Dépôt: Chibougamau, Chapais, Québec, Tadoussac à Pointe-Lebel: 1,86 $ taxes incluses / Baie-Comeau: 2,15 $ taxes incluses / Saguenay – Lac-Saint-Jean: 1,60 $ taxes incluses. Routes motorisées: 1,55 $ taxes incluses

progrès dimanche

Par camelot, taxes incluses: 1,50 $
LE DIMANCHE 24 MARS 2002 / 38e ANNÉE NO 44

cyberpresse.ca

160 pages



Natif de Kénogami, Pierre Pilote se souvient

Pages A55 et A56

Personnes âgées intolérantes à l'égard des handicapés

Page A2



Opération drogue

Une mosaïque de criminels a été arrêtée dans la région au cours des dernières semaines.

Pages A10 et A11



LE COUVENT DES URSULINES DE ROBERVAL DÉTRUIT

Deux résidentes manquent à l'appel

Pages A3, A4 et A5

Photo STEEVE TREMBLAY

Martial Gauthier
Loisirs M
YAMAHA
L'art de satisfaire
1015, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord
543-6537

Grizzly 660 2002
CHOIX DE COULEURS
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h, 13 h à 17 h et 19 h à 21 h. le samedi de 9 h à 12 h

Kodiack 400 Ultramatic 2002
• Pare-brise • Repose-pied
• Treuil 2000 lb • Siège coffre
• Choix de couleurs
• Offre d'une durée limitée
• Certaines conditions s'appliquent
• Sous réserve d'approbation du crédit
Profitez d'un financement EXTRAORDINAIRE en magasin
1200 $ D'ACCESSOIRES INCLUS
12 mois sans paiement
190 77 $ /mois

Département de l'usagé
Motoneiges
2001 Yamaha 600 SXR
1998 Yamaha 700 SX (reculons, démarreur)
1997 Venture 600
1991 Venture 485
1995 V-Max 600
1994 Polaris 440 SKS
Motos
1998 Honda Shadow 700
VTT
2002 Suzuki Vinson 500
2001 Polaris 500 H.O. Scrambler
2001 Yamaha Raptor 660
1997 Kawasaki Prairie 400
1994 Kawasaki Bayou 400
1987 Suzuki Quad Runner 250
Motos
1998 Honda CR-125
2000 Honda XL-100
00508770

Index



Dominique Lévesque
Speedé, passionné et branché
p. B3

Carnet mondain — p. A42
Église — p. A41
Forum — p. A38-A39
La dernière semaine — p. A28
Naviguer sur Internet — p. A48
Sexologie — p. A46



Théâtre
Journée mondiale le 27
p. B7

Bande dessinées — p. B18
Clic — p. B12
Gens — p. B11
Horoscope — p. B18
Méga mots croisés — p. B16 et B17
Mots croisés — p. B14
Rencontres — p. B15
Sac à Dos — p. B13
Voyages — p. B19

Petites annonces — p. D1
Avis et carrières — p. D10 à D18
Clic — p. D18
Nécrologie — p. D19 à D24

ENVERS DE JEUNES HANDICAPÉS INTELLECTUELS

Des personnes âgées manquent de savoir-vivre

par Johanne de la Sablonnière

CHICOUTIMI (JDLS) - Des personnes âgées qui participaient à un tournoi régional de quilles ont fait preuve d'un manque flagrant de civisme, dimanche après-midi, en s'objectant à la présence de jeunes handicapés intellectuels qui défendaient une partie dans une autre allée.

Prétextant que cette présence, les empêchait de se concentrer, le petit groupe de quilleurs a poussé l'audace jusqu'à demander au propriétaire du Royaume du Quilleur, Paulin Tremblay, de les expulser. M. Tremblay, qui a qualifié la situation et les propos entendus de «dégueulasses», s'est finalement contraint à installer des paravents pour éviter que la situation ne dégénère davantage. «Un petit groupe de personnes est venu me voir au comptoir pour me demander de faire sortir les jeunes. Il n'en était pas question et je suis allé voir ce qui se passait, raconte celui-ci.



PRÉJUGÉS- La directrice de l'ADHIS, Marielle Bouchard, est absolument indignée par la ténacité des préjugés chez certains individus.
(Photo Rocket Lavoie)

Finalement j'ai installé des paravents dans l'allée inoccupée qui les séparait, pas pour cacher les jeunes handicapés, spécifie ce dernier, mais pour rétablir le calme. En 40 ans, je n'ai jamais vu cela et je n'ai jamais entendu de tels propos. C'est dégueulasse», relate Paulin Tremblay qui accueille pratiquement, chaque semaine, le groupe de l'ADHIS.

Car la situation a dégénéré au point où des affrontements verbaux très blessants pour les parents des enfants ont eu lieu. Une dame s'est fait dire par un des quilleurs qu'être à sa place «il cacherait son enfant dans la garde-robe» (sic). Un autre s'est targué d'avoir eu sept enfants... tous normaux et en santé. En répliquant, la mère d'un des jeunes s'est même fait bousculer par la conjointe du charmant monsieur...«C'est après ça qu'il ont installé des paravents mais nous les entendions et c'était vraiment blessant», a relaté la dame bouleversée par ce qui s'était passé. «C'est absolument incroyable de voir qu'il y a encore des gens avec autant de préjugés», a ajouté celle-ci, précisant que le petit groupe d'enfants n'était pas plus turbulent qu'un autre.

La directrice de l'ADHIS (association pour le développement des personnes handicapées intellectuelles du Saguenay) Marielle Bouchard n'en revenait pas. «C'est la première fois que ça se produit. Chaque samedi nous organisons des activités pour donner du répit aux parents et amuser les jeunes et jamais je n'ai eu le sentiment d'un tel rejet, raconte celle-ci. Quand je suis allée chercher mon fils de 10 ans à la salle de quilles en fin d'après-midi et que j'a vu les paravents, j'ai trouvé ça très blessant», a dénoncé Mme Bouchard, exhibant la photo d'un mignon petit garçon, lors de l'entrevue.

«Je comprends qu'à leur époque, ils cachaient leurs enfants handicapés mais je ne pensais pas qu'il existait encore des gens aussi peu évolués. Quelque jours seulement après le déroulement de la semaine de l'ADHIS, voilà qui est vraiment désolant», a conclu celle-ci.

La directrice de l'ADHIS entend faire suivre une lettre à l'organisation régionale de personnes âgées pour dénoncer le comportement et l'intolérance de certains d'entre eux. Il n'a pas été possible d'identifier de quel groupe il s'agissait pour le moment.



RECONNAISSANCE- L'homme d'affaires, Benoit Allard (à droite) a reçu le prix reconnaissance à l'occasion de la 20ième édition du gala annuel des méritas de la chambre de commerce de Chicoutimi, vendredi dernier au Montagnais. À ses côtés, le président de la chambre de commerce, Lionel Sanfaçon.



COMMUNAUTAIRE- Claire Lavoie et Gérald Linteau ont reçu le prix «engagement communautaire» remis par le député Stéphane Bédard et Jacques Gagnon, chef d'Escale chez Air Nova.
(Photos Michel Tremblay)

Météo

AUJOURD'HUI:
Max: -8 Min: -18
LUNDI:
Max: -5 Min: -16

Marée

CHICOUTIMI: La marée sera haute à 9 h 40 (4m0) et basse à 5 h 10 (1m5). Elle sera à nouveau haute à 22 h 40 (3m1) et basse à 17 h 40 (1m5).
LA BAIE: La marée sera haute à 10 h 45 (4m4) et basse à 4 h 10 (1m8). Elle sera à nouveau haute à 23 h 40 (3m8) et basse à 17 h 40 (1m3).

RADIO-POLICE

Ivresse

JONQUIÈRE (JDLS) -Un homme de 41 ans, affichant un taux d'alcoolémie de 0,23 a complètement démoli sa voiture dans la nuit de vendredi à samedi quand il a heurté un panneau d'arrêt à l'intersection des rues Panet et Mgr Bégin, arrondissement Jonquière. Les policiers l'ont intercepté vers trois heures alors qu'il tentait de dégager son véhicule monté sur une falaise entre deux arbres, aux abords du pavillon Lionel Gaudreault.

Malfaiteur

ROBERVAL (JDLS) -Un employé du dépanneur Scott à Roberval a été rudoyé par un individu qui a tenté de perpétrer un vol hier soir. Le malfaiteur qui n'était pas armé s'est enfui au moment où est arrivé un deuxième employé. La sûreté du Québec qui a déclenché l'opération 100 tentaient de retracer l'individu âgé d'environ 20 ans, en fin de soirée hier.

RÉSULTATS
loto-québec
lotto 6/49

À voir en page 8

progrès dimanche

ABONNEMENT
545-4664
Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No 32131)
Port de retour garanti

Merci à tous pour cette excellente saison de motoneige

Nous sommes vide d'inventaire Ski-Doo 2002
mais pas vide de nouveautés pour 2003

Ça brasse chez Ski-Doo et R. Spence & Fils pour toujours demeurer le 1er de la FILE!

Réservez votre 2003 avec plus d'avantages qu'une 2002 en liquidation

FIÈVRE DU PRINTEMPS

Prêts? Construisez votre propre motoneige • Obtenez 400 $ de P.V.A. SKI-DOO + 2 ans de garantie moteur

R. Spence & Fils JONQUIERE
BOMBARDIER
4364, boul. du Royaume, Jonquière
542-4456 / 547-0054 / Fax: 542-7093



FUMÉE- La première école ménagère au Québec a terminé ses jours en fumée. Le Couvent des Ursulines en est à son septième incendie depuis 1882.
(Photo Pascal Gagnon)

COUVENT DES URSULINES DE ROBERVAL

Les flammes auraient fait deux victimes

ROBERVAL(ChP)-Deux résidentes du couvent des Ursulines de Roberval manquent à l'appel après l'incendie de l'un des plus beaux monument historique de la ville de Roberval. Même si ce n'est pas encore officiellement confirmé par les autorités, Germaine Carrière, 81 ans et Rose-Emma Lavoie, 84 ans, auraient perdu la vie dans l'incendie, hier, du couvent des Ursulines de Roberval.

Le feu aurait débuté vers 9 heures hier matin dans la partie de la vieille maison, appelée aussi la maison de pierres, au quatrième étage. 75 pompiers ont travaillé pendant toute la journée pour le contrôler. Grâce aux récents travaux d'aqueduc dans le secteur du couvent, il a été facile d'utiliser 3500 gallons d'eau à la minute pour maîtriser les flammes dont l'effet dévastateur est impossible à évaluer pour l'instant.

Certaines hypothèses voudraient que l'incendie ait pris naissance dans une pièce où l'une des personnes qui serait décédée y aurait allumé une chandelle. Un sauveteur raconte qu'il a essayé de se rendre jusqu'à la pièce, mais que l'intensité des flammes l'a empêché de porter secours à la malheureuse.

Toutes les résidentes ont été accueillies au couvent des Augustines et elles vont bien. Seules deux d'entre elles ont dû faire un court séjour à l'Hôtel-Dieu, mais tout est rentré dans l'ordre.

Quant au Manoir Notre-Dame, adjacent au Couvent, il n'était pas menacé, seuls quelques dommages mineurs ont été constatés.

Le Centre de la petite enfance Le Jardin de Robi sera relocalisé dans les locaux du Claire Fontaine dès lundi.

Saint-Joseph résiste

L'émotion était palpable sur plusieurs visages des centaines de curieux qui se sont déplacés pendant toute la journée pour assister à ce désolant spectacle.

Quand les clochers se sont effondrés, vers 11 heures, les gens ont été témoins d'une représentation épouvantable et émouvante. Aucun n'avait le coeur à rire. C'est la statue dorée de Saint-Joseph qui a tenu bon le plus longtemps. On ne sait par quelle magie le socle de la statue résistait. Saint-Joseph brillait de tout son or à travers le brasier et les grands tourbillons de fumée. Vers midi trente, la statue a lentement sombré dans les flammes du Couvent.

Une grande partie du patrimoine Robervalois part en fumée. «Quand je suis allée faire l'achat de mes livres la semaine dernière, j'étais loin de me douter que je faisais, en quelque sorte, mes adieux à ce bâtiment», explique une dame, qui ne se gênait pas pour dire à quel point l'incendie lui causait de chagrin.

«C'est une partie de ma vie qui s'en va en fumée. Ma mère et toutes ses soeurs ont étudié dans ces enceintes. J'y ai étudié aussi avant de contracter la tuberculose. J'y ai été religieuse. C'est une très grande tristesse et une grande perte pour la ville de Roberval», explique tristement Monique D.

À l'instar de la fumée, un grand nuage de tristesse planait au-dessus de Roberval où s'envolait ainsi la première école ménagère au Québec.

Le Couvent des Ursulines en est à son septième incendie depuis 1882. L'un des pires était survenu il y a 105 ans, le 6 janvier 1897. Or, devant l'étendue évidente des dommages de ce sinistre, il n'est pas cavalier de prétendre que celui-ci pourrait malheureusement être le dernier.

(Autres textes en pages A4 et A5)



ST-JOPSEPH- La statue Saint-Joseph brillait de tout son or à travers le brasier et les grands tourbillons de fumée. Toutefois, vers midi trente, elle a lentement sombré dans les flammes du Couvent.
(Photo Steeve Tremblay)



ÉMOTIONS- L'incendie du Couvent des Ursulines a suscité des émotions diverses. Ces deux spectatrices ne sont pas restées insensibles à ce qu'elles voyaient.
(Photo Steeve Tremblay)



ENQUÊTE EN COURS

L'origine des flammes reste à déterminer

Photos Steeve Tremblay



DESTRUCTION - À l'arrivée des pompiers, les flammes avaient déjà entrepris leur travail de destruction.

ROBERVAL (MT) - Le directeur général du service aux incendies de la municipalité de Roberval, Alain Beaulieu, ne savait pas encore, hier après-midi, ce qui avait pu causer cet incendie dévastateur.



MARTIN Tremblay
mtremblay@progresdimanche.com

«Pour le moment, nous ne pouvons pas établir cette origine et c'est l'enquête qui va nous permettre de faire le portrait exact de ce sinistre. Nous sommes arrivés rapidement sur les lieux, mais les éléments destructeurs avaient déjà entamé leur travail de destruction. Nous avons procédé à l'évacuation des personnes qui étaient à l'intérieur et tout s'est fort bien déroulé. Plusieurs personnes sont venues nous aider et leur intervention nous a permis de procéder plus rapidement. Malheureusement, deux personnes manquent toujours à l'appel et seule la fouille des décombres va nous permettre de savoir si ces deux personnes sont demeurées dans les flammes. Nous connaissons l'identité de ces deux personnes, mais il est trop tôt pour faire une annonce officielle.»

Concernant l'incendie, Alain Beaulieu a mentionné qu'il a été obligé de faire un choix douloureux.

«Les flammes se sont propagées avec la rapidité de l'éclair et cette veille bâtisse, qui a été construite en bois d'oeuvre, s'est consumé rapidement. Par contre, nous avions l'aile droite (le futur Manoir Notre-Dame) et l'aide gauche à sauver. Nous avons opté pour l'option suivante, à savoir de protéger ces deux ailes et nous avons réussi à sauver ces deux parties grâce à l'intervention efficace des 75 sapeurs-pompiers qui étaient présents sur les lieux. Nous avions tous nos hommes en place et plusieurs des municipalités environnantes. Nous avons été bien alimentés en eau et cette situation nous a simplifié la tâche. Il est triste de voir s'envoler en fumée cette belle page de notre patrimoine historique, mais nous avons tout mis en oeuvre pour limiter les dégâts. Nous pouvons être fiers du travail de nos pompiers.»

Deuxième feu d'importance

Pour Alain Beaulieu, il s'agissait d'un deuxième feu d'importance depuis les dernières années, compte tenu du fait qu'il avait été le maître-d'oeuvre lors du combat contre l'incendie qui avait causé pour plusieurs millions de dommages à l'hôpital de Roberval.

Selon lui, ces deux incendies avaient certaines caractéristiques similaires.

«Lors de l'incendie de l'hôpital, nous nous sommes retrouvés dans le même dilemme, en ce sens que nous avons dû faire des choix pour protéger certains départements. À l'hôpital, nous n'avons pas eu à déplorer une triste disparition de personnes. Quand il y a des pertes de vie en cause, le travail des pompiers est toujours plus difficile. Il n'est jamais facile, pour des sapeurs, de faire face à ce genre de situation. Ce qui compte le plus quand nous combattons un incendie, c'est l'aspect humain.»

Concernant l'incendie, qui en était à ses derniers vagissements en fin d'après-midi, Alain Beaulieu était d'avis que ses hommes allaient demeurer sur les lieux encore un bon bout de temps par mesure de prudence.

«Nous avons le contrôle de la situation, mais il est toujours important de s'assurer une bonne surveillance. Nous allons demeurer sur les lieux pour nous assurer que tout danger est disparu. Nous allons être prêts à intervenir rapidement s'il y a lieu. Nous allons devoir fouiller les décombres pour tenter de retrouver les deux personnes portées disparues. Tant et aussi longtemps que nous n'aurons pas trouvé des signes évidents de la disparition de ces deux personnes, nous pourrons continuer à espérer.»



COMBAT - Les pompiers de Roberval ont reçu l'aide de nombreux citoyens dans leur difficile combat contre les flammes.

ÉVACUATION DES RÉSIDENTES

Les sauveteurs font preuve d'un grand courage



SAUVETEUR - Robert Desgagné a aidé des gens à quitter le couvent en flammes.

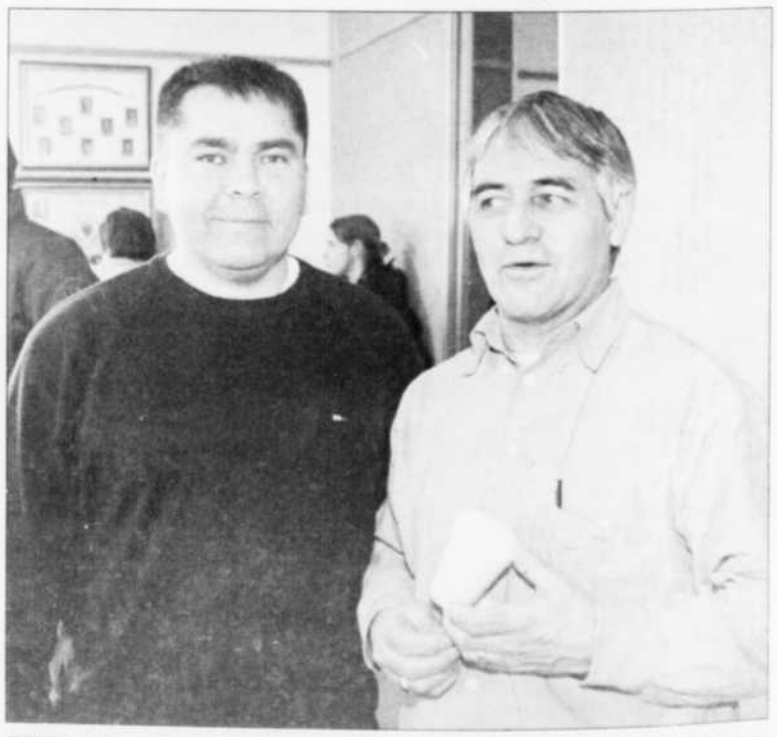
ROBERVAL (ChP) - Robert Desgagné, Carl Blackburn, Manuel Kurtness et Marcel Tremblay pourront sûrement se féliciter d'avoir contribué à sauver la vie des personnes qui résidaient au Couvent.

Chacun de leur côté, les hommes aidaient les dames à sortir du brasier qui dégageait une épaisse fumée noire. Les flammes se propageaient rapidement dans les couloirs et les pièces de cette bâtisse centenaire qui avait conservé beaucoup de ses matériaux d'origine, notamment en ce qui concerne les boiseries.

Marcel Tremblay, promoteur du Manoir Notre-Dame, est allé chercher une échelle sur le chantier de construction et, aidé du journaliste Manuel Kurtness, ils ont sauvé plusieurs dames. Robert Desgagné, responsable de la maintenance du Couvent des Ursulines depuis 19 ans et Karl Blackburn, le fils de Gaston, ont transporté des personnes sur leurs épaules.

"J'ai reçu un appel vers 9 h à la maison. Je n'ai pas perdu de temps et je suis arrivé à mon lieu de travail. Très vite, j'ai constaté que l'infirmerie était en feu. Il n'y avait pas d'autres choix que de sortir très rapidement les personnes qui attendaient de l'aide», déclare Robert Desgagné, en expliquant que certaines d'entre elles ne pouvaient se déplacer qu'à l'aide de fauteuils roulants.

Outre ces sauveteurs, d'autres civils ont aidé les pompiers à évacuer l'édifice et à combattre les flammes qui jaillissaient partout les fenêtres à la fois. Malgré le danger qui les guettaient, les sauveteurs ont pénétré dans l'édifice en flammes jusqu'à ce que la chaleur devienne insuportable. Ils n'ont pu approcher de l'endroit où seraient demeurées prisonnières les deux dames manquant à l'appel.



COURAGE - Manuel Kurtness et Marcel Tremblay ont participé à l'évacuation des résidentes.

Une page d'histoire s'éteint sous les yeux des Robervalois

ROBERVAL (MT) -L'émotion était forte, hier après-midi, dans une des salles de l'hôtel de ville de Roberval, quand le maire de la municipalité, Denis Lebel, entouré du directeur général, Jeannot Gagnon, de l'échevin Jocelyn Bouchard et du représentant de la Sûreté du Québec,



MARTIN *Tremblay*
mtremblay@progresdimanche.com

détachement de Roberval, Laval Munger, a livré son message alors que les flammes étaient en train de détruire le Couvent des Ursulines, tout cela dans le cadre d'une rencontre d'information qui avait été mise de l'avant pour faire le point sur cette catastrophe.

C'est avec des trémolos dans la voix que le premier magistrat de la municipalité a tracé le portrait historique de cette maison ancestrale qui a été littéralement rasée au sol par les éléments destructeurs. Pour Denis Lebel, c'est un monument qui vient de disparaître.

«Nous venons de voir disparaître, sous nos yeux, une page de notre histoire. Le Couvent des Ursulines a été la première école domestique du Canada à être créée et combien de personnes ont passé une partie de leur vie sur les bancs de cette école pour aller chercher cette formation de base qui leur a permis de faire leur chemin dans la vie. Cette école normale a toujours été l'orgueil de notre région et nous ne pouvons pas la voir nous quitter sans ressentir un grand sentiment de tristesse. Le destin a frappé cette maison à plusieurs reprises (7), mais à chaque fois elle avait été reconstruite. C'est en 1926 qu'elle avait pris cette forme que nous lui connaissions, aujourd'hui. Depuis leur arrivée en terre robervaloise, en 1889, les Ursulines ont toujours joué un rôle prépondérant dans le milieu éducatif et cette bâtisse faisait partie d'un héritage patrimonial qui ne sera jamais remplacé. Il y aura un grand vide de créé à la suite de cet incendie et il est trop tôt pour parler de formule de remplacement.»



CONVERSATION- Louise Cloutier, une résidente de Roberval, s'entretient avec les représentants de la municipalité, soit, dans l'ordre habituel, le maire Denis Lebel, et les échevins Jocelyn Bouchard et Yves Bolduc.
(Photo Steeve Tremblay)

Religieuses en sécurité

Pour Denis Lebel, il était important de poser des gestes concrets pour permettre aux soeurs sinistrées et aux résidentes de trouver un toit et ce, dans les plus brefs délais.

«Les religieuses, qui sont au nombre de 24, ont été relocalisées dans un endroit où elles ne pourront pas être dérangées, pour le moment du moins. Ces dernières viennent d'être frappées très durement par le destin. Nous avons fait de même pour les résidentes. Quand le sinistre a éclaté, ce matin (hier matin), la directrice de la communauté était absente, retenue qu'elle était à l'extérieur, mais elle a été avertie du drame et elle est revenue sur le champ. Concernant les résidentes, elles étaient au nombre de 11 et, malheureusement, deux d'entre elles sont portées manquantes. Quand la dimension humaine entre ligne de compte, nous avons l'impression que le drame est encore plus difficile à vivre.»

Résidentes du Couvent

Onze dames âgées demeuraient en résidence chez les Ursulines, mais selon les informations transmises, lors de la rencontre d'information, ces dernières devaient quitter les lieux le premier juin 2002.

C'est parmi ces 11 résidentes que se retrouvent les deux personnes manquantes, soit Rose-Emma Lavoie-Pelletier (84 ans) et Germaine Carrière (81 ans).

Il appert que le Couvent des Ursulines n'était pas en mesure de recevoir ce genre de personnes résidentes.

Concernant la sécurité du bâtiment, le directeur général, Jeannot Gagnon, a mentionné qu'une visite avait été effectuée, à cet endroit, par les dirigeants, il y a un mois et demi. Lors de cette visite, les intervenants avaient jugé le bâtiment conforme aux règles de sécurité.

On a aussi parlé de l'alimentation en eau pour le service des incendies et le directeur général a spécifié que des travaux avaient été effectués, dernièrement, de telle sorte que les sapeurs-pompiers avaient pu jouir d'une alimentation en eau de 3500 gallons à la minute.



EMOTION- L'émotion était forte, hier après-midi, lors de la rencontre d'information présentée par les dirigeants. Sur cette photo, nous reconnaissons, dans l'ordre habituel, Laval Munger de la Sûreté du Québec, Denis Lebel, maire de Roberval, et Jeannot Gagnon, directeur général de la municipalité.
(Photo Steeve Tremblay)



DYNAMITAGE- Cette photo montre la distance que les roches ont parcourue entre le chantier et les maisons de la rue du Louvre.
(Photo Sylvain Dufour)

DYNAMITAGE

Une pluie de cailloux sur la rue du Louvre

par Normand Boivin

JONQUIÈRE (NB) - Les résidents de la rue du Louvre à Jonquière ont eu droit à une pluie de cailloux, jeudi, lors d'une opération de dynamitage sur le chantier de l'autoroute 70, près de la rue Saint-Dominique.

Les boutefeux qui ont fait exploser les charges ignoraient la présence d'un immense trou d'exploration qui a en quelque sorte servi de cheminée par laquelle certains éclats de roches ont pu s'envoler pour parcourir plusieurs dizaines de mètres de distance.

Quelques-uns de ces projectiles ont atterri sur des habitations et des véhicules du secteur, sans heureusement blesser personne. L'entrepreneur chargé des travaux, les Entreprises Alfred Boivin, a reconnu l'erreur la journée même et s'est engagé à réparer les dégâts.



PROJECTILE- Claude Godin, du 4075 rue du Louvre, montre l'une des roches qui a été projetée contre le pare-brise de la camionnette de son beau-père.
(Photo Sylvain Dufour)



TROU-Frédéric Godin montre le trou laissé par une roche dans le garage de toile de son père.
(Photo Sylvain Dufour)

Des millions pour colmater une brèche

Ils s'en trouvent pour établir un lien direct entre la visite du nouveau ministre de la Santé, François Legault, et la fermeture, au début de la semaine, des urgences aux hôpitaux de Jonquière et de Chicoutimi. Évidemment du côté de la délégation ministé-rielle, pas plus que dans l'entourage des directions générales des établissements, on ne soutient pareil hypothèse. Pourtant la coïncidence tombe à pic pour tout le monde.



RICHARD Banford
rbanford@progresdimanche.com

L'annonce de l'investissement de 17 millions $ pour ouvrir de nouveaux espaces à l'urgence à Chicoutimi jette un baume sur une situation tendue. Certes, chez les professionnels de la santé du pavillon de la Sagamie on peut se remettre à rêver. Aux prises avec un déficit que des compressions imposées n'arrivent pas à effacer, l'annonce d'une somme substantielle pour ajouter des services d'urgence peut apaiser les inquiétudes. Toutefois, en regard des attentes formulées à la fois par la direction des hôpitaux, leurs médecins et les représentants syndicaux, l'annonce du ministre Legault prend l'allure d'une gouttelette de sang sur un tablier de chirurgien.

La situation vécue cette semaine à l'urgence de l'hôpital de Jonquière, où des ambulances ont dû être détournées vers Chicoutimi puis du côté d'Alma, était prévisible. Depuis plus d'un an déjà, l'hôpital de Jonquière compte sur des lits de débordement pour répondre à l'augmentation de la clientèle. Contrairement à ce qu'affirme le ministre Legault, il ne s'agit pas là d'une situation exceptionnelle.

Au mois de mars dernier, la directrice générale de l'établissement jonquiérois, Lucille Dumont, mettait la Régie régionale en garde. En élaborant son plan de redressement imposé pour l'atteinte du déficit budgétaire, la dg rappelait que les coûts reliés au débordement de l'urgence à Jonquière s'inscrivaient dorénavant dans les dépenses d'opération.

L'engorgement à l'urgence de l'hôpital de Jonquière fait désormais partie de la réalité quotidienne de l'établissement. Il s'explique en grande partie par le manque de médecins, mais le facteur le plus prépondérant demeure le vieillissement de la population.

L'apport financier du gouvernement du Québec à l'hôpital de Chicoutimi ne règle en rien la situation à Jonquière si ce n'est que la population de cet arrondissement pourra à la rigueur déborder vers Chicoutimi plutôt que vers Alma. L'annonce du ministre ne répond pas non plus aux lourdes revendications des médecins de Chicoutimi divulguées à l'occasion d'une rencontre avec les membres du Cercle de presse, en janvier dernier. Elle permettra au moins de réaliser cette 9e salle d'opération permettant de raccourcir les listes d'attente.

Mais l'engagement financier du ministère de la Santé ne met pas fin à l'inquiétude quant au glissement de la clientèle régionale vers d'autres hôpitaux du Québec. Le président du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens de l'hôpital de Chicoutimi, l'hémato-oncologue Raynald Simard, évalue à 90 pour cent le taux de rétention des patients dans la région. Pour y remédier, l'hôpital régional doit pouvoir compter sur une grande variété de spécialistes. La reconnaissance de centre universitaire affilié et surtout l'ajout d'équipements modernes indispensables à assumer sa vocation régionale constituent autant d'incitatifs aux yeux des finissants en médecine.

Parce que le véritable défi qui se dresse à l'horizon pour la population régionale réside dans l'autosuffisance en santé. À voir comment le système se comporte à travers l'ensemble de la province, on ne doit surtout pas exclure de devoir lutter pour conserver jusqu'à nos acquis.

Les millions $ que Québec nous envoie ne représentent qu'une partie des excédents que la population transfère à Québec seulement dans le domaine de la santé. L'annonce du ministre Legault colmate les brèches laissées par des années de sous-financement en santé pour la région. On doit le préciser à nos élus à Québec, eux qui ne manquent jamais de rappeler que le problème structurel de financement du réseau de la santé est lié à l'accumulation des milliards dans les coffres d'Ottawa.

Un défi attend gestionnaires et politiciens de Saguenay

CHICOUTIMI (NB) - Caractérisée par trois noyaux urbains bien distincts, la nouvelle ville de Saguenay devra-t-elle se définir un centre décisionnel ou adopter un modèle éclaté? C'est l'un des défis qui attendent les gestionnaires et politiciens du Saguenay. Même s'il pose la question, le géographe Magella-J. Gauthier n'a pas l'intention de répondre à leur place.

«Bien qu'on ait vu ça ailleurs, la présence de trois noyaux forts est assez exceptionnelle à Saguenay en raison de la grande distance qui les sépare les uns des autres, et il faut se demander s'il est souhaitable que le centre de pouvoir se divise entre les arrondissements ou se concentre quelque part», s'est demandé le professeur de l'UQAC jeudi, lors d'un colloque portant sur le phénomène des arrondissements dans les nouvelles villes fusionnées organisé par l'Association professionnelle des géographes du Québec, le Groupe de recherches et d'interventions régionales de l'UQAC, et le Centre inter universitaire d'études sur les lettres, les arts et la tradition.

Selon M. Gauthier, la première étape consiste à se demander où se trouvent les lieux de pouvoir au Saguenay; le pouvoir économique, représenté par les institutions financière, institutionnel, regroupant les grands services à la population, et symbolique, comme le religieux.



OUTIL- Le géographe Magella-J. Gauthier a utilisé la carte de l'occupation du territoire de Saguenay pour identifier les défis qui s'offrent aux élus de la nouvelle ville.

Magella-J. Gauthier dit qu'on ne peut échapper à une certaine concentration des lieux de pouvoirs, car il faut que ceux qui le détiennent puissent se rencontrer et échanger pour créer des réseaux.

D'autre part, ce n'est pas là le seul défi qui s'offre aux élus. Doté d'une carte détaillée de l'utilisation du sol de Saguenay, un outil unique réalisé en 2001 dont ne disposent aucune autre des nouvelles villes fusionnées du Québec, le géographe Gauthier a noté plusieurs caractéristiques -des préoccupations communes aux trois arrondissements- qui vont forcer les décideurs à réfléchir.

En effet, il a été étonné de constater que les terrains vacants et en friche (anciennes terres agricoles abandonnées) occupent une superficie aussi grande que le territoire occupé par les maisons unifamiliales, soit 63 kilomètres carrés. «Cela revient à dire qu'on pourrait installer 150 000 personnes de plus à Saguenay», constate le chercheur, ajoutant qu'il faudra limiter, à l'avenir, l'expansion de ces terrains inutiles.

En deuxième lieu, Magella-J. Gauthier dit qu'on devra s'assurer que chaque arrondissement possédera l'essentiel des services et équipements de proximité pour le bien-être de la population. Il faudra aussi que les élus garantissent la qualité de l'air, du sol et de l'eau, en regard de la grande industrie, de l'implantation de nouvelles formes d'agriculture comme la production industrielle de porcs, et finalement, de l'apparition d'un phénomène récent chez nous, les usines de décontamination.

Parlant de qualité de l'environnement, l'étude de la carte de l'occupation du territoire de Saguenay révèle, selon le géographe, une caractéristique qui pourrait faire l'envie de toutes les autres grandes villes du Québec. En effet, lorsqu'on trace un périmètre de cinq kilomètres autour du noyau de chacun des trois arrondissements, on constate que 85% du territoire à l'extérieur du cercle est composé de terres agricoles, de forêts et d'eau. «Ce ne sont pas toutes les villes qui ont accès à un tel espace naturel aussi près», dit-il.

Enfin, le phénomène des «baby boomers» marque aussi le territoire de Saguenay car ils ont tendance à déménager loin des centres-villes, créant ainsi une pression pour l'éparpillement des services, ce qui engendre des coûts. Il faudra donc mieux orienter le développement, dit le chercheur. Le phénomène est à ce point visible au Saguenay que malgré la présence de plans d'eau récréo-touristiques comme le lac Kénogami, les géographes de l'UQAC n'ont pu identifier aucun secteur de villégiature (occupation saisonnière), car ces endroits sont devenus des secteurs d'habitation permanents.

Ainsi, l'explosion démographique des cinq dernières années s'est retrouvée dans des municipalités comme Larouche, Lac-Kénogami, Falardeau et Saint-Félix-d'Otis. La corollaire, c'est que lorsque ces boomers auront vieilli et que sortiront les petits bobos, ils reviendront en ville pour se rapprocher des soins de santé et il y aura de belles résidences de villégiature à vendre pour pas cher dans 5 à 10 ans.

progrès-dimanche
LE VRAI JOURNAL DU DIMANCHE
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
G7H 5C1 / Tél.: 418-545-4474
Édité par: LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Imprimé par: IMPRIMERIE LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Tous droits d'auteur réservés sur la production des annonces et des nouvelles de notre journal. enregistrement à Ottawa sous le registre no 70. Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec. Enregistrement no 0809.

Président et éditeur:	Guy Granger
Directeur marketing/opérations:	Jean Simard
Contrôleur:	Serge Vallières
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Directeur des ventes:	Yvon Girard
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Représentant publicité nationale:	Probec: 514-285-7306

LA RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-4506
SAINT-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

Le Progrès-Dimanche est membre du Conseil de presse du Québec, organisme voué à la défense du droit du public à l'information.

Téléphone: (514) 529-2818 / Télécopieur: (514) 873-4434

PRIX DES ABONNEMENTS PAR LA POSTE:
Région du Saguenay – Lac-Saint-Jean:
6 mois: 78,22 $ - 1 an: 141,48 $ (TPS et TVQ incluses)
Au Québec:
6 mois: 83,97 $ - 1 an: 154,13 $ (TPS et TVQ incluses)
Autres endroits au Canada:
6 mois: 78,11 $ - 1 an: 143,38 $ (TPS incluse)
46 446 exemplaires vendues A.B.C. 31 mars 1997
Télécopieur (FAX): Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

36 versements sans frais sans intérêt*



SÉCHEUSE GE (261437)
- Extra large capacité
- 6 cycles

38995$

Sécheuse **10**84$ *par mois*

Insonorisation deluxe

Laveuse **16**67$ *par mois*

LAVEUSE GE (261436)
- Super capacité
- 14 cycles • 2 vitesses
- Lavage à la main
- Niveau d'eau variable
- Rinçage supplément

59995$



RÉFRIGÉRATEUR AU GAZ PROPANE
(153064)
- Avec détecteur de CO_2
- Porte réversible

119995$

Réfrigérateur au gaz propane **33**34$ *par mois*



THERMO CONCEPTS

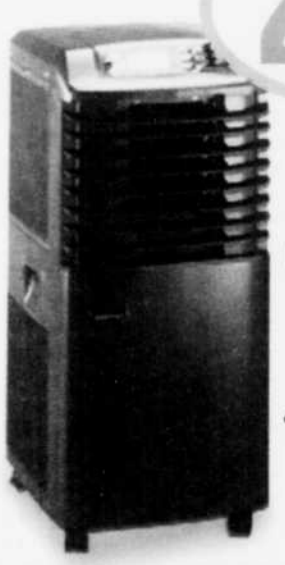
FONTAINE KELVIN (263434)
- Réservoir d'eau en acier inoxydable
- Boîtier en polythène
- Thermostat d'eau froide

19995$

Fontaine **5**56$ *par mois*

sur toute la marchandise en magasin

2084$ *par mois*



CLIMATISEUR PORTATIF (229064)
- 4 APPAREILS EN 1
- Climatiseur 8000 BTU
- Déhumidificateur
- Ventilateur à 3 vitesses
- Chaufferette

74995$



Broil King.
BARBECUE (272554)
- 50000 BTU
- SURFACE DE CUISSON DE 388 PO²
- Brûleur super 8™
- Grille à 3 positions
- Couvercle à roulement

44995$

1250$ *par mois*



1611$ *par mois*

Housse gratuite

Broil King.
BARBECUE (272555)
- 50000 BTU
- SURFACE DE CUISSON DE 532 PO²
- Brûleur super 8™
- Grille à 3 positions
- Couvercle à roulement
- Plateau à condiments

57995$

Achetez en ligne www.tanguay.ca

TANGUAY

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province

Avec VISA Desjardins, financement accord D Desjardins votre financement est accord D !

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

* Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées. Photos à titre indicatif.

AVANT LES AUDIENCES PRÉVUES

Boisaco sonde le cœur des «12 apôtres»

SACRE-CŒUR (YB)- La rencontre intervenue récemment à la demande de la direction de la coopérative Unisaco n'a rien donné de concret si ce n'est qu'elle a permis tout au plus à la direction de Boisaco de sonder le cœur et les reins de la douzaine



YVON Bernier
ybernier@progresdimanche.com

de travailleurs non rappelés à l'ouvrage depuis la reprise récente des opérations de sciage au sein de l'entreprise.

En entrevue, 3 des porte-parole du groupe des «12 apôtres», Gilbert Dufour, Steeve Savard et Dennis Savard précisent que la rencontre tenue mercredi dernier dans la localité de Sacré-Coeur entre les «12 apôtres» et le président d'Unisaco, Arnaud Gauthier, le gérant Réginald Gauthier et le secrétaire Yves Tremblay, s'est soldée par un match nul.

«Les échanges qui ont duré tout au plus une quinzaine de minutes n'ont été rien d'autre qu'une façon pour Boisaco de vérifier, -avant de devoir dans quelques jours se présenter à nouveau en Cour devant un commissaire du travail,- si le groupe des 12 est vraiment déterminé à poursuivre dans la voie de la syndicalisation», soutiennent-ils.

Au cours de cette vérification, ajoutent MM. Savard et Dufour, les dirigeants d'Unisaco dont la gestion a été confiée récemment à une compagnie à numéro, ont toutefois indiqué qui si «on oublie l'opération de requête en accréditation syndicale, il sera dès lors possible que nous puissions réintégrer nos postes d'emploi respectifs».

«Climat tendu»

Les 3 mêmes porte-parole font remarquer que l'employeur aimerait bien que tout le village de Sacré-Cœur croit qu'il n'y a que 12 entêtés qui tiennent à l'implantation d'un syndicat, mais la réalité est tout autre.

«S'il n'existait aucune pression plus ou moins subtile de la part de l'employeur sur l'ensemble du personnel, bon nombre de compagnons de travail déclareraient volontiers qu'une véritable défense de leurs droits et intérêts passe par la mise en place définitive d'un syndicat», avance Dennis Savard.

«Actuellement on sait de sources sûres, que le climat de travail est plutôt tendu à l'intérieur de l'entreprise. Parler de syndicalisme est devenu tabou», indique de son côté Gilbert Dufour.

Les pressions de l'employeur prennent différentes formes dont celle de laisser entendre comme on l'a lu récemment dans le journal de l'entreprise «Le brin de scie», que les médias font de la désinformation lorsqu'ils traitent du dossier, ajoutent les «3 apôtres».

«Ce même employeur sait très bien, et cette technique est vieille comme le monde, que lorsqu'on veut établir son pouvoir sur des gens, il suffit de «les diviser entre eux pour régner».»

En somme, font valoir Gilbert Dufour et Dennis Savard, le p-dg, Guy Deschênes envoie des émissaires pour passer ses messages «procoopérative» car il ne tient pas à ce que la mise en place d'un syndicat vienne, à ses yeux, ternir la «belle image» de Boisaco, qui s'est vu décerner à Québec l'an dernier, le titre de «Mérite coopératif» par la Conférence des coopératives forestières du Québec (CCFQ).



MATCH NUL- Les travailleurs de Boisaco, membres de la coopérative Unisaco, Steeve Savard, Dennis Savard et Gilbert Dufour, soutiennent que la dernière rencontre intervenue entre les 12 «apôtres» et l'entreprise, ne visait somme toute qu'à vérifier si ceux que l'on estime être les principaux instigateurs du projet d'implantation d'un syndicat au sein de l'entreprise, sont véritablement déterminés à poursuivre leur action orientée vers la syndicalisation.

(Photo Sylvain Dufour)

Rien de rien

Joint à son poste d'emploi, le gérant d'Unisaco, Réginald Gauthier, a reconnu du bout des lèvres qu'il y a eu effectivement une rencontre entre la direction d'Unisaco et la douzaine «d'apôtres», au cours des derniers jours.

«Au cours de ces 15 minutes, il ne s'est rien passé», a-t-il laissé tomber alors que questionné sur l'événement.

Manifestement peu intéressé à commenter, il a cependant ajouté que pour obtenir plus d'information sur le sujet, il faut le demander au président Arnaud Gauthier.

EXPO SCIENCES

Emilie Gaudreault travaille sur la galalithe

par Roger Tremblay

ROBERVAL(RT)- Après avoir présenté le résultat de ses recherches sur les implants cochléaires l'an dernier, Emilie Gaudreault, étudiante en secondaire IV à la Cité étudiante de Roberval, parlait surtout de la fabrication du plastique à partir du lait.

Présente à Alma au cours des derniers jours pour participer à l'Expo-Sciences en compagnie de plus de 250 autres jeunes de tous les coins de la région, Emilie Gaudreault expliquait aux visiteurs les résultats de ses recherches et de ses découvertes.

«La galalithe consiste en la fabrication du plastique à partir du lait. J'ai fait cette expérience afin d'extraire la casiine du lait, une des protéines. A partir de cette protéine, il est possible de faire la galalithe et pour moi, tout a fonctionné. Avec l'aide de mon professeur de chimie, Michel Tremblay, j'ai pu terminer mon travail et atteindre mon but», raconte Emilie Gaudreault.

Cette expérience m'a donné l'occasion d'extraire la casiine du lait et avec un procédé, on la fait tremper dans le formol pour qu'elle devienne de la galalithe.

«Ce plastique peut servir dans la fabrication des boutons, des filtres de cigarettes. La casiine, quant à elle, peut être utile en hémodialyse, en filtration de l'eau, en microbiologie analytique, en fermentation industrielle. Il a fallu effectuer de nombreuses recherches depuis septembre dernier, mais c'est un domaine fascinant», ajoute la jeune étudiante.

Selon Emilie Gaudreault, la galalithe pourrait ouvrir des marchés importants dans le futur et créer aussi de nombreux emplois.

«Si on veut bien s'en servir de façon plus importante qu'on le fait actuellement, il est possible de développer un grand marché. La protéine du lait sert déjà dans le procédé pour augmenter la durée de conservation des aliments comme un pâté à viande par exemple. Dans ce dernier cas, après avoir vaporisé de la casiine sur la surface du pâté, sa durée passe de 21 jours à 31 jusqu'à 41 jours», de confier Émilie Gaudreault.

La recherche se poursuit avec la casiine, puisqu'un jour on croit qu'elle remplacera la morphine dans le traitement du cancer. Elle sert aujourd'hui dans le plâtre, dans le ciment et dans la colle. Certains estiment même que ce projet innovateur, qui n'a pas encore de production dans la région, pourrait relancer l'usine Agropur à Chambord. Du moins, ce serait une alternative qui pourrait être envisagée dans un futur rapproché.

Emilie Gaudreault, qui en était à sa deuxième expo-science, devrait participer à une troisième l'an prochain.

«J'ai remporté le prix de l'expo-science locale à Roberval et j'espère me rendre au provincial. L'an prochain, il est bien clair dans mon esprit que je serai présente à une autre expo-science. Je me dirige vers la diététique et tout ce qui touche aux sciences m'intéresse au plu haut point», dit-elle en terminant.

loto-québec résultats

649 Tirage du mercredi 2002-03-20
03 11 12 17 29 41
Complémentaire: (23)

Extra Tirage du mercredi 2002-03-20
Numéro: 757471

Le jeu doit rester un jeu
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.
TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

loto-québec résultats

La Mini Tirage du 2002-03-22

NUMÉROS	LOTS
617857	50 000 $
17857	5 000 $
7857	250 $
857	25 $
57	5 $
61785 ■	1 000 $
6178 ■	100 $
617 ■	10 $

Banco Tirage du 2002-03-22
10 13 15 16 17
22 23 27 31 32
34 44 48 50 52
53 64 65 66 67

La Quotidienne Tirage du 2002-03-22
3 4
433 7980

Extra Tirage du 2002-03-22
997753

Super 7 Tirage du 2002-03-22
02 03 04 12 26 35 36
Complémentaire: (46)

Le jeu doit rester un jeu
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.
TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

loto-québec résultats

RÉSULTATS COMPLETS LUNDI

649 Tirage du 2002-03-23
02 04 09 31 36 40
Complémentaire: (03)

Québec 49 Tirage du 2002-03-23
05 20 37 39 43 48
Complémentaire: (44)

Banco Tirage du 2002-03-23
02 08 09 12 15
23 24 29 30 32
33 34 35 37 39
47 55 61 68 70

La Quotidienne Tirage du 2002-03-23
3 4
254 3086

Extra Tirage du 2002-03-23
NUMÉRO: 307698

Extra Tirage du 2002-03-22
NUMÉRO: 997753

Super 7 Tirage du 2002-03-22
02 03 04 12 26 35 36
Complémentaire: (46)

	GAGNANTS	LOTS
7/7	0	7 500 000,00 $
6/7+	2	134 006,90 $
6/7	95	2 468,50 $
5/7	5 379	155,70 $
4/7	119 078	10,00 $
3/7+	108 717	10,00 $
3/7	1 004 396	Participation gratuite

Ventes totales: 14 515 732 $
Prochain gros lot (appr.): 10 000 000 $

Le jeu doit rester un jeu
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.
TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

INVITATION SPÉCIALE À LA 4e ÉDITION

EXPOSITION DE CAMPEURS MOTORISÉS

Un des plus beaux choix au Québec à Beauport

100 CAMPEURS NEUFS ET USAGÉS À L'INTÉRIEUR (À LA CHALEUR)

ENTRÉE GRATUITE
Ouverture lundi 21 janvier 2002
jusqu'en avril 2002



GALERIES STE-ANNE À BEAUPORT
1500, rue d'Estimauville
Beauport

GÉANT **L'équipe du vous attend** À BEAUPORT

Déjà 50 unités de vendues depuis le début de cette exposition!
Reste encore 2 semaines jusqu'au 8 avril 2002

Nous serons ouverts à Beauport (Québec) 7 jours sur 7, de 8 h 30 à 17 h, le jeudi et le vendredi jusqu'à 19 h, le samedi de 9 h à 17 h et enfin, le dimanche de 10 h à 16 h.

POUR NOUS REJOINDRE SANS FRAIS: 1-877-871-9715

Il ne demeure pas moins qu'il reste quand même une très grande variété de motorisés, semi-caravanes et caravanes ici à Saint-Ambroise. On vous attend pour votre prochain achat! BIENVENUE À TOUS!

COMMENT VOUS RENDRE



9 millions $ d'inventaire
Le plus GROS au QUÉBEC

RECORD DE VENTE À VIE POUR CETTE PÉRIODE DE LA SAISON!

EN UNE AUTRE SEMAINE SEULEMENT

Les gens achètent du Géant pour le service après-vente. Avec le Géant, pas de conflit, toujours moyen de s'entendre. Parole de nos nombreux clients satisfaits!

Kodiak VXL 2002
Classe C.



VENDU À M. MME DE ST-FÉLICIEN



VENDU À M. MME DE VAL-BÉLAIR

M.Gilles Lachance, directeur du Géant Motorisé, de la succursale de Québec, pose en compagnie de madame Betty Langelier et de monsieur Alphonse Lateigne, qui ont gagné au Super 7, le 1er mars 2002. Madame Langelier et monsieur Lanteigne viennent de faire l'achat d'un Daybrake 2002, 33 pi, avec section coulissante. Bienvenue dans la grande famille du Géant motorisé (clients satisfaits)

Daybreak 2002
Modèle 2740, classe A, 30 pieds.

Intruder 2002



Classe A, modèle 341.

VENDU À M. MME DE JONQUIÈRE

Ameri-Lite 2002
Caravane modèle 24RB 24,9 pieds.



VENDU À M. MME DE ROBERVAL, LAC-ST-JEAN



Classe A 35' avec 2 extentions
VENDU À M. MME DE CHICOUTIMI
Repris sur échange Grand Manor 1996

Sterling 1988
Classe C, 24,5 pieds



VENDU À M. MME DE CHICOUTIMI

Sun Voyageur 1998
Classe A, Pusher diesel, 37, 5 pieds



VENDU À M. MME DE ST-AUGUSTIN-DE-DESMAURES

Firan Covington 1997
Classe A, 34,5 pieds.



VENDU À M. MME DE ST-FÉLIX-D'OTIS



Prowler 1993
Modèle 28,5D, 28,5 pieds.

Camion Ford 4X4 F150 XLT 1995

VENDU À M. MME DE ST-ÉMILE, QUÉBEC

Terry 1993
Caravane de Parc, 29 pieds.



VENDU À M. MME DE BEAUPORT, QUÉBEC

1985 Honda CH150



VENDU À M. MME DE QUÉBEC

MAINTENANT 2 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR!
1500, rue d'Estimauville
Beauport
1-877-871-9715

FINANCEMENT JUSQU'À 20 ANS
NEUFS ET USAGÉS
TAUX D'INTÉRÊTS SPÉCIAUX
AUCUN COMPTANT
Sur approbation de crédit

Le Géant ne fait que des gens comblés

GÉANT MOTORISÉ

173, ROUTE 172, SAINT-AMBROISE • 672-4744 ou 1-800-463-9612

Pour nous rejoindre sur Internet: www.legeantmotorise.com

Heures d'ouverture à Saint-Ambroise: du lundi au vendredi de 9 h à 17 h.

OUVERT LE SAMEDI DE 9 H 30 À 16 H 00
FERMER LE DIMANCHE

À 15 MINUTES DE JONQUIÈRE, CHICOUTIMI ET ALMA

Le milieu criminalisé durement touché


Bernard Plourde
Hells Angel


Caroline
Duchesne

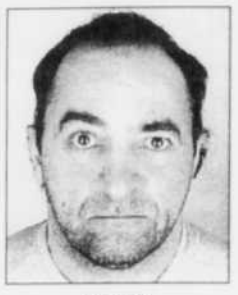

Daniel
Bélanger



Daniel Parceaud
Satan Guard 02


Danis
Larouche


Danis
Tremblay


Denis
Lachance


Denis
Néron


Diane
Larouche


Dominic
Tremblay


Eddy
Joncas


Eric
Boucher


Eric
Girard


Etienne
Simard


Gabriel
Girard


Jacky
Roy


Alain
Dufour


Éric
Tremblay


Christian
Tremblay


Éric
Joncas


Simon
Tremblay


Frédéric
Laberge


Alex
Grenier


Denis
Gagnon


Luc
Duchesne


Jasmin
Lavoie

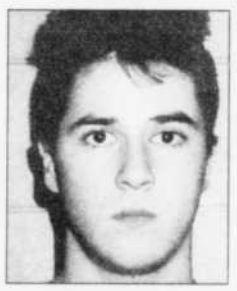

Natacha
Gendron


Audrey
Hudon

Photo: Le Progrès


Jacques
Larue


J-François Bergeron
Hells Angel


Jimmy
Girard


Jocelyn
Gauthier


Marc
Gagnon


Marco
Desrochers


Mario
Gauthier


Mario
Maltais


Mario
Perron


Michel
Leclerc


Pierre
Tremblay

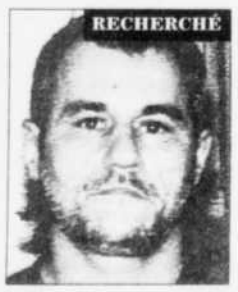

Pierrot
Girard


Réjean
St-Gelais


René
Paré


Sébastien
Tremblay


Serge
Bernard



Serge Gauthier
Santan Guard


Steeve
Doucet


Stéphane
Doré


Stéphane
Leclerc


Tony
Paradis


Yannick
Chiasson


Yannick
Gauthier


Yves
Girard

73 individus soupçonnés d'être reliés aux motards

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - Les corps policiers du Saguenay/Lac-Saint-Jean ont épinglé pas moins de 73 personnes que l'on soupçonne être reliées aux motards criminalisés au cours de deux dernières semaines, ce qui constitue la plus importante rafle de l'histoire de la région.

Deux Hells Angels, Jean-François «Frank» Bergeron et Bernard Plourde, et six des neuf Satan's Guards qui contrôlaient le marché des stupéfiants dans la région sont maintenant derrière les barreaux. Il s'agit de Dan Bélanger, 52 ans de Jonquière, Éric Girard, 32 ans de Saint-Ambroise, Denis Lachance, 45 ans de Jonquière, Pierrot Girard, 44 ans de Chicoutimi, Marco Desrochers, 35 ans de Jonquière et Michel Leclerc, 33 ans de Saint-Félicien. Steeve Doucet, Daniel Parceaud et Serge «Tuasse» Gauthier sont toujours recherchés.

Tous ces suspects, ainsi que 28 de leurs relations, ont été arrêtés dans le cadre de l'opération Satchi qui a été menée, depuis juillet 2000, par l'Escouade régionale mixte qui regroupe plusieurs corps policiers municipaux de la région, la Sûreté du Québec, et la Gendarmerie Royale du Canada.

Cette semaine, la GRC frappait un autre coup au milieu criminel, cette fois dans le cadre de l'opération Corbeille qui a été menée parallèlement à Satchi avec des méthodes d'enquête différentes.

Alors que Satchi a mis à profit les techniques d'écoute électronique, qui ont permis notamment d'enregistrer 180 000 conversations téléphoniques pour bâtir la preuve, Corbeille, qui a été dirigée par la GRC en collaboration avec les corps municipaux d'Alma et de Jonquière, a eu recours aux méthodes d'infiltration du milieu par un agent double.

Le policier a été intégré au groupe par un agent source -un membre repenti du clan- et pendant 16 mois, il a effectué des transactions pour l'achat de stupéfiants dans des bars et pubs de Jonquière et Alma qui lui ont permis de recueillir des preuves.

Mercredi et jeudi, les policiers ont effectué 11 perquisitions et arrêté 29 suspects qui sont accusés de complot et de trafic de stupéfiants.

Les policiers soupçonnent ces individus de faire partie des réseaux démantelés la semaine précédente dans le cadre de l'opération Satchi. Ce sont eux aussi des relations et non pas des dirigeants de réseaux, puisque ces fonctions sont réservées aux Hells et aux Satan's Guards.

SATANS GUARDS ARRÊTÉS

Steeve Doucet - X	58-08-19	Jonquière
Daniel Parceaud - X	67-05-18	
Serge Gauthier - X	53-10-19	Jonquière
Dan Bélanger	49-09-01	Jonquière
Éric Girard	70-10-04	St-Ambroise
Denis Labranche	56-07-15	Jonquière
Pierrot Girard	58-02-21	Chicoutimi
Marco Desrochers	66-05-02	Jonquière
Michel Leclerc	68-09-20	St-Félicien

HELLS ANGELS ARRÊTÉS

Jean-François Bergeron	62-04-13	Desbiens
Bernard Plourde	63-07-15	Trois-Rivières
Daniel Royer		

SYMPATHISANTS

Stéphane Leclerc	72-01-04	St-Félicien
Mario Gauthier	72-08-04	Chibougamau
Gabriel Girard	76-02-16	Chicoutimi
Étienne Simard	72-11-15	Chicoutimi
Christian Tremblay	71-05-31	La Doré
Réjean St-Gelais	50-05-15	St-Fulgence
Donald Méthot	64-12-20	Chicoutimi

RELATIONS

Audrey Hudon	73-08-18	
Natasha Gendron	71-03-17	
Suzie Perron		

RELATIONS D'AFFAIRES

Éric Joncas	67-01-04	Chicoutimi
Jasmin Lavoie	72-11-07	Ferland
Éric Tremblay	60-08-19	Québec
Simon Tremblay - X	78-10-17	Ville Saguenay
Frédéric Laberge	72-03-23	St-Honoré
Alain Dufour	62-02-02	
Denis Gagnon	60-11-13	Roberval
Eddy Joncas	69-10-02	Hébertville
Éric Boucher	64-01-08	Cant. Tremblay
Dominic Tremblay	76-02-09	St-Honoré
René Paré	60-10-10	Roberval
Caroline Duchesne	81-01-28	Roberval
Jocelyn Gauthier	55-03-28	Roberval
Dianle Larouche	68-10-01	Roberval
Tony Paradis	74-09-26	Roberval
Marc Gagnon	72-01-26	Laterrière
Jacques Larue	60-09-19	Roberval
Alex Grenier	77-06-02	Mashteuiatsh
Luc Duchesne	73-01-20	Roberval

OPÉRATION CORBEILLE

Mario Maltais	67-02-25	Alma
Serge Bernard	70-10-07	Alma
Pat Bernard	74-07-20	Alma
Pierre Tremblay	69-11-11	Alma
Yves Girard	64-04-03	Alma
Gerry Bouchard	67-09-16	Alma
Stéphane Doré	74-05-24	Alma
Éric Audet	68-03-21	Alma
Jimmy Girard	79-11-27	Alma
Danis Larouche	61-01-26	Alma
Denis Néron	62-08-25	Alma
Ghislain Bergeron	70-10-11	Alma
Stéphane Fortin	82-02-24	Alma
Sébastien Tremblay	76-05-24	Alma
Allen Pedneault	77-09-05	Alma
Livio Guérin	71-03-18	Jonquière
Jacky Roy	49-03-13	Jonquière
Éric Levasseur	75-01-11	Jonquière
Marc Cossette	78-03-25	Jonquière
Yannick Chiasson	77-01-23	Jonquière
Éric Vaillancourt	76-12-23	Jonquière
Dany Claveau	68-02-12	Jonquière
Dominic Claveau	74-04-21	Jonquière
Stéphane Laforge	71-07-31	Jonquière
Yannick Gauthier	72-04-28	Chicoutimi
Pascal-Frédéric Desbiens	74-04-30	Chicoutimi
Claude Bourgeois	68-08-21	Jonquière
Martin Lemay	77-04-11	Jonquière
Gino Savard	72-02-23	Jonquière
Jimmy Tremblay	78-05-22	Jonquière
Jonathan Francœur	75-04-21	Jonquière
Patrick Blanchette	82-06-17	Jonquière
Dany Tremblay	78-05-03	Jonquière
Éric Gagné	67-07-09	Jonquière
Mario Perron		Jonquière
Michael Audette		Jonquière

X = RECHERCHÉ



DEUX ÉRIC AINSLEY À JONQUIÈRE

Ne pas confondre le commis et le délateur

JONQUIÈRE (NB) - Depuis hier matin, Éric Ainsley et sa famille vivent dans la peur.

L'honnête travailleur de la rue Octave à Jonquière a le mal-



NORMAND *Boivin*
nboivin@progresdimanche.com

heur de porter le même nom que l'agent source qui a permis à un agent double de la GRC de s'infiltrer au sein des trafiquants de drogue de la région dans le cadre de l'opération Corbeille.

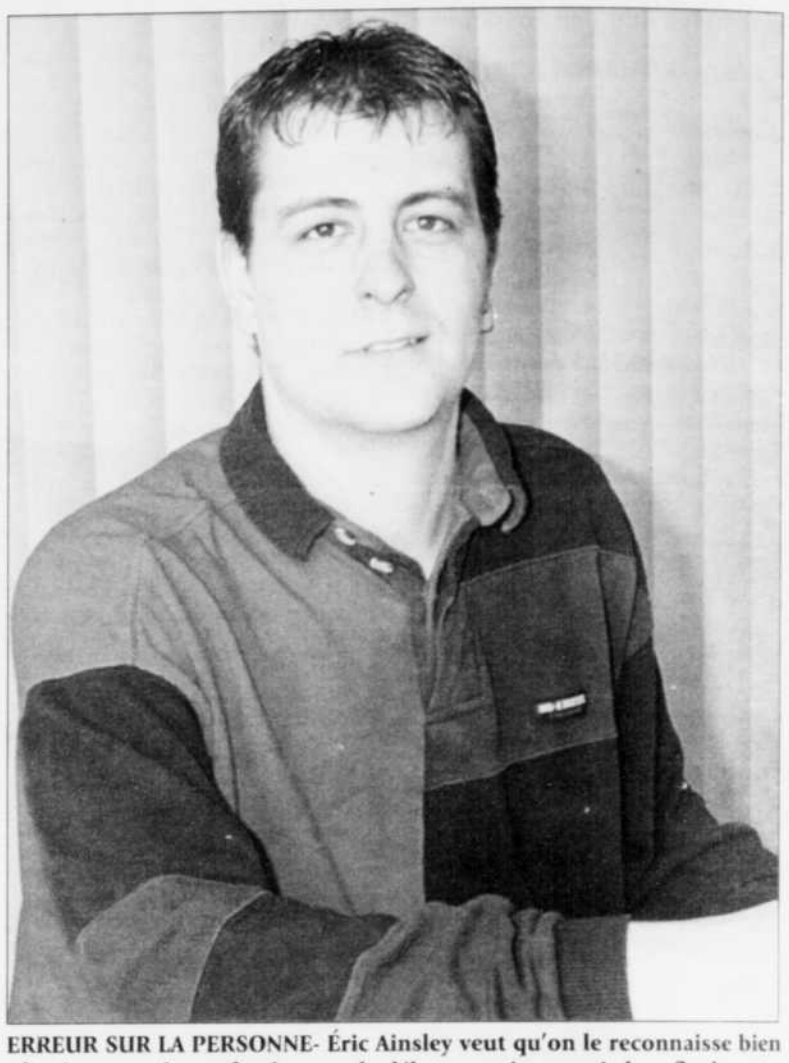
Pis encore, c'est la deuxième fois que le commis aux pièces chez Palmar à Chicoutimi a des problèmes à cause de son homonyme avec qui il a d'ailleurs un lien de parenté lointain.

Il y a un peu plus d'un an, Éric Ainsley, l'autre, avait éprouvé des problèmes avec des créanciers et faisait l'objet de poursuites criminelles. Or, à la suite d'une erreur du greffe du Palais de justice, c'est l'adresse du mauvais Éric Ainsley qui a été publiée dans les médias.

«J'avais reçu des menaces de mort, ainsi que ma mère et ma grand-mère. Je n'avais pas trouvé ça drôle», de confier le jeune père de famille de 29 ans.

Puisque Éric Ainsley est maintenant connu par les Hells comme un délateur, inutile de dire que le jeune homme de Jonquière est très inquiet, craignant de subir des représailles.

Lorsqu'on voit des gens honnêtes se faire descendre dans une station-service simplement parce que leur numéro de plaque d'immatriculation comporte certains chiffres semblables à un membre de groupe criminalisé, le fait de porter le même nom qu'un délateur a de quoi rendre nerveux.



ERREUR SUR LA PERSONNE- Éric Ainsley veut qu'on le reconnaisse bien afin de ne pas le confondre avec le délateur qui a permis la rafle de cette semaine.

38E ÉDITION À ALMA

L'enthousiasme des participants se dégage de l'Expo-sciences

par Paul-Émile Thériault

ALMA (PÉT)— Le nombre de visiteurs adultes, ainsi que la forte et enthousiaste participation des écoliers et élèves du primaire et du secondaire caractérisent l'édition 2002 de l'Expo-sciences, qui a pris fin hier après-midi, à Alma. Une seule équipe était du collégial.

Une évaluation sommaire, hier après-midi, établissait à 400, le nombre d'adultes ayant visité l'Expo-sciences; ce nombre ne comprend pas les parents, très nombreux, précise l'organisation. Cette année, le nombre d'équipes d'exposants était de 112. Plus de 700 projets avaient été préparés à travers 20 écoles secondaires et 11 écoles primaires. Il y a eu plus de 300 participants au concours de mathématiques, dans la matinée de jeudi, près de 80 au Génie inventif, jeudi soir.

Président du comité organisateur, Edgar Snellen est «extrêmement heureux de l'intérêt que l'événement a suscité au sein de la population!» Il rappelle qu'on a dû refuser des gens, car plusieurs visiteurs potentiels se sont présentés hier, après 11 heures, moment de la fermeture des deux heures d'exposition de la journée. Ce n'est que demain ou mardi qu'on pourra avoir le décompte officiel. On a par ailleurs renoncé à dénombrer les jeunes. Cependant, les classes ont été absentes, cette année, à cause des moyens de pression exercés par des syndiqués. M. Snellen déplore la chose, d'autant plus que l'Expo-sciences a un caractère académique. Il hésite à commenter, mais quand on insiste, le président du comité organisateur rapporte une certaine tristesse et un regret des exposants, du primaire particulièrement, du fait que ce qui leur a demandé tant d'efforts n'ait pu être vu par leurs pairs des autres écoles.

M. Snellen préfère garder le souvenir de l'enthousiasme des participants, de l'éclat des yeux des jeunes exposants, avides d'expliquer leur présentations aux visiteurs, ainsi que les scènes touchantes de jeunes, lors des remises de prix d'hier après-midi: «Ils étaient enthousiastes, vivant ce qu'ils racontaient. Cela a amené une vie, dans le gymnase du Collège. Il y est passé un souffle d'énergie! C'est plus qu'académique: c'est une expérience de vie!» Il croit que les gens apprennent à être plus humains, plus mûrs, grâce à la présentation qu'ils font: le jeune cherche à comprendre autour de lui, à communiquer.

L'Expo-science accueillait deux délégations européennes, l'une de l'Ouest de France et l'autre de l'Expo-sciences de Belgique.

Gérard Lenorman
en spectacle
7 musiciens sur scène
Le dimanche
21 avril 2002, 20 h
à l'Hôtel
La Saguenéenne
Chicoutimi
Sièges réservés
Billets en vente
aujourd'hui
Information:
545-8326
cd en magasin
maintenant
TVA
00511505

Françoise Roy
Pas de TROIS
LES ÉDITIONS JCL
GAGNANTS(ES)
Tirage du
vendredi
22 mars 2002

Caron Raymonde
118, Belley
Chicoutimi

Tremblay Marie-Paule
711, des Saguenéens
Chicoutimi

Bélanger Brigitte
24, Bras-du-Nord, embr. #1
Falardeau

Lajoie Thérèse
163, Larouche
Hébertville

Pelletier Ginette
438, de la Normandie
Chicoutimi

Tremblay Lorraine
185, Perron
Falardeau

Larouche Mélanie
386, Villeneuve
Péribonka

Laprise Francine
3740, de Belfort
Jonquière

Brassard Yvonne
5, St-Denis
Hébertville

Boivin Lina
1-620, av. Robert-Jean
Alma

Les livres vous seront
expédiés par la poste.
progrès dimanche
JCL
1977-2002
25 ANS
d'histoires
00511468

UNE FAÇON DE VOUS REMERCIER

PACO

Courez la chance de gagner 1 des 2 voyages à New York pour 2 personnes. Une valeur de 1500 $ chacun.***

vous offre

Pâques à NEW YORK

** Comprenant: transport par autocar de luxe climatisé. * Services professionnels d'un guide accompagnateur. Hébergement en hôtel 5 étoiles pour 3 nuits. • Tour de ville de 4 heures. • Frais de services hôteliers.

SOLDE DU PRINTEMPS

PARTEZ SANS PAYER



Louez une Cavalier, Malibu, Impala, Alero, Tracker ou une Venture Maxi valeur

0 $* COMPTANT

0 $* DÉPÔT

0 $* PREMIÈRE MENSUALITÉ

GM paie la première mensualité

PAYEZ ET EMPORTEZ

Cavalier VL —  **11 998 $****

Malibu —  **19 998 $****

Impala —  **22 998 $****

Alero GX 2 portes —  **18 998 $****

Tracker —  **20 798 $****

Venture Maxi valeur —  **22 348 $****

** Transport et taxes en sus. Exclus toute promotion de location ou de financement. Inclus toute remise GM au lieu des taux réduits. Voir détails chez Paco.

GARANTIE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR*

*Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2002 en stock, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujettes au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. Conditions applicables à la location seulement. La première mensualité (taxes incluses) est défrayée par General Motors. *Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Une commande ou un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. **Pour obtenir plus d'information voir Paco.** *La garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur est applicable sur Cavalier, Alero, Intrigue et Silhouette seulement.

PACO

*** Voir tous les détails chez Paco

PROGRAMME GM POUR LES DIPLÔMÉS 1000$ DE REMISE

Assistance routière

GM VISA

CHEVROLET Cadillac Oldsmobile PAUL ALBERT GM

696-4444 **1-800-417-7226(PACO)**

31, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi

Visitez notre nouveau site Internet: **www.paco.gmcanada.com**

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

0511293

COMPARÉES À CELLES DES PRINCIPALES RÉGIONS PRODUCTRICES

Les érablières d'ici ne font pas le poids

LATERRIERE (YB)- À la tête d'une entreprise familiale de production de sirop d'érable dans le secteur de Laterrière, Marie-Josèphe Lapointe consi-



YVON Bernier
ybernier@progresdimanche.com

dère que l'ensemble des érablières de la région qui sont plutôt de type artisanal risquent bien de demeurer à ce niveau.

«Il va falloir une forte prise en charge et/ou la mise en marché d'un produit hautement original pour parvenir à développer le plein potentiel acéricole de la région», résume-t-elle.

«Grade B»

Mme Lapointe signale que l'érablière dont elle est propriétaire compte 2500 entailles et est donc considérée selon les normes établies par le gouvernement comme une petite entreprise.



MODE ARTISANAL- L'ensemble des activités et opérations acéricoles du Saguenay-Lac-Saint-Jean, estime Mme Marie-Josèphe Lapointe, sont plutôt à échelle artisanale qu'à échelle commerciale.

(Photo Michel Tremblay)

«Notre érablière Au sucre d'or, qui se classe parmi les 5 ou 6 plus importantes entreprises productrices de sirop d'érable du Saguenay-Lac-Saint-Jean/Côte Nord, ne fait toutefois pas le poids si l'on peut dire avec les principales régions productrices du Québec, situées plus au sud, et qui bien souvent comptent plus de 3000 entailles et même plus de 10 000 entailles par saison. Ces entreprises de l'extérieur disposent d'un volume de sirop beaucoup plus élevé et bien souvent d'un sirop de plus grande qualité, grade «A». Ici au Saguenay, le sirop est plutôt de grade «B» et il est forcément moins recherché par les principaux acheteurs/transformateurs ou distributeurs du Québec. En somme, le mode artisanal prévaut sur le mode commercial», commente-t-elle.

Elle précise par ailleurs que 25 % de l'ensemble de sa production annuelle de sirop d'érable est transformée en produits de deuxième transformation (tire, bonbons, pains de sucre, et beurre) et que le reste (sirop d'érable) est vendu directement aux gens qui se rendent sur place.

Clientèle

«Notre clientèle provient principalement de la région du Saguenay et du Lac-Saint-Jean. Nous mettons l'accent sur le bon accueil des gens et avons développé, au fil des ans, un volet permettant aux jeunes de se familiariser avec les processus, techniques et méthodes de production et de transformation de l'industrie acéricole», fait-elle valoir.

La productrice ajoute qu'elle pourrait peut-être entailler un plus grand nombre d'érables à sucre, environ 4000 arbres, mais que cela nécessiterait un ajout de personnel et plus de temps à consacrer à l'ensemble de cette activité saisonnière.

CHEZ LES DESCHÊNES

Toute la nature chante son éveil

Par Yvon Bernier

SACRE-CŒUR (YB)- A la Ferme 5 Etoiles de la famille Deschênes à Sacré-Cœur, le temps des sucres est le fruit d'une judicieuse combinaison de traditions anciennes et l'application de techniques de production acéricole modernes qui ont pour résultat que tous les participants, adultes et enfants, y trouvent grand plaisir.

Copropriétaires de cette entreprise familiale, Stéphanie et Jimmy Deschênes expliquent qu'ils préparent bien à l'avance cette période-ci de l'année car ils savent que lorsque «ça arrive en caravane à la cabane», tout doit être fin prêt. «L'an dernier, on a accueilli plus de 4000 personnes et l'achalandage augmente de façon notable d'année en année.»

Eveil de la nature

«Chez nous, expose Jimmy, jeunes et moins jeunes ont la chance de fêter le printemps et de faire mille et une découvertes. Sur la ferme, il y a environ 40 espèces d'animaux indigènes et exotiques différents à voir de près: bisons, cerfs rouges, émeus, lamas, faisans, cheval, veau, vache, cochon et on peut pratiquer différentes activités de plein air (ski, raquette, traineau à chiens, motoneige, etc.). Et compte tenu que la cabane à sucre et l'érablière sont situées à proximité des bâtiments d'hébergement, on peut s'adonner à de nombreuses activités au cours de la même journée.»

A ce temps-ci de l'année, poursuit Jimmy Deschênes, nos visiteurs proviennent principalement des régions de la Côte Nord et de Charlevoix et du Saguenay-Lac-Saint-Jean, bien que dans ce dernier cas, faut-il dire, l'achalandage est moins élevé.

Il ajoute que la famille Deschênes au complet et le personnel se font un plaisir d'expliquer, à partir des équipements et installations acéricoles requises, tous les rudiments touchant la production, la cueillette et le transport de la sève jusqu'à la cabane, ainsi que la transformation de l'eau d'érable en produits fins.

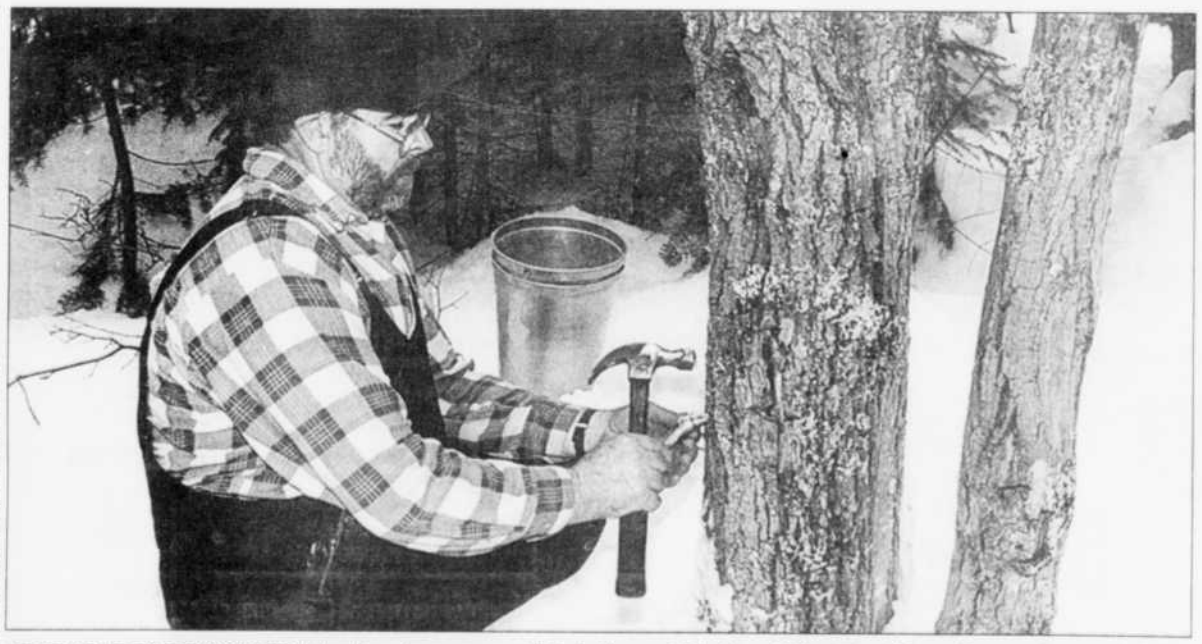
Sur place, on peut entre autres voir et entendre couler les gouttelettes d'eau d'érable dans les chaudières, humer l'arôme du sirop en devenir, goûter la tire sur neige ou encore lors d'un repas pris en groupe, croquer de succulentes «oreilles de Christ», déguster des œufs dans le sirop, ou savourer une tarte à la «ferlouche» ou autres pâtisseries irrésistibles.

«Les enfants tout particulièrement prennent grand plaisir à faire des randonnées en traîneau à cheval dans les champs et sentiers environnants. Notre personnel veille à ce que tout se déroule en douceur lors de chacune de ces randonnée», assure Jimmy Deschênes.



DEGUSTE-MOI ÇA MON JIMMY- Copropriétaire de la Ferme 5 Etoiles de Sacré-Cœur, Stéphanie Deschênes, convie son frère Jimmy à déguster une énième «lichette» de tire savoureuse.

(Photo Sylvain Dufour)



PREPARATIFS DE COULEE- Membre du personnel de la Ferme 5 Etoiles, Gilles Deschênes fixe ces jours-ci chalumeaux et chaudières aux érables à sucre en prévision des prochaines coulées de sève.

(Photo Sylvain Dufour)

«Et swigne la...»

Ici le soir venu, mentionnent par ailleurs Jimmy et Stéphanie Deschênes, les visiteurs n'ont pas le temps de s'ennuyer car on danse des sets carrés et autres danses du pays, on chante, on conte des histoires, on rivalise de savoir-faire dans la pratique de jeux d'adresse et on présente de petites comédies et saynètes.

A chacune de ces occasions, la joie est au rendez-vous, indiquent-ils. Des musiciens chargés de l'aspect musical accompagnés du «caller» de «sets carrés» animent la soirée avec le traditionnel «swing la bacaisse dans l'fond d'la boîte à bois», ou comme le diraient peut-être nos cousins français «virevolte l'adipeuse au fond du buffet Louis XV».

«Ça bardasse pas mal mais on peut dire que les gens apprécient, car ils reviennent l'année suivante à cette grande fête du printemps», conclut Jimmy Deschênes de la Ferme 5 Etoiles.



SOIN- Réjean Lapointe, frère de Mme Marie-Josèphe Lapointe, porte un soin particulier aux préparatifs de cueillette et de transport de la précieuse sève.

(Photo Michel Tremblay)

CONSULTATION SUR LE NOM DE LA NOUVELLE VILLE : *avis important concernant la formation des comités parapluie.*

Afin de veiller, d'un point de vue éthique et moral, à la bonne marche de la consultation populaire qui se déroulera les 12, 13 et 14 avril 2002, le Conseil municipal a mis en place un « COMITÉ DES SAGES ». Ce comité est composé des personnes suivantes :

M. Arthur Gobeil
Mme Nicole Bluteau
M. Eugène Roy
M. Michaël Cain
M. Rodrigue Lessard.

La démarche arrêtée par le Conseil municipal prévoit la reconnaissance de deux (2) comités parapluie : un pour le nom de CHICOUTIMI et un autre pour le nom de SAGUENAY.

En retour de la signature d'un protocole prévoyant le cadre, les modalités et les limites de son action, chacun de ces deux comités pourra se voir rembourser une partie de ses frais de campagne jusqu'à un maximum de 25 000 $ (soit 50 % du maximum autorisé).

Le comité invite donc les groupes qui veulent se constituer en comité parapluie pour l'une ou l'autre des options à déposer au greffier de la ville, Me Pierre Brassard, (bureau situé à l'ancien hôtel de ville de Jonquière, 2890, Place Davis, secteur Arvida, tél. : 699-6005) et ce, **avant le mardi 26 mars 2002, à 16 h,** un document original comportant obligatoirement les éléments suivants :

1) **nom du regroupement identifiant l'option;**
2) **adresse du regroupement où expédier les communications officielles;**
3) **noms, adresses, téléphones et signatures d'au moins vingt-cinq (25) électeurs appuyant le regroupement;**
4) **coordonnées de la personne identifiée à titre de président(e) du regroupement.**

La décision finale du COMITÉ DES SAGES quant à la désignation officielle des comités parapluie sera rendue publique au plus tard le lundi 1er avril 2002.

LE COMITÉ DES SAGES
Arthur Gobeil, président

Le 24 mars 2002.

00511317

PERRON CHICOUTIMI

1

Venez la voir sur place!

Thunderbird 2002

Vedette de l'année 2002

Selon Motor Trend



EN VEDETTE
La plus vendue au monde

Focus LX 2002



Moteur 2 l, 110 chevaux, transmission manuelle 5 vitesses, 4 portes, servo-freins et direction assistée, assistance dépannage 5 ans/ 100 000 km, télédéverrouillage, banquette rabattable 60/40, et plus...

179$/mois*

EN VEDETTE
Le Break le plus vendu

Focus Break 2002
#2600



239$/mois*

Aussi disponible! Option **0 $ de comptant**

*Comptant de 2600 $ ou échange équivalent.
Location 48 mois, 20 000 km par année

COLLECTION **PERRON**

Ford Windstar 2002

★★★★★ Le Windstar a obtenu la plus haute cote de sécurité attribuée par le gouvernement américain dans les essais de collision frontale et latérale – la quadruple cote cinq étoiles.



0% + de financement

Obtenez 0 % de financement pour un terme allant jusqu'à 48 mois et un rabais de 500 $ à l'achat d'un modèle Taurus ou Winstar 2001 ou 2002 neuf en stock.

Rabais du printemps 500$ à l'achat

Offre du 13 mars au 1er avril 2002



Ford Taurus 2002

★★★★★ Le Windstar a obtenu la plus haute cote de sécurité attribuée par le gouvernement américain dans les essais de collision frontale – la double cote cinq étoiles.

Ford PERRON

1000$ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

Visitez notre site internet:
www.perronautoford.com

Demandez les détails du **PLAN X**

PERRON CHICOUTIMI

00511024

Rabais spéciaux anciens propriétaires de Série F

549-7633
1-800-267-7633

930, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
www.perronautoford.com

Une messe du Jeudi saint superbe à la Cathédrale



JÉSUS - Empruntant les traits de Roger Tremblay, Jésus sera l'un des personnages qu'il sera possible de voir à la Cathédrale de Chicoutimi, cette semaine, dans le cadre de la messe du Jeudi saint.

(Photo Rocket Lavoie)

par Daniel Côté

CHICOUTIMI(DC)-De mémoire de curé, jamais la Cathédrale de Chicoutimi n'a été le théâtre d'une messe du Jeudi saint comme celle qui aura lieu cette semaine, à compter de 19 h 15. L'abbé Raymond Tremblay a beau fouiller dans ses souvenirs, jamais n'a-t-il vu, ni entendu parler d'une manifestation d'une ampleur comparable.

«C'est rare qu'on assiste à une aussi grande production à l'occasion du Jeudi saint, rapporte l'homme d'Église. Pourtant, il s'agit d'un moment important en ce qui touche la foi, ce qui m'a amené à suggérer à notre évêque, monseigneur Jean-Guy Couture, de tenir un événement qui parlera au monde, tout en collant aux textes de la Bible.»

Il rappelle en effet que le Jeudi saint est associé à l'institution de l'Eucharistie et du sacerdoce, ce qu'illustreront quelques-uns des tableaux animés par les comédiens amateurs qui participeront à la messe. Dirigés par le metteur en scène Joseph-Marie Bouchard, ils incarneront 21 personnages parmi lesquels on reconnaîtra Moïse et son frère Aaron, Marie, Jésus et les apôtres.

«Nous espérons faire salle comble (la Cathédrale compte près de 1500 places) parce que ce sera une célébration grandiose. Elle est conçue pour rejoindre le plus grand nombre de gens possible», fait observer l'abbé Raymond Tremblay, qui précise que l'entrée sera gratuite, comme à n'importe quelle messe, et que les portes de l'église seront ouvertes à compter de 18h.

Un choeur de 90 voix

Pour reproduire le plus éloquemment possible des scènes comme l'appel de Dieu à Moïse, la dernière Cène et l'agonie de Jésus, Joseph-Marie Bouchard et le coordonnateur Raymond Bergeron ont obtenu la collaboration de l'Auditorium Dufour de Chicoutimi. Ils ont ainsi l'assurance que le son et l'éclairage seront d'une qualité équivalente à celle des productions les plus soignées.

Un autre signe du caractère exceptionnel de cette messe tiendra à la présence de 90 voix sur scène, soit les membres de la Chorale Sainte-Cécile et du Choeur de la Cathédrale. Dirigées par l'abbé Raymond Tremblay, ainsi que Raymond Laforge, ces formations interpréteront 19 chants au cours de la soirée, dont quelques-uns émanant de Bach, Mozart et Vivaldi.

«Nous y travaillons depuis le début de l'année», souligne le curé de la Cathédrale, qui ajoute que monseigneur Couture participera lui aussi à la messe. Il prononcera l'homélie, en plus de se prêter à la cérémonie du lavement des pieds et de renouveler les promesses cléricales des prêtres qui seront présents, ce qui constitue l'une des traditions inhérentes au jeudi saint.

CHEMIN DE CROIX

Dix-neuvième édition à Shipshaw

par Johanne de la Sablonnière

SHIPSHAW(JDLS)-L'instigatrice du Chemin de la croix de Shipshaw, Charlotte Mercier, invite à nouveau toute la population à participer à ce rendez-vous annuel qui en est déjà à sa 19e édition.

L'événement qui se déroulera le vendredi 29 mars n'a pas beaucoup changé depuis ses débuts. Il remporte un succès comparable d'une année à l'autre et c'est surtout la température qui influence le taux de participation, selon Mme Mercier. «C'est certain que s'il fait beau, il y a plus de gens. Il y a déjà eu une année record avec 1000 participants mais habituellement, ça varie entre 600 et 700 marcheurs», indique Mme Mercier.» L'organisation s'est enrichie au fil du temps d'un meilleur encadrement à tous les points de vue: la sécurité est plus présente et le système de sonorisation, s'est beaucoup amélioré, fait remarquer Mme Mercier. Cette année, les jeunes de l'école Bois-Joli vont animer le défilé. Ils seront supportés par des responsables de la pastorale.

Itinéraire

Le point de ralliement proposé aux participants est situé à l'intersection des routes Coulombe et Saint-Léonard. De cet endroit, où ils peuvent stationner leur voiture, ceux-ci peuvent seront invités à utiliser le service de navette vers 12 h 30. «Des autobus scolaires seront mis à la disposition des gens qui seront transportés jusqu'au Centre communautaire d'où aura lieu le départ. La marche se termine à l'endroit même où ils ont laissé leurs voitures», explique Mme Mercier. Le circuit de deux kilomètres s'effectuera entre 13 h 30 et 15 h. Une marche relativement longue mais qui se fait tout de même bien, compte tenu qu'il n'y a pas de côtes, relate Charlotte Mercier.



CHEMIN - Chaque année, des centaines de personnes participent au chemin de la croix de Shipshaw.

VENTE AU LAC-ST-JEAN-EST



Une transaction agricole s'est réalisée dans le secteur Lac-St-Jean-Est, à savoir une propriété rurale de 182 acres principalement en culture. Cette vente s'est effectuée par l'intermédiaire de Pierre Trottier, courtier.
A VENDRE: Une petite ferme avec maison ancestrale, bâtisse pour élevage, boisé, à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.

PIERRE TROTTIER, B. Sc. agr. courtier immobilier agréé
www.agricole.cjb.net 418-543-5410

NOMINATION

Messieurs Fernand Bouchard et Jean-Claude Levesque sont heureux d'annoncer la nomination de madame Manon Leclerc à titre de courtier en assurance de dommage.



Manon Leclerc C.D'A.ASS.

Madame Leclerc possède une vaste expérience dans le domaine de l'assurance et dessert principalement la clientèle de l'arrondissement de Chicoutimi. Elle invite les gens à venir la rencontrer au bureau de Bouchard et Levesque, membre du groupe Cantin-Gagnon.

GROUPE CANTIN·GAGNON
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS

ASSURANCES Bouchard & Levesque
23, Racine Est, bureau 200, G7H 1P4
Téléphone: (418) 693-1611
Télécopieur: (418) 693-1530

L'assurance des gens d'ici !

SERVICE DE LOCATION POUR TOURNOIS, PARTYS, BARS LAITIERS



J.W. PICARD LTÉE
81 Jacques-cartier O
Chicoutimi
543-4441
Bienvenue à tous du lundi au vendredi
Produits KOOL-AID & MCLEAN
Verres plastique ou carton pailles, etc.
LOCATION MACHINE A SLUSH

La tradition de l'eau de Pâques tient bon

par Johanne de la Sablonnière

LA BAIE (JDLS) - Même si la fête de Pâques se célèbre tôt cette année, la tradition invitant les gens à se rendre puiser l'eau de Pâques s'avère toute aussi chargée de symboles.

Car si elle est réputée pour ses vertus bénéfiques, quand elle est cueillie avant le lever du soleil, les plus croyants lui prêtent aussi des vertus guérissantes.

Quoiqu'il en soit, cette activité incite les gens à fraterniser, croit l'abbé J.M.Raymond Hottote de l'église Saint-Marc à La Baie.

La tradition dans ce secteur remonte déjà à 22 ans avec la cueillette de l'eau de Pâques au Ruisseau froid près du club Bec-Scie, dans le chemin des Chutes à La Baie. Dimanche prochain, le 31 mars, le soleil se lèvera à 5 h 24 et la messe sera célébrée en l'église Saint-Marc à 6 h.

Bon an, mal an, entre 1000 et 1200 personnes se rendent cueillir l'eau de Pâques et la moitié d'entre eux assistent à la messe, indique l'abbé Jean-Raymond Hottote.

La sûreté municipale assurera la sécurité des gens et les employés des travaux publics dégageront si nécessaire les abords du Ruisseau froid pour en faciliter l'accès.

Autre croyance intéressante: quand le soleil est visible à son levant, on peut le voir danser.

ENTREFILETS

Conférences sur l'horticulture

ALMA (PÉT) - C'est ce soir qu'a lieu l'activité mensuelle de la Société d'horticulture d'Alma, comme d'habitude au Centre culturel d'Alma.

Le conférencier sera alors Stéphane Audet du centre jardin Lachance Asphalte; il traitera des jardins d'eau.

La Société d'horticulture d'Alma recevra aussi un prestigieux conférencier dans huit semaines. Elle accueillera en effet la conférence de l'agronome Larry Hogdson, chroniqueur à des émissions télévisées. Celle-ci aura lieu le dimanche 26 mai, à l'endroit habituel.

Stratégie de la commission scolaire

ALMA (PÉT) - La Commission scolaire du Lac-Saint-Jean procédera mardi au lancement de sa vision et de son plan stratégique.

Cela se fera à la bibliothèque du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma.

Bricolage

ALMA (PÉT) - À la bibliothèque municipale d'Alma, on présentera vendredi un atelier de bricolage; les participants réaliseront un lapin porte-panier pour recevoir les petites friandises.

Deux groupes de 8 ans et plus sont attendus de 13 h à 14 h et de 14 h 30 à 15 h 30. Les plus jeunes devront se faire accompagner d'un adulte, mentionne l'organisation.






HUMANIS
CENTRE DE FORMATION CONTINUE
CÉGEP DE CHICOUTIMI

FORMATION BUREAUTIQUE/INFORMATIQUE

Titre des programmes	Durée	Dates	Jour	Horaire/Heure	Prix*
Introduction au micro-ordinateur Office 97-2000 (Windows, Word, Excel et PowerPoint)	28 h	3 avril au 24 avril 30 avril au 18 juin	Me Ma	Jour Soir	8 h à 16 h 18 h 30 à 22 h	320 $ 320 $
Windows 98-2000 (millénium)	7 h	10 avril au 17 avril	Me	Soir	18 h 30 à 22 h	80 $
Word 97 - 2000 débutant	14 h	28 mars au 18 avril 2 avril au 9 avril	Je Ma	Soir Jour	18 h 30 à 22 h 8 h à 16 h	160 $ 160 $
Word 97 - 2000 (intermédiaire)	14 h	26 mars au 16 avril 5 avril au 12 avril	Ma Ve	Soir Jour	18 h 30 à 22 h 8 h à 16 h	160 $ 160 $
PowerPoint 97 - 2000	7 h	4 avril 24 avril au 1er mai	Je Me	Jour Soir	8 h à 16 h 18 h 30 à 22 h	80 $ 80 $
Excel 97 - 2000 (débutant)	14 h	8 avril au 15 avril 29 avril au 20 mai	Lu Lu	Jour Soir	8 h à 16 h 18 h 30 à 22 h	160 $ 160 $
Excel 97 - 2000 (intermédiaire)	14 h	30 mars au 20 avril	Sa	Jour	8 h 30 à 12 h	160 $
Access 97 - 2000 (débutant)	14 h	27 avril au 18 mai	Sa	Jour	8 h 30 à 12 h	160 $
Internet et courrier (Explorer 4.0, Netscape Communicator)	7 h	26 mars 25 avril au 2 mai	Ma Je	Jour Soir	8 h à 16 h 18 h 30 à 22 h	80 $ 80 $
Ms-Project 98 - 2000	21 h	16 avril au 21 mai	Ma	Soir	18 h 30 à 22 h	320 $

Formation certifiée sur les produits Autodesk**

AutoCAD 2002 (base) Niveau 1	24 h	15 avril au 6 mai 21 mai au 11 juin	Lu, Me Ma, Je	Soir Soir	18 h 30 à 22 h 18 h 30 à 22 h	295 $ 295 $

Formation certifiée Avantage

Avantage: Coût de contrat/ implication	18 h	16 avril au 21 mai	Ma	Soir	18 h 30 à 21 h 30	230 $
Avantage: Gestion d'inventaire/ Expansion	15 h	10 avril au 8 mai	Me	Soir	18 h 30 à 21 h 30	190 $
Avantage: Avantageft	3 h	9 avril	Ma	Soir	18 h 30 à 21 h 30	40 $
Avantage: Exportation des données à l'aide d'une suite bureautique	15 h	1er avril au 29 avril	Lu	Soir	18 h 30 à 21 h 30	190 $

Formation certifiée Cisco disponible.
Formations certifiées Oracle DBA 8i et Developer 6i disponibles sur demande.

*Minimum de 4 personnes par cours. Volumes et taxes en sus. **Pour les formations AUTODESK, les volumes et les taxes sont en sus. Un minimum de 5 participants par formation.

Pour information et inscription: Mme Janine Belley au (418) 696-2243, poste 723

Cégep de Chicoutimi
534, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (QC) G7H 1Z6
Téléphone: 696-2243
Télécopieur: 696-3298
Courriel: humanis@cegep-chicoutimi.qc.ca
Site web: www.humanis.qc.ca

Des formations agréées et certifiées

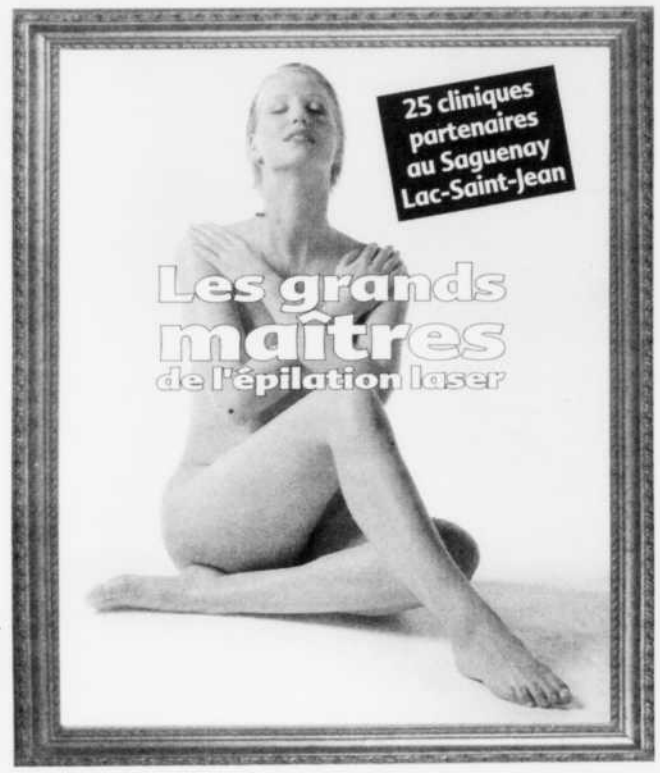
Cisco Systems · Avantage · Microsoft · ORACLE · Autodesk

Le collège interactif

00511017

Épilation laser

la garantie du
meilleur prix*
et du meilleur service...



*Détails en clinique

Un personnel hautement qualifié

En collaboration avec des médecins, Epiderma a mis sur pied un programme de formation exceptionnel, unique à ses employés

- Double garantie : garantie du meilleur prix* et garantie écrite d'efficacité*
- DermaSoleil(MD) : méthode d'épilation exclusive
- Financement sans intérêt

À partir de
39,95 $
par mois

Des centaines de prix À GAGNER sur www.epiderma.ca

EPIDERMA(MC)
le plus important réseau de cliniques d'épilation par laser

00606345

300 partenaires au Québec, dont 25 au Saguenay–Lac-Saint-Jean
1-866-651-8678

ALMA :		**DELISLE :**		**LA BAIE :**	
Institut de Beauté Guylaine	668-7777	Centre d'esthétique Guylaine Noël	347-4652	Bronzage Coiffure Izo	544-0574
Institut Hélène Bilodeau	662-3232	Centre d'esthétique L'Évasion	347-1596	Centre d'esth. Catherine Lavoie	697-9000
Salon Charme Beauté	668-2706	**HÉBERTVILLE :**		Clinique esthétique Nicole	544-8470
CHICOUTIMI :		Beauté Elsha	344-1506	Détente au bout des doigts	544-0178
Centre Beauté Coiffure Barrette	693-3336	**JONQUIÈRE :**		Esthétique Détente Renée Gadmaire	544-7056
Esthétique "A" Air-elle	545-7975	Carrefour Beauté Esthétique	548-6366	Esthétique Isabelle Messier	544-2259
Salon d'Esthétique À Pro Peau	690-2585	Centre de Beauté France	542-5321	Esthétique Pascale	544-6028
Salon Monick Charest	549-9163	Salon Carole	547-9335	Institut Art Beauté inc.	544-0597
CHICOUTIMI NORD :		Tendance Esthétique M.H.	695-4447	**NORMANDIN :**	
Esthétique Annick Enr.	696-5053			Salon d'esth./électrolyse Ghislaine	274-3515
				SHIPSHAW :	
				Salon Esthétique Chantale	695-6225

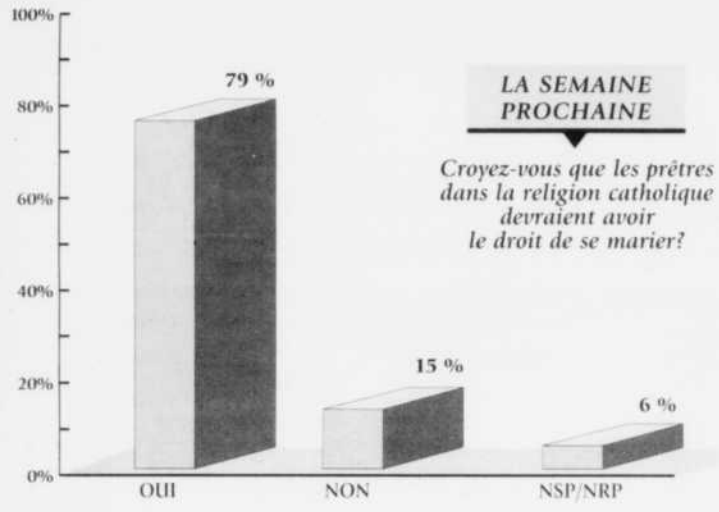
SONDAGE DE LA SEMAINE

(UniMarketing/Progrès-Dimanche)

Seriez-vous prêt à donner vos organes lors de votre décès?

LES RÉSULTATS INDIQUENT:

- Près de **8** personnes sur **10** (79 %) ont indiqué être prêtes à faire don de leurs organes à leur décès.
- **15 %** des personnes interrogées ne sont pas de cet avis.



Q. Lors de votre décès, seriez-vous prêt à donner vos organes?

Nombre d'entrevues: 977
Marge d'erreur: ± 3,1 %

LA SEMAINE PROCHAINE

Croyez-vous que les prêtres dans la religion catholique devraient avoir le droit de se marier?

Quant aux différences statistiquement significatives:

- *Plus les répondants appartiennent à des catégories de revenu élevées, plus ils se disent prêts à faire don de leurs organes à leur décès (71 % chez les moins de 30 000,00 $, 80 % chez les 30 000,00 $ à 49 000,00 $ et 91 % chez les plus de 50 000,00 $).*
- *À l'inverse, plus ceux-ci sont âgés, moins ils ont tendance à se dire prêts à donner leurs organes lorsqu'ils décéderont (87 % chez les 18-34 ans, 81 % chez les 35-54 ans et 59 % chez les 65 ans et plus.*

Huit personnes sur dix prêtes à donner un organe

CHICOUTIMI (NB) - Entre la bonne volonté et l'acte, il y a parfois une frontière inexplicable.



NORMAND *Boivin*
nboivin@progresdimanche.com

C'est ce que révèle le petit sondage hebdomadaire d'UniMarketing qui a demandé aux gens de la région s'ils étaient favorables au don d'organe après leur mort.

En cette matière, la population du Saguenay/Lac-Saint-Jean ne se distingue pas du reste du Québec et du Canada puisque 8 personnes sur 10 (79%) sont prêtes à donner leurs organes après leur décès contre 15% qui ne sont pas de cet avis.

Au Canada, la proportion est comparable avec 77% en faveur du don et elle est de 82% dans la Belle province. Là où réside le paradoxe, c'est que même si une large majorité de la population veut donner ses organes, les chiffres de Santé Canada révèlent que seulement 52% signent leur carte de don.

Les sondeurs ne peuvent expliquer l'écart entre la volonté et le geste. D'ailleurs, le Canada est le pays industrialisé le moins généreux en matière de don d'organes. Certains pointent la procédure comme décourageante, puisque contrairement à ce que plusieurs pensent, signer la carte n'est pas suffisant car après le décès, la famille a le dernier mot, peu importe la volonté du défunt.

Pour en revenir aux données du sondage, le niveau de scolarité et de revenu a une influence directe sur le désir de donner ses organes puisque 86% des personnes qui ont fait des études collégiales et plus veulent faire ce don de vie contre 76% chez ceux qui ont un secondaire V ou moins.

91% des gens qui gagnent plus de 50 000 $ veulent donner leurs organes.

La ferveur ralentit avec l'âge car 87% des 18-34 ans sont pour le don de leurs organes contre 59% chez les 65 ans et plus.

«Est-ce parce que les gens âgés pensent que leurs organes ne sont plus bons? Nous ne le savons pas», a commenté le directeur des projets spéciaux chez UniMarketing, Claude Bergeron.

Pour un MOTORISÉ d'occasion
INSPECTÉ ET GARANTI

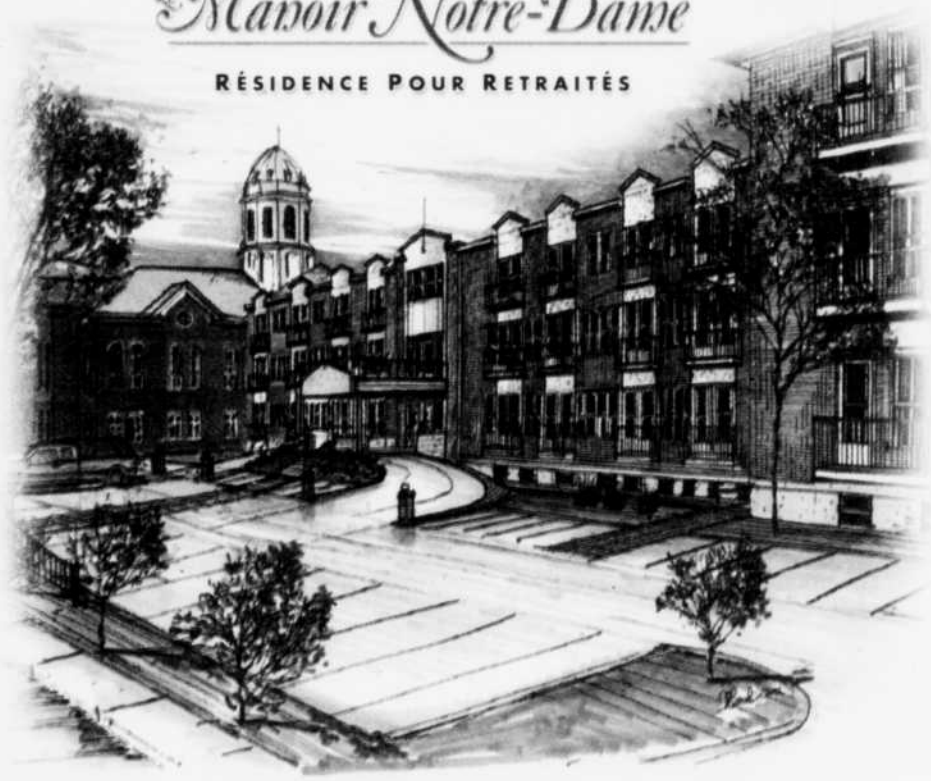


2205, boul. Hamel (Angle du Vallon, Québec)
www.danielemond.com
(418) 527-2726

OFFREZ-VOUS CE QU'IL Y A DE MIEUX!

Le Manoir Notre-Dame
RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS

Sur le bord du lac St-Jean et au coeur du centre-ville de Roberval



Visitez notre appartement modèle

TRAVAUX EN COURS (livraison le 30 mars prochain)

680, boul. Saint-Joseph
ROBERVAL
G8H 2L2

Le Manoir vous offre une occasion unique de profiter pleinement de votre retraite avec une gamme supérieure de services et loisirs

MEMBRE DU RÉSEAU SÉLECTION

POUR INFORMATION OU POUR UNE VISITE :
Alain Bilodeau (418) 275-2669

74 UNITÉS DE LOGEMENT / APPARTEMENTS 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 ET 4 1/2
QUELQUES APPARTEMENTS ENCORE DISPONIBLES, HÂTEZ-VOUS!

FABRICVILLE
www.fabricville.com
DERNIÈRE SEMAINE de la circulaire printanière
Hâtez-vous! se termine mardi 2 avril 2002

Tous TISSUS à DRAPERIE et à REMBOURRAGE en magasin 20% à 50% de rabais

DÉCOR 50% de rabais MAISON

Assortiments de:
- BRISE-BISES
- PLAIDS et CARREAUX À DRAPERIE
- JACQUARDS UNIS ET IMPRIMÉS
- ORGANZA
- CHENILLES

et bien plus!!!

2,49 m à 13,99 m

Assortiments de:
- VOILAGES À MOTIF "BRULÉ"
- IMPRIMÉS COTON DÉCOR
- COTONS LARGES POUR DRAPERIES et LITERIE
- TISSUS À REMBOURRAGE

et bien plus!!!

Coup. jusqu'à 29,99m

TOUS Nouveaux TISSUS MODE 20% à 70% de rabais

Nouveaux Tissus à COSTUME À PARTIR DE 3,99 m

Tous nouveaux POLYESTERS MODE 30% à 70% de rabais

POUR LA MARIÉE Sélection au complet 30% à 50% de rabais

CHAQUE MÈTRE! Valide Vendredi Saint, 29 mars
TOUS COTONS à ÉDREDON, PANNEAUX pour BÉBÉS et COORDONNÉS 1/3 à 1/2 de rabais

Le symbole "Moins cher pour membres" indique les prix membres "Club elite". Escomptes non-membres aussi disponibles. Les spécieux de draperies non-valides pour les commandes à domicile.

FABRICVILLE
Le plus grand distributeur de tissus et tentures avec 170 magasins à travers le Canada
PLAZA 1 D'ALMA
500 rue, Sacré-Coeur
668-2365
Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
OUVERT du lundi au mercredi de 9 h 30 à 17 h 30, jeudi et vendredi de 9 h 30 à 21 h et dimanche de midi à 16 h

PROGRAMME D'ÉCHANGES

Une quarantaine d'étudiants iront six semaines en Ontario

CHICOUTIMI (JDLS) - Une quarantaine de jeunes de la région auront l'opportunité de participer au programme Échanges étudiants, une expérience inoubliable qui les amène de part et d'autres à découvrir une



JOHANNE de la Sablonnière
jdlsablonniere@progresdimanche.com

nouvelle langue, une nouvelle ville, un nouvel emploi et une nouvelle culture.

Cette aventure proposée par Patrimoine Canada et Ressources humaines Canada se traduit par un séjour de six semaines au sein d'une nouvelle famille en Ontario ou dans une autre province canadienne. «Pendant la durée du stage qui s'effectue du premier juillet au neuf août, l'étudiant aura un horaire régulier au cours de la semaine et de nombreuses activités organisées avec les autres participants durant les fins de semaine», explique Nancy Ouellet, coordonnatrice du Compté Chicoutimi-Le Fjord. La semaine, les jeunes travaillent auprès d'un organisme à but non lucratif et les salaires sont entièrement défrayés par le programme», précise Mme Ouellet.

Les critères de sélection sont peu exigeants: Les candidats doivent être âgés de 13 à 17 ans, posséder une base en anglais et retourner à l'école en septembre. Les parents doivent évidemment collaborer puisqu'ils devront accueillir un étudiant pendant la durée de l'échange. Les employeurs de la région intéressés à accueillir de jeunes travailleurs et les étudiants intéressés à soumettre leur candidatures doivent le faire par le biais d'Internet: www.emplois-ete.com

Le jeune n'a donc aucun frais à débourser. Son transport est payé, il est nourri et logé et un coordonnateur demeure disponible en tout temps pour lui répondre s'il devait survenir un imprévu. «Les jeunes sont en sécurité. Il y a toujours une ressource disponible pour les aider si c'est nécessaire. Ils sont d'ailleurs répartis en petits groupes sur un même territoire afin qu'ils ne soient pas trop isolés», indique Mme Ouellet.

Groupe de 1200 canadiens

Avant le départ des 1200 jeunes canadiens dans leur famille d'accueil, un grand rassemblement scindé en deux groupes est prévu à Saint-Jean à Montréal et à Winnipeg, la dernière fin de semaine de juin. «Il n'existait aucun endroit où nous pouvions rassembler tout le groupe de jeunes en même temps. Nous l'avons donc divisé en deux. Après cette fin de semaine, ils partent tous vers leur famille mais jusqu'à cette étape, ils resteront toujours accompagnés», souligne la coordonnatrice, qui réitère que le programme encadre très bien les jeunes voyageurs.



COORDONNATRICE - Nancy Ouellet est coordonnatrice du programme Échanges étudiants.

Intervention policière

TERREBONNE (PC) - Les policiers ont eu fort à faire pour maîtriser un individu dangereux et dépressif la nuit dernière à Terrebonne, à l'est de Montréal.

À bord de son automobile, l'homme a d'abord embouti une voiture-patrouille de la police de Terrebonne. Il a refusé de s'immobiliser et s'est enfui.

Une opération policière s'est alors amorcée.

L'individu a par la suite été retracé, mais malgré la présence d'un barrage policier, il a poursuivi sa route, en fonçant à vive allure dans un banc de neige. Il est sorti du véhicule avec un couteau. Non seulement il a refusé de se rendre, mais il a commencé à se mutiler.

50 ans
GM Duchesne
50 ans
• CHEVROLET
• OLDSMOBILE
La semaine du camion!
NOUVEAU!
chez Duchesne Chevrolet d'Alma
S10 4X4
4 portes, Crew Cab
4 en inventaire
C28501
C28503
Rabais 6000$*
S10
Cabine extentionnée
PROMOTION!
4 en inventaire
Seulement 238$**/mois
Aussi, spéciaux sur nos modèles suivants:
Silverado 1500
Blazer
Tracker
Venture 4X4
Avalanche
Bravada
*Rabais GM inclus.
**Location 48 mois, 20 000 km annuel, 12 ¢ du km excédentaire. Comptant de 2672 $, taxes en sus. Transport et préparation inclus.
GM Duchesne
• CHEVROLET
• OLDSMOBILE
520, DEQUEN, ALMA
669-9000
Sans frais: 1-800-893-9990
• CHEVROLET • OLDSMOBILE • GEO • CADILLAC • PONTIAC • BUICK • CAMION GMC
2980500

Honneur pour l'abbé Linteau

La Chambre de commerce de Chicoutimi a remis le prix de l'engagement communautaire à l'abbé Gérald Linteau. Son défunt père, Léonce (un ami de mon père), serait bien fier de son homme. Gérald Linteau était empreint d'une mission pour aider les jeunes et s'engager dans le milieu, dès son jeune âge. Gérald a été élevé dans le Bronx de Chicoutimi à l'angle de la rue Champlain, où j'ai grandi, et la rue Des Eudistes, juste en face de l'église Saint-Joachim. On pourrait dire qu'il est né au pied du clocher de l'église. Les Linteau avaient deux gros immenses peupliers en face de la maison. Tous les jeunes de la rue ont grimpé dans ces arbres.



ROGER Blackburn
blackburn_roger@hotmail.com

C'est peut-être parce que Gérald était tanné de voir les morveux du parc Caron perdre leur temps à grimper dans les arbres qu'il a décidé de les occuper en les amenant en vacances pour passer le temps à la plage Margot et au lac Pouce, à Laterrière. Gérald ramassait les flos du quartier avec d'autres comparses comme Christian Simard, Gérald Proulx et Michel mon frère pour occuper leurs journées à des activités plus bénéfiques. Il a presque inventé le concept des terrains de jeux.

Je me rappelle quand il a été ordonné prêtre. Tout le quartier du parc Caron était rassemblé à l'église. On était bien fière que le Bronx ait réussi à produire un prêtre. C'est qu'il n'y avait pas beaucoup de graine de curé dans le quartier.

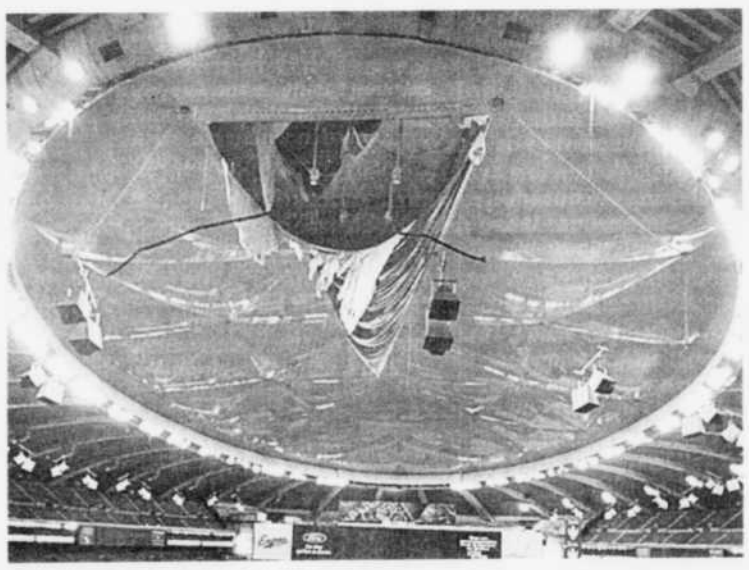
Gérald a marié mes frères et soeurs en plus de baptiser la majorité des petits-enfants de notre descendance. C'est un ami de la famille, il a grandi dans le Bronx. C'est un bon candidat au clonage...

Félicitations l'abbé Linteau.

La peinture qui dure

Je le savais. Ça existe de la peinture qui dure pour les lignes blanches dans les rues, le gars du ministère des Transports me l'a confirmé mais elle coûte plus cher. C'est normal la qualité a un prix. La peinture à l'alkyde est la plus utilisée par le ministère des Transports. Sa durée de vie est faible de 6 à 8 mois. Elle est la moins coûteuse et la plus polluante. La peinture à l'époxy dure de deux à cinq ans. Cercueil, qu'est-ce qu'on attend pour poser de l'époxy partout? On commencera pas à ménager sur la peinture... A moins que le maire Tremblay....

Le toit du Stade olympique



Voilà qu'ils veulent repartir à zéro avec le toit du Stade olympique. Vous voulez mon avis? Le stade, j'en ferais une belle ruine toute neuve. Rome a son Colisée, l'Egypte ses pyramides, Montréal aurait son stade. Je le laisserais dépérir pour en faire une ruine moderne. Les touristes du monde entier viendraient visiter la ruine au toit qui ballotte au vent. Non mais, assez c'est assez! On doit arrêter de passer nos payes dans ce bol sans fond.

Le sourire dominical...



Hélène

Hélène Vandal, cuisinière au Holiday Inn Saguenay de Ville Saguenay dans l'arrondissement Jonquière nous offre ce sourire dominical en ce dernier dimanche avant Pâques. Si un sourire apporte à manger, les clients seront bien servis.

(Photo Rocket Lavoie)

Walker sous le bistouri

Le sportif bien connu Dan Walker, qui n'a jamais eu de problème de santé majeur en 74 ans, devra vraisemblablement passer sous le bistouri au cours des prochaines semaines. L'ancien lutteur et promoteur, employé à l'hôtel le Montagnais, vient d'apprendre qu'on devra lui enlever une tumeur maligne.

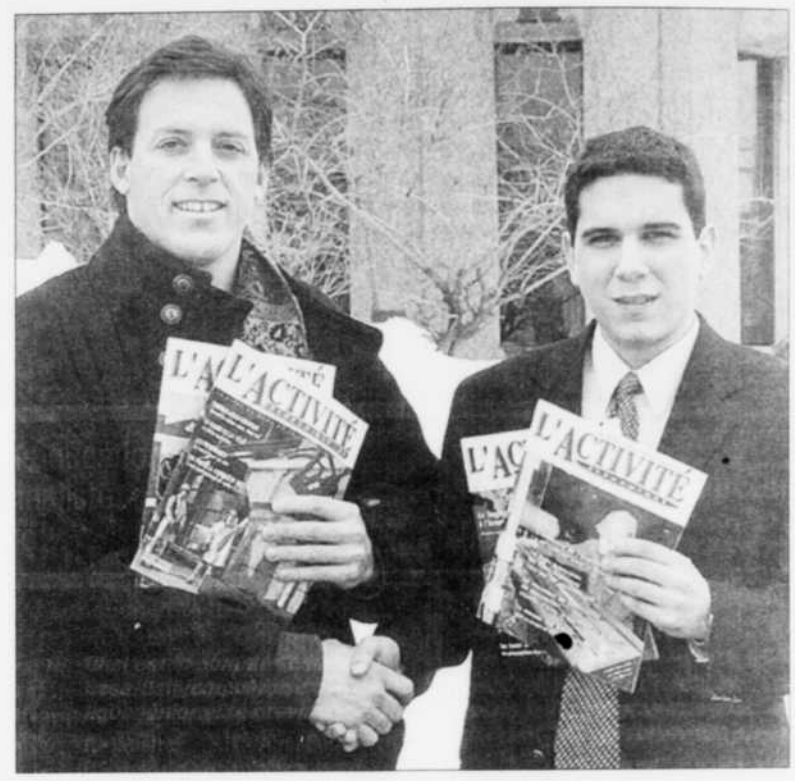
Bien qu'optimiste de nature, le vigoureux personnage a été fortement ébranlé par la nouvelle. Il a obtenu un rendez-vous avec le chirurgien mercredi.

Souhaitons-lui prompt rétablissement...

Scoop...

ACQUISITION

Le golfeur bien connu et homme d'affaires Louis Aubin et son associé Steeve Villeneuve ont fait l'acquisition, récemment, du magazine l'Activité économique 02, un outil d'information voué à l'actualité économique de la région. Les nouveaux propriétaires dirigeront la publication sous le signe de la continuité en maintenant le même niveau de qualité et en assurant une information à l'image de la réputation du magazine. On souhaite bonne chance aux nouveaux gestionnaires.





LABORATOIRE - Patrick Déry (photo), agriculteur biologique pour la région laboratoire de développement durable a donné une conférence sur les OGM, récemment à la bibliothèque municipale d'Alma, un sujet fort complexe que les participants ont bien apprécié.

(Photo Rocket Lavoie)



OUVERTURE - Marie-Josée, Jacques et Sophie Gaudreault ont inauguré récemment l'ouverture de la toute nouvelle boutique Le Mercier à la Plaza d'Alma. Un investissement important pour transformer l'ancien Bistrot de la mode en ce nouveau concept avant-gardiste. Il s'agit du 6e Le Mercier de la province.

(Photo Steeve Tremblay)


Mario Raposo
Dir. commercial


HYUNDAI ELANTRA 2000
Familiale, manuelle 5 vitesses, balance de garantie.


NISSAN MAXIMA 1999
GXE. Équipement TRÈS complet, balance de garantie.


VOLVO S70 T5 TURBO
Équip. complet, automatique, cuir, haute performance. À voir!


TOYOTA RAV4 1999
Manuelle 5 vitesses, bien équipé. 16 999$


Benoît Levesque
Propriétaire

Auto-Nord 640, BÉGIN, CHICOUTIMI (voisin du Centre Georges-Vézina) • 698-2250

00510406



TOYOTA

VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

Chez votre concessionnaire Toyota

Achetez la
Corolla CE 2003
15 290 $

- Moteur VVT-i 1,8 litre de 130 ch.
- Véhicule à émissions ultra faibles (ULEV)
- Consommation MANUELLE : 7,1/ 5,3 L/ 100km ville/route**
- Radio AM-FM avec lecteur CD, 4 haut-parleurs et antenne montée sur le toit
- Bouche de chaleur à l'arrière
- Siège arrière divisé 60/40 à dossiers rabattables





- Moteur VVT-i, 1,5 litre de 108 ch.
- Véhicule à faibles émissions (LEV)
- Consommation MANUELLE : 6,8/ 5,2 L/ 100km ville/route**
- Direction à assistance variable
- Radio AM-FM avec lecteur CD et 4 haut-parleurs
- Roues de 14 pouces avec enjoliveurs complets

Echo 2002
199 $
par mois / location 60 mois†
Comptant de 0 $
Transport et préparation inclus

Ou obtenez
1,9 %
de financement à l'achat pour 36 mois‡

Achetez la
Camry LE 2002
24 800 $



- Moteur VVT-i 2,4 litres de 157 ch.
- Véhicule à émissions ultra faibles (ULEV)
- Consommation AUTOMATIQUE : 10,1/ 6,9 L/ 100km ville/route**
- Radiocassette AM-FM avec lecteur CD et 6 haut-parleurs
- Climatiseur
- Régulateur de vitesse


MATRIX


ECHO


CELICA

TOYOTA SERVICES FINANCIERS

Toutes les Toyota comprennent l'assistance routière, un plein réservoir d'essence et des tapis protecteurs.

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada Inc. SUR APPROBATION DE CRÉDIT PAR CRÉDIT TOYOTA. Immatriculation, assurances et taxes en sus. † Offre de location au détail valable sur les modèles Echo 2002 (AT123M AA) neufs en stock. Premier versement de 228,91 $ taxes incluses et dépôt de sécurité de 250 $ exigibles au moment de la livraison. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7¢ du kilomètre excédentaire. ‡ Offre de financement à l'achat de 1,9 % valable sur les modèles Echo 2002 neufs en stock. Transport et préparation en sus. Exemple de financement à l'achat de 15 000 $ à 1,9 %: 36 versements de 428,98 $, coût en intérêt de 443,28 $, coût total de 15 443,28 $. ‡ PDSF de 15 290 $ pour la Corolla 2003 (BR32EM AA) et de 24 800 $ pour la Camry 2002 (BE32KP AA) transport et préparation en sus. *Le rabais aux diplômés peut différer selon le modèle. **Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année modèle 2002 (Echo et Camry) 2003 (Corolla) pour le moteur indiqué. Photos à titre indicatif seulement. Offres d'une durée limitée. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

www.toyota.ca

TOYOTA
Votre concessionnaire

PEA

diplômés

Jusqu'à 1 000 $ de remise*

GENS D'AFFAIRES DES CENTRES-VILLE DE CHICOUTIMI

L'association prend position sur le nom

par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) - L'Association des gens d'affaires des centres-ville de Chicoutimi se prononce en faveur de Chicoutimi pour nommer la grande ville du Saguenay.

L'association adopte cette position à la suite d'un sondage réalisé auprès de ses membres, la semaine dernière, par la firme UniMarketing.

Près des trois quarts ont fait ce choix et parmi les gens sondés, 8 personnes sur 10 ont exprimé le souhait que l'association se prononce en fonction du choix de la majorité.

«Nous avions été approchés par le comité du nom de Chicoutimi pour nous prononcer publiquement mais le c.a. n'était pas à l'aise. Nous avons donc choisi de laisser nos 630 membres s'exprimer par la voie d'un sondage», a expliqué à Progrès-Dimanche la présidente de l'association, Me Isabelle Simard.



Me Isabelle Simard, présidente de l'Association des gens d'affaires des centres-ville de Chicoutimi.

Appui

Donnée intéressante, il semble que l'opinion des gens d'affaires des centres-ville de Chicoutimi reflète assez fidèlement celle de la population en général.

En effet, le dernier sondage d'UniMarketing sur cette question, celui commandé en février par CBJ, faisait état d'un appui de 67% des Chicoutimiens pour conserver le nom de la ville centre dans la cité fusionnée.

Chez les gens d'affaire, cette proportion est légèrement supérieure avec 71,6%, après la répartition proportionnelle des 15% d'indécis.

Seulement 28,4% préfère Saguenay.

Même si ce résultat était prévisible, Me Simard dit que son association sera maintenant plus à l'aise pour prendre une position publique. D'autant plus qu'à la deuxième question du sondage, celle demandant si l'opinion de la majorité devrait être défendue par l'association, 80,5% ont répondu oui, 11% ont dit non et 9% sont demeurés indécis.

19% de ceux qui croient que l'association ne devrait pas défendre la position de la majorité sont indécis quant au nom de la ville.

Une donnée étonnante vient du fait que ce sont les hommes (20,9%) qui sont davantage indécis que les femmes (5,6%), ce qui est contraire au phénomène habituellement observé dans les sondages.

Assurance

En entrevue hier matin, Isabelle Simard se réjouissait de la stratégie adoptée par son organisme. Le sondage scientifique a permis en effet de régler une question épineuse, car les gens d'affaires sont parfois craintifs quand vient le temps de se prononcer sur des sujets aussi délicats.

L'anonymat du sondage permet une meilleure liberté d'expression et l'association, pour sa part, ne fera ensuite que défendre l'opinion exprimée par ses membres. Elle encourage donc les autres organismes du genre au Saguenay à l'imiter.

Méthodologie

Le sondage d'UniMarketing a été réalisé le 14 mars par voie d'entrevues téléphoniques auprès d'un échantillon aléatoire extrait de la liste des membres de l'association qui regroupe des gens d'affaires du Bassin, de Chicoutimi-Nord et centre-ville de Chicoutimi.

Les 200 entrevues réalisées et le taux de réponse associé de 62,5% donne au sondage une faible marge d'erreur de plus ou moins 3% et ce, 19 fois sur 10.

Assemblée

Les membres de l'association pourront certainement en apprendre davantage à leur assemble générale annuelle qui aura lieu le 27 mars à 18h00 à la salle Saguenay de l'hôtel Chicoutimi.

ENTREFILETS

Comité des sages

CHICOUTIMI (CD) - Dans le cadre de la consultation populaire pour le nom de la grande ville fusionnée, comme le comité des sages n'a pas de pouvoir exécutoire, il lui sera bien difficile d'obliger qui que ce soit à faire quoi que ce soit.

L'avocat Michel Cain, un des cinq membres du comité des sages, a reconnu, vendredi, que leur rôle est excessivement délicat. Jusqu'à maintenant, les membres du comité ont eu une seule rencontre, dite exploratoire, et en l'absence d'Arthur Gobeil, car ce dernier est à l'extérieur de la région. Dimanche, cependant, tout le monde sera enfin réuni. La rencontre permettra d'organiser leur cadre de travail.

Selon Michel Cain, jusqu'à maintenant, seul un document préparé par Carol Dallaire, du comité technique, fait état des pouvoirs et mandats du comité des sages.

Par exemple, il y est mentionné qu'il doit établir des relations avec les comités «parapluie» pour le nom Saguenay et pour le nom Chicoutimi et s'occuper de leur financement. «Mais c'est certain qu'on n'a aucun pouvoir légal», insiste-t-il encore, ajoutant que le groupe étudiera dimanche tout le dossier.

Mise au point

CHICOUTIMI (CD) - La conseillère Marina Larouche tient à faire une mise au point. Ils ne sont pas six conseillers à travailler sur le terrain pour promouvoir le nom Chicoutimi, mais sept.

En effet, outre Marina Larouche, on trouve Jacques Cleary, Marcel Jean, Jacques Fortin, Carl Savard, Johanne Simard et Jean-Yves Provencher.

Places à 5 $ à St-Félicien

ROBERVAL (PB) - Le député de la circonscription de Roberval à l'Assemblée nationale, Benoit Laprise, fait savoir que de nouvelles places de 5 $ en garderies viennent d'être autorisées dans son secteur.

Le CPE Croque Lune a obtenu l'autorisation pour 30 nouvelles places en milieu familial tandis que le CPE Les Picassos de l'Ile pourront développer 25 nouvelles places à 5 $.

Sauts en parachute

SAINT-HONORÉ (PB) - Une quarantaine de militaires du 3e Bataillon du Royal 22e Régiment à Valcartier participeront à l'entraînement du 426e escadron de la Base de Trenton, le 26 mars, à l'aéroport de Saint-Honoré.

Cet exercice de qualification consiste en une pratique de largage d'équipement lourd et de parachutistes.

On aurait dû lire:

Dans la section 50e anniversaire de Norfruit

On aurait dû lire dans la page centrale (G13): Guylaine Desmeules, ***secrétaire*** et en page G20, Robin ***Boudreault***, directeur général de Propur.



Guylaine Desmeules
Secrétaire



Directeur général de Propur depuis quatorze ans, Robin ***Boudreault*** apprécie le travail effectué par Norfruit dans le domaine de la distribution de la pomme de terre.

00511021

Pierre Dubois
PRÉFACE DE RICHARD DESJARDINS

Les vrais maîtres de la forêt québécoise



204 pages 17,00 $
DISPONIBLE EN LIBRAIRIE
ISBN 2-921561-69-7
DIFFUSION : DIMÉDIA

La forêt québécoise est immense, son rôle écologique primordial et l'activité économique qui en découle vitale pour une grande partie de la population. Mais comment se porte-t-elle? À qui ses ressources profitent-elles? Quelles politiques président à son développement?

Si le public est aujourd'hui plus conscient de ces enjeux, l'industrie surexploite toujours la forêt publique, les ruraux et les travailleurs forestiers. L'auteur, ingénieur forestier et journaliste, en appelle donc à une «rupture avec ce que nous pourrions appeler le régime forestier pris dans un sens très large.»

LES ÉDITIONS écosociété

C.P. 32052, comptoir Saint-André, Montréal (Québec) H2L 4Y5
Téléphone: (514) 521-0913; télécopieur: (514) 521-1283
Courriel: ecosoc@cam.org; toile: www.ecosociete.org

00511060

USINE CHAMBORD

Le SPB et Louisiana-Pacific reprennent les négociations

par Yvon Bernier

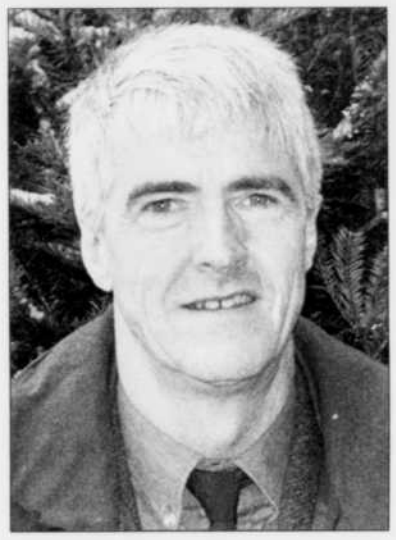
JONQUIERE (YB) - Le Syndicat des producteurs de bois (SPB) du Saguenay-Lac-Saint-Jean et l'entreprise Louisiana-Pacific Canada, division Québec, ont repris jeudi dernier les négociations portant sur les volumes et les prix d'approvisionnement en bois de l'usine de panneaux OSB de Chambord.

Joint à son bureau, le directeur général du SPB, Jean-Louis Vigneault, a reconnu qu'il y a effectivement eu rencontre à Jonquière avec le directeur général Jacques Dalpé de Louisiana-Pacific, division Québec.

Rôle à jouer

«On peut dire qu'il y a reprise», a avancé hier Jean-Louis Vigneault tout en s'empressant d'ajouter que le gouvernement a un rôle important à jouer dans le présent dossier et que ce rôle, selon lui, n'a pas encore été joué.

«Le ministère des Ressources naturelles détient la clé de la solution au présent litige car il a pour tâche conformément à la Loi sur les forêts et aux principes établis dont celui concernant l'application de la "résidualité", d'accorder les Contrats d'approvisionnement et d'aménagement forestiers (CAAF) à Louisiana-Pacific, et ce pour les prochaines années», conclut-il.



Jean-Louis Vigneault

Lors du salon, CONCOURS du

PLUS BEL HOMME DE VILLE DE SAGUENAY

élu par vote de popularité.
3 catégories d'âge: 20-35, 36-45 et 46 et plus
PARADE en habit, vêtements d'été et de nuit.
Inscrivez-vous avec photo récente.

Venez voter au salon lors de votre visite! Élection le dimanche 7 avril

Salon de la femme
5-6-7 avril 2002
Hôtel la Saguenéenne Chicoutimi

50 exposants
Conférences
6 défilés de mode
Ateliers privés
Démonstrations



Possibilité de faire vos achats lors du Salon

Horaire : Vendredi : 18:00h à 21:30h
Samedi : 11:00h à 21:30h
Dimanche: 11:00h à 16:30h

Thèmes : famille, loisir, santé, beauté, finances, technologie (Internet), sexualité, conseils professionnels et décoration, emploi, services gouvernementaux, etc.

Prix d'entrée : 5 $ Les hommes sont les bienvenus
Âge d'or : 4 $
Pour informations : (418) 696-5958 / 557-0559

TRANSFORMATION AVANT/APRÈS
Inscrivez-vous et joignez une photo récente

Maquillage: MARY KAY
Coloration, coupe et mise en plis: INSTITUT DE COIFFURE MYCHEL LALIBERTÉ
Plus les vêtements de défilés

Nom:_____
Adresse:_____
Ville:_____
Code postal:_____
Tél.:_____

Postez à:
Concours « transformation » ou « le plus bel homme »
Salon de la femme
296, Beaujolais
Chicoutimi-Nord (Québec)
G7G 2M1

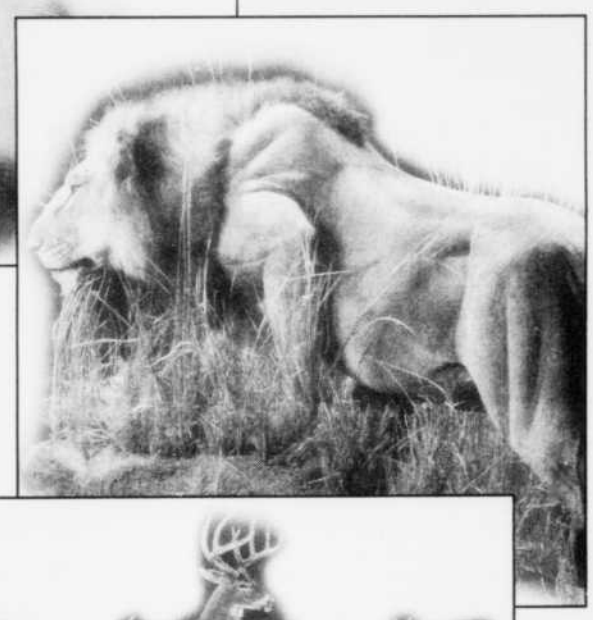
CFIX RockDétente 96.9 FM rockdetente.com
CKTV
LE QUOTIDIEN
progrès dimanche
Le Citadin

00511048

APRÈS VANCOUVER, TORONTO, CHICAGO
Maintenant à Place du Saguenay pour Pâques
du 26 au 30 mars 2002



L'exposition d'une cinquantaine d'animaux empaillés grandeur nature «LES FÉLINS ET CHEVREUILS DU MONDE»





De plus, visitez le jardin fleuri de la Fleur enchantée

Place du SAGUENAY

Tout un monde...

Pour Pâques

00510851

DICTÉE P.G.L.

Florence et Léonie représenteront la région



DICTÉE - La finale régionale de La Dictée P.G.L. s'est déroulée, hier, à l'école Georges-Vanier de La Baie. Elle a réuni 19 étudiants qui ont tenté de décrocher l'une des deux places disponibles en vue de la finale internationale qui aura lieu le 19 mai, à Montréal.

(Photo Sylvain Dufour)

par Daniel Côté

LA BAIE (DC) - Deux étudiantes de La Baie et Chicoutimi, Florence Brassard et Léonie Gagnon, représenteront le Saguenay-Lac-Saint-Jean à Montréal, le 19 mai prochain, à l'occasion de la finale internationale de La Dictée P.G.L.

Provenant respectivement des écoles Saint-Joseph et l'Horizon, où elles fréquentent des classes de cinquième et sixième années, ces jeunes filles ont dominé l'épreuve régionale tenue, hier, à l'école Georges-Vanier de La Baie.

Elles ont eu le meilleur sur 17 autres concurrents à l'occasion d'une dictée lue par l'animatrice Brigitte Simard, de la station de radio CKRS. Le texte référait à la musique, puisqu'il s'agit du thème adopté par la Fondation Paul Gérin-Lajoie cette année.

«Nous avons accueilli 18 filles et un garçon, alors que la liste des personnes inscrites comprenait 20 noms. Chacun de ces étudiants représentait une école différente», précise Linda Godon, membre du comité organisateur de la finale régionale.

Opération réussie

Bien qu'il soit plus connu du grand public, le volet compétitif de La Dictée P.G.L. ne constitue que la pointe de l'iceberg. Au cours des derniers mois, en effet, d'autres activités ont mobilisé un plus grand nombre d'enseignants et d'élèves.

Ayant pour objectifs d'améliorer la qualité du français et d'éveiller les jeunes aux réalités internationales, ces manifestations ont épousé plusieurs formes, de la dictée aux mots cachés, en passant par l'initiation aux musiques d'ailleurs.

«Les écoles étaient invitées à intégrer le thème à leur projet pédagogique, une initiative qui a rejoint des élèves de la maternelle jusqu'à la huitième année», explique Natalie Lafrance, agente d'information pour la Fondation Paul Gérin-Lajoie.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, 154 enseignants et 3500 jeunes ont été mis à contribution. Ils ont participé aux activités éducatives et à la cueillette du partage, une dictée commanditée qui aide à financer des projets en Haïti, au Mali, au Niger et au Sénégal.



Pâques et la neige qui fond, la surprise des bourgeons!

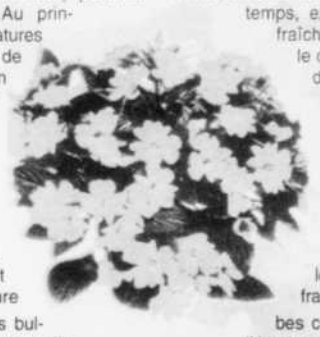


Rebeca Rouleau
Agroéconomiste
Resp. mise en marché
Les serres dame nature

Bonjour à vous !

Pâques est une fête importante pour le christianisme, mais aussi un événement où on célèbre l'arrivée du printemps, il nous apparaît tout à coup, symbole d'une vie nouvelle, on se sent revivre ! Le mot Pâques signifie passer d'un état à un autre, donc, nous, les êtres vivants autant humain que végétal nous nous transformons. À Pâques, on offre des lapins et des poussins en chocolat, mais aussi des fleurs, c'est la tradition. Pour cette période, une multitude de potées fleuries est disponible.

D'abord, l'Hydrangée ou plus communément le Quatre-Saisons, la fleur emblématique de cet événement, ses tiges sont coiffées de denses inflorescences arrondies de couleur rose, bleue ou blanche. La floraison peut persister à l'intérieur jusqu'à 8 semaines, s'il ne manque pas d'eau et est disposé dans un endroit assez frais. Il faut donc l'arroser quotidiennement, car c'est une plante qui transpire beaucoup. Il y a deux façons de le conserver après sa floraison. La première est de le garder en pot, de le rabattre à 10 à 15 cm du sol, le planter au jardin l'été et le rentrer dans la maison à l'automne, après deux ou trois bonnes gelées. Conservez alors la potée dans un endroit sombre et froid (ex : un garage, une chambre froide) pendant l'hiver, arrosez au besoin pour empêcher le terreau de s'assécher. Au printemps, exposez-le à un éclairage intense et à des températures fraîches. Rempotez aux deux ou trois ans. L'autre façon de le conserver est de le planter en permanence au jardin dans un endroit mi-ombragé où vous savez qu'il s'accumule beaucoup de neige. Toutefois, vous devez le recouvrir d'un épais paillis hivernal puisque le Quatre-Saisons n'est pas très rustique.



Il y a aussi les fameux Lis, dont celui de Pâques, le Calla, le Pixie et le Mona Lisa. Tentez de les acheter avec les boutons floraux assez fermés, ainsi ils se conserveront plus longtemps. De façon générale, il faut leur assurer une forte humidité et une température fraîche pendant la floraison.

Il y a enfin les différents bulbes comme la Tulipe, la Jacinthe (Hyacinthus) et la Jonquille (Narcissus). Pendant la floraison, conservez le terreau humide, lorsque les fleurs commencent à faner, réduire les arrosages. Les Jacinthes sont particulièrement intéressantes puisqu'elles parfument la maison. N'oubliez pas de les récupérer après la floraison pour les planter au parterre à l'automne, ils refleuriront au printemps suivant.

Profitez du long congé Pascal pour venir nous visiter et vous donner un avant-goût du printemps. Les Impatiens de la Nouvelle-Guinée sont magnifiques, ils tapissent les tables des serres. Des conseillères sont à votre service à notre centre de détail 7 jours sur 7. Le dimanche de Pâques nous seront ouverts exceptionnellement de 10h00 à 16h00.

Je vous laisse sur les paroles d'une chanson d'Alain Souchon que je trouve bien jolies, Joyeuse Pâques.«Changer le monde, changer les choses avec des bouquets de roses. Changer les femmes, changer les hommes avec des géraniums. Changer les âmes, changer les cœurs avec des fleurs».

serres dame nature
1252, ROUTE 170, ST-GÉDÉON / Téléc.: 345-8663
Tél.: (418) **345-2464** / Sans frais: 1-800-463-9183
COURRIEL: rebecarouleau@hotmail.com

00510865

33 ans • 1969 • 2002

BISTRO DE LA MODE ...se Transforme!

GRANDE OUVERTURE

nouveau concept

LEMERCIER

MODE MASCULINE

JACQUES, MARIE-JOSÉE ET SOPHIE GAUDREAULT
PROPRIÉTAIRES

630, SACRÉ-CŒUR O. • PLAZA II • ALMA 662-3240

00511189

GESTION D'ENTREPRISE AGRICOLE

Denis Riverin obtient un certificat rare

MÉTABETCHOUAN—LAC-À-L-CROIX (PÉT)—Le directeur général de la Coopérative agricole Grains d'or de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix, Denis Riverin, est le seul au Saguenay-Lac-Saint-Jean et l'un des six rares Québécois qui viennent d'obtenir un certificat du Conseil canadien de la gestion d'entreprise agricole.

Pour cela, ils ont satisfait aux exigences du Programme canadien de leadership en agriculture. La formation s'est échelonnée sur 18 mois et s'est conclue par la remise des certificats, le 10 mars, à Banff. Il s'agissait du second programme du genre à se tenir au pays. Le premier groupe, il y a deux ans, comprenait trois Québécois.

Avant même d'amorcer leur formation, les postulants devaient franchir l'étape de la sélection initiale. Ainsi, des 27 Canadiens ayant complété la formation, on ne retrouvait que les six Québécois l'ayant amorcée, parmi les 42 postulants initiaux à cette formation en leadership. Celle-ci les a amenés à effectuer plusieurs déplacements au Québec, dans d'autres provinces, aux États-Unis et au Chili, pour six séminaires thématiques. Ils ont porté sur l'agriculture, la mondialisation, l'expansion urbaine, l'environnement et le développement durable, les processus d'attribution de subvention et le reste, des thèmes faisant partie de l'apprentissage, au fil des séminaires de formation.



CERTIFICAT — Denis Riverin détient un certificat attestant qu'il a suivi le Programme canadien de leadership en agriculture du Conseil canadien de la gestion d'entreprise agricole.

(Photo Steeve Tremblay)

À l'automne 2000, la première sortie, a eu lieu à Saint-Jean-sur-Richelieu. En janvier l'an dernier, la seconde a eu lieu à Washington (départements d'agriculture, ambassades et associations de consommateurs) et Ottawa (visites équivalentes). Les participants ont alors visité notamment les départements d'agriculture. Cette étape leur a promis d'enrichir leurs connaissances portant sur le fonctionnement des procédés d'attribution des subventions et rencontrer des associations de producteurs et de consommateurs. Le troisième séminaire, lequel a touché l'expansion urbaine, a conduit les membres du groupe à Guelph, Hamilton et Toronto. Ensuite, ils sont allés à Halifax, où la formation a porté sur le développement durable et l'environnement; la formation de Canards illimités et les techniques de culture biologique ont notamment impressionné Denis Riverin et les autres participants. Le cinquième séminaire, il y a un peu plus de deux mois, traitait du phénomène de la mondialisation. C'est au Chili que le groupe s'est alors déplacé. Il a pu visiter tant de très vastes fermes que des exploitations à très petite échelle, dont les propriétaires sont très pauvres. Le groupe a visité de nombreuses exploitations vinicoles.

Le Fonds canadien d'adaptation pour le développement rural d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, ainsi que l'Université de Saskatchewan et l'Université Laval ont permis la tenue de cette formation.





Alain Tremblay désigné «Chef de l'année»

par Johanne de la Sablonnière

SAINT-GÉDÉON (JDLS) - Après le départ du réputé chef Mario Brisson, responsable des cuisines de l'Auberge des Îles de Saint-Gédéon, Alain Tremblay avait de grands souliers à chausser. Quatre ans plus tard, la reconnaissance de la Société des chefs cuisiniers et pâtissiers de la province de Québec lui fait un petit...velouté!

«Le fait d'être nommé chef de l'année pour la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Côte-Nord par les 60 membres actifs de cette Société est un signal plus qu'encourageant. Après le Grand prix Gastronomique 2000, cette autre reconnaissance m'incite à poursuivre encore mes efforts», indique Alain Tremblay qui rejoint les Daniel Pachon, Marcel Bouchard et Diane Tremblay du restaurant le Privilège, récipiendaire de ce prix l'an dernier. «En restauration, il faut sans cesse s'ajuster et innover», indique celui-ci.

Le défi de bien cuisiner, conjugué à l'utilisation de produits de première qualité et à une grande ouverture d'esprit sont des incontournables pour se démarquer dans le domaine de la fine cuisine et selon Alain Tremblay, la région n'a rien à envier aux autres en ce qui à trait à la panoplie de produits régionaux qu'elle propose. «Il y a de plus en plus d'événements et d'outils reliés à la promotion de notre profession et la qualité des produits régionaux est remarquable. Il y a d'ailleurs plusieurs excellentes tables dans la région. D'ailleurs la clientèle n'est pas dupe. Les gens de la région savent de plus en plus reconnaître la qualité», affirme le chef Tremblay. Ce que les gens apprécient à la table de l'Auberge des Îles, ce sont surtout les mélanges de saveurs, explique celui-ci: Les arômes salés, sucrés ou fumés peuvent se côtoyer avec succès. Les confits bien dosés proposent de délicats contrastes et la disposition des aliments -souvent pyramidale- sont des façons de séduire les gourmets.



CHEF- Alain Tremblay vient d'être nommé chef de l'année par la Société des chefs cuisiniers et pâtissiers de la province de Québec.
(Photo Steeve Tremblay)

Le métier de chef cuisinier est de plus en plus reconnu et cet aspect aussi est important. La nomination de Alain Tremblay à titre de chef de l'année lui permettra de se mesurer à neuf autres chefs de la province le 18 mai à Laval. En attendant, il prépare déjà la relève avec Annie Gagnon, son adjointe, comme l'avait fait avant lui, son ami et collègue Mario Brisson.

Alain Tremblay est diplômé de l'institut du tourisme et d'hôtellerie du Québec depuis 1981. Il s'est spécialisé en alimentation à l'ITHQ à Fort-Prével en Gaspésie. Il a ensuite suivi des cours en gestion hôtelière et travaille à l'Auberge des Îles depuis 11 ans. Outre ses qualités de mycologue, Alain Tremblay innove constamment selon l'arrivage des produits régionaux et en utilisant des herbes fraîches cultivées dans les jardins de l'Auberge. L'Auberge des Îles, qui est gérée par une corporation sans but lucratif, génère 35 emplois pendant la saison estivale et 25 durant l'hiver.

TEL-AIDE
695-AIDE
1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
Heures d'ouverture: 16 h à minuit

> Vous avez des placements dans un REER, un CRI, un FRV ou une caisse de retraite d'un ancien employeur ?

> Investissez dans les Fonds d'investissement StrategicNova.

> Bénéficiez des conseils judicieux de Lawrence Shaw, conseiller indépendant de Services Financiers Diversifolio Ltée, et des services hors pair de StrategicNova.

> Lancez votre petite entreprise grâce aux sommes accumulées dans votre caisse de retraite sans avoir à en retirer les fonds (certaines conditions s'appliquent).

DIVERSIFOLIO
Services financiers
Lawrence Shaw
Représentant en épargne collective affilié aux Services Financiers Diversifolio Ltée
Tél.: (418) 696-1515
lshaw@videotron.ca

STRATEGICNOVA
Cette publicité est payée en partie par StrategicNova.

NOLICAM MAINTENANT FRANCHISE Budget
LOCATION DE CAMIONS COURT ET LONG TERME
Location d'autos et camions
Nous avons un véhicule pour tous vos besoins
Entreprise régionale
Comptoir de location à l'aéroport de Bagotville
Une équipe dynamique pour vous servir
Chicoutimi 545-4444 | Jonquière 695-7182 | La Baie 544-5552 | Alma 668-5032 | Roberval 275-5517 | Dolbeau 276-2133 | Baie-Comeau 296-3410
Sans frais 1-800-223-5292

NUTRI ZOO Nourriture pour animaux livrée à domicile
GRATUITEMENT
AU SERVICE DE VOS FIDÈLES COMPAGNONS
YVON BRIN, Maître distributeur Saguenay/Lac St-Jean (418) 662-2765
CHRISTIAN MEUNIER Ouest du lac (418) 275-4699
JEAN SALESSE Jonquière (418) 547-7078
MICHEL ST-GELAIS Nord du lac (418) 276-9155
LUC TRUCHON Est du lac (418) 668-7150
ESSAI : 1 SEMAINE GRATUITE POUR NOUVEAUX CLIENTS
LIVRAISON GRATUITE
GAGNEZ UN AN DE NOURRITURE GRATUITE EN PARTICIPANT À NOTRE CONCOURS!
POUR PLUS D'INFORMATIONS, CONTACTEZ-NOUS AU :
1-800-662-5535
NUTRI-ZOO, LA MEILLEURE NOURRITURE POUR ANIMAUX AU QUÉBEC
PRODUIT 100% QUÉBÉCOIS!
MAINTENANCE Pour chien 1er ing. : POULET 18 kg 26,69 + taxes
FRANCHISES DISPONIBLES À PARTIR DE 1900 $
1-866-ANIMAUX (264-6289) nutrizoo.com



SÉCURITÉ- Ceux et celles qui vont dans le centre commercial La Plaza d'Alma, le soir et la fin de semaine, rencontrent Éric et Mario Boudreault, préposés à la sécurité. Et, ils ont le sourire, bien entendu.

(Photo Steeve Tremblay)



MADIE— Un nouvel infographiste vient de joindre les rangs du Groupe MADIE d'Alma. Depuis lundi, Frédéric Paquette fait en effet partie de l'équipe. Confrères et consoeurs lui ont souhaité bonne chance, tout en étant assurés de ses succès, dans ce nouveau défi.

(Photo Steeve Tremblay)

NOMINATION



M. René Gagnon

M. Gilles Deschênes, administrateur immobilier Place du Saguenay, et Mme Josée Décoste, aministrateure immobilier Carrefour Alma, ont le plaisir d'annoncer la nomination de **M. René Gagnon** au poste de coordonnateur de promotion pour les centres commerciaux Place du Saguenay et Carrefour Alma.

M. Gagnon mettra à profit sa vaste expérience du milieu médiatique et du marketing au service de ces centres commerciaux reconnus dans ces deux pôles économiques majeurs.

Nous profitons de l'occasion pour lui souhaiter la meilleure des chances dans ce nouveau défi et lui assurer notre entière collaboration.

SITQ IMMOBILIER

groupe CDP

00511236

Cette semaine chez

Chicoutimi Chrysler

Dodge Jeep



Comptant payable dans

1an**

Sans intérêt sur tous nos véhicules

En voici quelques exemples:

Dodge Caravan SE Édition 2002

• Moteur V6 de 3,3 L, 180 ch • Automatique à 4 vitesses • Climatiseur • Sacs gonflables avant à déploiement progressif • Tiroir de rangement sous le siège • Habitacle de 7 places • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Régulateur de vitesse et volant inclinable • Glaces à écran solaire • Système anti-démarrage Sentry Key[MD] • **Plein d'essence gratuit** • **Enjoliveurs de roues unique** • **Télédéverrouillage** • **Radio AM/FM avec lecteur CD et 6 haut-parleurs**



TOUT INCLUS Transport et préparation

345$* par mois Location 48 mois

COMPTANT PAYABLE DANS 1 AN

*Comptant de 2000 $ payable dans 1 an, 20 400 km annuel, 15 c du km excédentaire. Valeur résiduelle de 11 108 $. Taxes en sus.

Chrysler Concorde LXI 2002 Stock 22339

Couleur: Amande perlée

• V6, 3,5 L • Automatique • Intérieur en cuir • Ventilation thermostatique • Équipement électrique complet • Amplificateur 240 W avec chargeur laser à 4 disques • 9 haut-parleurs Infinity

Berline de grand luxe!



TOUT INCLUS Transport et préparation

459$* par mois Location 48 mois

COMPTANT PAYABLE DANS 1 AN

*Comptant de 2000 $ payable dans 1 an, 20 400 km annuel, 15 c du km excédentaire. Valeur résiduelle de 12 793 $. Taxes en sus.

Dodge Ram 1500 SLT Laramie 2002 Stock 22166

Bleu de prusse **4 portes**

• Boîte de 6,3 pieds • V8, 4,7 L • Automatique • Air climatisé • Ens. SLT • Tapis, ordinateur de bord • Régulateur de vitesse • Volant inclinable • Vitres, barrures et miroirs électriques • Ens. attelage remorque • Différentiel de 3.92 • Lunette arrière coulissante • Phares antibrouillards • Intérieur de luxe avec option du plancher sous les sièges arrières • Sièges électriques • Lecteur CD • Roues en aluminium • Fond de boîte • **Et beaucoup plus!**



TOUT INCLUS Transport et préparation

469$* par mois Location 48 mois

COMPTANT PAYABLE DANS 1 AN

*Comptant de 2000 $ payable dans 1 an, 20 400 km annuel, 15 c du km excédentaire. Valeur résiduelle de 16 572 $. Taxes en sus.



Pierre Tremblay Concessionnaire

Jean-Patrick Tremblay Directeur général des ventes

Richard Fleury Directeur des ventes véhicules neufs

Liane Fortin Directrice commerciale

Claude Néron Coordonnateur location

Yvon Tremblay Représentant

Florent Pelletier Représentant

Denis Gravel Représentant

Mario Gagnon Représentant

Bernadette Pelletier Représentante

Pierre Laliberté Directeur des usagés

Robin Miousse Représentant

****Comptant maximum de 3000 $**

Chicoutimi Chrysler

Dodge Jeep

829, boul. Talbot, Chicoutimi

549-2873

00511207

LA DERNIÈRE SEMAINE

et ça c'est passé chez nous!



Corbeille

Coup dur pour la filiale locale des Hell's Angels de Trois-Rivières. La Gendarmerie Royale du Canada a mis sous arrêt 29 suspects accusés de complot et de



JOHANNE de la Sablonnière

jdlsablonniere@progresdimanche.com

trafic de stupéfiants dans le cadre de son opération «Corbeille.» Cette série d'accusations et de saisies s'est effectuée avec l'infiltration d'un agent double et après 16 mois d'enquête principalement à Jonquière et Alma. Pascal-Frédérick Desbiens et Yannick Gauthier, les copropriétaires du commerce «Sagamie hydroponique» dans le parc industriel de Chicoutimi ont aussi été arrêtés.

Qui-vive

Un homme armé de 54 ans, Roger Tremblay qui menaçait de faire du grabuge dans sa résidence a tenu les policiers en haleine pendant quatre heures lundi dernier, sur la rue Gouin, arrondissement Chicoutimi, secteur nord. Les policiers ont établi un périmètre de sécurité et après négociations, ils ont pu conduire l'homme à la centrale policière vers 19 h00.C'est la conjointe de l'individu qui avait avisé les policiers que son mari menaçait de poser des gestes violents.Celui-ci devra se soumettre à un examen psychiatrique avant de revenir devant les tribunaux.

Coups de feu

Christian Lafrance, 45 ans, accusé de tentative de meurtre pourra reprendre sa liberté à la condition de se soumettre à une cure fermée de quatre mois à la Maison André Bessette. Dans la nuit du 22 février il aurait tiré un coup de feu dans la porte de l'appartement de son ex-conjointe, un deuxième dans la fenêtre et affirmé que le troisième était pour son nouveau conjoint.Il reviendra en cour le 15 avril prochain pour fixer la date de son procès.

Par quatre chemins

Pendant que la députée bloquiste de Jonquière, Jocelyne Girard-Bujold dénonce l'attitude du gouvernement fédéral relativement au fameux fonds canadien des infrastructures stratégiques et du montant qui devrait être alloué à la 175, André Harvey, le député libéral dans Chicoutimi-Le Fjord l'accuse à son tour. Selon lui, en s'inscrivant en faux contre la loi C-49,(création du fonds canadien des infrastructures) elle a voté contre l'autoroute à quatre voies dans la réserve faunique.Celle-ci a rappliqué, l'accusant à son tour de faire de la démagogie. Le dépôt d'un projet de tracé du ministère des Transports du Québec doit s'effectuer sous peu.

Des HAUTS...



Le duo Lévesque et Turcotte ont présenté mercredi dernier, leur spectacle «Sous observation» à l'auditorium Dufour de Chicoutimi. Subtilité, qualité visuelle et rires étaient au rendez-vous. Ils seront de retour à Roberval et Jonquière les 25-26 et 27 avril prochain.

Sylvain Simard,le ministre d'État à l'Éducation et à l'Emploi, a annoncé une subvention de 2,7 millions$ destinée à la réfection de l'école Saint-Laurent qui pourra recevoir les programmes de formation professionnelle présentement dispensés à l'école Saint-Mathias.

Des BAS...



Pauvreté

Les étudiants inscrits aux cycles supérieurs manquent de ressources et le travail qui constitue le principal revenu de ceux-ci nuit considérablement à la poursuite de leurs études.Plusieurs abandonnent ou allongent leurs études supérieures. C'est le constat livré par Simon Jasmin le président du CNCS et Josué Hamann, de Mage-UQAC, le 19 mars dernier.

GHB

Le décès de Manon Morin, une jeune femme de 32 ans d'Alma, a bel et bien été causé par une intoxication au GHB, un anesthésiant appelé aussi drogue du viol, consommé au club «Sphinx after hour» de la rue Collard à Alma. C'est ce qu'ont confirmé les analyses toxicologiques pratiquées par l'Institut national de santé du Québec. Dans la nuit de dimanche à lundi, une autre victime intoxiquée au DHB avait été retrouvée dans le coma.Le bureau du coroner a lancé un avis de mise en garde contre la consommation du GHB souvent préparé sans contrôle scientifique.

Débordements

Les hôpitaux de la région en ont eu plein les bras cette semaine. Mercredi, le service d'urgence de l'hôpital de l'arrondissement Jonquière devait détourner les ambulances vers le Complexe hospitalier de Chicoutimi qui s'est retrouvé à son tour rapidement débordé.La direction de Jonquière s'est tournée vers l'hôpital d'Alma pour y hospitaliser cinq patients avant de pouvoir recommencer à recevoir les ambulances.



Expo-Sciences

Les jeunes participants à l'Expo-sciences régionale Bell ont soulevé l'intérêt des visiteurs au Collège d'Alma cette semaine. L'Anthrax, les organismes génétiquement modifiés, l'intelligence artificielle étaient parmi les thèmes présentés à cette 38 ième édition.

Dîner-bénéfice

Le dîner- bénéfice de la Maison Notre-Dame spécialisée en soins palliatifs aura lieu le 24 mai prochain au Tournevent de Laterrière sous la présidence d'honneur du PDG du Progrès du Saguenay, Guy Granger. C'est le groupe Cégerco dont le PDG est Jeannot Harvey, qui parraine l'événement. La Maison située dans l'arrondissement Chicoutimi a accueilli 88 personnes l'année dernière.

Contournement

Les travaux de contournement de l'autoroute dans l'arrondissement Jonquière avancent normalement et les échéanciers devraient être respectés. Normalement les automobilistes pourront emprunter ce tronçon vers le début de l'automne.

Camps des noms

La date de consultation pour le choix du nom de la nouvelle ville se rapproche et les défenseurs des camps Chicoutimi ou Saguenay sont plus fébriles.

Les élus municipaux de l'arrondissement de Chicoutimi ont décidé de ne pas prendre en charge le comité pour le nom ce qui incite Jean-Pierre Blackburn à accuser les élus de ne pas suivre les règles du jeu. Le porte-parole en faveur de Saguenay souhaite des règles équitables pour tous.

CRCD

Après avoir laissé courir la rumeur voulant qu'il s'installe dans le bureau du député Stéphane Bédard à titre d'attaché politique, Réjean Bergeron a annoncé qu'il demeurait à la présidence du Conseil régional de concertation et développement.Il entend poursuivre son travail au sein du CRCD mais d'autre part, il ne ferme pas la porte à l'investiture péquiste dans Jonquière...

MRC

La MRC du Fjord-du-Saguenay recevra 1 168 556 $, une aide répartie sur cinq ans destinée à réaliser l'engagement inscrit dans le pacte rural visant à promouvoir le retour des familles et l'amélioration des services aux communautés.

Pour leur parts, les MRC Maria-Chapdelaine et Du Domaine-du-Roy se partageront 2 245 736 $.

Indépendance

Selon un sondage réalisé par le département de sociologie des moyens de communication du cégep de Jonquière, il reste une personne sur quatre qui croit que l'indépendance du Québec pourrait se faire d'ici 10 ou 15 ans. En 1999, cette proportion était d'une personne sur trois. D'autre part, un autre sondage révèle une baisse de confiance de la population régionale vis-à-vis l'avenir et les soins de santé.

Maison des familles

La Maison des familles de Chicoutimi organise une activité de financement dont l'objectif est de recueillir 12 000$. Un cocktail-bénéfice -17 h 00 à 19 h 30 h- se déroulera le 28 mars au pavillon Rosaire-Gauthier sur la rue Bégin, arrondissement Chicoutimi.La mission de la Maison des familles est d'offrir un droit de visite et de sortie aux parents qui n'ont pas la garde légale.

Impasse

Le comité patronal de négociations national devra s'impliquer dans le litige opposant la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean et ses enseignants. En cours depuis deux ans, les négociations intensives de médiations sur le mode d'affectation des enseignants ont échoué.Le Syndicat de l'enseignement a refusé les offres de la commission scolaire, de même que la proposition du médiateur qui recommandait la formation d'un conseil d'experts pour examiner les critères et procédures actuellement en vigueur dans les écoles du Lac-Saint-Jean.

Comité des sages

Le maire Jean Tremblay vient de mandater un autre comité des sages formé de 17 personnes pour qu'il établisse un nouvel ordre dans les nombreuses structures économiques et touristiques. Selon lui au Saguenay-Lac-Saint-Jean, il y a une soixantaine de structures avec de nombreux intervenants étouffés par la machine.Le maire estime qu'il s'agit du dossier de sa carrière.

Des résultats

Par ailleurs devant 300 personnes qui répondaient à l'invitation de la Conférence des Chambres de commerce du Saguenay, le maire Jean Tremblay a invité les gens d'affaires à poser rapidement des gestes concrets pour transformer le paysage économique de la nouvelle ville.



Succès du CJE

Le Carrefour Jeunesse-emploi dans la MRC Maria-Chapdelaine a remporté un franc succès lors de sa neuvième édition.Cette initiative qui vise à contrer l'exode des jeunes a permis à une quinzaine de jeunes participants de redécouvrir leur région.

Isabelle Simard est la coordonnatrice du carrefour Jeunesse-emploi de la MRC Maria-Chapdelaine.

EAU POTABLE À SAINT-THOMAS-DIDYME

Le dossier franchit de nouvelles étapes

SAINT-THOMAS-DIDYME(RT)-Le dossier de la recherche d'une solution pour l'approvisionnement en eau potable à Saint-Thomas-Didyme vient de franchir de nouvelles étapes.

Ainsi, il est maintenant démontré que l'eau souterraine est disponible en qualité et en quantité suffisante au lac Cawachagami. La difficulté réside toutefois dans le fait que la prise d'eau est éloignée du village et que l'évaluation du projet démontre qu'il en coûtera environ deux millions de dollars pour le réaliser. La deuxième alternative qui a été examinée consiste à installer un système de filtration de L'eau du lac Clair. Ce projet coûtera aussi plus de deux millions de dollars à construire en plus d'occasionner des coûts d'opération annuels largement supérieurs à la captation d'eau souterraine. Puisque les deux paliers de gouvernement provincial et fédéral subventionnent à parts égales 50 % du montant, le conseil de ville doit maintenant les convaincre d'accepter de doubler la subvention prévue (le projet initial étant évalué à 1 M$) et de lui permettre de réaliser le projet de puits d'eau souterraine.

Pour sa part, la municipalité devra examiner différents scénarios afin de voir comment elle peut réaliser son projet de façon acceptable pour tous les usagers.

Le conseil ne cache pas que la facture sera plus élevée qu'il l'avait prévue au départ et que les contribuables seront probablement sollicités dans une mesure qui ressemblera aux autres municipalités au prise avec le même problème.



ROGER Tremblay
rtremblay@progresdimanche.com

ALMA AUTOBUS inc.
Maintenant au Saguenay un nouveau transporteur pour vous servir



Pourquoi voyager avec nous?

1. NOTRE ACCESSIBILITÉ
Un service de réservation téléphonique sans frais, partout en Amérique du Nord, une équipe de répartiteurs professionnels et efficaces, un personnel affecté aux véhicules nolisés, des contacts d'urgence 24 heures sur 24.

2. NOTRE SERVICE ET NOTRE QUALITÉ
Autobus scolaires: Classe économique ou intermédiaire
Mini-bus: Pour petit groupe
Autocars (munis de vidéos): Supérieur • De luxe • De grand luxe
Vous assurent le maximum de confort et de satisfaction.

3. NOS PRIX
Nous offrons les meilleurs produits de location sur le marché.
Notre équipe est à votre disposition pour vous fournir des soumissions détaillées.

Alma Autobus inc.
101, Notre-Dame Est, Alma (Québec)
G8B 1H1
(418) 662-7414
1-800-354-7414

Télécopieur:
(418) 662-1443
Sans frais:
1-866-662-1443

www.almaautobus.com

Pour Pâques
offrez à l'être cher un cadeau des plus originaux!



nouveau
La Chocothérapie

Les nouveaux soins de corps au chocolat chassent la fatigue et redonne de l'énergie. C'est un très bon antistress. Son effet est hydratant, assouplissant, nourrissant et très tonifiant.

Enveloppement énergisant au chocolat 65$ plus taxes

Forfait Chocothérapie:
- une exfoliation du corps au chocolat
- un enveloppement énergisant au chocolat
- un massage du dos

130$ plus taxes

Nouveauté et Innovation
- Gel d'eau cellulaire
- Crème d'eau cellulaire d'Institut Esthederm

Deux nouveaux soins hydroénergétiques, ressourçants pour le bonheur de toutes les peaux.

INSTITUT ESTHEDERM PARIS

Relaxation 1 soin — Choix d'un traitement du corps 50$ plus taxes

Demi-journée 3 soins — Choix de deux traitements du corps et d'un soin de détente 115$ plus taxes

Pause-santé 2 soins — Choix d'un traitement du corps et d'un soin de détente 80$ plus taxes

1 journée 5 soins — Choix de trois traitements du corps et de deux soins de détente (diner inclus) 180$ plus taxes

Certificat-cadeau
disponible
Commande téléphonique acceptée
(Master Card, Visa)

Forfaits amoureux
• 2 jours et plus, etc.

À l'achat d'une journée, obtenez un soin de détente gratuit

Centre Santé Beauté Baie sur Mer

Livraison GRATUITE
La Baie • Chicoutimi • Jonquière
de tous nos certificats-cadeaux et produits Esthederm

622, rue Victoria, Ville de La Baie (Québec) G7B 4N1
Téléphone: (418) 544-7117 • Télécopieur: (418) 544-7999
Extérieur: 1-800-661-7117 www.aubergedes21.com

Le compte à rebours est amorcé
Il ne reste que
5 JOURS SEULEMENT

Jusqu'au 30 mars

La Parade d'Arnold

Rabais de 500$ à 3000$

Se termine le vendredi 29 mars à 17 h

2001 VOITURES

Oldsmobile Alero GL — E143A
4 portes, 6 cylindres, équipement complet
Rabais de 500$

12550 A — 2 en inventaire
Toyota Corolla 2001
4 portes, automatique, air climatisé
Rabais de 2000$

E128A
Chevrolet Cavalier 2001
4 portes, automatique, air climatisé
19 800 km
Rabais de 1500$

E145A
Chevrolet Malibu 2001
4 portes, 6 cyl., équip. complet
Rabais de 1000$

E152A
Pontiac Grand Am 2001
4 portes, 6 cyl., équip. complet
Rabais de 1000$

E149A
Buick Century 2001
4 portes, 6 cyl., équip. complet
Rabais de 1000$

E151A
Pontiac Grand Am 2001
4 portes, 6 cyl., équip. complet
Rabais de 1000$

E150A
Pontiac Grand Am 2001
4 portes, 6 cyl., équip. complet
Rabais de 1000$

E146A
Chevrolet Malibu 2001
4 portes, 6 cyl., équip. complet
Rabais de 1000$

2000

Kia Sephia 2000 — 12872A
4 portes, 4 cylindres, manuelle
29 039 km
152,28$*

12960A
Chevrolet Metro 2000
4 portes, 4 cylindres, automatique
33 514 km
157,49$*

12104 A
Chevrolet Malibu 2000
4 portes, 6 cyl, air climatisé, volant inclinable, CD
Rabais de 2000$

1999

13063A
Chevrolet Cavalier 1999
4 portes, automatique, air climatisé
168,32$*

E164A
Chevrolet Malibu 1999
4 portes, 4 cylindres, air climatisé
47 655 km
196,40$*

13023A
Chevrolet Cavalier Z22 1999
2 portes, automatique
168,63$*

12962 A
Cadillac Sedan Deville 1999
Équipement complet
Rabais de 2000$

13038A
Chevrolet Cavalier 1999
4 portes, automatique
27 650 km
189,49$*

E153A
Pontiac Sunfire 1999
4 portes, automatique, air climatisé
193,36$*

E154A
Chevrolet Cavalier 1999
4 portes, automatique, air climatisé
32 572 km
182,01$*

12839A
Chevrolet Cavalier 1999
2 portes, automatique, air climatisé
41 000 km
Rabais de 1500$

12979A
Chev. Cavalier 1999
4 portes, automatique
Rabais de 1000$

E155A
Oldsmobile Alero GL 1999
4 portes, 4 cylindres, équipement complet
238,79$*

13027A
Chevrolet Cavalier 1999
4 portes, automatique, air climatisé
193,17$*

13091A
Chevrolet Cavalier 1999
4 portes, manuelle
154,68$*

13001A
Chev. Cavalier Z24 1999
Automatique, toit ouvrant, équip. complet
37 000 km
202,35$*

E157A
Pontiac Sunfire 1999
4 portes, manuelle, air climatisé
164,45$*

E158A
Pontiac Sunfire 1999
4 portes, automatique, air climatisé
163,80$*

E159A
Pontiac Sunfire 1999
4 portes, automatique, air climatisé
168,08$*

1998

11623A
Dodge Neon 1998
4 portes, automatique, air climatisé
Rabais de 2000$

1997

12915A
Volkswagen Golf GTI 1998
4 portes, manuelle
Rabais de 1000$

13041B
Toyota Corolla 1998
4 portes, manuelle
64 479 km
Rabais de 1000$

12500A
Pontiac Sunfire 1998
4 portes, automatique
Rabais de 2000$

13050A
Acura EL Sport 1997
4 portes, manuelle, équip. complet
56 300 km
13 990$

1996

E112B
Chrysler Intrepid 1996
Équipement complet
Rabais de 1500$

E156B
Pontiac Sunfire 1996
2 portes, manuelle
5990$

1995

12908A
Chevrolet Corcica 1995
6 cyl., air climatisé
Rabais de 1000$

1992

11462A
Olds. Delta 88 1992
Équipement complet
1990$

2000

12378A
Dodge Caravan 2000
4 portes, équipement complet
Rabais de 3000$

13060A
GMC Sierra SLE 2000
3 portes, 4X4, 5.3 litres, équipement complet
77 052 km
Rabais de 1000$

1999

13080A
Chevrolet Tracker 1999
4 portes, 4x4
19 855 km
Rabais de 1500$

13149A
Chev. 1/2 tonne 1999
King Cab, 4X4, boîte longue, équip. complet

CAMIONS ET FOURGONNETTES

12935A
Chevrolet S10 1999
King Cab, 2X4, 3 portes, 6 cyl., automatique, air climatisé
Rabais de 1000$

13040A
GMC Jimmy SLT 1999
4 portes, 4X4, intérieur en cuir, équipement complet
Rabais de 1000$

E165A
Chevrolet Venture 1999
3 portes, 6 cylindres, air climatisé
46 435 km
Rabais de 1500$

E166A
Chevrolet Venture 1999
3 portes, équipement complet
39 021 km
259,40$*

E162A
Chevrolet Blazer LS 1999
2 portes, 4X4, équipement complet
Rabais de 1500$

1998

E126A
Chevrolet 1/2 tonne 1998
King Cab, 2X4, 8 cyl., automatique, air climatisé
Rabais de 2000$

12659A
Chevrolet 1/2 tonne 1998
6 cyl., automatique
44 520 km
Rabais de 2000$

00001A
Chevrolet Tracker 1998
4 portes, 4X4, automatique, air climatisé, équipement complet
Rabais de 1500$

1997

12934B
Pontiac Sunrunner 1997
2 portes, automatique, convertible
43 000 km
Rabais de 1000$

1993

12845B
Eagle Summit Wagon
3 portes, manuelle
Rabais de 1000$

1992

E11981 C
Ford Aerostar 1992
Automatique, air climatisé, 7 passagers
Rabais de 1000$

1988

12916A
Chevrolet Astro 1988
6 cyl., bien équipée
2290$

*Basé sur un plan de location GMAC de 48 mois avec valeur résiduelle à la fin. Taxes, immatriculation en sus. 1000 $ de comptant ou échange équivalent. Sur approbation de crédit.

Votre concessionnaire régional au Saguenay

ARNOLD

Optimum VÉHICULES D'OCCASION

AVEC OPTIMUM, DES AVANTAGES DE PLUS POUR NOS CLIENTS

- Possibilité de location
- Un véhicule avec une garantie du manufacturier
- Un véhicule inspecté en 150 points minimum
- Un véhicule remis en état par des spécialistes
- Un véhicule réparé avec des pièces d'origine
- Une garantie appuyée par tout le réseau GM
- Un véhicule que l'on peut échanger s'il ne satisfait pas à nos attentes.
- Possibilité d'échange après 30 jours/2500 km.
- Un véhicule couvert par l'Assistance Routière 24 h



00510847

CHEVROLET OLDSMOBILE inc.

Site web: www.arnoldgm.com

548-0821

de Pâques Chevrolet Gratos à l'achat*



Le compte à rebours est amorcé
Il ne reste que
5 JOURS SEULEMENT



0% financement à l'achat*



0$ comptant*



0 mensualité pendant 90 jours*

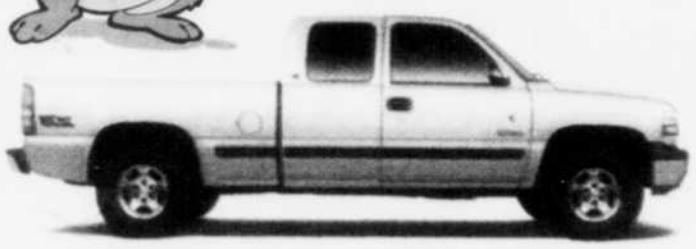
Se termine le vendredi 29 mars 17 h!



PARTEZ SANS PAYER

sur Cavalier, Alero, Malibu, Impala, Montecarlo, Intrigue, Venture, Silhouette et Tracker 2002.





2002 Chevrolet Silverado
#12967

King Cab, 4X4, air climatis .

30 221$**

(Photo peut différer)



2002 Chevrolet Cavalier
#12926

4 portes

11 899$**



2002 Chevrolet Malibu
#12975

4 portes, V6, autom., air climatis , vitres et barrures de porte lectriques.

19 799$**

**TOUS LES RABAIS GM INCLUS, PLUS TRANSPORT.

Empressez-vous de venir vous informer de tous les avantages aupr s de l'un de nos conseillers

Votre concessionnaire régional

ARNOLD

Jonqui re / Chevrolet / Oldsmobile
Site web: www.arnoldchevolds.com

LE PLUS *important*
DÉTAILLANT GENERAL MOTORS
AU SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN



* À l'achat sur la plupart des modèles 2002

548-0821

00511235

Les concessionnaires GM du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit.

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant à l'achat seulement sur la plupart des véhicules neufs 2002 en stock. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Taux de financement de 0% à l'achat disponible jusqu'à 36 mois. **Conditions applicables à l'achat seulement sur la plupart des modèles neufs 2002 en stock à l'exception des modèles Cadillac, Corvette, pick-up et châssis-cabine, Express, Savana, Tahoe, Yukon, Yukon Denali, Yukon XL, Yukon XL Denali, Suburban, Avalanche et les camions poids moyen de séries C, T et W. Premier paiement reporté de 90 jours. GM paie les intérêts pendant 90 jours. Taux de financement de 0,9 % à l'achat disponible jusqu'à 48 mois. †Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. ††MDMarque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. **Pour obtenir plus de détails, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.**

SAMEDI 6 AVRIL, À ALMA

Tenue d'un forum itinérant sur l'agriculture durable

ALMA (PÉT)— Un forum régional portant sur l'agriculture durable se tiendra à Alma, le samedi 6 avril. Il débutera à 8h45 à l'École secondaire Camille-Lavoie. L'Union québécoise pour la conservation de la nature (UQCN), la Région laboratoire du développement durable (RLDD) et leurs partenaires y attendent plus de 100 personnes, dans le cadre des consultations publiques sur l'avenir de l'agriculture au Québec. L'UQCN a entrepris de tenir ce forum itinérant dans plusieurs régions du Québec, dont le Saguenay—Lac-Saint-Jean. Dans la région, la RLDD a lancé ses invitations, cette semaine.



RESPONSABLES- Renée Robert, Jacques Régnier et Antoine Bédard responsables du Forum itinérant sur l'agriculture durable.
(Photo Steeve Tremblay)

Objectif

L'objectif de ce colloque régional est de trouver de nouvelles avenues, des approches nouvelles permettant à des gens de tous horizons de soulever les enjeux et de s'unir autour de préoccupations communes concernant l'avenir de l'agriculture et du monde rural, tout en évitant les confrontations stériles, d'expliquer cette semaine, en entrevue, le directeur général de la RLDD, Jacques Régnier.

«Il s'agit d'une application concrète du développement durable qui nous mène en amont des règles et des lois en vigueur. En se connaissant plus et en communiquant mieux, nous pouvons venir à établir de nouvelles façons de faire et constituer de nouveaux réseaux d'échanges et de communications...», mentionne ce dernier. Il ne croit pas pour autant aux recettes-miracles, préférant parler de meilleure compréhension par ce lieu de débat où les gens pourront construire en se parlant. On présentera les nouvelles pistes en émergence et leur possible application dans la région ou au Québec, des pistes pouvant constituer des liens différents entre les citoyens et producteurs agricoles.

Témoignages

Au cours de cette journée de réflexion, on alimentera les échanges par la participation de quatre témoignages de la région aux expériences diversifiées.

Ces quatre personnes sont: Bergerette Tremblay de la Ferme Olofée de Saint-Félicien, le producteur biologique Jean-François Robert de Les Jardins Saint-Félicien, l'agronome Roger Ménard rattaché au département Gestion et exploitation d'entreprise agricole du Cégep d'Alma et ayant travaillé au Centre de recherche et de développement en agriculture, qui traitera d'aménagement du territoire, ainsi qu'André Fortin, un producteur de porcs de Métabetchouan—Lac-à-La-Croix qui parlera d'une expérience réussie à titre de médiateur.

Des représentants de plusieurs organismes régionaux font partie du comité organisateur: le Centre de recherche et de développement de l'agriculture (CRDA), la Table agro-alimentaire du Saguenay—Lac-Saint-Jean, les clubs agro-environnementaux, l'UQAC et la RLDD.

Plusieurs organisations parrainent la rencontre, à la suite d'ententes au palier provincial: il s'agit du Fonds d'action québécois pour le développement durable et de son partenaire financier le gouvernement du Québec, la Fondation de la Faune du Québec. Au nombre des partenaires, on note: le Conseil des directeurs de santé publique (CDSP), Équiterre, la Fédération québécoise des municipalités, le Regroupement national des conseils régionaux en environnement (RNCREQ, Stratégies Saint-Laurent, l'Union des municipalités du Québec, l'Union des producteurs agricoles et l'Union paysanne.

Le forum itinérant mènera à la production d'un document d'orientation qui sera diffusé auprès des partenaires et autorités gouvernementales, à partir des éléments provenant des éléments issus des larges consultations faites dans les différentes régions.

L'inscription doit se faire à l'avance; au coût de 20 $ incluant le repas du midi. La Région laboratoire du développement durable, à Alma, et l'UQCN (par téléphone au (418) 648-0091 ou courriel: courrier@uqcn.qc.ca) coordonnent les inscriptions.

« Demander de l'aide... c'est fort! »

- *Centre prévention suicide:* 545-1919 / 1-800-463-9868
- *Centre réadaptation toxicomanie:* 695-7710
- *Association de santé mentale:* 549-0765 / 275-2405
- *Le Miens Info Sida:* 693-8983 / 1-800-463-3764



TAROT
PAR TRANSFERT D'ÉNERGIE
Louise Marinacci
Maître Reiki
UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS
Tél.: (418) 548-3787
www.netrover.com/~tarot

Branchez vos impôts !
Cette année, profitez du service ImpôtNet Québec
pour transmettre votre déclaration de revenus par Internet.
C'est simple, efficace et sécuritaire.
En quelques clics de souris, voilà votre déclaration partie.
Pour plus d'information : www.revenu.gouv.qc.ca.



ImpôtNet Québec... clairement plus rapide !
Revenu Québec
On prépare l'avenir

Il faut plus que des prières

Depuis 50 ans que nous œuvrons auprès des plus démunis de la terre, nous avons appris que pour changer les choses, il faut davantage que des prières : nous avons besoin de votre solidarité, de votre générosité. Grâce à vos dons, nous pouvons aider des millions de personnes à atteindre l'autonomie et à retrouver leur dignité.

Ainsi, depuis 1983, nous avons contribué à 1201 projets au Québec pour venir en aide aux femmes victimes de violence familiale, aux aînés délaissés et aux sans-abri.

Nous croyons en la prière, mais nous croyons aussi qu'il faut agir pour aider des êtres humains à croire en eux-mêmes.

s.v.p. donnez
1 87 PAUVRETÉ 1 877 288-7383
www.leger.org

LES ŒUVRES DU CARDINAL LÉGER

Cliquez et gagnez! Raflez 2 500 $ de produits à FUTURESHOP.ca!

Une vaste sélection de téléviseurs en solde!



27" STÉRÉO

ÉPARGNEZ 50$
MAINTENANT SEULEMENT
849,99

FD Trinitron WEGA SONY MD
Téléviseur à écran plat de 27 po
- Entrées à composants, S-vidéo et 3 entrées audio-vidéo
- Filtre en peigne numérique à 3 lignes
- Modulation de la vitesse de balayage
- Télécommande universelle illuminée

KV27FS13 CodeWEB: 10007588

cicero SC2120

- Mémoire vive SDRAM de 128 Mo
- Disque dur de 20 Go
- Graveur de DC ré-inscriptibles 16x
- Windows XP Édition familiale pré-installé

CodeWEB: 10013179/S/96309170



Moniteur 17 po inclus

intel inside celeron

999,99
APRÈS RABAIS
1129,99 $ - 130 $ économie d'ensemble = 999,99 $

INTEL: Intel, le logo «Intel Inside», Pentium et Celeron sont des marques déposées ou des marques de commerce de la corporation Intel ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays.

La grande PRIMEUR SUR DVD



TRAINING DAY

CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES:
- Commentaires du réalisateur Antoine Fuqua
- Bandes-annonces avec effets théâtraux
- Séquences encore inédites
- Fin en alternative
- Documentaire en coulisses • 2 extraits vidéo de musique

24,99 DVD

Les dates des nouvelles parutions sont provisoires et sujettes à changement de la part de leurs studios, étiquettes ou distributeurs respectifs.

Processeur Intel^MD Celeron^MC à 1 GHz



TOSHIBA
229,99
Lecteur DVD
- Lecture de DVD enregistrables, de DC enregistrés, enregistrables et ré-inscriptibles, et de MP3 • Sortie DTS
- Ambiophonie virtuelle SD2800 CodeWEB: 10012896



DOLBY DIGITAL
299,99
Pioneer
Récepteur numérique DTS de 500 watts
- Entrée séparée à 5,1 canaux • 6 ohms
- Télécommande multi-marques VSX-D510S CodeWEB: 10006426

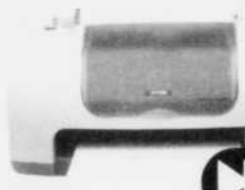


SONY MD
899,99
Caméscope numérique Digital 8
- Viseur couleur de 2,5 po à ACL • Zoom otique de 20x et numérique de 560x • Stabilisateur SteadyShot
- Super NightShot pour prises de nuit DCRTRV140 CodeWEB: 10013102



169,99 SOLDE
JVC MD
Radio AM/FM stéréo de grande puissance pour l'auto avec lecteur de DC et façade amovible
- Puissance de 4 x 40 watts • Syntoniseur HS-II avec 24 stations préréglées • Mémoire de contrôle du son évoluée

KD-S50 CodeWEB: 10012973



PC & MAC USB
ÉPARGNEZ 30$
MAINTENANT SEULEMENT
49,99
APRÈS RABAIS
79,99 $ - 30 $ rabais instantané = 49,99 $

EPSON MD
Imprimante couleur Stylus C40UX
- Image parfaite avec une impression de 1440 x 720 ppp
- Impression ultra rapide jusqu'à 8 ppm
- Qualité d'image remarquable avec la fonction à demi-tons AcuPhoto
- Ensemble logiciel pour la maison inclus C40UX CodeWEB: 10008924



399,99
Appareil photo numérique
- Résolution de 2,3 méga-pixels • Zoom optique de 2x
- Viseur couleur à ACL de 1,75 po • Lampe-éclair automatique avec réduction de l'oeil rouge PHOTOSMART 612 CodeWEB: 10012462

AZ EN Mémoire DIMM



Mémoire vive SD PC100 128 Mo (12048627)	64,99
Mémoire vive SD PC133 128 Mo (10006468)	64,99
256 Mo (10006477)	119,99
Ordinateur portatif 128 Mo (12048661)	69,99

Limite 2 par client.



ImpôtRapide de luxe
CodeWEB: 10012190

29,99
APRÈS REMISES
39,99 $ - 5 $ remise postale du fabr. - 5 $ remise postale FS = 29,99 $

Exclusivité de Future Shop



7% de rabais
sur tous les gros électroménagers
(à l'exception de certaines marchandises déjà réduites de plus de 7%)

Magic Chef
Réfrigérateur d'une valeur spectaculaire
- Format familial de 19 pi. cu.
- Tiroirs-fraîcheur transparents avec contrôle de l'humidité
- Rangement pour les récipients d'un gallon dans la contre-porte
- Moins de 30 po de largeur

CTB1922GRW 10009528

ÉPARGNEZ 80$
MAINTENANT SEULEMENT
719,99

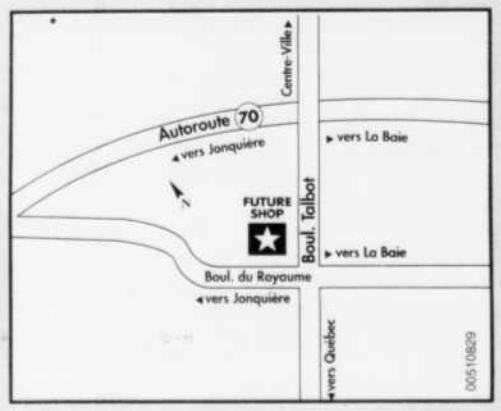
Mises à jour informatiques.
Optimisez votre système et maximisez son efficacité!
Nos techniciens amicaux et avertis sur place réparent et mettent votre ordinateur à jour.



FUTURE SHOP MD Ltée

Vous aimerez ce que votre Future vous réserve™

CHICOUTIMI
2480, boul. Talbot
698-6701



Prix et produits en vigueur du 20 au 26 mars 2002. Une offre par client, aucun détaillant, ne peut être jumelée à une autre promotion, ne s'applique pas aux achats antérieurs. Voir détails en magasin.

HEURES D'OUVERTURE ÉTENDUES
Du lundi au mercredi 10h-20h
Jeudi et vendredi 10h-21h
Samedi 9h-17h
Dimanche 10h-17h

POLITIQUE PUBLICITAIRE: Là où des rabais ou crédits de programmation sont indiqués, toutes les taxes devant s'appliquer sont calculées et doivent être payées sur le prix avant rabais ou crédit. Les frais d'affranchissement appropriés doivent être payés pour les remises postales. Les remises payables en dollars américains sont sujettes aux fluctuations dans la valeur des devises et peuvent faire l'objet de frais de traitement par les banques canadiennes. Future Shop n'est pas responsable des remises postales des fabricants. La disponibilité des produits varie selon le magasin. © 2002, Future Shop Ltée. Tous droits réservés. Le présent document ne peut être reproduit ni en tout ni en partie, ceci incluant l'information sur les prix, sous quelque forme que ce soit et par quelque procédé que ce soit sans l'obtention préalable d'une autorisation écrite de Future Shop. Les prix, produits et offres annoncés par l'InterBoutique de notre site web peuvent différer de ceux offerts dans les magasins Future Shop.

COMTÉ ROBERVAL

Karl Blackburn poursuit sa réflexion

par Roger Tremblay

ROBERVAL(RT)- Pressenti comme le candidat du Parti libéral du Québec dans le comté Roberval, Karl Blackburn ne rendra pas publique tout de suite sa décision de se présenter aux prochaines élections provinciales. Plusieurs raisons motivent ce report de sa réflexion.

«Avec tout ce qui s'est passé au sein du PQ au cours des dernières semaines, soit les démissions des ministres Guy Chevrette et Jacques Brassard, le départ de Gilles Baril et les problèmes



ÉLECTIONS- Pressenti comme candidat du Parti libéral dans le comté Roberval, Karl Blackburn ne s'attend pas à des élections générales précipitées ce printemps au Québec

vécus par le directeur général du PQ, il ne faut pas s'attendre à des élections générales précipitées ce printemps au Québec. Alors, il n'y a pas d'urgence à se donner un candidat pour l'Instant», mentionne Karl Blackburn, le fils de l'ex-ministre Gaston Blackburn.

Ce dernier prendra donc bien son temps pour sonder le terrain et surtout obtenir de nouveaux appuis dans le comté.

«Comme les prochaines élections, à mon avis, se tiendront plus au printemps 2003, cela me donne suffisamment de temps de consolider mes assises, de mûrir ma décision, de voir tout ce qu'elle impliquera. Je regarde tout ça de façon très intéressée, il va sans dire. Mais c'est encore sage de poursuivre cette réflexion et de sonder le coeur des gens. Quand viendra le moment venu, je vous ferai part de ma décision et du fruit de ma réflexion. Il est trop tôt compte tenu de l'échéancier des prochaines élections qui vient d'être repoussé», ajoute Blackburn.

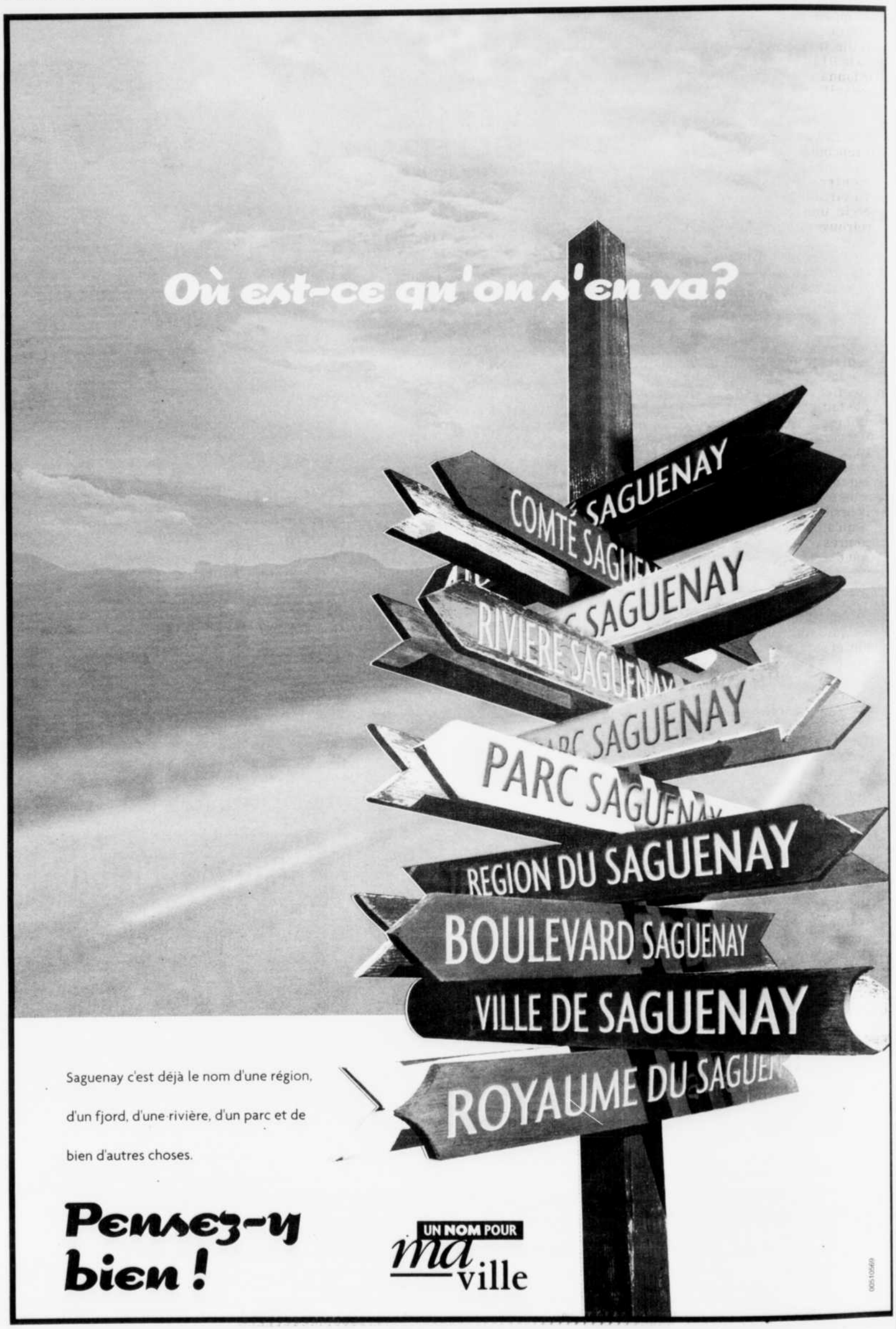
Le candidat en réflexion, président de l'Association du PLC dans la région, sait fort bien que le comté Roberval peut revenir au rouge lors des prochaines élections.

«De là l'importance de bien préparer nos troupes en vue de ce scrutin et de les motiver. Il est possible de reconquérir le comté et nous allons travailler en fonction de cette prochaine victoire, peu importe le candidat qui représentera notre parti. Des mandats ont été donnés en ce qui concerne le membership et aussi la campagne de financement. Il y a beaucoup de travail à accomplir au cours des prochaines semaines», avoue Karl Blackburn.

Des candidats au PQ

D'autre part, le président de l'Association trouve quelque peu bizarre le comportement des péquistes dans le comté Roberval qui, même avec un député en poste encore pour quelques mois, tient une assemblée d'investiture afin de trouver un successeur à Benoît Laprise.

«Je ne sais pas comment se sent monsieur Laprise dans cette situation. Le PQ annonce leur convention pour le 5 mai. Si les prochaines élections ne se tiennent qu'en 2003, le PQ va avoir un député encore en place et un candidat assoiffé de publicité à chaque fois qu'il y aura des annonces. Je crois qu'il s'agit d'un manque de respect avec le député actuel. C'"est différent dans Lac-Saint-Jean, car Jacques Brassard est parti et le gouvernement doit tenir une élection partielle pas plus tard qu'au mois d'août», de conclure Karl Blackburn.



FORMATION ET ÉCHANGE

Le second Enviroclub débute ses rencontres à La Baie

ALMA (PÉT) — C'est mercredi, dans l'arrondissement La Baie, que le second Enviroclub mis sur pied par la Région laboratoire du développement durable a débuté ses rencontres de formation. La veille, le responsable du dossier à la RLDD, Claude Vanasse, coordonnateur de l'Enviroclub et conseiller en écoefficacité, avait officiellement recruté les 11e et 12e entreprises à y adhérer.

Toutes vont profiter d'une telle rencontre, une fois par mois, jusqu'à concurrence de quatre rencontres d'une journée. «L'Enviroclub procure une synergie, une dynamique qu'on ne retrouverait pas autrement. Ces rencontres sont une façon de concrétiser l'Enviroclub, des entreprises ayant des projets de lutte contre la pollution. C'est aussi une façon de situer une entreprise comme étant, par sa démarche volontaire, à l'avant-garde de ce qui se fait...», rappelle le directeur général de la RLDD, Jacques Régnier. Il croit en un effet d'entraînement, du simple fait que des entreprises de différents secteurs d'activité vont essaimer dans leur propre milieu.

Cette semaine, on poursuivait les contacts en vue de boucler deux ou trois autres dossiers. Il sera possible de joindre le groupe jusqu'au Vendredi Saint. Les rencontres de lancement auront eu lieu d'ici aux premiers jours d'avril.

Les participants reçoivent une information très actuelle sur les buts et objectifs de la démarche, ce qui se fait ailleurs dans le monde, et sur les façons concrètes d'intervenir. Cette formation mensuelle balisera les 90 heures de consultation auxquelles chaque participant a droit, grâce à la participation financière de Développement économique Canada et du Conseil national de la recherche du Canada. Au plan technique, on compte sur Environnement Canada. D'ailleurs, le succès et l'efficacité de l'Enviroclub régional sont prouvés: quatre des cinq fiches signalétiques émises par Environnement Canada sur les enviroclubs, en 2001, présentaient des entreprises de la région.

Cette année, les adhérents sont trois à oeuvrer en transformation de l'aluminium (Spectude, Sotrem qui fait de la refonte de résidus, et Industries Falmec d'Alma), deux oeuvrent en chimie (Gotar technologies de La Baie et Industries ILI /Produits sanitaires Lépine), deux en agroalimentaire (Fromagerie Perron et Propur) et deux dans le secteur forestier (Serres et Pépinière Girardville et Forêts habitées LaSim aussi du nord du lac-Saint-Jean), une en génération de l'élecricité (Usine de cogénération de Saint-Félicien), et, deux dans le domaine de l'exploitation de ressources naturelles (Granicor de Saint-Gédéon, exploitant du granit), ainsi que mine Niobec de Saint-Honoré.

L'Enviroclub permet aux PME de bâtir leur plan d'intervention, questionner leur mode de fabrication et les rejets qu'elles produisent. Dans chaque entreprise, sera réalisé un projet de prévention de la pollution ou de gestion environnemental; cela concerne une meilleure utilisation des ressources dans la fabrication des produits, l'optimisation des procédés et de la consommation des ressources, la réutilisation ou le recyclage sur place des matériaux, la substitution par des produits moins nocifs, l'amélioration des procédures d'opération et de maintenance.

Pour inciter des entreprises à dépasser la réglementation environnementale en vigueur, il faut une motivation financière, celle de la consultation offerte (90 heures) et des impacts financiers attendus dans la plupart des projets, rapporte la RLDD. L'entreprise doit verser également 2500 $ pour participer à ce programme.

En trouvant leur intérêt, les adhérents à l'Enviroclub contribuent à étendre le phénomène de pérennité de l'environnement pour un développement durable de la région.

CHRONIQUE DE MASHTEUIATSH

par Alain Paul



Le vieillard maussade

Au temps des origines, alors que les animaux et les hommes se distinguaient peu encore, alors que la nuit et le jour, la terre et l'eau étaient encore confondus, dans l'obscurité vivait le premier homme. Dès sa naissance, il fut âgé. Une des fées qui parcouraient le monde lui donna deux fils. Mais pris de colère il les chassa hors de sa vue, puis il relégua son courroux vers un détroit qui unit deux continents vers le Nord. Là il vécut seul, fâché et maussade, parce que ses enfants avaient enfreint ses ordres, et que rien dans l'univers ne ressemblait à ce qu'il aurait voulu. Un jour, le Créateur, très occupé en ces premiers instants du monde, en eut assez de lui. Tout à coup on entendit gronder le firmament et l'abîme des océans, comme si ciel et mer allaient se rencontrer et couvrir la terre. Une pluie torrentielle suivit, et des marées comme jamais le vieil homme n'en avait vu. La terre était encore bien petite à l'époque: en trois jours l'eau des mers et du ciel la recouvrit en quasi totalité. Alors le vieillard, debout sur le détroit, les pieds sur l'une et l'autre rive, repêcha de ses larges mains les animaux et que les eaux entraînaient, et les replaçait sur la terre ferme. Mais l'eau montait toujours. Alors il fabriqua un grand radeau sur lequel il plaça un couple de chaque espèce d'animaux, et il s'en alla à la dérive. La pluie tomba longtemps. L'eau dépassa les sommets des montagnes. On n'en pouvait plus, et tous les animaux qui étaient sur le radeau soupiraient après la terre. Mais de terre, il n'y avait plus. Alors le vieillard fit plonger successivement tous les amphibies: la loutre, le castor, le canard, le vison... En vain. À la fin, il lâcha le rat musqué, qui remonta, ventre en l'air, pâmé et à bout de souffle, tant la terre était loin mais il tenait dans sa patte un peu du limon terrestre que le vieillard magicien déposa à la surface des eaux maintenant calmes. Il souffla et ce peu de vase se développa. Il s'étendit, s'étendit jusqu'à former un disque assez grand pour soutenir un oisillon que le vieillard y plaça. Il continua de souffler et, la terre s'agrandissant encore, le vieillard y plaça un corbeau. Il souffla toujours, et bientôt la terre a enfin pu supporter un renard. Le disque s'immobilisa alors: la terre avait atteint les dimensions que nous lui connaissons. Sur ce grand disque, le vieillard replaça tous les autres animaux pour qu'ils y vécussent comme autrefois. Puis il se tourna vers le rat musqué pour le remercier comme il se devait. Mais le rongeur explosa dans la lumière et apparut la forme gigantesque du Manitou Créateur: « Regarde, vieil homme ce qu'entraîne la colère. Par ton courroux, tu as failli détruire le monde et tous les vivants. Pour cette fois, je t'épargne. Mais à l'avenir, gare à toi! » Depuis ce jour, les Ilnus savent que la colère trouble le jugement et a de terribles conséquences. Ils s'astreignent à la patience et l'enseignent à leurs enfants.

Vos questions et commentaires sont toujours les bienvenus à ce numéro de télécopieur: 1-800-275-6188.

Alain Paul, p.d. g.
Groupe ADL

LES MAUX DE DOS



UNE VRAIE ÉPIDÉMIE!

Que diriez-vous de faire examiner votre dos par des spécialistes?

DÉPISTAGE ET EXAMEN VERTÉBRAL
Des dérangements vertébraux peuvent détériorer votre santé

N'ignorez pas ces signaux d'alarme:
- Maux tête, migraines
- Douleurs au cou
- Douleurs aux épaules, bras, coudes, mains
- Engourdissements
- Douleurs lombaires
- Douleurs sciatiques
- Arthrose ou arthrites
- Douleurs aux hanches, jambes, genoux, pieds

CENTRE SANTÉ CHIROPRATIQUE DE JONQUIÈRE
2092, St-Dominique, Jonquière
Dr Jasmin Tremblay, chiropraticien
Dr Charles Caron, chiropraticien

Pour rendez-vous, composez:
542-8999
00510611

Saint-Paul... c'est Saint-Paul!

LE CENTRE DU CAMION DODGE
Bédard CHRYSLER JEEP CHICOUTIMI

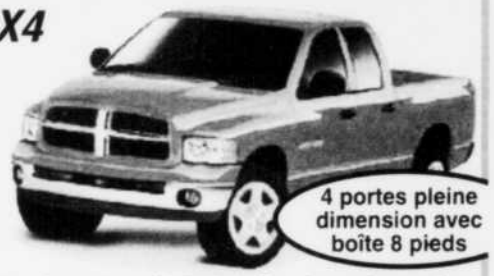


Dodge Dakota SLT 2X4 2002
4 portes
379 $/mois*
Location 48 mois

• Peinture 2 tons • Transmission automatique • Différentiel autobloquant • Air climatisé • Lunette arrière coulissante • Phares antibrouillard • siège divisé 40/20/40 • Lecteur CD • Roues 15x7 po en aluminium

**Comptant 1000 $, valeur résiduelle de 14 497 $. 20 400 km annuel, 15 ¢ du km excédentaire. Transport et préparation INCLUS, taxes en sus.*

Dodge Ram 4X4 2002



479 $/mois*
Location 48 mois
4 portes pleine dimension avec boîte 8 pieds

• Moteur V8, 4,7 L nouvelle génération • Automatique • Air climatisé • Ens. plaques de protection • Régulateur de vitesse • Volant inclinable • Lunette arrière coulissante • Banquette en tissu divisée 40/20/40 • Lecteur CD • Pneus 2x45R17 tout terrain • Roues 17x8 po en acier plaqué chromé • Progège-capot • Doublure de caisse

**Comptant 1000 $, valeur résiduelle de 18 245 $. 20 400 km annuel, 15 ¢ du km excédentaire. Transport et préparation INCLUS, taxes en sus.*

Dodge Caravan SE 2002



339 $/mois*
Location 48 mois

• V6, 3.3 L • Automatique 4 vitesses • 7 passagers • Glaces écran solaire • 2 portes coulissantes • Air climatisé • Essuie-glace à balayage intermittent • Roues 15 po • Insonoriation de luxe

**Comptant 1000 $, valeur résiduelle de 10 594 $. 20 400 km annuel, 15 ¢ du km excédentaire. Transport et préparation INCLUS, taxes en sus.*

HOMMAGE AUX ENTREPRISES

SECTEUR SAINT-PAUL ET PARC INDUSTRIEL

CETTE SEMAINE:

NOLICAM
LOCATION DE CAMIONS ET DE REMORQUES

ET SES EMPLOYÉS

Sur présentation de ce coupon
RECEVEZ UN RABAIS DE 300 $
À L'ACHAT DE VOTRE VÉHICULE
Valide jusqu'au 31 mai 2002
(Preuve de votre employeur)



Joseph Simard, Dir. des ventes
Carol Desbiens, Représentant commercial
Stéphane Bergeron, Directeur véhicules usagés
David Gagné, Représentant
M.-Christine Tremblay, Dir. commerciale

LE CENTRE DU CAMION DODGE
Bédard CHRYSLER JEEP CHICOUTIMI

1464, boul. St-Paul, Chicoutimi **549-1701**

MARDI À ALMA

Le maire Harvey mettra la main à la pâte

ALMA (PÉT)-C'est une animation spéciale qu'on apprêtait, cette semaine, à Alma, afin de souligner, mardi, la Journée nationale des cuisines collectives. Camélia Maltais, responsable dans cette municipalité, a invité le maire Jean-Maurice Harvey à se joindre à la dizaine de personnes conviées spécialement à cette occasion. Le thème, à l'échelle québécoise: "À vos tabliers, les municipalités».



PAUL-ÉMILE Thériault
pethe@saglac.qc.ca

Le maire Harvey est invité à mettre la main à la pâte, lors de cette animation, de 9 h à midi: on va préparer puis déguster ce repas communautaire. Outre la responsable et son invité d'honneur, on y verra quelques membres de l'atelier de formation L'Encrier et de l'Association des citoyennes averties d'Alma.

Pour illustrer la journée, on fera une activité habituelle, préparer des mets: cette fois-ci, on va confectionner un potage, un mets principal et un dessert, que les participants vont ensuite partager en groupe.

La cuisine collective d'Alma, mise de l'avant il y a quatre ans, à la Maison de campagne de l'Association des citoyennes averties d'Alma, a vu passer, au fil des ans, plus de 500 personnes. Elle est née après les cuisines jeannoises de Saint-Félicien et Roberval, ainsi qu'après semblables organisations, au Saguenay. Ainsi, mardi, des animations spéciales se dérouleront dans ces trois municipalités du Lac-Saint-Jean, ainsi que dans les arrondissements Chicoutimi, Jonquière et La Baie.

À Alma, Mme Maltais coordonne l'apprentissage de femmes, (deux hommes seulement y sont allés), dans la façon de développer des recettes à bon marché mais nourrissantes, leur permettant de varier les menus de la famille, à peu de frais. «En plus de les aider à préparer des recettes un peu plus compliquées que la base qu'elles possèdent, nous leur montrons à travailler en collectivité, s'exprimer et développer parfois des liens d'amitié qui se prolongent hors de l'activité et dans le temps.» Deux groupes alternent aux deux semaines, au sous-sol de la maison de campagne. Mme Maltais vante la qualité des cuisines et l'aire de travail mises à la disposition de ses groupes. La cuisine collective fonctionne de septembre à la mi-juin, avec des pauses aux périodes de fêtes, comme au tournant de l'année.

Ses membres passent chacun une journée aux 15 jours, à la Maison de campagne. Aux débuts, rappelle Mme Maltais, les groupes se composaient d'une dizaine de personnes et de trois ou quatre enfants. À force de toucher des gens, le nombre de participantes a diminué, les personnes gagnant en autonomie. Aussi, pour ce qui est des clientes et clients potentiels, Mme Maltais souligne l'impact des mets préparés vendus en plus grand nombre dans les épiceries. Elle n'en croit pas moins important de devenir autonomes, d'autant plus que les plats préparés en groupe reviennent à 1 $ la portion.

«Nous préparons des plats principaux, des mets bons pour la santé, avec beaucoup de légumes et autres éléments sains: à chaque rencontre, on fait trois menus que partagent les participantes, à la fin de la journée, sauce à spaghetti, pain de viande, cigares au chou, ragoût, pâtés au poulet... et parfois de la soupe.



RESPONSABLE - Camélia Maltais, responsable de la Journée nationale des cuisines collectives, mardi, à la Maison de campagne de l'Association des citoyennes averties d'Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

RBC Assurances
André Martin
Conseiller en sécurité financière
• Assurance-vie
• Assurance-salaire
• Assurance-maladie grave
• Assurance-protection patrimoine
Compagnie d'assurance-vie RBC
114, rue Racine Est, Chicoutimi (QC) G7H 1R1
549-0874
1-866-439-9622

Centre de Création et de Valorisation des bois de Lac-Bouchette
NOUVEAUTÉ!
Formation en Ébénisterie et sculpture sur bois
Programme intensif de 675 heures
Québec Emploi-Québec
OBJECTIFS:
À la fin de ce programme, l'étudiant et l'étudiante sera en mesure de faire de la reproduction de pièces variées, de faire de la sculpture et aura une base en création
Horaire des cours
Début: 6 mai 2002
Fin: 18 octobre 2002
Durée: 24 semaines
Lieu: Lac-Bouchette
*Services d'hébergement et de restauration sur place
Conditions d'admission
Mathématiques de secondaire IV ou formation jugée suffisante
DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 5 avril 2002
Nombre de places limitées
Vous devez obligatoirement être référé par Emploi-Québec
Qualités recherchées:
Imagination créatrice
Sensibilité artistique
Bon sens d'observation
Bonne dextérité manuelle
Facilité à exécuter des tâches reliées aux machines et aux procédés
Pour inscription et information
Collège d'Alma
FORMATION CONTINUE
COLLÈGE D'ALMA
(418) 668-7948, poste 281
Une initiative de la Corporation de développement de Lac-Bouchette
00611072
En vertu de l'entente Canada-Québec, relative au marché du travail, le Québec est responsable des mesures actives d'emploi dont bénéficient les participants de l'assurance-emploi ainsi que certaines fonctions du service national de placement auxquelles peuvent avoir recours les usagers de l'assurance-emploi. Ces mesures et ces fonctions sont financées par le compte d'assurance-emploi dont le Canada est responsable.

À ma bibliothèque publique
la musique m'enlivre
Du 18 mars au 23 avril 2002
Courez la chance de gagner:
▶ un cinéma-maison de Dumoulin et une collection de 75 disques compactes de votre choix chez Archambault
▶ un des 50 recueils intitulés Les plus belles chansons du temps passé des Éditions Hachette
Demandez votre bulletin de participation à votre bibliothèque publique
Le tirage aura lieu le mardi 7 mai 2002. Règlements du concours disponibles dans les bibliothèques publiques du Saguenay – Lac-St-Jean.

Pendant la vente nationale Jeep$_{MD}$, prenez la route en toute liberté.



Louez à

399 $* par mois

Options de location de 48 mois offertes*	
Mensualités	Comptant initial
467 $	2 995 $
535 $	0 $

Location de 48 mois. Comptant initial de 5 995 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

ou obtenez

0 %†

de financement à l'achat jusqu'à 48 mois.

Jeep$_{MD}$ Grand Cherokee Laredo 4x4 2002

L'ensemble 26E comprend : Moteur 6-l Power Tech de 4 L • Transmission automatique à 4 rapports • Colonne de direction inclinable • Siège du conducteur à réglage électrique • Freins à disque avec antiblocage aux 4 roues • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Boîte de transfert Selec-Trac^{MD} 4RM en prise maintenue • Mini-ordinateur de voyage • Ancrage d'attache pour siège d'enfant • Banquette arrière 60-40 rabattable • Climatiseur • Système antidémarrage Sentry Key^{MD} • Télédéverrouillage • Radio AM/FM avec lecteur de CD • Régulateur de vitesse • Sacs gonflables de nouvelle génération à déploiement progressif • Roues de 16 po en aluminium • Plein d'essence gratuit$^{\Omega 2}$

Pour un temps limité, profitez d'offres exceptionnelles sur le Jeep$_{MD}$ Grand Cherokee Laredo et sur le tout nouveau Jeep$_{MD}$ Liberty bâtis pour sortir des sentiers battus et pour parcourir les routes les plus hasardeuses.

★★★★★
La plus haute cote de sécurité décernée par le NHTSA[MC] dans les tests de collision frontale.



Le nouveau Jeep$_{MD}$ Liberty 2002

« Le seul et unique »

2,8 %††

de financement à l'achat jusqu'à 36 mois.

ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA

Meilleur nouvel utilitaire sportif et camion de l'année

jeep.ca
1 800 361-3700

5/100

Pour votre tranquillité d'esprit, tous les modèles Chrysler, Dodge et Jeep$_{MD}$ 2002 offrent une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur et une assistance routière de 5 ans/100 000 km.**

Jeep
LE SEUL ET UNIQUE

DIPLÔMÉS
Remis jusqu'à 1000 $ ‡

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep$_{MD}$

† 0 % de financement à l'achat jusqu'à 48 mois sur le Jeep$_{MD}$ Grand Cherokee Laredo 2002. †† 2,8 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois sur le Jeep$_{MD}$ Liberty 2002. * Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour le Jeep$_{MD}$ Grand Cherokee Laredo 2002 avec l'ensemble 26E. Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Transport et taxe sur le climatiseur inclus. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. * †. †† Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2002 seulement et exclusives qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. ** Selon que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. Ω1 Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2002. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1 000 $ à l'achat d'un véhicule à l'exception de la Chrysler Neon (750 $). Ces offres excluent la Dodge Viper et la Chrysler Prowler. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. — Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep$_{MD}$ du Québec

CHRYSLER Dodge Jeep

L'absence de la foi coûte très cher au Québec

«Si tu avais été là, mon frère ne serait pas mort. St-Jean, 11,21».

Le dernier recensement national canadien vient de produire un bien triste bilan pour la supposée Belle Province de Québec. Un bilan qui fait les choux gras de nos adversaires et avec raison. C'est ainsi que nous lisions dans le Devoir du 17 mars dernier, p.8B, à la revue de presse sous le titre: Le Québec veut-il vivre? Le texte suivant: «Les données du recensement canadien de 2001 sont catastrophiques pour le Québec. Et c'est avec des accents de jubilation sadique que le bien nommé Peter Black exposait ce portrait démocratique des plus noirs dans l'Ottawa Sun hier (de même que dans New-Brunswick Telegraph Journal). Selon lui, le sombre nuage de la dépopulation flotte au-dessus du Québec».

Mais que s'est-il donc passé pour que du plus haut taux de natalité au monde, le Québec se ramasse au dernier rang? Comme nous sommes loin de la revanche des berceaux!

Les savants chercheurs pourront apporter bien des causes sociales, économiques, politiques, etc., à ce changement, mais personne n'osera parler d'une cause religieuse importante: L'absence de la foi en Jésus-Christ, Pain vivant descendu du ciel pour donner la vie au monde. St-Jean, 6,33.

Dans l'Évangile de dimanche dernier, où il était question de la résurrection de Lazarre Marthe, la soeur du défunt, dira à Jésus l'ami de la famille éprouvée: «Si tu avais été là, mon frère ne serait pas mort.» St-Jean, 11,21.

Quand on regarde moindrement le nombre effarant de morts au Québec: on est rendu à cinq suicides et plus par jour, au-delà d'un million d'avortements dans les dix dernières années, les meurtres dans les ménages, les tueries sur nos routes les fins de semaine, on peut dire sans trop se tromper avec Marthe: «Seigneur, si tu avais été là mon frère, tous ces milliers de frères et de soeurs ne seraient point morts».

Car il est impossible en effet d'avoir dans le coeur, tant soit peu l'esprit de Jésus et de bêtement s'enlever la vie, de froidement tuer, ou son frère, ou son épouse, ou sa conjointe, ou de détruire le fruit de ses entrailles par l'avortement si thérapeutique qu'il puisse passer.

Combien de milliers de morts faudra-t-il de plus pour comprendre cette vérité si importante: «L'homme ne se nourrit pas seulement de pain mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu» St-Matt., 4,24.

Dans la dernière livraison de la revue colombienne «Columbia» aux pages 21 et 22, on peut lire qu'aux États-unis, selon les voeux de sa Sainteté Jean-Paul II, plusieurs paroisses ont instauré l'adoration permanente de la présence réelle de Jésus au très Saint-Sacrement.

On constate assez vite que cette dévotion s'avère un remède à certains problèmes sociaux et religieux de notre société. C'est ainsi que des jeunes s'approchent plus souvent de l'Église (le nombre des vocation augmente), on revient de plus en plus au confessionnal, la chasteté avant le mariage se vit de plus en plus. Et ce nouveau plan plus merveilleux que le plan Marshall ne coûte pas des milliards à instaurer. Pour emprunter les mots d'une chanson de Céline Dion: «Il suffit d'aimer», il suffit d'y croire à cette dévotion et de la proposer aux fidèles, peut-être que ce sera le moyen d'assécher ce funèbre fleuve qui emporte la Belle Province chez le diable...

À bon entendeur, salut!

Jean-Marie Claveau-Tremblay Matthias

« *Brisons l'isolement.... Développons l'entraide!* »

Centre de Prévention du Suicide 02

Intervention téléphonique
Jour et nuit - 7 jours :
(gratuit - confidentiel)
Saguenay: (418) 545-1919
Lac-St-Jean: 1-800-463-9868

0950335

Vive les choses simples!

progrès dimanche

vous offre un nouveau service!

Progrès-Dimanche vous offre la possibilité de payer votre journal sans préoccupations. Grâce au prélèvement automatique de Progrès Dimanche, un seul prélèvement effectué automatiquement à toutes les quatre (4) semaines dans votre compte bancaire, pour un total de 13 prélèvements pendant l'année.

• Un service fiable!

Progrès-Dimanche vous garantit que les informations bancaires fournies demeureront strictement confidentielles et ne pourront être utilisées que pour les prélèvements automatiques pour le journal Progrès Dimanche.

• Qu'est-ce qui se passe si...?

... vous partez en vacances, informez-nous de la période de votre absence en composant le (418) 545-4664 ou le (418) 679-3832 pour Saint-Félicien et les environs. Votre prélèvement sera alors reporté pour une période équivalente.

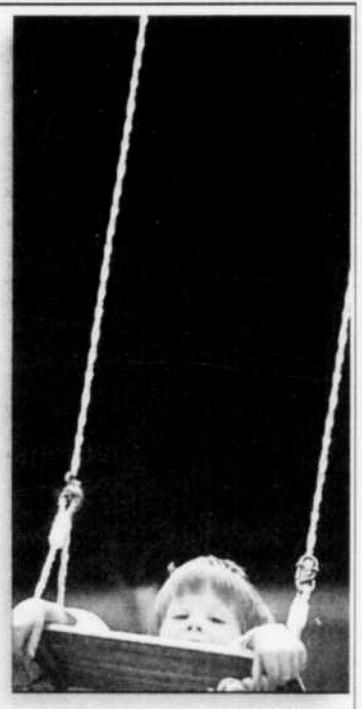
• Est-ce avantageux pour moi?

Fini les oublis, fini les chèques, fini les comptes, fini la collecte hebdomadaire. Pour une planification budgétaire plus facile, utilisez notre nouveau programme de prélèvements automatiques.

• Comment ça fonctionne?

Remplissez et signez le formulaire inclus et retournez-le à l'adresse mentionnée. Vous donnez ainsi l'autorisation au journal Le Progrès Dimanche de prélever automatiquement le montant de votre abonnement à toutes les quatre (4) semaines sur votre compte bancaire.

... vous déménagez, composez le (418) 545-4664 ou le (418) 679-3832 pour Saint-Félicien et les environs. Il nous fera plaisir de prendre vos nouvelles coordonnées, afin de toujours bien vous servir.
... vous changez d'institution financière, faites-nous parvenir un spécimen de chèque de votre nouvelle institution avec votre nouveau numéro de compte et le tour est joué!
... vous avez l'habitude de donner un pourboire à votre camelot, vous pouvez l'inclure dans votre prélèvement si vous le désirez.
... vous annulez votre abonnement, tous les montants payés d'avance vous seront remboursés.



PROGRAMME DE PRÉLÈVEMENTS AUTOMATIQUES progrès dimanche

FORMULAIRE D'AUTORISATION DE PAIEMENT

• Je désire payer mon abonnement du Progrès-Dimanche par prélèvement automatique de:
4 semaines: 6,00 $ toutes taxes incluses
Route motorisée: 6,20 $ toutes taxes incluses
Pourboire facultatif pour 4 semaines: ____ $
Total: ____ $ 13 prélèvements pendant l'année

Nom de l'abonné | Prénom de l'abonné
Adresse
Code postal | Téléphone (résidence)
Date | Signature obligatoire telle qu'elle apparaît sur vos chèques ou votre carte de crédit.
S'il s'agit d'un compte où plusieurs signatures sont requises, tous les titulaires du compte doivent signer l'autorisation.

INSTITUTION FINANCIÈRE*
*Joindre un chèque préencodé portant la mention «SPÉCIMEN»
Nom de votre banque, caisse ou société de gestion
Adresse
N° de succursale | Téléphone

• Par la présente, j'autorise le Progrès-Dimanche, à effectuer des prélèvements automatiques de mon compte bancaire (décrit ci-dessus) pour payer les frais d'abonnement à domicile. CETTE AUTORISATION PEUT ÊTRE RÉVOQUÉE EN TOUT TEMPS SUR AVIS ÉCRIT DE 30 JOURS DE MA PART AU PROGRÈS-DIMANCHE (précédent la date de prélèvement bancaire). Advenant un changement dans l'application des taxes, le prélèvement sera ajusté sans autre avis. Dans le cas d'un changement de tarif, vous serez avisé trente (30) jours à l'avance.

Paiement préautorisé, Progrès-Dimanche, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1

MOUVEMENT RETROUVAILLES

Régions Saguenay – Lac-Saint-Jean, Chibougamau – Chapais

Adoptés(es) - Non-adoptés(es) - Parents

EXÉCUTIF RÉGIONAL SAGUENAY - C.P. 1253
Jonquière - G7S 4K8 - Tél.: (418) 547-5920

Café-rencontre à Jonquière

Ce **lundi 25 mars** 2002 à **19 h 30**
Au Restaurant Mikes (secteur Arvida)
Face au **Faubourg Sagamie** ou **Mail 170**
Joignez-vous à nous pour sympathiser...
En partageant un repas, un encas ou seulement un rafraîchissement...
Ces cafés-rencontres sont pour vous!

Claire Lamarche, 12 ans de beaux souvenirs!

Du 25 au 29 mars prochain, célébrez avec Claire et son équipe, les derniers moments de l'émission quotidienne!
Pendant toute cette dernière semaine d'émissions originales, elle vous fait revivre les moments forts de ces douzes belles années passées en votre compagnie et elle rencontrera des gens qui ont vu le cours de leur vie changer à la suite de l'une ou l'autre de ces émissions.

Elle a vécu cette belle aventure avec le public et elle veut la conclure avec lui. Préparez-vous à de belles surprises et sortez vos mouchoirs...

Cinq émissions spéciales:

Lundi 25 mars: « **Amour et transformations** »
Mardi 26 mars: « **Évènements inoubliables** »
Mercredi 27 mars: « **De gros coups de cœur** »
Jeudi 28 mars: « **Témoignages émouvants** »
Vendredi 29 mars: «**Histoires percutantes** »

Recueil de témoignages...

Afin de souligner leur 20e anniversaire d'existence, le Mouvement Retrouvailles prévoit la sortie d'un recueil de témoignages pour l'année 2003.

Vous aimeriez participer à ce recueil, vous avez été confié à l'adoption, vous êtes un parent biologique, vous êtes un parent adoptif et vous aimeriez raconter votre histoire?

N'hésitez pas à nous écrire quelques pages de votre vie, que vous ayez retrouvé la personne recherchée ou non, peu importe. Votre histoire écrite avec votre cœur et dans vos mots sera lue avec attention. La plume vous effraie, ne vous en faites pas, nous réviserons le tout et rédigerons les histoires de façon à ce que toutes celles présentées au recueil aient un style d'écriture similaire.

Vous pouvez recevoir de l'information en contactant:
La directrice régionale
Denise Boudreau (418) 547-5920 / Fax: (418) 695-3729
L'agente de liaison, secteur Chibougamau / Chapais
Annie Gauthier (418) 748-7036
Adresse électronique régionale: **ouelletetfilles@hotmail.com**
Site internet: http://**mouvement-retrouvailles.qc.ca**

0950841 3

AVEC 20 000 $ PAR AN

Une nouvelle manière de vivre heureux

Si on mettait de côté la question du nom qu'il faut pour la nouvelle ville pour la question suivante: comment être heureux quand l'écart entre les riches et les pauvres s'agrandit constamment? Parce qu'on a «aussi» ce problème au Québec. Ça tombe bien, il se passe actuellement quelque chose d'intéressant.

Il y a que des gens ont décidé d'être heureux avec 20 000 dollars par année. Ils ont choisi la simplicité, la liberté.

Rapportée dans «La Presse» de la semaine dernière, cette philosophie s'appelle la «Nouvelle Grandeur».

Il y a que des gens ont décidé de corriger les aberrations du XXe siècle: la servitude, et enfin, la consommation effrénée. D'ailleurs, la servitude et la consommation servent à démontrer toute l'importance que la société accorde à la valeur de l'argent.

Il y a que des gens sont prêts à vivre en douceur pour être aussi heureux qu'il est possible de l'être avec 20 000 dollars par année.

Il y a que des gens visent le bonheur avec 20 000 dollars par année et être contents. Aimer ceux qui nous aiment le reste du temps. Y a-t-il quelque chose de plus important dans la vie? Y a-t-il une vie plus utile que ça? Or, des personnes ont décidé de faire cela. C'est absolument remarquable.

Il s'agit là évidemment d'un choix qui n'est pas à la portée de tous et de toutes, parce que personnellement je ne connais pas grand monde capable de refuser tous les avantages sur le plan professionnel et sur le plan social d'une job à 50 000 dollars par année pour obtenir plus de liberté.

Pour bien des gens qui désirent le bonheur, une tonne d'argent constitue le moyen. Comme si l'argent avait du sens... Mais on n'est pas tous pareil.

Pour faire démarrer une vie et avoir des enfants, plusieurs s'imaginent qu'il faut une maison, une voiture, etc. Et c'est à l'argent (en avoir plus) qu'on s'adresse pour faire reconnaître nos talents, notre potentiel, nos capacités, nos aptitudes, notre créativité, notre présence.

Il y a que maintenant des hommes et des femmes ont décidé de faire tout cela et tout bien avec 20 000 dollars par année. C'est absolument remarquable.

Qu'on ne vienne pas les accuser de manquer d'ambition. Non, non. C'est certain, il en faut de l'argent. Mais reste à savoir s'il en faut autant que 50 000 dollars par année (et même plus!) pour vivre heureux. Comprenons qu'on ne critique pas ceux et celles qui ont ces revenus. C'est tant mieux pour ce monde-là.

Il y a que maintenant des gens ne partagent pas la même philosophie. C'est dans ce cas-là qu'on favorise la servitude, la consommation et évidemment l'exclusion.

Il y a que maintenant d'autres ont décidé de ne pas se laisser prendre au jeu du rejet. C'est absolument remarquable.

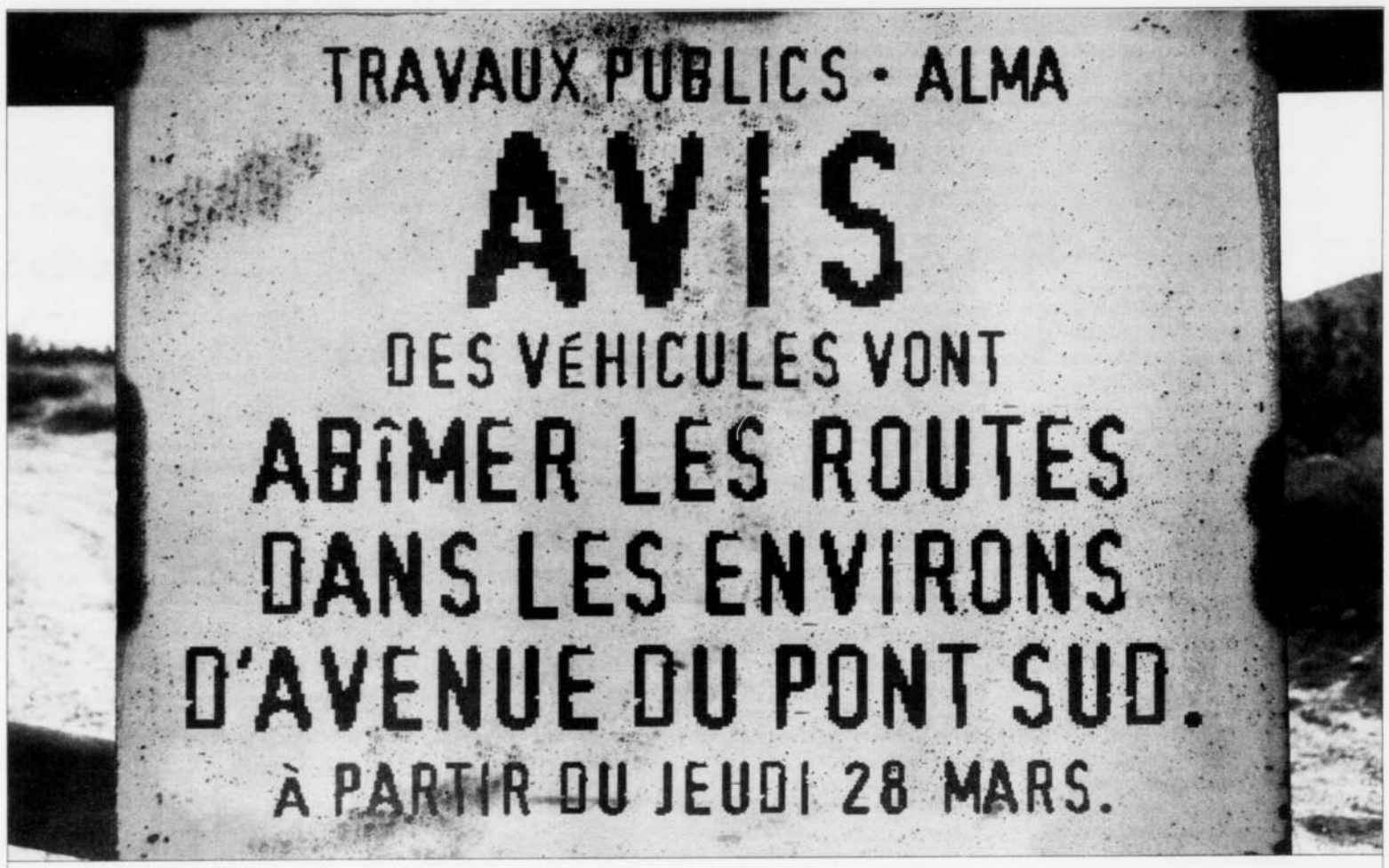
Bien sûr, il y aura toujours des gens qui ne voudront pas croire qu'on peut être heureux avec 20 000 dollars par année... mais d'autres plein de courage ont décidé de changer cette idée. Ils ont cette certitude.

Étonnant? Les propos que ces gens tiennent et les valeurs qu'ils préconisent ne devraient pas nous étonner puisqu'ils ont été largement défendus au Québec. C'est sûrement pas l'entremise de fortes augmentations de salaires qu'autrefois les gens étaient heureux... (2 cents d'augmentation à tous les cinq ans, quelque chose comme ça). On en était pas heureux parce que ça travaillait fort mais pleurer n'aurait rien donné.

Autrefois, les gens laissaient la simplicité faire leur bonheur, sinon ils n'auraient jamais été heureux. «C'étaient des gens remarquables», dit-on aujourd'hui. Une question de sagesse? Mais oui c'est ça.

Comme la sagesse a déjà donné des résultats surprenants, le raisonnement de ces citoyens remarquables est: retrouvons la simplicité, le bonheur réapparaîtra. Bingo! Et en plus, c'est commencé.

Esther Martin
(arrondissement Chicoutimi)



Avis est donné aux résidents que les routes des environs risquent d'être bientôt sérieusement altérées.

L'ouverture officielle de Gagné Kia pourrait avoir des retombées dramatiques pour nos routes. Avec l'arrivée de sept nouveaux modèles populaires de Kia, une foule de véhicules Kia va envahir les routes avoisinantes.

La circulation sera beaucoup plus dense avec les passages répétés des robustes Sportage 4 RM, des pimpantes sous-compactes Rio et Rio RX-V 5 portières, des élégantes Spectra LS et sa sportive demi-soeur, la GSX, des très sécuritaires mini-fourgonnettes Sedona ainsi que des luxueuses et puissantes intermédiaires Magentis.

Ces essais routiers enthousiastes sont prévus et parfaitement normaux. Sauf que lorsque les conducteurs d'une nouvelle Kia réalisent comment elle est bien construite, bien dessinée et si peu chère, ils ont tendance à conduire de façon plus... expansive. Surtout que les Kia sont protégées par la garantie Avantage Plus 5-5-5 de Kia, la meilleure protection du consommateur de l'industrie, qui comprend une garantie complète de 5 ans/100 000 km, une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur et l'Assistance routière Avantage Plus de 5 ans également. Un bon cinq ans à rouler en totale confiance, quoi!

L'enthousiasme contagieux des nouveaux conducteurs pourrait causer des problèmes à la population locale, compte tenu de la distraction visuelle qu'il créera. Soyez donc patients. Le temps que la Kiamanie s'apaise. Si elle s'apaise.

Le service des Travaux publics de Alma et Kia Canada s'excusent pour les inconvénients. Remarquez... ce n'est pas la première fois que nous devons nous excuser ainsi. Mais habituellement, on nous pardonne assez facilement.



Garantie Avantage Plus 5-5-5

KIA

Enfin, la qualité accessible à tous!

www.kia.ca

Gagné Kia

2685, avenue du Pont Sud, Alma, PQ (418) 662-4013

Appel à la population en faveur de Chicoutimi

M. Richard Banford
Rédacteur en chef

Je lance un appel au nom de toute la population du Québec. La nouvelle ville fusionnée ne peut que se nommer CHICOUTIMI. Je demande au gouvernement de M. Landry de terminer le travail commencé. Tout le monde au Québec sait très bien que ce n'est qu'un calcul politique un peu lâche visant les électeurs de Jonquière lors de la partielle de l'automne qui a poussé Mme Harel et son gouvernement à surseoir au baptême de la nouvelle grande ville de Chicoutimi, il est temps que ça se fasse. Le seul nom qui ait du sens pour cette ville agrandie est CHICOUTIMI. Bien sur on ne peut pas demander aux citoyens de Jonquière ou de Ville de La Baie d'être pour le nom de Chicoutimi et c'est très naturel. Un enfant qui perd ses parents, dans une période de révolte bien naturelle, en voudra à ceux qui ont encore les leurs. Heureusement, ça ne lui donnera pas le droit de rendre les autres pareils à lui, si vous voyez ce que je veux dire. Je ne sais pas si M. Blackburn qui lutte supposément pour un nom rassembleur aurait fait la même croisade pour le nom de Ville Saguenay lors de la fusion Jonquière-Arvida-Kénogami. La question n'était pas là pas plus qu'aujourd'hui et la décision ne devrait pas non plus être prise là. Le nom d'une ville n'est pas un jouet, ni une dénomination artificielle servant à ménager les susceptibilités, quelles qu'elles soient.

Le nom d'une ville de cette envergure est tributaire de l'histoire et fait partie d'un patrimoine à conserver. L'importance d'une ville lui vient de la tradition, des institutions qui s'y sont installées et qui ont attiré les gens de tous temps, de ce qu'elle devient la destination obligatoire pour toute une région parce que tous les services y sont disponibles. Les villes autour deviennent sans le vouloir des prolongements ayant leurs personnalités propres mais dépendant comme tout le reste de la région, du chef-lieu. C'est pour cette raison que le choix du nom de cette ville ne doit pas se faire par consultation populaire des trois villes fusionnées. Ce n'est que donner une occasion inutile aux gens de Jonquière et de La Baie de se défouler un peu pour la peine qu'ils ont d'avoir été fusionnés de force, ce que tout le monde ferait à leur place. Qu'on le demande à toute la région! Qu'on le demande à toute la province! Il n'y a aucun doute que, comme tous ceux de l'extérieur à qui on l'a demandé, ils seront pour conserver le nom de Chicoutimi qui fait sens, qui fait image, qui est le gros bon sens, ce gros bon sens que des fusionnés de force ont plus de difficulté à utiliser.

Le nom de la nouvelle ville n'appartient pas aux gens de la nouvelle ville fusionnée. Il appartient à la région, à la province et à l'histoire. Les habitants de l'ancienne ville de Chicoutimi n'ont aucun avantage, ni aucune valeur de plus que les habitants des villes environnantes et il n'ont pas été plus consultés sur cette fusion. Ils sont (et j'en suis) aussi mal placés que les autres pour décider, ce n'est pas à eux de le faire, la ville n'est pas eux non plus.

Pour économiser l'argent des contribuables et l'énergie inutile dépensée pour une bataille fratricide et insensée que représente pour tout le monde la consultation populaire envisagée pour respecter le gros bon sens et la volonté profonde de la très grande majorité des gens du Saguenay Lac St-Jean et de la province entière pour terminer de façon responsable et courageuse le travail commencé avec la fusion.

Je demande au gouvernement de M.Landry, à notre député M. Bédard et au ministre responsable du dossier M.Boisclair de remettre leurs pantalons (enlevés pour les élections dans Jonquière) comme l'a fait Mme Harel pour toutes les autres villes fusionnées et de donner une fois pour toute le nom de Chicoutimi à la nouvelle ville fusionnée. C'est une responsabilité que vous avez envers la région, la province et l'histoire.

Je demanderais à tous ceux et celles qui sont d'accord avec moi dans toute la région et dans toute la province de faire parvenir à :

M. Landry
premier.ministre@cex.gouv.qc.ca
M.Bédardstephane.-
bedard@sct.gouv.qc.ca
M. Boisclair
ministre@mamm.gouv.qc.ca
Mario Baillargeon
Chicoutimi

« Un coup de fil qui rassure, le plaisir d'une jasette! »

LE BONJOUR QUOTIDIEN

Service téléphonique gratuit pour les aînés qui se sentent seuls.

A.Q.D.R. Chicoutimi

543-8347

MICRO LOGIK

«Un ordinateur à voir absolument!»

Qualité, performance et flexibilité

SYSTÈME ATHLON XP 1800 + Édition spéciale

- Carte mère ASUS A7V266E avec RAID
- Carte vidéo GEForce 4 64 Mo DDR sortie TV
- Carte son 5.1 (cinéma maison)
- 256Mo mémoire vive DDR
- Disque dur Maxtor 60 G 7200
- Console I-Panel ASUS
- 6 ports USB (2 avant, 4 arrière)
- DVD 16X ASUS
- Graveur 32X Lite-on Smart-Burn
- Modem 56k ou carte réseau 10/100
- Windows XP français
- Clavier français
- Souris optique Logitech
- Haut-parleurs avec sub
- Logiciel antivirus
- 3 jeux (Sacrifice, Aquanox et No One Lives Forever)



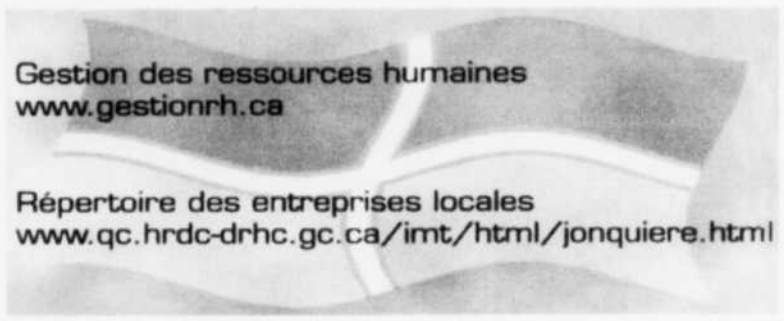
1899$ * Moniteur en sus

333, Bégin, Chicoutimi (coin Jacques-Cartier)

543-1333

www.micro-logik.com

Développement des ressources humaines du Canada





Les employeurs du Saguenay – Lac-Saint-Jean en ligne

L'information sur le marché du travail au bout des doigts...

Gestion des ressources humaines

strategis.gc.ca

Gouvernement du Canada / Government of Canada

Canada

L'information sur le marché du travail
Vous êtes propriétaire d'une petite ou moyenne entreprise, consultez notre site ***«Gestion des ressources humaines»*** un guichet unique qui vous aide à gérer vos ressources humaines et à perfectionner vos compétences en affaires. Développement des ressources humaines Canada et Industrie Canada vous invitent à découvrir les différentes façons de profiter de ce site!

Site « Gestion des ressources humaines » http:www.gestionrh.gc.ca/

D'autres services sur les site de DRHC:
Vous trouverez sur le site de Développement des ressources humaines Canada sous ***«Répertoires des entreprises locales»*** deux moteurs d'interrogation (par industrie et par produit). Ce site vous permettra d'obtenir de l'information sur les entreprises régionales (nom, adresse, produit) et de vous inscrire vous-même comme employeur afin que votre profil soit consulté par des acheteurs canadiens et étrangers. En plus, des cartes géographiques des entreprises manufacturières sont disponibles.

Soyez en liste!

Le CLD du Fjord-du-Saguenay informe toutes les entreprises et organismes du territoire du Saguenay qu'à partir du 11 mars jusqu'au 17 mai 2002, il procédera à la mise à jour de la base de données LIC (Liste des Industries et Commerces).

Nous tenons déjà à vous remercier de votre collaboration prochaine, car cette mise à jour nous permettra de produire le premier répertoire des entreprises de ville de Saguenay.

CLD DU FJORD-DU-SAGUENAY
Centre local de développement

Site de DRHC: www.qc.hrdc-drhc.gc.ca/imt/html/jonquiere.html
POUR NOUS JOINDRE: Téléphone: ***(418) 699-5700*** • Télécopieur: ***(418) 699-5760***

L'eucharistie dans la vie de Marie

Même si le sujet est vaste et qu'il a été souvent traité, je n'hésite pas à l'aborder au début de cette Semaine Sainte. Je le ferai en suivant la Vierge depuis les jours de la vie publique de son Fils jusqu'au Calvaire du Vendredi Saint, depuis l'Ascension jusqu'à l'Assomption.

Aux jours de la vie publique de Jésus

D'abord une question. Quand la Vierge Marie a-t-elle entendu parler de l'Eucharistie pour la première fois? Probablement un an avant son institution, alors que Jésus prêchait à une foule de juifs, parmi lesquels elle devait se trouver avec les apôtres. Ce jour-là, Il a dit entre autres : «Je suis le Pain vivant descendu du ciel. Si quelqu'un mange de ce pain, il vivra à jamais. Et le Pain que je donnerai, c'est ma chair (-livrée) pour la vie du monde». (Jn 6,51) Eh bien ! Si surprenantes que furent ces paroles, nous avons tout lieu de croire que Marie les a crues contrairement à certains disciples qui, à ce moment, l'abandonnèrent, jugeant trop dur ce discours choc. Elle les a crues car elle ne pouvait douter de son Fils. «S'Il a été capable de faire marcher les boiteux, voir les aveugles, apaiser les flots déchaînés, nourrir cinq mille personnes avec cinq pains et deux poissons, Il est capable de réaliser ce qu'Il vient de dire.»

Au Calvaire

Comme corédemptrice de par la volonté divine, elle a personnellement participé au Sacrifice de Son Fils. Elle fut intensément associée à l'Unique Médiateur, se tenant là près de la Croix. À partir de là, comment ne serait-elle pas présente à chaque Eucharistie, renouvellement non sanglant de la Croix.

De l'Ascension à l'Assomption

Une fois Jésus remonté au ciel, que restait-il de LUI à Nazareth? De LUI, il ne restait que ce que tout chrétien possède : l'Eucharistie.

Retirée à Éphèse dans la maison de Jean ou dans le voisinage d'un autre apôtre, elle a certainement participé et souvent à la «fraction du pain». Avec les premiers chrétiens, disent les Actes, (1,14) la Mère de Jésus persévérait dans la prière et la «fraction du pain», communiait au corps et au sang, à l'âme et à la divinité de son propre Fils. Dans la communion, elle retrouvait les joies de l'intime union de jadis au temps des neuf mois précédant la naissance.

Garrigou Lagrange écrit : «Sur l'autel, lorsque saint Jean célèbre, Marie retrouve la même victime que sur la Croix ; c'est le même Jésus, qui est là réellement présent ; ce n'est pas seulement une image, un symbole, c'est la réalité substantielle du Corps du Sauveur, avec son âme et sa divinité. Le sacrifice eucharistique, célébré par saint Jean, en présence de Marie, est la reproduction la plus frappante du sacrifice de la Croix». On comprend que l'art, sous toutes ses formes, ait souvent représenté Marie recevant de la main de l'apôtre bien-aimé, la communion au corps et au sang de Jésus.

Et depuis l'Assomption?

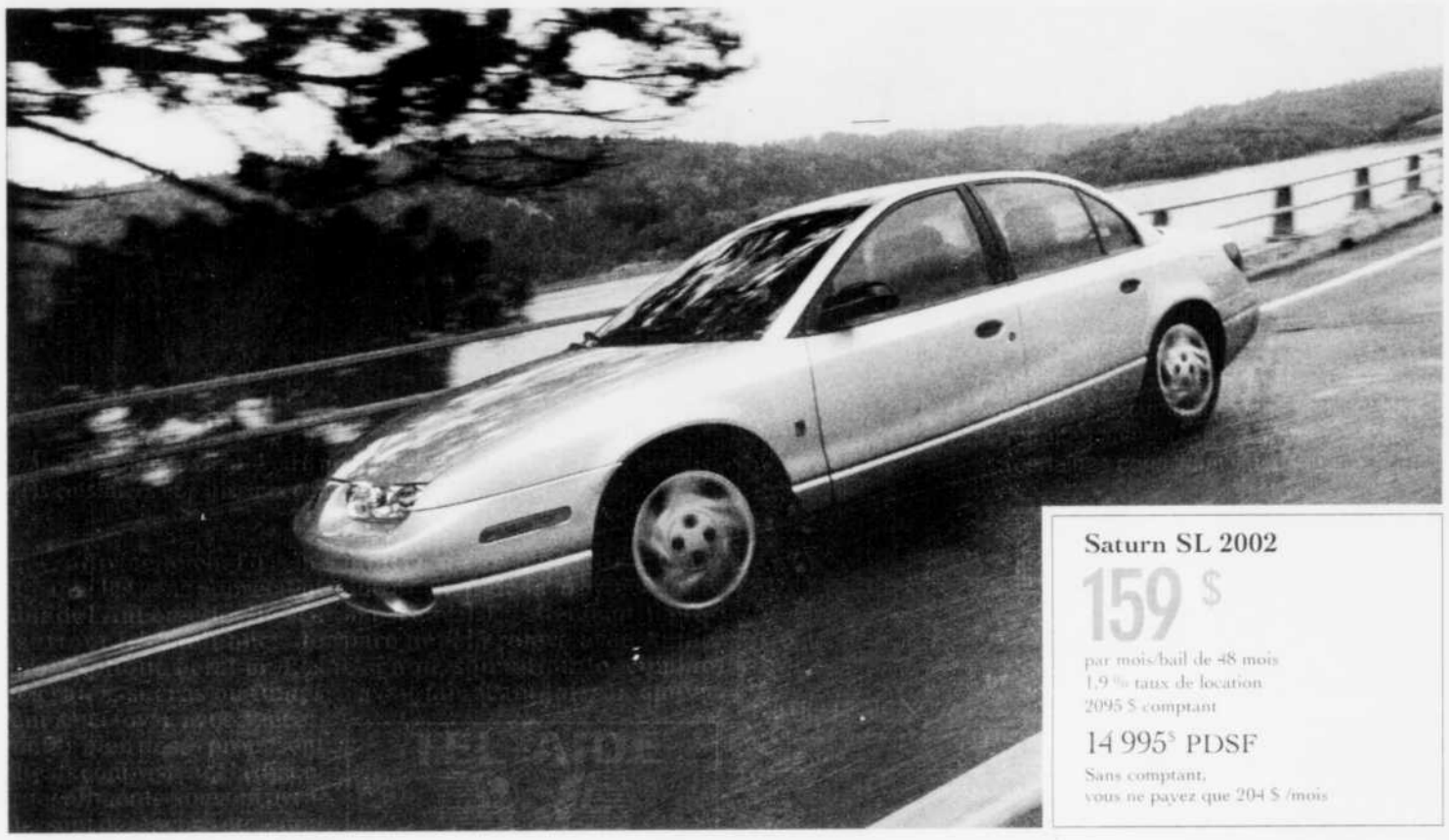
La Vierge Marie n'a pas déserté nos autels. Il est clair, dit le Père Plus, s.j., que le plan de Dieu voulait qu'elle fut, à la Croix, associée au médiateur unique, demeure. Dieu est fidèle! C'est ainsi qu'à chaque messe, l'oblation du Sauveur se fait dans les mêmes conditions, que Marie est à côté de son Fils par l'esprit, le coeur et la foi. Elle le suit partout où Il s'immole sur la terre. Pour elle, la messe est sacramentellement le Calvaire.

* * *

Une des grandes grâces de notre vie de chrétienne et de chrétien est certainement de saisir la richesse de la messe. Or, pour y parvenir, personne mieux que Marie peut nous aider. Nul mieux qu'Elle ne peut nous faire comprendre toujours plus ce sublime mystère.

Qu'elle soit donc pour nous Le Modèle de la dévotion eucharistique. Avec Elle, comme nous y presse saint Louis-Marie Grignion de Montfort, vivons nos célébrations eucharistiques. Elles baigneront alors dans la foi, l'amour, l'adoration et l'action de grâces.

Jean-Camille Bélanger, ptre
Responsable diocésain de la dévotion mariale



Saturn SL 2002
159 $
par mois/bail de 48 mois
1,9 % taux de location
2095 $ comptant
14 995$ PDSF
Sans comptant,
vous ne payez que 204 $ /mois

L'événement Saturn



Saturn *intermédiaire* L100 2002
Groupe valeur sûre
249 $ /mois/bail de 48 mois
0,9 % taux de location
2220 $ comptant
24 730$ PDSF
Sans comptant,
vous ne payez que 296 $ /mois



Saturn *familiale*
LW200 2002
289 $ /mois/bail de 48 mois
0,9 % taux de location
2180 $ comptant
26 130$ PDSF
Sans comptant,
vous ne payez que 335 $ /mois

0%
financement à l'achat
jusqu'à 36 mois

Achetez en ligne à saturncanada.com ou appelez au 1 888 4SATURN.

Chaque Saturn 2002 comprend une garantie limitée de 5 ans ou 100 000 km sur groupe propulseur.
Nos prix et mensualités comprennent les frais de transport, la préparation à la route et taxe d'accise lorsque cela s'applique.

L'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du bail, un comptant initial (ou échange équivalent), un dépôt de garantie remboursable et un premier versement mensuel vous seront demandés. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 80 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 12 cents. Sujet à l'approbation de crédit. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre offre. Voyez votre détaillant Saturn pour plus de détails. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres.

SATURN
Pour faire tout autrement

Saturn Isuzu du Saguenay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi
549-3320

D801L590

Un monde accessible...
le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean
progrès dimanche
Internet
www.cyberpresse.ca



CARNET MONDAIN

le QUOTIDIEN
progrès dimanche

ANNONCE AVEC PHOTO

15,95$ SUR UNE COLONNE

29,95$ SUR DEUX COLONNES

SANS PHOTO

TEXTE seulement 7$

JUSQU'À 30 MOTS (43¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE

Bonne fête Claire-Lune! Nous voulons te garder encore longtemps! Nous t'aimons.

De tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.
xxxxxxxx



C'est aujourd'hui le 24 mars 2002 que notre belle princesse péruvienne Cynthia entre officiellement dans le monde des adultes. Bonne fête pour tes 18 ans et profite bien de cette période spéciale de ta vie!

Tes parents qui t'aiment xxx



Bonne fête pour les 10 ans de notre fils Marc-André que nous adorons.

De ton père et ta mère.

Pour lui souhaiter bonne fête, téléphonez-lui au 349-8939.



Jimmy, bon (13+12-7e) anniversaire! Continue tes bonnes blagues qui ont le don de nous faire sourire!

Claudia et Cindy XXX



Bon 60e anniversaire à celui que les grands appellent «le chialeux». Pour nous, c'est notre grand-papa Nald. Nous tenons à lui souhaiter une belle journée. Nous t'aimons très fort.

Charles et David xxx



Notre petit «Rayon de soleil Alexiane» a déjà un an aujourd'hui.
Bonne fête. Grosses bises.

De tes grands-parents.
XXX



BRAVO Geneviève! 10 ans et en plus une fille aimable et sympathique.

Johanne, Véronique, Robert, mamie et grand-papa xxxx

GÉNÉRATIONS



Félicitations pour la cinquième génération de Mme Marie-Rose Bouchard. Marie-Rose Bouchard, Julienne Côté, Sylvie Deschesne, Valérie Villeneuve et Daphney Bouchard.

MESSAGE PERSONNEL



Félicitations Bertrand pour ta retraite et bon voyage dans le Sud.

Ton épouse, tes enfants et ta petite-fille Alexiane.
XXX



NE manquez pas le retour au travail de Louise, après une longue absence, elle est de retour en pleine forme et vous attend avec son beau sourire. Bonnes ventes.

Michel xxx



BONNE FÊTE ET BONNE JOURNÉE À TOUS

508418

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

POUR INFORMATIONS: 545-4014

CHRONIQUE SANTÉ



RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

DIRECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE

Julie Tremblay, Nutr. Dt. P.
Carrefour de santé de Jonquière et
Complexe Hospitalier de la Sagamie

MARS
MOIS DE LA NUTRITION
L'ABC d'une saine alimentation

LE PLAISIR, C'EST LA SANTÉ !

Ce n'est pas parce qu'un repas est dit santé qu'il se compose d'aliments ternes et insipides. Trop nombreux sont ceux qui dissocient goût agréable et santé.

DÉVELOPPER SON GOÛT

S'il est vrai que l'on est de plus en plus sensibilisé au facteur santé, il va sans dire qu'au moment de faire nos emplettes, le goût demeure le principal critère. On aime ou on n'aime pas. On est ouvert à la nouveauté ou plutôt traditionnaliste. En fait, on traîne avec soi tout un bagage d'expériences qui incite à acheter un aliment plutôt qu'un autre. Et ce bagage, on l'acquiert dès les premières années de la vie. La curiosité face aux aliments, le goût et les préférences se développent très tôt mais cela ne veut pas dire que pour nous, adultes, il est trop tard pour bien faire !

NOURRIR TOUS SES SENS

Ainsi, les préférences alimentaires changent et évoluent au fil des ans en fonction de multiples influences dont la culture, l'ethnie et les facteurs psychologiques, économiques ou émotionnels. On a qu'à se rappeler le chemin parcouru depuis les premiers verres de vins, tasses de café ou plats cuisinés à la mode orientale par exemple. L'environnement, tant familial que social, joue également un rôle. Avec le temps, on en arrive à adopter des habitudes en élaborant des menus à l'aide des aliments que l'on préfère. Bien manger, c'est consommer une foule d'aliments qui comblent nos besoins tout en nous procurant du plaisir. Plaisir attribuable non seulement à notre goût mais aussi à leur forme, leur couleur, leur parfum et même le bruit qu'ils produisent. Pensons par exemple au craquement d'un pomme fraîche et juteuse ! Manger est donc un acte qui fait appel à tous les sens.

COUPER DANS LE GRAS

Si l'on a un penchant pour les aliments à haute teneur en matières grasses, on devrait opter pour la modération. Car si tous les aliments y compris le « fast-food » et les grignotines peuvent faire partie de l'alimentation, il faut en contrôler la fréquence et la quantité. En outre, il est important de réapprendre à apprécier les aliments tels qu'ils sont. C'est l'ensemble de ce que nous mangeons qui fait la qualité d'une alimentation et non un aliment ou un menu de temps en temps. Au chapitre des desserts, qu'on n'aille pas s'imaginer que seul le yogourt nature puisse porter l'étiquette de dessert santé. On a qu'à penser aux cossetardes onctueuses, aux salades de fruits fraîches exotiques, aux croustillants aux pommes, aux muffins aux fruits et noix...

Si les aliments nutritifs sont la clef d'une bonne alimentation, ce sont naturellement ceux qui présentent l'avantage supplémentaire de combler le palais qui garantissent le succès d'un régime équilibré. Ainsi, santé et saveur vont de pair !

Une collaboration de progrès dimanche et la

RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

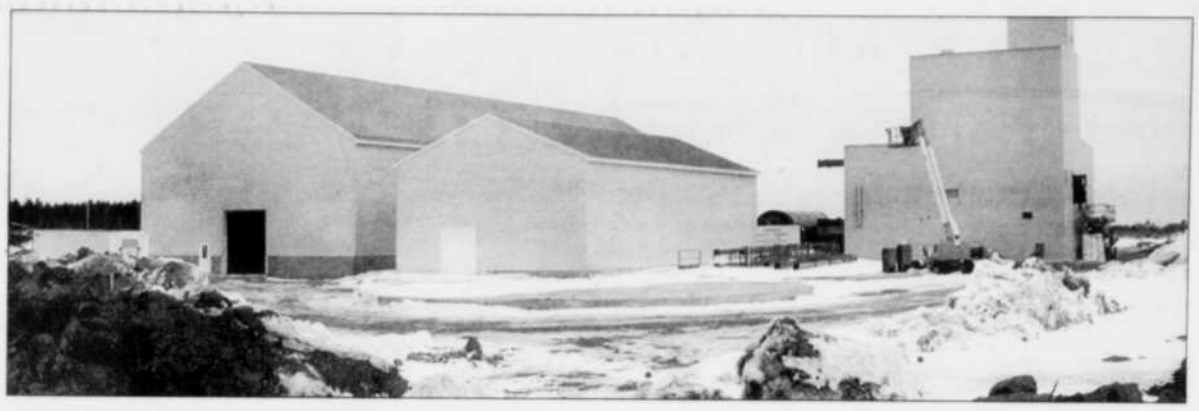
DIRECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE

00508423



COLLABORATRICE— Les responsables des activités du Havre de l'hospitalité soulignent la précieuse collaboration de la cuisinière des lieux, Christine Tremblay, attachée au Havre depuis cinq ans. Elle a été responsable de la préparation de deux repas par an, dans le cadre des soupers chantants, donc une dizaine de soupers du genre.

(Photo Steeve Tremblay)



PROGRESSION— Les travaux de construction de l'usine de déshydratation de la luzerne, dans laquelle la coopérative agricole Grain d'Or est un important partenaire, progressent à grands pas, dans le parc industriel d'Hébertville. Les activités devraient y débuter au début mai.

(Photo Steeve Tremblay)

L'ÉVÉNEMENT KIA TESTE-TA-KIA

Avant d'acheter n'importe quoi, testez une KIA.



KIA MAGENTIS LX

Moteur de 2,4 L, 149 HP • Boîte de vitesse automatique
Deux coussins gonflables avec détection de la présence d'un passager
Climatisation • Verrouillage des portières, des glaces et des rétroviseurs commandés électriquement • Lecteur laser
Régulateur de vitesse et colonne de direction inclinable

À PARTIR DE **229,29 $*** AVEC UN COMPTANT DE 2 500 $

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT POUR TOUS LES MODÈLES 2002†

Garantie Avantage Plus 5-5-5 KIA

LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE
GARANTIE DE BASE DE 5 ANS/100 000 KM
GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM



KIA SPORTAGE 4x4

À PARTIR DE **249,49 $*** AVEC UN COMPTANT DE 2 500 $

†modèle EX illustré • moteur de 2 L, 130 HP • roues en alliage • climatisation • verrouillage des portières, des glaces et des rétroviseurs commandés électriquement



KIA SEDONA LX

★★★★★

À PARTIR DE **259,59 $*** AVEC UN COMPTANT DE 3 995 $

†modèle EX illustré • moteur V6 de 3,5 L, 195 HP • boîte automatique à 5 rapports • climatisation avant/arrière • lecteur laser



KIA RIO

À PARTIR DE **179,79 $*** AVEC 0 $ DE COMPTANT



KIA SPECTRA

À PARTIR DE **189,89 $*** AVEC UN COMPTANT DE 750 $

†modèle GSX illustré

KIA

www.kia.ca

Kia Harold Auto
1120, boulevard du Royaume ouest
Chicoutimi (418) 693-8050

Gagné Kia
2685, avenue du Pont Sud
Alma (418) 662-4013

Kia Mistassini
59, boul. Panoramique
Dolbeau-Mistassini (418) 276-1556

PROGRAMME PRÊT À PARTIR KIA POUR DIPLOMÉS

D'autres options de location et de financement sont offertes. Pour tous renseignements, passez chez un concessionnaire. * Nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Crédit Kia Canada Inc., et sont applicables aux Magentis LX 2002 (MS7412), Spectra 2002 (ST5412), Rio 2002 (RO5412), Sportage 2002 (SP5412) et Sedona LX 2002 (SD7512) [« les modèles présentés »]. Durée de location-bail de 48 mois, avec taux de financement annuels respectifs de 0,57 %, 0,23 %, 1,34 %, 1,82 % et 2,44 %; et versement initial ou équivalent d'échange de 2 500 $, 750 $, 0 $, 2 500 $ et 3 995 $. Versement du premier mois de 229,29 $, 189,89 $, 179,79 $, 249,49 $ et 259,59 $, plus frais de transport de 475 $, 450 $, 450 $, 550 $ et 595 $, et frais d'administration de 350 $ exigibles à la livraison. L'obligation totale de location-bail pour les modèles présentés est basée sur un prix de détail suggéré du fabricant (PDSF) de 21 295 $, 14 595 $, 12 095 $, 22 095 $ et 24 595 $, et se chiffre respectivement à 13 505,92 $, 9 864,72 $, 8 629,92 $, 14 475,52 $ et 16 455,32 $; l'option d'achat à la fin de la location-bail est évaluée à 8 091,90 $, 4 814,40 $, 3 826,95 $, 8 643,10 $ et 9 610,20 $, taxes en sus. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,08 $ par kilomètre excédentaire. Les plaques, immatriculation, assurances, inspection préalable à la livraison, transport et taxes sont en sus. ‡ Le PDSF des modèles présentés figure ci-dessus. Les plaques, immatriculation, assurances, inspection préalable à la livraison, transport et taxes ne sont pas compris dans le PDSF et sont donc en sus. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à prix inférieur. D'autres options et modalités de location et de financement sont offertes, incluant un taux de financement à l'achat de 0 %, pour une durée de 48 mois, sur approbation du crédit, pour la Magentis LX 2002 (MS7412), et un taux de financement à l'achat de 0 %, pour une durée de 36 mois, sur approbation du crédit, pour tous les autres modèles 2002 présentés. Exemple de financement à l'achat : 10 000 $, à un taux de financement à l'achat de 0 % par année, équivaut à 277,78 $ par mois, pour 36 mois; le coût d'emprunt est de 0 $ pour une obligation totale de 10 000 $. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varient selon le montant de l'emprunt, la durée du prêt et le versement initial/équivalent d'échange. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. † À l'exception de la Magentis et de la Rio de Kia, les modèles présentés sont légèrement différents des modèles illustrés. Pour tous renseignements, consultez votre concessionnaire Kia participant. ** Tests d'impact NHTSA NCAP sur le conducteur et les passagers lors de collisions frontales et latérales. Pour une durée limitée. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

00510976

ENTREFILETS

Politique nationale de la ruralité

SAINT-FELICIEN(RT)- Les MRC Maria-Chapdelaine et Domaine-du-Roy recevront, au cours des cinq prochaines années, une enveloppe respective de 1 040 501 $ et 1 205 235 $ dans le cadre de la Politique nationale de la ruralité dévoilée en décembre dernier. La première recevra 173 021 $ au cours des deux premières années et 231 222 $ dans les trois années subséquentes. La seconde aura 200 872 $ et 267 830 $ au cours de la même période. Ces sommes gérées par les MRC doivent être utilisées pour favoriser l'émergence de projets dans les municipalités rurales du Québec.

Bientôt la retraite

ROBERVAL (RT)- Après son confrère André Ouellet l'an dernier, le célèbre oto-rhino-laryngologiste Réal Sasseville de Roberval devrait prendre une retraite bien méritée le 28 juin. Sasseville, un golfeur timide mais un chanteur émérite, oeuvre à Roberval, Dolbeau, Alma et Chibougamau depuis maintenant 37 ans. Il avait servi auparavant trois ans à New York et trois ans à Chicoutimi. Il souhaite profiter de sa nouvelle vie pour améliorer son golf, jardiner et prêter sa voix de stentor à la chorale Notre-Dame.



OUVERTURE— C'était, cette semaine, à Alma, l'ouverture de la boutique «Le Mercier» dans le centre commercial La Plaza d'Alma. La nouvelle venue remplace le bien connu «Bistrot de la mode». Ci-haut : l'une des copropriétaires, Marie-Josée Gaudreault, procédait à la traditionnelle coupure officielle de ruban, marquant l'ouverture du magasin.

(Photo Steeve Tremblay)



Fonds de dotation
Centre hospitalier
Jonquière

Campagne 2001-2002

La Banque Laurentienne verse une fois de plus 500 $ pour soutenir le Fonds de dotation dans sa mission.

Monsieur Marc Tremblay, directeur principal conseil à la Banque Laurentienne, remet avec joie un montant de 500 $ à Me Claude Roy, président du Fonds de dotation, et à madame Pierrette Bean, membre du conseil d'administration, et à monsieur Dany Girard, président d'honneur de la campagne 2001-2002.



0055/9407

LA FRANCOFÊTE

du 16 au 24 mars 2002

Office de la langue française Québec

Concours

le français en ligne

Les personnes suivantes ont gagné un exemplaire du *Français au bureau:*

Francine Tremblay Jonquière	**Brigitte Brassard** Saint-Ambroise	**Marie-Andrée Pedneault** Chicoutimi	**Louise Claveau** La Baie
Hélène Belley Jonquière	**Charles-Émile Brassard** Métabetchouan	**Agathe Lavoie** Jonquière	**Colette Fortin** Alma
Joan Gagnon Jonquière	**Julie Ouellet** Chambord	**Sylvie Boudreault** Alma	**Rollande Côté** Saint-Nazaire
Jeannine Faubert La Baie	**Line Simard** La Baie	**Dominique Dallaire** Laterrière	**Daniel Dufour** Chicoutimi
Thérèse Lajoie Hébertville	**Marie-Claude Bradette** Jonquière	**Chantale Boivin** Jonquière	**Éliane Tremblay** Chicoutimi

Johanne, Robert, Lise et Gilles sont revenus enchantés de leur visite du site Web de l'Office de la langue française **(www.olf.gouv.qc.ca):**

* **Johanne** a trouvé réponse à sa question dans Pif (Produits informatiques en français) où elle a pu faire une recherche par catégorie de logiciels.
* **Robert** a trouvé l'équivalent français de *download* (téléchargement) dans *Le grand dictionnaire terminologique*, qui contient plus de trois millions de termes français et anglais.
* **Lise** a consulté la liste des publications de l'OLF et a trouvé le *Vocabulaire de la géomatique*.
* **Gilles** a appris, dans la section *Vivre en français*, que tout produit vendu au Québec doit être accompagné d'un mode d'emploi en français.

Merci d'avoir participé en grand nombre!

0051/0428

Les
Obligations à taux progressif

Un investissement dont le rendement augmente chaque année.

Boni de 1 % la première année pour les nouveaux fonds REER

Capital garanti à 100 % par le gouvernement du Québec

- Achat minimum de 100 $.
- Les obligations à taux progressif peuvent être détenues dans un compte REER ou hors REER.

10e année	8,50 %
9e année	8,00 %
8e année	7,50 %
7e année	6,75 %
6e année	6,25 %
5e année	6,00 %
4e année	4,75 %
3e année	4,25 %
2e année	3,00 %
1re année	2,00 %

LES OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF PLACEMENTS QUÉBEC

www.placementsqc.gouv.qc.ca

Placements Québec
On prépare l'avenir



Appelez-nous !
1 800 463-5229
Pour la région de Québec, composez le 521-5229.

Heures d'ouverture :
du lundi au vendredi,
de 8 h à 20 h.

0051/1079

HYUNDAI

À LA DÉCOUVERTE DE HYUNDAI

DÉCOUVREZ LE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ-PRIX SUR LE MARCHÉ.

0% FINANCEMENT À L'ACHAT†

AUCUN PAIEMENT POUR 90 JOURS

Tous modèles avec financement à l'achat†

0$ DE COMPTANT*

Sur modèles sélectionnés

Sur tous les modèles Accent

0$ DE COMPTANT

0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

LOUEZ À PARTIR DE **165$*** PAR MOIS/ 60 MOIS

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

PDSF DE 12 395 $**



LA SOUS-COMPACTE LA PLUS VENDUE AU QUÉBEC††

ACCENT GS 2002 • Moteur multisoupapes de 1,5 litre • Tachymètre • Transmission manuelle à 5 rapports • Dossiers arrière rabattables 60/40 • Glaces teintées avec bande pare-soleil • Deux rétroviseurs extérieurs à commandes manuelles • Et beaucoup plus

RENSEIGNEZ-VOUS SUR LES MENSUALITÉS DE LOCATION IMBATTABLES SUR LA SPORTIVE ACCENT GSi 3 PORTES ET LA GL 4 PORTES.

OU

0% FINANCEMENT À L'ACHAT†

Sur tous les modèles Accent. Jusqu'à 36 mois.

0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

LOUEZ À PARTIR DE **199$*** PAR MOIS/ 48 MOIS

COMPTANT DE 995 $

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

PDSF DE 15 295 $**



ELANTRA GL 2002 • Moteur 2,0 litres de 140 HP • Deux coussins gonflables • Dossiers arrière rabattables 60/40 • Radio AM/FM/CD • Télécommande d'ouverture du coffre et du volet de réservoir • Zones déformantes avant et arrière • Et beaucoup plus

OU

0% FINANCEMENT À L'ACHAT†

Sur tous les modèles Elantra. Jusqu'à 36 mois.

LA TOUTE NOUVELLE TIBURON 2003

• Moteur 2,0 litres à DACT de 140 HP • Transmission manuelle à 5 rapports • Radio AM/FM/CD et 6 haut-parleurs • Glaces, verrouillage et rétroviseurs dégivrants à commandes électriques • Phares antibrouillards • Roues en alliage d'aluminium de 16 po • Pneus radiaux Michelin de performance P205/55R-16 • Et beaucoup plus



PDSF DE 19 995 $**

LOUEZ À PARTIR DE **249$*** PAR MOIS/ 48 MOIS

COMPTANT DE 1895 $

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

OU

4,8% FINANCEMENT À L'ACHAT†

Sur tous les modèles Tiburon. Jusqu'à 36 mois.

ELANTRA GT 2002 • Moteur 2,0 litres de 140 HP • Climatiseur • Glaces, verrouillage et rétroviseurs extérieurs dégivrants à commandes électriques • Régulateur de vitesse • Radio AM/FM/CD • Télédéverrouillage avec alarme • Et beaucoup plus

0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

LOUEZ À PARTIR DE **239$*** PAR MOIS/ 48 MOIS

COMPTANT DE 1495 $

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.



OU

0% FINANCEMENT À L'ACHAT†

Sur tous les modèles Elantra. Jusqu'à 36 mois.

PDSF DE 18 495 $**

SANTA FE 2002 • Moteur 4 cylindres de 2,4 litres à DACT et 16 soupapes • Transmission manuelle à 5 rapports • Traction avant • Freins à disque aux 4 roues • Roues en alliage d'aluminium de 16 po avec pneus BFGoodrich • Radio AM/FM/CD • Glaces et verrouillage électriques • Et beaucoup plus

LOUEZ À PARTIR DE **229$*** PAR MOIS/ 48 MOIS

COMPTANT DE 2995 $

OU **1,8%** FINANCEMENT À L'ACHAT†

Sur tous les modèles Santa Fe. Jusqu'à 36 mois.



PDSF DE 21 050 $**

SONATA GL 2002 • Moteur 2,4 litres à DACT • Groupe électrique • Climatiseur • Radio AM/FM/CD et 6 haut-parleurs • Régulateur de vitesse • Rétroviseurs extérieurs dégivrants • Transmission automatique avec SHIFTRONIC℠ • Et beaucoup plus

LOUEZ À PARTIR DE **239$*** PAR MOIS/ 48 MOIS

COMPTANT DE 1995 $

OU **0%** FINANCEMENT À L'ACHAT†

Sur tous les modèles Sonata GL. Jusqu'à 36 mois.



PDSF DE 21 195 $**

XG350 2002 • Freins antiblocage ABS et antipatinage • Coussins gonflables frontaux et latéraux • Sellerie en cuir • Toit ouvrant électrique • Radio AM/FM/CD et 6 haut-parleurs • Contrôle automatique de la température • Régulateur de vitesse • Glaces, verrouillage et rétroviseurs extérieurs dégivrants à commandes électriques • Et beaucoup plus

LOUEZ À PARTIR DE **365$*** PAR MOIS/ 48 MOIS

COMPTANT DE 3495 $

OU **2,8%** FINANCEMENT À L'ACHAT†

Jusqu'à 36 mois.



PDSF DE 32 295 $**

www.hyundaicanada.com

DES VOITURES GARANTIES POUR LONGTEMPS : Garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur • Assistance routière 24 heures de 3 ans/kilométrage illimité comprenant livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage et autres services. Un simple appel sans frais suffit.

RABAIS POUR NOUVEAUX MARIÉS

HYUNDAI

UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

*Programme de location de Les Services financiers Hyundai pour une Accent GS 3 portes 2002 neuve, PDSF à partir de 12 395 $, une Elantra GL 2002 neuve, PDSF à partir de 15 295 $, une Elantra GT 2002 neuve, PDSF à partir de 18 495 $, une Tiburon 2003 neuve, PDSF à partir de 19 995 $, une Sonata GL 2002 neuve, PDSF à partir de 21 195 $, un Santa Fe GL 4 cyl. 2002 neuf à traction avant, PDSF à partir de 21 050 $, une XG350 2002 neuve, PDSF de 32 295 $. Taux d'intérêt annuel de 3,75 %/2,51 %/5,24 %/6,56 %/3,88 %/3,52 %/3,28 %, mensualités de 165 $/199 $/239 $/249 $/239 $/229 $/365 $ pour 60/48/48/48/48/48/48 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location : 9900 $/9552 $/11 472 $/11 952 $/11 472 $/10 992 $/17 520 $. Option d'achat : 4742 $/6390 $/8883 $/10 569 $/9987 $/8960 $/14 084 $. Comptant de 0 $/995 $/1495 $/1895 $/1995 $/2995 $/3495 $, première mensualité exigée. Dépôt de sécurité de 0 $/0 $/0 $/249 $/239 $/229 $/365 $. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour les Sonata, Santa Fe et XG350. Taxes, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 $ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢ par kilomètre additionnel. **PDSF d'une Accent GS 3 portes 2002 à partir de 12 395 $, d'une Elantra GL 2002 à partir de 15 295 $, d'une Elantra GT 2002 à partir de 18 495 $, d'une Tiburon 2003 à partir de 19 995 $, d'une Sonata GL 2002 à partir de 21 195 $, d'un Santa Fe GL 4 cyl. 2002 à traction avant à partir de 21 050 $, d'une XG350 2002 à partir de 32 295 $. Frais de transport, d'immatriculation, de préparation et taxes en sus des PDSF. La concessionnaire peut vendre à prix moindre. †Aucun paiement pour 90 jours uniquement pour le financement à l'achat de tout modèle. Aucuns frais d'intérêt pour les premiers 60 jours à partir de la date de prise de possession du véhicule par son propriétaire. Après 60 jours, les intérêts commencent à s'accumuler et l'acheteur doit payer ensuite mensuellement le capital et les intérêts pour la période stipulée au contrat. Taux annuel de financement à l'achat de 0 %/1,8 %/2,8 %/4,8 % pour les Accent, Elantra et Sonata GL 2002/Santa Fe 2002/XG350 2002/Tiburon 2003, pour une période de 24 ou 36 mois. Exemple de financement : 10 000 $ à un taux annuel de 0 %/1,8 %/2,8 %/4,8 % équivaut à des mensualités de 277,80 $/285,55 $/289,93 $/298,81 $ pour 36/36/36/36 mois. Coût de prêt de 0 $/219,80 $/437,48 $/757,16 $, pour une obligation totale de 10 000 $/10 219,80 $/10 437,48 $/10 757,16 $. Les offres de location et de financement à l'achat sont d'une durée limitée, sur approbation du crédit, et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Voir le concessionnaire pour les détails. ††Source : A.F.I.A.C., ventes de janvier à décembre 2001.

AVANTAGE HYUNDAI
2400, avenue du Pont Sud
Alma - Tél.: 662-2228

HYUNDAI CHICOUTIMI
533, boulevard du Royaume
Chicoutimi - Tél.: 543-9393

RICARD AUTO INC.
706, boulevard Sacré-Cœur
St-Félicien - Tél.: 679-4775

005109Z5

FORT APPÉTIT SEXUEL

Quand peut-on dire qu'une femme est nymphomane?

Je suis une fille de 21 ans et j'aime énormément les activités sexuelles. J'ai des relations sexuelles avec mon copain chaque fois qu'on se voit (quatre fois par semaine) et plusieurs fois à chaque occasion (deux à quatre fois par soir) et je ne trouve jamais que c'est trop. Je me masturbe aussi très souvent, presque à tous les jours. J'ai des fantasmes sexuels très élaborés et je songe à expérimenter bientôt les relations à plusieurs. Mon copain dit souvent à la blague, et je pense que dans le fond il est sérieux, que je suis une nymphomane. À partir de quand une fille peut-elle être considérée comme une nymphomane? Est-ce anormal? Cela veut-il dire qu'on a un problème psychologique? Je veux quand même préciser que je fréquente mon ami depuis un an et que je suis quand même capable d'amour et de romantisme, même si ce qui nous unit est beaucoup sexuel. En passant, je veux vous dire que j'aime beaucoup l'effort que vous faites pour ne pas juger ni condamner.



ANDRÉE Boily
redaction@progresdimanche.com

Merci de votre appréciation. Dans les livres et les films érotiques, on trouve souvent des personnages dotés d'un appétit insatiable. Toutefois la «nymphomanie» chez la femme et son équivalent le «satyriasis» chez l'homme se retrouvent beaucoup plus rarement dans la vie réelle.

Il est vrai cependant qu'on se pose peu de questions au sujet d'un homme qui démontre un appétit sexuel particulièrement grand, alors qu'on considère plutôt suspecte la femme qui manifeste un intérêt marqué pour la sexualité. Une femme «bien» doit être en mesure de contrôler ses pulsions et demeurer discrète (la loi de deux poids, deux mesures quoi!)

À partir de quand peut-on parler d'excès en sexualité? Il n'existe pas de normes pouvant nous guider là-dessus. Cependant la plupart des auteurs s'entendent pour dire que le désir sexuel excessif (la nymphomanie) est habituellement associé à un trouble obsessionnel compulsif. Dans ce cas, la personne est obsédée par la sexualité, peut se masturber et avoir des rapports sexuels de 5 à 10 fois par jour dans le but de réduire l'anxiété et la tension causées par des idées obsédantes sur la sexualité ou sur d'autres aspects de sa vie sexuelle. À long terme, l'atteinte de l'orgasme se révèle inefficace pour lui apporter la détente désirée. Si vous ne vous reconnaissez pas dans ce portrait et que vous et votre conjoint êtes satisfaits et épanouis dans votre sexualité, il n'y a pas lieu à mon avis de mettre une étiquette sur la nature de vos comportements sexuels. Continuez à profiter de votre bel appétit sans trop vous poser de questions.

Faites parvenir vos lettres à:
Madame Andrée Boily
Progrès du Saguenay
1051 boul. Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H 5C1

JOURS VALEURS PRINTANIÈRES



3-PORTES LANOS S 2002

• Direction assistée • Deux coussins gonflables • Chaîne stéréo AM/FM/lecteur de cassettes Sony avec 4 haut-parleurs • Lave-glace et essuie-glace de lunette arrière • Banquette arrière rabattable 60-40 • Boîte manuelle 5 rapports • Jantes de 14 po • Protège-moquettes moquettés • Réservoir rempli d'essence • Et plus encore...

Consommation d'essence - 6,0 L/100 KM (47 milles/gallon) sur l'autoroute

0 %† FINANCEMENT À L'ACHAT 60 MOIS

OU LE PRIX AU COMPTANT LE PLUS BAS AU CANADA 10 995 $*

NUBIRA SE 2002



• Chaîne stéréo AM/FM/CD Sony • Moteur 2.0 litres 4 cylindres à 16 soupapes • Moteur à DACT • Deux coussins gonflables à puissance réduite • Hauteur des sièges réglable • Banquette arrière rabattable 60-40 • Protège-moquettes moquettés • Boîte manuelle 5 rapports • Et plus encore...

0 % FINANCEMENT À L'ACHAT

DU PRIX AU COMPTANT DE 14 495 $

NUBIRA FAMILIALE 2002



• Climatiseur • Lève-vitres et verrouillage électriques • Chaîne stéréo AM/FM/CD Sony • Accès sans clé et antivol • Rétroviseurs dégivrants télécommandés • Moteur 2.0 litres à DACT, 4 cylindres à 16 soupapes • Deux coussins gonflables à puissance réduite • Boîte manuelle 5 rapports • Et plus encore...

0 % FINANCEMENT À L'ACHAT

DU PRIX AU COMPTANT DE 17 495 $

LEGANZA SX 2002



• Climatiseur • Lève-vitres et verrouillage électriques • Chaîne stéréo AM/FM/CD Sony • Régulateur de vitesse • Accès sans clé et antivol • Deux coussins gonflables à puissance réduite • Boîte manuelle 5 rapports • Et plus encore...

0 % FINANCEMENT À L'ACHAT

DU PRIX AU COMPTANT DE 18 495 $

Tous les modèles offrent la garantie du groupe motopropulseur 5 ans/100 000 km et l'assistance-dépannage 3 ans (kilométrage illimité).

COMPOSEZ LE NUMÉRO SANS FRAIS 1 877 290-3500 POUR SAVOIR OÙ SE TROUVE LE CONCESSIONNAIRE DAEWOO LE PLUS PROCHE OU VISITEZ NOTRE SITE www.daewooauto.ca

Daewoo Alma
1840, avenue Du Pont Sud
Alma (418) 668-5680



DAEWOO
Au delà de vos attentes

†Financement à l'achat de 0 % applicable à tous les nouveaux modèles 3 portes Lanos 1 2002, Nubira 2002, Leganza 2002 pour un terme de 60 mois. Taux de financement spécial à taux offerts également sur tous les modèles pour des termes allant jusqu'à 60 mois. Exemples de financement pour 10 000 $ au taux de 0 % : 60 mensualités de 166,67 $; 277,78 $ pour chaque tranche de 1 000 $ pour un total de 10 000 $. Offre de financement ne peut être combinée à d'autres offres. Compte tenu du fait que le concessionnaire fixe les prix pratiqués, de la prime d'encouragement offerte par le fabricant et sous réserve que pour les véhicules neufs Nubira Leganza et de 1,9 % ; 35 mois : 1,67 % ; 47 mois : 4,7 %. Offert seulement par l'intermédiaire de Primus Financial Services et des concessionnaires Daewoo participants pour une durée limitée. Sous réserve d'une approbation de crédit. Le prix au comptant des nouvelles 3 portes Lanos 1 2002, des berlines Nubira SE 2002, des familiales Nubira SX 2002 et des Leganza SX 2002 comprend la prime d'encouragement accordée aux consommateurs par le fabricant. Transport et préparation 895 $, immatriculation et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix inférieur. Offre d'une durée limitée. Permis à consommateurs pour de plus amples détails.

0051104G

MAIGRIR EN SANTÉ
J.-M. Marineau m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques



LES PLAISIRS DE PÂQUES

CE NE SONT PAS LES OCCASIONS, NI LES SOLLICITATIONS QUI MANQUENT POUR NOUS FAIRE SUCCOMBER. ET PÂQUES NE FAIT SURTOUT PAS EXCEPTION. COMMENT RÉSISTER ET COMMENT FAIRE DES COMPROMIS?

TOUT D'ABORD, LE PLAISIR

Supposons que vous avez devant vous un aliment qui est sur le point de vous faire craquer. Pour résister à cette sollicitation, voici un excellent truc: **« AVANT DE BONDIR SUR L'ALIMENT QUE VOUS CONVOITEZ, DÉGUSTEZ DONC LE PLAISIR DE VOUS SENTIR MINCE »**. Après, et seulement après, vous prendrez votre décision. Vous verrez que cette réflexion renforcera votre motivation au plus haut point et vous permettra d'éprouver **UN IMMENSE SENTIMENT DE RÉUSSITE**.

LE MERVEILLEUX JAMBON

Ce mets fait partie de la tradition et des douceurs de Pâques. Pour éviter le maximum de calories, il s'agit de choisir un jambon maigre en se rappelant que la graisse apporte 9 calories par gramme, tandis que la protéine (viande) n'en donne que 4. Ensuite, pour empêcher la rétention d'eau, faites-le tremper dans l'eau pendant quatre heures en changeant l'eau à la mi-temps. Finalement faites-le cuire dans un chaudron en ajoutant un verre de bière, 2 c. à soupe de moutarde forte et 2 c. à soupe de sirop d'érable en couvrant avec de l'eau. **DÉGUSTEZ AVEC MODÉRATION.**

L'IRRÉSISTIBLE CHOCOLAT

VOUS ÊTES AU MAINTIEN? Si vous ne pouvez absolument pas y résister, limitez-vous à un œuf creux, puisque un œuf farci, avec les centaines de calories qu'il recèle, se fera un plaisir de «farcir» vos hanches, vos fesses et vos cuisses.

VOUS ÊTES AU JEÛNE? Suivre le **JEÛNE PROTÉINÉ** ne comporte pas uniquement des restrictions, il peut être source de grandes satisfactions. Si vous êtes très chocolat, je vous propose **UN PUR DÉLICE**: Parmi les nombreux produits protéinés disponibles, choisissez deux gâteaux au chocolat et un sachet de chocolat chaud. Ouvrez celui-ci, videz le contenu dans un bol et versez graduellement un peu d'eau froide tout en travaillant la poudre avec une fourchette jusqu'à ce que vous réalisiez un produit crémeux. Glacez le dessus de vos gâteaux. Vous obtiendrez ainsi **LE MEILLEUR ET LE PLUS DÉLICIEUX DES GLACAGES**.

JOYEUSES PÂQUES
SI VOUS DEVEZ MAIGRIR, CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN

Clinique médicale d'amaigrissement
www.docteurmarineau.com

CHICOUTIMI 543-1968
475, boul. Talbot, bur. 102

ROBERVAL 275-7878
683, boul. Saint-Joseph

Plusieurs autres cliniques au Québec

0051077G

Pour des camions puissants, bâtis pour les vrais, c'est Dodge et rien d'autre.



« Le Boss est en ville »

Louez à **359 $†** par mois.

Ou choisissez **0 %*** de financement à l'achat jusqu'à 24 mois.

Location de 24 mois.

Comptant initial de 4 875 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Options de location de 24 mois offertes*	
Mensualités	Comptant initial
469 $	2 325 $
569 $	0 $



5/100 Garantie sur le groupe motopropulseur et assistance routière**

Dodge Ram SLT 2002 4x4 à cabine Quad^MC

L'ensemble 24G comprend : Moteur Magnum* V8 de 4,7 L, 230 ch • Transmission automatique à 4 vitesses • Radiocassette AM/FM stéréo • Régulateur de vitesse • Volant inclinable • Capacité de chargement de 1 570 lb • Sacs gonflables avant de nouvelle génération avec interrupteur de désactivation du sac du côté passager • Amortisseurs ultrarobustes • Plein d'essence gratuit[Ω]

Louez à **239 $††** par mois.

Ou choisissez **0 %** de financement à l'achat jusqu'à 48 mois.

Location de 48 mois. Comptant initial de 3 795 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Options de location de 48 mois offertes*	
Mensualités	Comptant initial
281 $	1 895 $
323 $	0 $



5/100 Garantie sur le groupe motopropulseur et assistance routière**

Dodge Dakota 2002 à cabine Club

L'ensemble 24B comprend : Moteur Magnum* V6 de 3,9 L, 175 ch • Climatiseur • Transmission automatique à 4 vitesses • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD • Roues de 15 po en aluminium • Amortisseurs ultrarobustes • Sacs gonflables de nouvelle génération • Plein d'essence gratuit[Ω]

dodge.ca

5/100 **Pour votre tranquillité d'esprit, tous les modèles Chrysler, Dodge et Jeep_MD 2002 offrent une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur et une assistance routière de 5 ans/100 000 km**.**

MORDEZ DANS LA VIE DODGE

DIPLÔMÉS Rabais jusqu'à 1 000 $‡

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep_MD

* 0 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois sur le Dodge Ram 2002. 0 0 % de financement à l'achat jusqu'à 24 mois sur le Dodge Dakota 2002. Voyez votre concessionnaire pour d'autres offres de financement à l'achat exceptionnelles. † Tarifs mensuels pour 24 mois établis pour le Dodge Ram SLT 2002 4x4 à cabine Quad^MC avec l'ensemble 24G. †† Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour le Dodge Dakota 2002 à cabine Club avec l'ensemble 24B. ‡, ‡‡ Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km (40 800 km pour le Dodge Ram) au taux de 15 ¢ le kilomètre. *, 0, †, †† Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2002 seulement et exclusives, qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Photos à titre indicatif seulement. Transport et taxe sur le climatiseur (inclus dans la location), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. Location et achat pour usage personnel seulement. ** Selon que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. Ω Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2002. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1 000 $ à l'achat d'un véhicule à l'exception de la Chrysler Neon (750 $). Ces offres excluent la Dodge Viper et la Chrysler Prowler. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep_MD du Québec

CHRYSLER Dodge Jeep

Steve Jobs ne manque pas d'originalité



LOUIS Brisson
lbrisson@progresdimanche.com

Pensez-vous qu'un jour Apple ou Steve Jobs vont manquer d'originalité? En voyant le iMac 2 et son hyper look, nous sommes loin d'y croire ... Dans un autre ordre d'idées, pensez-vous qu'un jour les pirates informatiques vont manquer d'originalité? En tout cas, en lisant un article de Jim Krane, on est maintenant certain que les créateurs de virus virtuels ne risquent pas de mourir d'ennui pour les prochaine années. Pour eux, le créneau de l'avenir, c'est le téléphone portable. Tout un univers de cauchemars en perspective!

Des virus dans les portables!

Cet article repris dans La Presse le 12 mars dernier allait plus loin. Un virus téléphonique, sorte de cheval de Troie, peut rendre votre petit téléphone de poche totalement fou (webcrunchers.com/crunch). Il pourrait s'infiltrer dans votre système et grignoter tout bonnement votre agenda téléphonique, effaçant toutes vos données personnelles. D'ailleurs, selon l'auteur, le cauchemar est déjà commencé. «Si un code nocif prend les commandes de votre portable, il peut faire tout ce que vous faites». Comme certains virus dans le monde des ordinateurs personnels.

Le problème, c'est que les portables sont en train de devenir «intelligents», se transformant en mini-ordinateurs de poche capables de surfer sur le ouèbe, d'envoyer des courriers électroniques et de télécharger des logiciels. C'est pourquoi ils sont de plus en plus susceptibles de passer par les mêmes tribulations que les ordinateurs depuis une décennie.

On mentionne dans cet article, qu'au Japon, des courriels piégés ont envoyé à des portables un lien Internet qui, une fois activé, a pour effet d'appeler sans répit le numéro des urgences. Ce qui a bloqué tout le système de ce service jusqu'à ce que le virus soit neutralisé. Si les virus du téléphone portable n'en sont qu'à leurs premiers balbutiements, les sociétés de sécurité informatique ont commencé à se pencher sur le secteur et mettent désormais au point des logiciels pour «téléphones intelligents», comme le F-Secure d'Hypponen, qui produit des antivirus et des logiciels de cryptage entre autres pour Palm et Microsoft (www.f-secure.com).

La solution pour s'éviter tous ces tracas? Garder son bon vieux téléphone portable et ne pas céder à l'attrait du gadget, sourit Alan Reiter, consultant en téléphonie. «Un bête téléphone avec un écran monochrome minuscule et qui ne sert qu'à passer des coups de fil? C'est bien plus sûr.»

Imac 2 un nouveau concept révolutionnaire

Apple a dévoilé dernièrement un tout nouvel iMac®, entièrement redessiné autour d'un étonnant écran LCD 15 pouces paraissant suspendu en l'air — réglable en hauteur et en inclinaison d'un simple effleurement du doigt. Le nouvel iMac est également équipé d'un puissant processeur PowerPC G4 cadencé à 700 ou 800 MHz et du révolutionnaire SuperDrive pour la lecture et la gravure de CD et de DVD.

«Le nouvel iMac introduit une ère nouvelle, celle de l'écran plat pour tous. Il signe l'arrêt de mort du tube cathodique», comme le précisait Steve Jobs. «L'alliance du puissant processeur G4 et du graveur SuperDrive aidant, la création et la gravure de DVD et de CD personnalisés sont aujourd'hui à la portée de tout un chacun.»



IMAGINATION- Le iMac 2, avec son look sophistiqué, prouve bien que les gens de chez Apple sont toujours sur la sellette et font preuve d'imagination.

Comme à son habitude, Steve Jobs a pris tout le monde par surprise (www.apple.com).

Outre une résolution de 1024 x 768 pixels, l'étonnant écran plat LCD 15 pouces du nouvel iMac présente une surface d'affichage sensiblement identique à celle d'un tube cathodique 17 pouces. Deux fois plus lumineux et trois fois plus net que ces anciens moniteurs, il est aussi nettement moins fatigant pour les yeux, absence de scintillement oblige. Le socle ultra-compact de ce nouveau micro-ordinateur abrite un processeur G4 à 800 Mégahertz. Pas moins de dix connecteurs sont présents à l'arrière de cet engin ayant un look ergonomique révolutionnaire.

Nous vous souhaitons un bon dimanche et à la semaine prochaine ;-).

Pour rejoindre l'auteur de cette chronique :
lbrisson@saglac.qc.ca
lbrisson@cybernaute.com
Naviguer sur Internet - Le Progrès-Dimanche, 1051 boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Il est possible de consulter les anciennes chroniques que vous avez manquées en parcourant notre nouveau site à l'adresse URL suivante: www.lequotidien.com . Bonne lecture!

S.A.C. ADOS
COURRIER JEUNESSE
Tu veux faire connaître ton opinion sur différents sujets qui t'intéressent? Tu as des idées, des trucs, des choses à raconter, alors ÉCRIS-MOI!



Chaque semaine, une lettre sera choisie et publiée dans notre page ADOS. L'auteur(e) de cette lettre recevra un sac à dos Lavoie
Valeur: 59,95$
Une collaboration:
identification sports inc. 2233, chemin du Plateau Ville de La Baie
www.identificationsports.com
1-800-463-9121

NOTRE ADRESSE
Courrier Jeunesse
S.A.C. ADOS
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
MON E MAIL: ariane@lequotidien.com



N'oublie pas d'inscrire ton nom et ton adresse
00503830
J'attends de tes nouvelles!

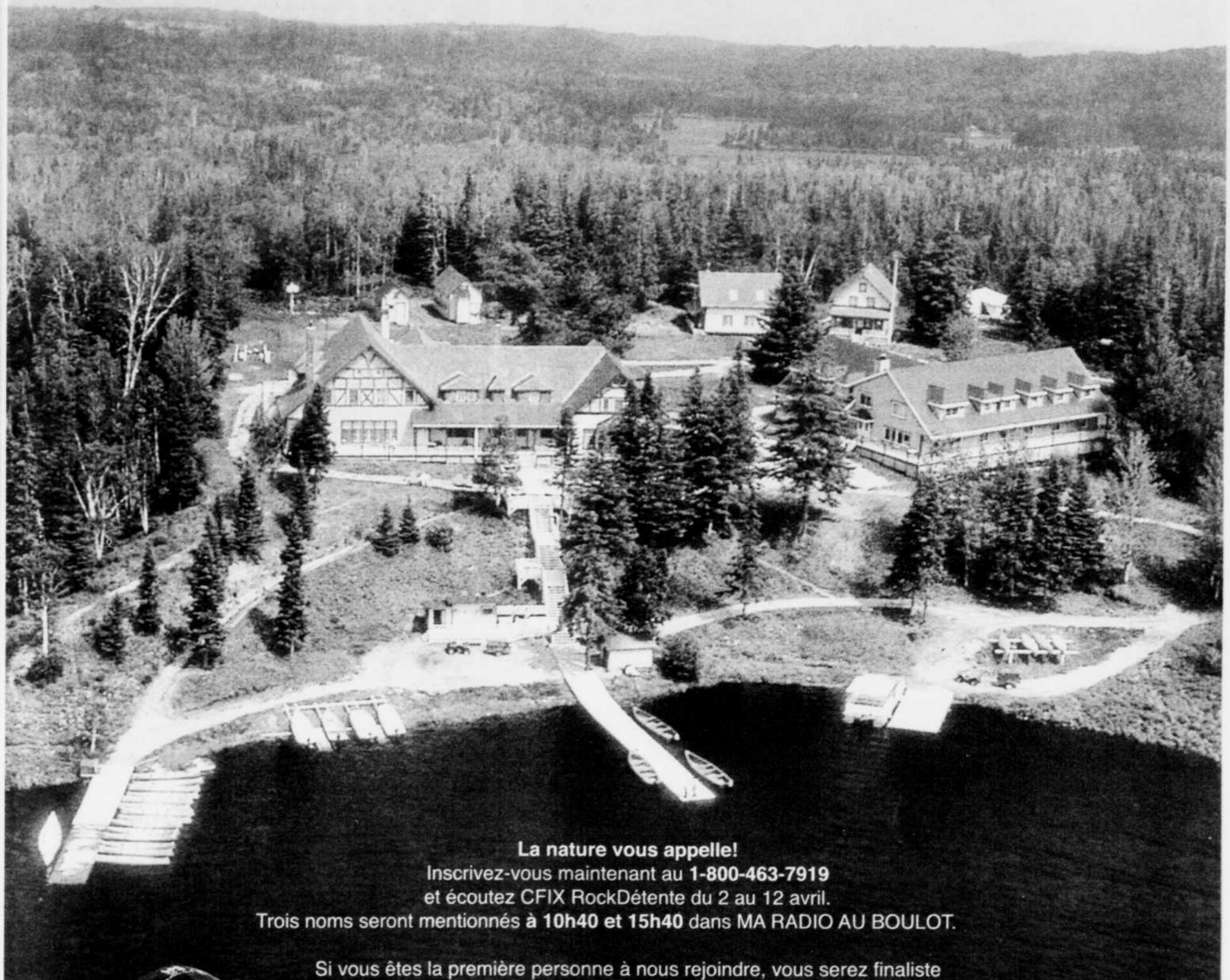
airmédic
AMBULANCE AÉRIENNE
Transport sanitaire aérien et héliporté



AIDEZ-NOUS à sauver des vies!
1-866 673-3838
104, rue #1 de l'aéroport, Chicoutimi, St-Honoré (Québec) GOV 1LO
La Fondation
Nos partenaires
Solution Globale
CKTV
ciab
Le Quotidien
ALCAN
CKRS590
PASCAN Aviation Inc.
Desjardins
Héli-Inter
Hydro Québec
CHASSE-PÊCHE
www.airmedicquebec.com
Devenez membre !
Envoyez vos dons :
Fondation Airmédic
104 rue # 1 de l'aéroport Chicoutimi, Saint-Honoré (Québec) Canada G0V 1L0
Téléphone : 1-866-673-3838 Télécopieur : (418) 673-3038
Courriel : fondation@airmedicquebec.com
Nom :
Date de naissance (jour / mois / an) :
Adresse :
Ville :
Code postal :
Téléphone :
Télécopieur :
Courriel :
❒ 25$ par personne
❒ 35$ par famille monoparentale
❒ 50$ par couple
❒ 65$ par famille : noms des dépendants (-18 ans)
❒ Autres
Modes de paiement :
❒ Chèque ❒ Mandat poste
❒ Visa ou Master Card
Montant
Tous les dons sont acceptés ! Recevez votre carte de membre en souscrivant selon le tarif annuel :
00506440
Membres corporatifs : pour information contactez-nous!

Escapades d'été à la Seigneurie

Peut-être votre plus belle sortie familiale **grandeur nature !**



La nature vous appelle!
Inscrivez-vous maintenant au **1-800-463-7919**
et écoutez CFIX RockDétente du 2 au 12 avril.
Trois noms seront mentionnés **à 10h40 et 15h40** dans MA RADIO AU BOULOT.

Si vous êtes la première personne à nous rejoindre, vous serez finaliste pour l'attribution de deux escapades familiales à la **Seigneurie du Triton** en Haute-Mauricie incluant le transport en train.



la Seigneurie du Triton

VIA Rail Canada

CFIX RockDétente 96.9 FM rockdetente.com

MA RADIO AU BOULOT

Chaque forfait familial est d'une durée de 5 jours et 4 nuits, et est valide pour deux adultes et deux enfants (13 ans et moins).
Chaque forfait est d'une valeur de 1 680$. L'attribution des deux escapades familiales se fera parmi tous les finalistes, le vendredi 12 avril à 16h55.
Certaines restrictions s'appliquent. Règlements à CFIX RockDétente.



SENSIBILISATION— Le stand de la Journée de la jonquille, tenu jeudi dans le centre commercial La Plaza d'Alma, a permis une bonne sensibilisation des citoyens. La Société canadienne du cancer était présente durant une ou trois journées, selon les parties de la région, à l'occasion de cette journée thématique. Jeudi, 66 travailleurs bénévoles étaient présents en 11 endroits différents de la municipalité d'Alma. Josée Bouchard, présidente de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean, était présidente d'honneur de la Journée de la jonquille. Outre la sensibilisation, l'objectif est de recueillir 7500 $. Outre la vente de fleurs, des dons proviendront de donateurs sollicités par courrier, par la présidente d'honneur. La Société canadienne du cancer tient normalement des activités durant tout le mois d'avril. Ci-haut : Bernard Boulianne et Claudette Veilleux, photographiés à Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

Fonds de dotation
Centre hospitalier
Jonquière

MERCI!

Le Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière inc. remercie sincèrement tous les collaborateurs et les participants du traditionnel souper-spaghetti qui s'est tenu le 10 mars dernier au Holiday Inn Saguenay.



Un moment fort de la soirée. Monsieur Denis Brassard, coordonnateur des services d'hôtellerie au Carrefour de santé de Jonquière reçoit une plaque honorifique de Me Claude Roy, président du Fonds de dotation et de madame Marie-Christine Larouche, directrice générale, pour souligner 10 ans de collaboration dans l'organisation de cette activité.



Les membres du comité organisateur et du conseil d'administration sont très satisfaits du déroulement de cette soirée sous le signe de la solidarité. Sur la photo: (avant) Pierrette Bean, présidente du comité organisateur, Dre Jacynthe Dionne qui a animé avec brio la soirée, Johanne Bilodeau, Marie-Christine Larouche, directrice générale (arrière) Nicole Dufour, Me Régis Gaudreault, Me Claude Roy, président du Fonds et Claudette Desbiens, adjointe administrative.



Un spectacle de qualité a été offert. Le premier volet a fait place aux étudiants de l'École secondaire Kénogami et le second volet a fait place aux employés et amis du Carrefour de santé Jonquière. Sur la photo, l'un des nombreux numéros: le Groupe «Band Aid» composé de Michel Martel et Ghislain Boivin du Groupe Génétique, Carl Boivin du Carrefour de santé de Jonquière, le dentiste Marc Fecteau et Bernard Lapointe, le nouveau directeur des ressources humaines et du développement organisationnel au Carrefour de santé de Jonquière.

- Le Fond de Bienfaisance Molson
- Madame Thérèse Fournier, artiste peintre aquarelliste
- Le Quotidien et Le Progrès-Dimanche
- Imprimerie Improthèque
- CKTV, Radio-Canada
- Centre Musical GD et Monsieur Lucien Villeneuve à la sonorisation
- Hôtel Holiday Inn Saguenay
- Monsieur Denis Brassard, coordonnateur des services d'hôtellerie au Carrefour de santé de Jonquière et son équipe
- La direction et les étudiants de l'École secondaire Kénogami
- Distributions BTL
- Boulangerie Multi-Marques
- Eugène Allard
- Viandes CDS
- Autograf
- Monsieur Mario Vézina
- Pharmacie Jean Coutu
- Les artistes de la soirée

00651227

Accompagner nos ENFANTS à chaque jour



CRÉPAS
Conseil régional de prévention de l'abandon scolaire

Par Louise Landry

Le dialogue avec nos «ados»

Parmi les sujets dont les ados parlent le plus souvent de façon franche et ouverte avec leurs parents, on trouve leurs projets d'avenir et leurs résultats scolaires. Les problèmes personnels, les relations amoureuses, la sexualité ou les habitudes de consommation (alcool, drogues, tabac) sont aussi des sujets abordés avec les parents, mais moins fréquemment.

Questionnés dans une enquête régionale, une grande majorité des élèves du secondaire de notre région se sont dits satisfaits de leur communication avec leurs parents. Pourtant, les parents expriment souvent leurs difficultés, voire leur désarroi, devant le défi de maintenir un dialogue harmonieux avec leur ado. Le va-et-vient entre « compréhension et incompréhension » est souvent une constante des communications parents-ados. En même temps que l'adolescent demande à être entendu et compris, il craint aussi d'être dévoilé, jugé. Son attitude avec ses parents peut être changeante tout comme les opinions qu'il défend.

À quoi servent les parents d'ados?

Être parent d'un adolescent, c'est d'abord accepter de prendre des coups, d'être l'objet de tensions dirigées contre soi. Les parents sont en général les premiers à subir l'agressivité éprouvée par les adolescents. Ils doivent y « survivre », ne pas se laisser détruire par de fréquentes sautes d'humeur. En un mot, ils ne doivent pas renoncer à leur fonction d'éducateur, ne pas se dérober. En faisant face aux comportements de son adolescent et en y restant sensible, on peut le guider, le questionner et même interdire au besoin.

Car être parent d'un ado, c'est aussi savoir le protéger et le contenir. À cet âge, le jeune est un être vulnérable, pas toujours conscient de ses limites. Le rôle des parents est précisément de veiller à ce que l'environnement dans lequel évolue l'ado soit le moins possible source d'expériences dommageables. Les parents doivent représenter un refuge stable et accessible, surtout au début de l'adolescence. Les pères jouent à ce titre un rôle important.

Le rôle des parents est parfois complexe, mais le dialogue reste l'élément privilégié de la relation parents-adolescents. C'est grâce à la communication et aux échanges « vrais » avec leur adolescent que les parents réussissent à exercer leur autorité de façon constructive. Ceci est plus facile quand on partage un même intérêt, un même objectif, un même projet. Préserver un « espace » commun (sportif, intellectuel, culturel ou autre) avec un adolescent aide beaucoup à maintenir le dialogue.

Des questions à se poser

Suis-je trop occupé pour que mon jeune puisse me parler de ce qui l'intéresse? Avons-nous régulièrement du plaisir ensemble? Est-ce que je l'encourage et l'aide à réaliser ses projets? Est-ce que je le complimente souvent sur ce qu'il fait de bien? Est-ce que je lui souris ou lui parle gentiment chaque jour?

Chaque jeune a besoin d'encouragements chaque jour!

ALCAN · Le Groupe Gilbert · CFIX RockDétente 96.9 FM rockdetente.com · Radio-Canada Télévision CKTV · Desjardins · NUTRINOR · progrès-dimanche · Régie régionale de la santé et des services sociaux du Saguenay–Lac-St-Jean · Québec · Saguenay - Lac-St-Jean

00508446

La Chrysler Neon LE 2002



À UN PRIX ENCORE JAMAIS VU.

Louez à

199$* par mois.

Location de 48 mois.
Comptant initial de 2 800 $
ou échange équivalent.
Transport et taxe sur le
climatiseur inclus.

Options de location de 48 mois offertes*	
Mensualités	Comptant initial
229 $	1 380 $
259 $	0 $

Ou choisissez **0 %**† de financement à l'achat jusqu'à **60** mois.

L'ENSEMBLE 21D COMPREND :
Transmission manuelle • Insonorisation de luxe • Moteur de 2 L, 16 soupapes, 132 ch • Climatiseur • Sacs gonflables avant de nouvelle génération • Tapis protecteurs avant et arrière • Radio AM/FM avec lecteur de CD et 6 haut-parleurs • Ancrage d'attache pour siège d'enfant • Système antidémarrage Sentry Key[MD] • Dégivreur de lunette • Suspension indépendante aux 4 roues • Colonne de direction inclinable • Miroirs de courtoisie • Console intégrale avec porte-gobelets • Plein d'essence gratuit[EJ]



daimlerchrysler.ca
1 800 361-3700

5 100 **Pour votre tranquillité d'esprit, tous les modèles Chrysler, Dodge et Jeep[MD] 2002 offrent une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur et une assistance routière de 5 ans/100 000 km**.**

CHRYSLER
Voici ma voiture.

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep[MD]

CHRYSLER Dodge Jeep

00511031



EXPO-SCIENCES— Les sujets étaient variés, à l'Expo-Sciences régionale, au Cégep d'Alma, cette semaine, au Collège d'Alma. Ci-haut : le stand «Le cancer, une maladie qui coûte la vie» était animé par Amélie Delisle et Cynthia Tremblay de l'école Sainte-Marie de Normandin.

(Photo Steeve Tremblay)



MATHÉMATIQUES— En ce qui concerne le concours de mathématiques, Myra-Kim Fortin et Caroline Gilbert de l'École Sainte-Lucie de la Commission scolaire du Pays-des-bleuets ont remporté la palme en catégorie 5e année. Leur prix leur a été remis jeudi par Alain Claveau.

(Photo Steeve Tremblay)

Le point de vue de Dieu

CHRONIQUE BIBLIQUE

LA SÉPARATION DES POUVOIRS

Depuis un ou deux siècles, la plupart des pays occidentaux ont complètement réorganisé leurs structures politiques et sociales. Aujourd'hui, nous comprenons l'importance de séparer les pouvoirs politique et religieux. Autrement dit, on ne permet plus à un gouvernement de gérer un État en mélangeant les lois civiles et religieuses dans un même ensemble organisationnel. Nous le savons, les problèmes que suscite ce type d'organisation sont à tout point de vue très chaotiques. L'exemple de pays musulmans tels que l'Afghanistan est fort éloquent.

Deux pouvoirs distincts

Par définition, le pouvoir politique a pour mandat d'établir des règles de conduite auxquelles tous les citoyens d'un pays doivent obligatoirement se soumettre. Toute infraction à ces règles amène des conséquences pénales pouvant aller jusqu'à l'emprisonnement. Il s'agit en fait d'un contrat social qui lie le gouvernement démocratiquement élu aux citoyens qui lui donnent le droit d'exercer sur eux ce type de pouvoir. Quant au pouvoir religieux, il diffère beaucoup du pouvoir politique en ce qu'il n'a pas le droit d'imposer ses règles et croyances au peuple. La religion est d'abord et avant tout une affaire de conviction personnelle. En ce domaine, chacun a le droit d'établir ses propres règles de conduite.

Deux mondes distincts

La politique n'appartient pas à la religion ni la religion à la politique. Mais l'histoire de l'humanité nous montre que le principe n'a pas été suivi. Encore aujourd'hui, plusieurs pays sont dominés politiquement par des chefs religieux. Les conséquences sont toujours les mêmes : persécutions contre ceux qui dérogent des dogmes religieux et amoindrissement de la condition féminine. En disant cela, je ne fais pas seulement référence au monde musulman, mais aussi à l'Église qui, autrefois, a malmené de façon outrancière les populations chrétiennes. Qu'on soit chrétien, musulman ou d'une autre religion, le résultat est toujours pareil parce que le cœur de l'homme est partout le même.

Un principe biblique

On accuse souvent le christianisme, à tort d'ailleurs, d'être une religion qui cherche à dominer toutes les sphères de l'activité sociale. Cependant, il est vrai que certaines religions chrétiennes ont effectivement exercé un pouvoir excessif en maintenant des populations dans l'ignorance. Mais il faut distinguer entre christianisme et religion chrétienne. Bien souvent, des religions chrétiennes ont abandonné la Parole de Dieu pour se créer une théologie non biblique par laquelle ils ont dominé. La Parole de Dieu n'est pas responsable de ceux qui, se disant chrétiens, adoptent des façons de faire étrangères à ses idées.

Romains 13 : 1-7

« Que toute personne soit soumise aux autorités supérieures; car il n'y a point d'autorité qui ne vienne de Dieu, et les autorités qui existent ont été instituées de Dieu. C'est pourquoi celui qui s'oppose à l'autorité résiste à l'ordre que Dieu a établi, et ceux qui résistent attireront une condamnation sur eux-mêmes. Ce n'est pas pour une bonne action, c'est pour une mauvaise, que les magistrats sont à redouter. Veux-tu ne pas craindre l'autorité? Fais le bien, et tu auras son approbation. Le magistrat est serviteur de Dieu pour ton bien. Mais si tu fais le mal, crains; car ce n'est pas en vain qu'il porte l'épée, étant serviteur de Dieu pour exercer la vengeance et punir celui qui fait le mal. Il est donc nécessaire d'être soumis, non seulement par crainte de la punition, mais encore par motif de conscience. C'est aussi pour cela que vous payez les impôts. Car les magistrats sont des ministres de Dieu entièrement appliqués à cette fonction. Rendez à tous ce qui leur est dû : l'impôt à qui vous devez l'impôt, le tribut à qui vous devez le tribut, la crainte à qui vous devez la crainte, l'honneur à qui vous devez l'honneur. »

Le texte de l'apôtre Paul établit clairement que le pouvoir politique n'appartient pas à l'Église. Aussi, il démontre l'importance de cette institution et le respect qui lui est dû.

À la semaine prochaine.

Réal Gaudreault,
pasteur de l'Assemblée Chrétienne La Bible Parle Saguenay

• • •

RÉUNIONS HEBDOMADAIRES : Nous nous réunissons tous les dimanches après-midi à 13h30 au 7322, Route 170 (face à l'aéroport de Bagotville).

COURS BIBLIQUES : Nous offrons un programme d'études en théologie en direct ou par la formation à distance. Nos prix sont très abordables.

ASSEMBLÉE CHRÉTIENNE LA BIBLE PARLE SAGUENAY
C.P. 92, Ville de La Baie G7B 3P9
Tél.: (418) **677-2804** • Téléc.: (418) **677-2726**
Adresse électronique : **rgd@royaume.com**

Les gens pressés tombent sur des citrons.

UN BON CONSEIL

Prenez le temps de bien magasiner votre véhicule d'occasion. Passez chez votre concessionnaire Optimum. Il vous proposera des véhicules rigoureusement inspectés qui sont garantis par le manufacturier. Vous prendrez la route en toute tranquillité à bord d'un modèle qui répond strictement aux exigences Optimum.

Garantie du manufacturier
Inspection en 150 points et plus
Assistance routière 24 heures
Possibilité d'échange (30 jours ou 2 500 km)

UNE PROMESSE QUI TIENT LA ROUTE.

Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

Magasinez votre véhicule à optimum.gmcanada.com ou appelez-nous au 1 800 463-7483. Garanties et possibilités d'échange sous réserve de certaines conditions. L'assistance routière 24 heures est offerte durant toute la durée de la garantie Optimum. Pour obtenir plus de renseignements sur les garanties et les programmes de protection prolongés, voyez votre concessionnaire Optimum ou visitez notre site Internet.

0051167

0056433

à gagner! 5000$ en prix

à gagner! 5000$ en prix

OLYMKYK

Jusqu'au 12 avril, un prix de 700 $ par semaine (valeur approximative)



Règlements : Écoutez KYK FM 95,7. **En tout temps,** nos animateurs vous poseront une question se rapportant à de grandes activités sportives. Répondez correctement et devenez finaliste. Les tirages auront lieu tous les vendredis à 17 h 30 à l'émission « KYK ou double ».

QUESTIONS

1 - ***Ancien capitaine des Saguenéens de Chicoutimi, j'évolue présentement pour les Condors de Jonquière. Qui suis-je?***
A - Michel St-Jacques
B - Sébastien Parent
C - Denis Tremblay
D - Dany Beauregard

2 - **Quelle équipe fut récemment choisie « équipe du siècle » au Saguenay—Lac-Saint-Jean?**
A - Saguenéens sénior 52-53
B - National Port-Alfred 56-57
C - Saguenéens jr 93-94
D - Castors Dolbeau 67-68

3 - ***Frédéric Chabot d'Hébertville-Station a joué brièvement dans la LNH, notamment avec le Canadien. Quelle équipe en avait fait son 10e choix au repêchage de 1986?***
A - Flyers B - Canadien
C - Devils d -North stars

4- ***J'étais le gérant de l'équipe de base-ball du Saguenay—Lac-Saint-Jean aux Jeux du Québec d'Alma en 1999. Qui suis-je?***
A - Donald Bérubé
B - Bruno Gobeil
C - Frédérich Ménachi
D - Patrick Boulanger

5 - ***Originaire d'Arvida, je fus gardien pour les sag's et j'ai déjà participé aux jeux olympiques avec l'équipe nationale canadienne.***
A - Denis Desbiens
B - Daniel Berthiaume
C - Jimmy Waite
D - Sam St-Laurent

6 - ***Je joue actuellement pour les Alouettes de Montréal ; ma mère est native d'Arvida. Qui suis-je?***
A - Tim Fleiszer
B - Pierre Vercheval
C - Sylvain Girard
D - André Bolduc

7 - ***J'étais gardien de buts pour les sag's en 1997, alors que nous avons participé à la coupe Mémorial présentée à Hull.***
A - Éric Fichaud
B - Marc Denis
C - Frédérick Brind'amour
D - Félix Potvin

8 - ***Lors de la demi finale de la coupe Mémorial en 91, j'ai accidentellement fait dévier la rondelle derrière mon gardien et les Sag's ont perdu le match.***
A - Michel St-Jacques
B - Éric Meloche
C - Sébastien Parent
D - Steeve Gosselin

9 - **En 1975 à l'ouverture du club de golf de St-Prime, combien devait-on payer pour jouer un 9 trous la fin de semaine?**
A - 4 $ B - 7 $
C - 10 $ D - 12 $

10 - ***Magnifique club de ski de fond d'Alma, mon nom est...***
A - Bec scie
B - Norvégien
C - Dorval
D - Rivière-du-moulin

11- ***Site remarquable, je fus le théâtre des compétitions de ski nautique lors des jeux du Québec en 1999.***
A - St-Léon B - Lac-à-la-Croix
C - St-Gédéon D - Alma

12 - ***J'étais l'entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi lors de leur conquête de la coupe du Président en 1994.***
A - Jos Canale
B - Mario Bazinet
C - Réal Paiement
D - Gaston Drapeau

13 - ***Équipe qui a tout raflé dans le circuit junior BB régional en 1999-2000.***
A - Aiglons de Delisle
B - Marquis de Jonquière
C - Royal de Métabetchouan
D - National de La Baie

14 - ***Triathlète remarquable, je fus pour quelques années l'un des meilleurs amateurs au célèbre Ironman d'Hawaï.***
A - Serge Tremblay
B - Pierre Lavoie
C - Claude Tremblay
D - Mario Tremblay

15 - ***À l'été 2001, les Condors de Jonquière adoptent une identité qu'ils laisseront tomber pour redevenir les Condors. Laquelle?***
A - Chiefs B - Lingots
C - Rapides D -Prédateurs

16 - ***J'étais la skip de l'équipe d'Alma couronnée championne aux Cœurs Scott de Grand-Mère en 98. Qui suis-je?***
A - Marie-Claude Carlos
B - Nicole Gagnon
C - Marie-France Larouche
D - Nicole Carlos

17 - ***Ex-défenseur des Cascades de Jonquière, je fus repêché par les Blackhawks de Chicago. Je joue maintenant pour le Canadien.***
A - Patrice Brisebois
B - Karl Dykhuis
C - Stéphane Robidas
D - Francis Bouillon

18 - ***Quel est le nom de l'équipe de base-ball jonquiéroise dans la ligue junior élite provinciale?***
A - Mistral B - Athlétiques
C - Pats D - Voyageurs

19 - ***Je suis l'un des entraîneurs ayant passé le plus de matchs derrière un banc de la LHJMQ. J'ai effectué 2 séjours avec les Sag's...***
A - Jos Canale
B - Gaston Drapeau
C - Orval Tessier
D - Réal Paiement

20 - ***Combien de membres le club de golf de St-Prime comptait-il en 1987?***
A - 355 B - 450
C - 277 D - 635

21- ***Quel est le nom du club de patinage artistique d'Alma?***
A - Satellites B - Fines lames
C - Axels d-Arabesques

22 - ***En quelle année eut lieu la randonnée d'ouverture officielle de la vélo-route des bleuets?***
A - 1997 B - 1998
C - 2000 D - 2001

100 % régional! Écoutez-nous et gagnez! 100 % régional!

Maintenant au Saguenay

KYK 95 SEPT
LA PUISSANCE MUSICALE
du Saguenay—Lac-Saint-Jean

100% SAGUENAY—LAC-SAINT-JEAN



DÉGUSTATION— La Fromagerie Lehmann a fait découvrir à plusieurs citoyens ses deux fromages au lait cru, cette semaine, dans la région. Cela s'est fait dans les arrondissements Chicoutimi et Jonquière ainsi qu'à Alma. Dans cette dernière municipalité, c'est à la Charcuterie La bastille de la Plaza d'Alma qu'il a été possible de déguster le Valbert, un semi-ferme, et le Kénogami, un fromage à pâte molle. Après avoir fait son travail de fromagère en matinée dans le rang Saint-Isodore d'Hébertville, Léa Lehmann s'est rendue dans le centre commercial la Plaza d'Alma, où on la voyait en compagnie de deux de ses frères, Sem et Isaban, à La Bastille.

(Photo Steeve Tremblay)



PRINTEMPS— Dans le cadre de la Journée du printemps, de nombreuses activités se sont tenues, un peu partout dans la région. cela a été le cas, entre autres, au Café du clocher d'Alma, où on a accueilli un chansonnier local, Deny Martin.

(Photo Steeve Tremblay)



Clinique d'orthèses du pied

Pensez à vos pieds!

Vous souffrez de problèmes aux pieds, aux genoux ou au dos? Une orthèse peut vous aider.

Consultation gratuite sur rendez-vous

Michel van Zyl
Orthésiste du pied

591-0496 La Baie Jonquière Chicoutimi

0050800

Exclusif

pour nos abonnés!

NOS GAGNANTS

500$ en bons d'achats

applicables chez l'un de nos annonceurs au choix du gagnant.

TIRAGE DU 20 MARS

M. Gaétan Sirois
659, Gaudreault
Milot
Abonné depuis le 21 novembre 1999

M. Carl Simard
125, Vieux Chemin
Saint-Félix-d'Otis
Abonné depuis le 28 février 1999

Félicitations!

AUCUN COUPON À REMPLIR
Pour gagner, il suffit de s'abonner.

progrès dimanche

Vite...

composez le

(418) 545-4664
1-800-866-3658

0050802

Gagnez

10 000$ *EN PRIX!**

Exclusif

pour nos abonnés!

Du 28 janvier au 7 avril 2002

progrès dimanche

AUCUN COUPON À REMPLIR
Vous devez être abonné au moment du tirage.

À compter du mercredi 30 janvier 2002

attribution de 2 bons d'achats de 500 $

applicables chez l'un de nos annonceurs au choix du gagnant.

Pour gagner, il suffit de s'abonner.

Vite...

Règlements disponibles au Progrès-Dimanche

contactez-nous!

INFO ABONNEMENT

progrès dimanche

(418) 545-4664
1-800-866-3658

0050800



LOISIRS - Comme loisirs, Pierre Pilote avait fait l'acquisition d'une ferme d'une centaine d'arpents à Milton, en Ontario. Il pose en compagnie de 2 de ses 9 petits-enfants, Wesley et Britanny, assise sur une citrouille de 200 livres...

HÉROS D'AUTREFOIS

JOUEUR ÉTOILE DES BLACKHAWKS DE 1955 À 1968

Pierre Pilote combinait fougue et intelligence

Parmi les «Légendes» de la Ligue nationale figure Pierre Pilote, un p'tit gars originaire de Kénogami, qui fut l'un des plus brillants défenseurs des Blackhawks de Chicago dont il a porté les couleurs de 1955 à 1968. D'ailleurs, en 1960-61, alors qu'il était le capitaine de l'équipe, les Blackhawks ont remporté la Coupe Stanley en vainquant le Canadien en demi-finale (6 matchs) puis les Red Wings de Détroit en finale (6 matchs).



JOHANNE St-Pierre
jstpierre@progresdimanche.com

Aujourd'hui âgé de 70 ans, Pierre Pilote n'a rien perdu de son entrain, mais surtout de son désir d'apprendre, de s'améliorer. Celui qui est récipiendaire à trois reprises du trophée Norris coule une retraite heureuse à Wyevale en Ontario, où il s'adonne à ses loisirs favoris, la pêche et le golf.

Né le 11 décembre 1931, le fils de Paul-Émile Pilote et Maria Gagné a quitté le Saguenay en compagnie de sa famille en 1944 pour aller s'établir à Fort Erié, en Ontario. Auparavant, comme tout garçon de son âge, il a joué au hockey non organisé sur la patinoire du collège près de chez lui. Il adorait également observer les joueurs des clubs locaux pendant les pratiques et les avant-matchs.

Lorsqu'il est arrivé à Fort Érié, les gars du coin l'ont incité à chausser les patins: «Tu viens du Québec, tu dois ben savoir jouer au hockey». Il s'est joint à des collègues de travail qui jouaient dans une ligue de garage. À l'âge de 17 ans, il a commencé à jouer pour les Cataracts de Niagara Falls dans la ligue junior B. Il a d'abord fait ses débuts comme centre mais l'entraîneur lui ayant laissé entendre qu'il avait davantage besoin de défenseurs, l'année suivante, il s'est donc organisé pour jouer à la défensive.

Ses succès éveillent l'attention de Rudy Pilous, l'entraîneur des Tee Pees de St.Catharines dans le junior A. «Il est venu parler à mes parents et après, je suis parti». «Quand j'ai commencé, mon coup de patins n'était pas très bon parce que de 13 à 16 ans, j'avais cessé de patiner. J'avais pris du retard. La première année, j'avais fait le camp mais à la 2e année, j'ai été choisi sur l'équipe d'étoiles», se rappelle-t-il.

Observation et désir de s'améliorer

Pierre Pilote était un joueur habile qui avait en outre le désir d'apprendre pour s'améliorer et la détermination pour s'élever parmi les meilleurs. «Quand j'ai tourné pro, les premières années furent difficiles. Mais j'étais toujours capable de m'améliorer pour ressortir au-dessus (du lot).»



LÉGENDES - Pierre Pilote a été intronisé au Temple de la Renommée en 1975. Il est ici photographiée en compagnie de son épouse Anne Crestodina et d'un autre grand de la Ligue nationale, Wayne Gretzky, l'an dernier à Toronto, lors de la remise des différents trophées de la LNH.

Doté d'un excellent sens de l'observation, Pierre Pilote aimait observer les joueurs pour voir comment ils s'y prenaient. Ce sens de l'observation lui sera utile pour mémoriser les jeux de ses adversaires. En fait, il faisait ce que les équipes actuelles font à l'aide de vidéos: il visualisait les jeux de ses adversaires, les mémorisait et s'appliquait aussi à prévoir les réactions. «Quand tu joues au hockey, t'as pas le temps de penser, il faut réagir, avoir les jeux dans ta tête.» Il n'hésitait pas à partager ses connaissances avec ses coéquipiers ou la relève de l'équipe.

Pierre Pilote se distinguait aussi par sa polyvalence puisqu'il était aussi utile à l'attaque qu'en défensive. «J'étais un joueur qui avait de l'habileté, analyse-t-il. J'étais capable de tout faire: d'arrêter le gars qui venait sur moi, de monter la rondelle, de faire de grosses passes, et de compter. J'étais capable de bien jouer, tant à domicile qu'à l'extérieur. Je n'avais pas peur. J'aimais jouer à l'extérieur. La pression de la foule me faisait mieux jouer.»

Et si certains le considéraient comme «fragile», de petite stature, avec ses 5'10", environ 170 livres, Pierre Pilote, lui, ne s'est jamais senti intimidé par qui que ce soit. «Vous irez demander ça aux gars qui sont allés à l'hôpital, réplique-t-il en riant. Quand je jouais dans la ligue nationale, je pesais 180 livres; pas une once de lard, juste du muscle.»

D'ailleurs, parmi les beaux compliments qu'il a reçus, il cite celui fait par un autre grand du hockey, Dennis Potvin, des Islanders de New York, avec qui il discutait pour la première fois quelques temps après sa retraite. «Il m'a demandé combien je pesais à l'époque. Je lui ai dit que je pesais 180 livres et il s'est écrié: Mon Dieu! Tu jouais pour plus pesant que ça!»

Joueur robuste, il n'a pourtant pas raté beaucoup de matchs pour cause de blessures. De 1956 à 1961, il a disputé ses 70 parties, un exploit qu'il réitérera en 63-64 et en 66-67. Celui qui s'est retiré à la fin de la saison 1968-69, -après avoir été cédé aux Leafs de Toronto-, ne se rappelle que de deux blessures importantes qui l'ont forcé à rater des matchs, dont une causée par Maurice Richard.

«Pendant un match d'exhibition contre Montréal à Chicago, j'ai vu Henri Richard et je voulais le frapper. Je pensais qu'il ne m'avait pas vu parce qu'un autre joueur me cachait mais il avait des radars et au dernier moment, il s'est retourné et j'ai eu l'épaule disloquée.» L'ancien Kénogamien s'est également «cassé la main» lors d'une bagarre avec un autre joueur, ce qui l'a mis hors de combat pour quelques matchs.

Autres textes en page A56



INTELLIGENT - Pierre Pilote, le p'tit gars de Kénogami, était un défenseur à la fois intelligent et déterminé à être parmi les meilleurs. Pendant ses 12 saisons chez les Blackhawks de Chicago, le numéro 3 a gagné une Coupe Stanley, trois fois le trophée Norris et a été à huit reprises sur les équipes d'étoiles.
(Photo site Internet Tripod.com)

ÉCHANGÉ PENDANT LA SAISON 1968-69

Pilote s'est amené à Toronto à contrecoeur

CHICOUTIMI (JSTP) - Pierre Pilote avait le sigle des Hawks tatoué sur le coeur. Si bien que c'est à contrecoeur qu'il s'est amené à Toronto durant la saison 68-69 après avoir été cédé aux Maple Leafs. En bout de ligne, il ne regrettera pas ce transfert puisque la métropole canadienne lui permettra de mettre en pratique ses talents d'homme d'affaires.



JOHANNE St-Pierre
jstpierre@progresdimanche.com

«En premier, je ne voulais pas me rapporter (à Toronto). Après un mois ou deux, j'y suis allé. Je pensais arrêter ma carrière pour rester à Buffalo mais je suis bien content d'être venu à Toronto», admet le septuagénaire.

«Les jeunes (défenseurs) qui étaient là à l'époque, Pat Quinn (entraîneur-chef des Leafs), Ricky Ley (entraîneur adjoint de Quinn), Jim Dorey et Mike Pelyk, sont aujourd'hui mes meilleurs amis», signale-t-il en assurant qu'il n'a jamais regretté sa décision de se retirer à l'issue de cette saison (1969). «De plus, il y avait d'autres jeunes joueurs qui poussaient et qui étaient plus vite. Avec le style que je jouais, je commençais à être un peu plus slow», analyse celui qui ne regrette pas d'avoir pris sa retraite du hockey en 1969.

Dans les années qui ont suivi sa retraite, Pierre Pilote s'est lancé en affaires en devenant un concessionnaire automobile de marque Pontiac Buick. Il était également associé dans une fabrique de sacs à main et de voyages. À l'époque, il fournissait de l'emploi à environ 120 personnes. Durant les années 90, il a aussi été propriétaire d'un Tim Horton pendant deux ans et de 1972 à 1997, il s'amusait sur sa ferme de 100 arpents sise à Milton. Il y élevait du boeuf de boucherie.



GOLF - Depuis dix ans, Pierre Pilote s'est mis au golf. Appliqué comme toujours à s'améliorer, il joue maintenant dans les 80. Ici, il montre les quelques pouces qui séparent sa balle de la coupe pour réaliser le trou d'un coup qui lui aurait valu une superbe voiture au tournoi Bell Nexxia.

Depuis, il s'est retiré des affaires et il y a dix ans, il s'est découvert une passion pour le golf en participant à des tournois de charité de prestige. Fidèle à lui-même, il a pratiqué et s'est appliqué à améliorer ses coups. «Je ne suis pas comme Tiger Woods mais je joue dans les 80», lance-t-il avec humour. De fait, l'an dernier, dans le cadre d'un tournoi de la coupe Stanley, son quatuor a enlevé les honneurs du tournoi et cette année, ils iront défendre leur titre à Las Vegas. Il participe encore à de nombreux tournois en compagnie de d'autres Anciens (Alumnights) de la LNH.

Avec sa fidèle compagne Anne Crestodina, il a eu quatre enfants, Pierre Jr, Denise, Renée et David, dont deux ont la nationalité américaine. Ces derniers lui ont donné neuf petits-enfants, dont trois petites-filles. Deux de ses petits-fils jouent au hockey et pour eux, le fait que leur grand-père soit une légende du hockey n'a rien d'exceptionnel. À leurs petits copains qui sont impressionnés, ils répondent «Voyons, c'est rien que notre grand-père!»

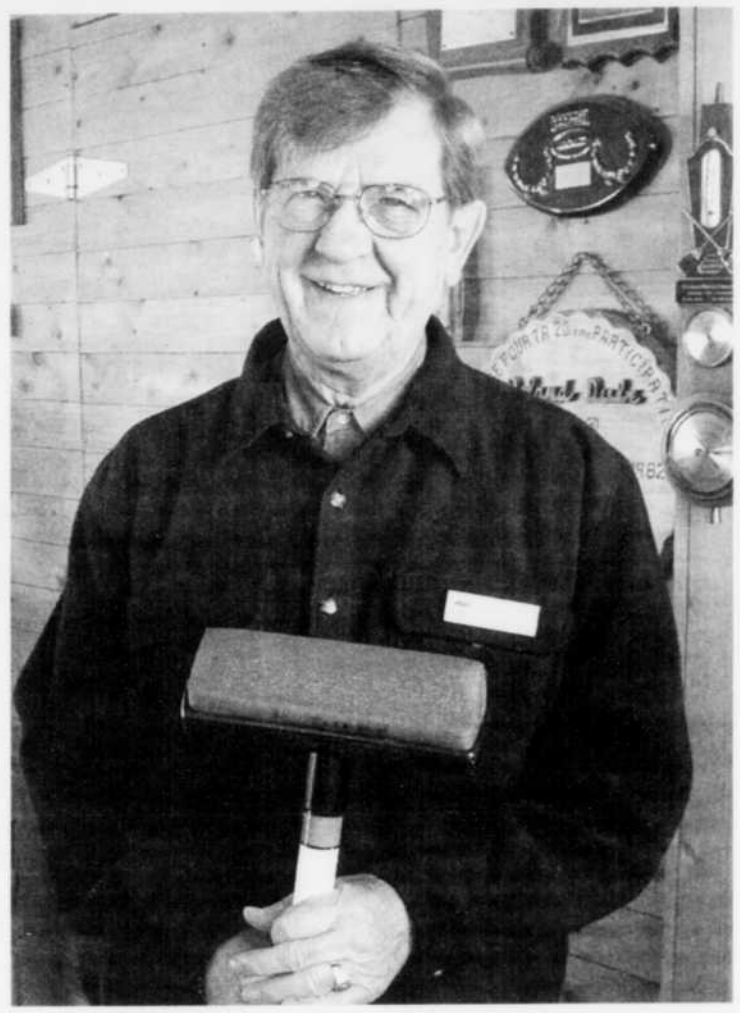
En bref

Un excellent site Internet sur les grands joueurs de la région, «http://members.tripod.com/~kkkimo/pp.htm», on signale que dans l'uniforme des Blackhawks, de 1955 à 1968-69, Pierre Pilote «a joué 890 matchs, compté 80 buts, obtenu 418 aides et passé 1251 minutes, -l'équivalent de 21 parties-, au banc des punitions»...

Durant son adolescence, Pierre Pilote était aussi un talentueux lanceur de baseball qui pouvait aussi jouer au 1er but. La formation dont il a fait parti, de l'âge de 14 à 16 ans, a d'ailleurs remporté à trois reprises le championnat de l'Ontario, deux fois en classe midget et une fois chez les juvéniles. «J'ai eu un essai avec un club de Brooklynn mais comme mon amour pour était pour le hockey, j'ai arrêté»...

Le p'tit gars de Kénogami songe à venir faire une tour dans la région cette année, pour visiter quelques-unes de ses tantes du côté paternel qui vivent à Jonquière. Il cite son oncle et sa tante, Émilien et Violette Beaumont, ainsi que ses tantes Rosa Beaumont et Belaude Luckenuck...

L'ancien capitaine des Blackhawks prend soin de sa santé. Il s'adonne à la marche trois fois par semaine, à raison d'une heure chaque fois; il patine et s'exerce au poids et haltères trois fois semaine. Il essaie de s'alimenter de façon équilibrée, prend peu d'alcool et visite régulière le médecin. Durant ses loisirs estivaux, il pratique le golf et la pêche...



DOYEN - Avec 40 participations au tournoi Fisherman de Dolbeau-Mistassini en autant d'éditions, Roland Dubé d'Alma peut revendiquer le titre de «joueur-doyen» de l'événement qui se termine aujourd'hui à Dolbeau. Il est d'ailleurs capitaine de l'une des équipes participantes.

(Photo Steeve Tremblay)

CURLING

Roland Dubé, le doyen du Fisherman

ALMA (JSTP) - Peu de joueurs de curling peuvent se vanter d'avoir été de la première édition du tournoi Fisherman qui se termine aujourd'hui à Dolbeau-Mistassini. En fait, seul l'Almatois Roland Dubé peut revendiquer le titre de «joueur-doyen» de ce tournoi lancé en 1962 par Gilbert Dumoulin.

Et même s'il a atteint l'âge vénérable de 78 ans, Roland Dubé est encore un joueur très actif. Pour cette 40e édition, il est en effet capitaine de son équipe composée de Isidore Guérin, Lionel Bouchard et Bertrand Gagnon, un ancien coéquipier qui effectue un retour cette année.

«C'est la seule place où je peux l'être encore», blague-t-il en parlant de son rôle de skip, ajoutant en farce qu'à son âge, il est plus «le rack à balai» parce qu'il «balaie un peu moins fort». Ce dernier s'estime choyé par la vie car il n'a jamais été malade et a toujours pu s'adonner à son sport favori.

Le septuagénaire peut aussi revendiquer le titre de premier président francophone du club de curling Riverbend d'Alma. C'est pourtant par hasard qu'il a découvert le curling. Natif de Saint-Cyprien (près de Rivière-du-Loup), le jeune homme de 32 ans à l'époque s'est amené à Alma en 1956 pour y rejoindre son frère. Ce dernier travaillait pour la compagnie Price et était membre du club Riverbend. C'est lui qui l'a initié.

«Je n'avais même jamais vu ça (curling). Je trouvais que c'était un jeu un peu fou», se rappelle-t-il. «Dans le temps, ça ne coûtait pas cher pour essayer. La première fois que je l'ai essayé, ç'a été le coup de foudre et je n'ai jamais arrêté depuis.»

Mentionnons que Roland Dubé est devenu membre du club Riverbend en 1956 et a siégé comme membre du bureau de direction en 1961. Il a agi comme président du club de 1965 à 1970 avant de compléter un autre mandat de cinq ans quelques années plus tard. Entre-temps, il a aussi été président provincial pendant cinq ans, en plus d'être président régional.

NOMBREUX HONNEURS

Son palmarès le conduit au Temple de la Renommée

CHICOUTIMI (JSTP) - Parmi tous les honneurs qu'il a mérité durant sa carrière, Pierre Pilote place son intronisation au Temple de la Renommée comme celui qui lui a fait le plus plaisir.

Originaire de Kénogami, le défenseur numéro 3 des Blackhawks a tout un palmarès: intronisé au Temple de la Renommée en 1975; gagnant de la coupe Stanley en 1961, alors qu'il était le capitaine de l'équipe; récipiendaire du trophée Norris en 1963, en 64 et en 65 (il a aussi été en nomination à trois autres reprises mais à chaque fois, il a été devancé par un seul point), et nommé sur l'équipe d'étoiles à huit reprises, dont cinq fois sur la première équipes d'étoiles.

Interrogé sur l'honneur dont il est le plus fier, Pierre Pilote hésite parce que chacun de ces titres faisaient partie de ses objectifs. «Mon meilleur souvenir, après m'être retiré, ce fut le Temple de la Renommée. C'est comme une progression, explique-t-il. Quand tu gagnes la coupe Stanley, c'est le summum. Tu peux pas aller plus haut. Mais au bout d'un mois, tu passes à d'autres choses.»

Il a en outre fort apprécié le fait de jouer au sein de l'équipe des Légendes du hockey pendant quatre ou cinq ans. De cette expérience, il retient l'admiration qu'ils soulevaient lors de leur passage dans les différentes régions du Canada et la chance unique qu'il a eu de découvrir le pays d'un océan à l'autre.

«J'ai eu la chance de voyager de Terre-Neuve à la Colombie-Britannique. J'ai vu une centaine de petites villes. J'ai été à la pêche dans l'Atlantique et dans le Pacifique.»

Parmi les instants mémorables, il cite leur prestation dans une petite ville à 200 milles au nord de Saskatoon. «La route était enneigée et nous sommes arrivés une heure en retard. Il y avait 1800 Amérindiens qui nous attendaient. Ce n'était pas un gros aréna, mais quel accueil et quelle ambiance! Je vais toujours m'en rappeler. C'est là que tu vois comme notre pays est diversifié», a-t-il conclu.



Dominic Parent, entraîneur-chef du club Juvaqua d'Alma

Nage-O-thon

ALMA (JSTP) - Le club Juvaqua d'Alma tiendra un nage-o-thon le samedi 13 avril, de 16 h à 18h, à la piscine du centre Mario Tremblay d'Alma.

Cette activité, qui a pour but d'amasser des fonds pour les nageurs du club, se veut aussi une rencontre sociale pour les membres du club, leurs parents, et les bénévoles qui oeuvrent au sein du club. Un souper et une soirée suivront le nage-o-thon. Des diplômes seront également décernés aux jeunes de l'école de natation.

Quant à la levée de fonds comme telle, Dominic Parent, entraîneur-chef du club Juvaqua, précise que les donateurs de 50 $ et plus recevront un reçu d'impôt, un chandail du nage-o-thon et verront leur nom apparaître sur la liste des donateurs du club. Les donateurs de 150 $ et plus verront en outre le nom de leur entreprise imprimé sur le chandail du club.

Les sommes recueillies d'ici au 10 avril permettront entre autres de défrayer les coûts de transport pour les compétitions. Le 13 avril, les nageurs du groupe compétition effectueront 100 longueurs en une heure tandis que le groupe école de natation réalisera le plus de longueurs possible en 45 minutes. Pour informations supplémentaires, composer le 668-0919.

Hockey senior

Le club Optimiste de Saint-Félicien est fier de s'associer aux organisateurs du Tournoi provincial de hockey senior qui se déroulera du 5 au 7 avril, au centre sportif de Saint-Félicien. Admission: 6 $. Il est possible de se procurer des passeports au coût de 12 $ après des membres du club ou au supermarché IGA de Saint-Félicien. Les profits de l'événement seront versés au club Optimistes. La population est donc invitée à encourager les joueurs tout en contribuant à une bonne cause.



50 km - Libre

Nom et prénom	Ville	Temps
ACQUES Mathieu	Saint-Jean-Chys.	3:08:59
AGUCKI Éric	Ancienne-Lorette	3:09:25
ALLAIRE François	Québec	2:55:48
AUDY Martin	Chicoutimi	3:00:50
BARRETTE Stéphane	Roxboro	2:31:12
BEAULIEU Claude	Chicoutimi	3:52:29
BEDARD Michel	Sainte-Foy	3:07:09
BELLEMARE Patrick	Baie-Comeau	2:44:49
BERGERON François	Val d'Or	2:49:09
BERTHIAUME François	Québec	3:08:59
BOISSELLE Jacques	Chicoutimi	3:35:35
BOISVERT Jean	Québec	3:01:40
BOIVIN Jean-Claude	Alma	2:39:53
BOLDUC Robin	Hull	3:02:12
BOUCHARD Dany	La Tuque	2:43:09
BOUCHARD Dominique	Anc.-Lorette	3:18:34
BOUCHARD Guy	Montréal	3:14:41
BOUCHARD Mario	Saint-Prime	3:07:22
BOUCHARD Yvan	Jonquière	3:17:34
BOUFFARD Marc	Montréal	2:40:51
BOURGEOIS Pierre	Jonquière	3:00:44
BRADETTE Pascal	Chibougamau	2:50:48
BURNS Gilles	Lachine	3:09:53
CARPENTIER Steeve	Shawinigan Sud	2:46:17
CARRE Bernard	Saint-Raphaël	2:59:53
CHABOT Francine	Lachine	3:29:56
CHABOT Jean	Jonquière	3:27:18
CHABOT Stéphane	Val-Bélair	3:29:00
CHARTRAND Pierre	La Baie	3:18:25
CHELEBEK Robert	Ottawa	3:45:59
CODERE Yves	Saint-Bruno	3:20:40
COTE Dannick	Alma	2:45:44
COTE Ian	Lac-à-la-Tortue	3:06:13
COTE Pierre	Chicoutimi	3:10:00
DALLAIRE Pierre	Chicoutimi	3:36:46
DEGUIRE Yves	Hull	2:49:49
DELAUNAY Dave	Forestville	2:51:22
DERY Charles	Chicoutimi	3:01:29
DESBIENS Dany	Terrebonne	3:36:39
DESJARDINS Pascal	Québec	3:27:45
DESMEULES Stevens	La Baie	3:24:49
DUMONT Jacques	Hull	2:57:31
DUPUIS Jacques	Sainte-Rosalie	3:19:46
FISKEN Bob	Norwich	3:54:50
FLEURY Pierre	Alma	3:16:47
FORTIN Daniel	La Tuque	5:17:48
FORTIN Dominic	Saint-Fulgence	3:20:14
FORTIN Éric	La Baie	3:04:18
GAGNE Gilles	Jonquière	3:51:11
GAGNON Raynald	Saint-Ambroise	3:23:56
GAGNON Yves	Chicoutimi	3:09:22
GARCEAU Serge	Kildare	3:01:03
GAUDREAULT Alain	Saint-Augustin	3:17:26
GAUDREAULT Luc	Saint-Ambroise	3:44:54
GAUTHIER Denys	Saint-Ambroise	3:23:45
GELINAS Réjean	Grand-Mère	3:55:18
GINGRAS Daniel	Charny	3:37:59
GIRARD Bruno	Saint-Félicien	3:57:23
GIROUARD Daniel	Canton Magog	3:33:17
GREFFARD Sylvain	La Tuque	2:55:35
GREFFARD Yves	La Tuque	3:47:12
HAMELIN Guy	La Tuque	3:08:09
HANUS Philippe	Rencorel	2:50:13
JACQUES David	Saint-Luc	4:18:53
JUNIQUE Paul	Verdun	2:46:01
KENDRICK J.Rosslyn	La Tuque	5:08:27
LABRECQUE Daniel	Chicoutimi	3:24:07
LALANCETTE Christian	Chicoutimi	2:44:53
LALANCETTE Raynald	La Baie	3:12:47
LALANCETTE Serge	Chicoutimi	3:46:13
LANGEVIN Pierre	Québec	3:20:51
LAPIERRE Odette	Beauport	3:11:05
LAPOINTE Michel	Shawinigan Sud	3:13:13
LAPOINTE Robin	Saint-Mathieu	2:53:34
LAROUCHE Bernard	Chicoutimi	3:24:00
LAROUCHE Josée	La Baie	3:42:31
LAVOIE Bernard	Tremblay	4:06:46
LAVOIE Carl	Beauport	3:09:31
LAVOIE Gaston	Jonquière	4:05:19
LAVOIE Laval	La Baie	3:33:10
LAVOIE Mathieu	Val-Bélair	2:38:14
LAVOIE Valérie	Val-Bélair	3:56:50
LEBEL Paul	Sept-Iles	3:07:36
LECLERC Charles	Sainte-Foy	3:22:24
LEFEBVRE Pierre	La Tuque	3:54:51
LEMIEUX Jacques	Chicoutimi	3:45:54
LEVEE Valérie	Beauport	3:36:40
LEVESQUE Éric	Gatineau	3:01:33
MALTAIS Éric	Forestville	3:47:35
MALTAIS Guy	La Baie	3:19:40
MAROIS Gilbert	Chelsea	2:59:04
MARTEL Stephane	Shawinigas Sud	2:41:51
MCGEE Tom	Ottawa	2:54:53
MERGEAY Denis	Jonquière	2:46:03
METIVIER Chantal	Hull	3:17:42
MIREAULT Normand	Saint-Alexis	2:50:13
MORIN Régis	Laterrière	3:48:09
MORISSETTE Louis	Saint-Fulgence	3:01:51
MUNGER Benoit	Saint-Félicien	3:06:01
MUNGER Carl	Chicoutimi	3:07:28
NADEAU Charles	Cap-Rouge	2:21:31
NOLET Gilles	Val-d'Or	2:39:54
NORMANDIN J.-Marc	Shawin.	2:34:27
OTIS Geovanny	La Baie	3:10:44
OZAHOWSKI Tomas	Thetford	3:21:34
PAQUET Jean	Jonquière	4:12:23
PARADIS Daniel	Québec	2:49:05
PARADIS Julien	Dolb.*-Mistas	3:36:13
PELLERIN Karine	Lac-à-la-Tortue	3:28:30
PERRON Mélanie	Chicoutimi	4:01:59
PROULX Martine	St-Geor.-Beauce	3:16:13
PROULX Pierre	Richmond	3:04:20
RATTE Jacinthe	Chicoutimi	5:45:48
REVESZ Erika	Ottawa	3:07:27
RHEAUME Marc	Alma	3:26:02
RIOUX Simon	Saint-Jean-Chrys	3:19:06
RIVERIN Alain	La Baie	3:34:41
RYTER Ernest	Saint-Rédemp.	3:32:04
SHAW Phil	Monnin-Heights	2:26:07
SIMARD Hugo	Jonquière	2:53:23
SIMARD Michel	Chicoutimi	3:56:17
SIMARD Rémi	Jonquière	3:53:14
SIMARD Stéphane	Chicoutimi	2:51:21
SKEENE Claude	Chicoutimi	3:14:47
TAILLON Martin	Chicoutimi	3:10:10
THERIAULT François	Saint-Paul	3:05:47
THERIAULT Guy	Saint-Paul	3:01:42
THERIAULT Luc	Jonquière	2:28:38
THIBEAULT Gino	Chicoutimi	3:55:29
THIBEAULT Sylvain	Chicoutimi	2:34:35
TREMBLAY Bernard	Alma	2:34:44
TREMBLAY Boris	Chicoutimi	3:00:56
TREMBLAY Fabien	Chicoutimi	4:15:46
TREMBLAY Jacques	Alma	3:54:21
TREMBLAY Marc	Val d'Or	2:54:05
TREMBLAY Pierre	Chicoutimi	3:31:24
TREMBLAY Pierre	Sillery	3:07:51
TRUCHON Dominic	Chicoutimi	2:49:08
TRUCHON Yvan	Alma	2:43:26
TURCOTTE Mathieu	Frampton	3:23:43
VACHON Denis	Charlesbourg	2:42:45
VACHON Normand	Saint-Ambroise	3:47:47
VILLENEUVE Réjean	Chicoutimi	3:45:36
VILLENEUVE Sylvain	Chicoutimi	3:10:26
VINCENT Guy	Saint-Antoine	3:26:38

50 km - Classique

Nom et prénom	Ville	Temps
AUBERT Yves	Saint-Hilarion	3:03:43
BABIN Gabriel	Québec	3:32:39
BABIN Jean-Yves	Saint-Romuald	3:07:37
BABIN Maxime	Hull	3:26:55
BARDETTI Claudio	Laval	3:27:21
BELIVEAU Dany	Hull	2:48:48
BERGERON Dany	La Baie	4:21:29
BERGERON Ghyslain	Jonquière	5:21:40
BILOCQ Alain	Trois-Rivières	3:34:26
BILODEAU J.-François	Jonquière	2:46:36
BORDELEAU Gilles	Cap-Rouge	3:14:51
BOUCHARD Andre	La Tuque	3:24:51
BOUCHARD Laurent	Pintendre	3:32:20
BOUCHARD Robin	Jonquière	4:53:32
BOULIANNE Marc	Chicoutimi	3:09:08
BRASSARD Manon	Jonquière	4:11:06
CARDINAL Guy	Québec	3:11:57
CHOUINARD René	Chicoutimi	4:52:23
CLOUTIER Frs.-David	Québec	4:37:18
COTE Donald	La Baie	4:16:17
COTE Guylain	Chicoutimi	3:30:48
CROFT Stéphane	Stoneham	2:54:44
DESAULNIERS Pascale	Québec	3:59:14
DIONNE Romain	Jonquière	4:20:48
DROLET Marc	Baie-Comeau	3:56:45
DUFRESNE Denis	L'Assomption	4:04:44
FILLION Daniel	Chicoutimi	3:08:26
FLAMAND Yvon	Jonquière	4:17:25
FLEURY Martin	Sainte-Foy	3:18:04
FORTIN Jean-Roch	Jonquière	4:48:20
FORTIN Jules	Lac-Kénogami	4:36:35
GAGNE Patrick	Laterrière	4:14:40
GAGNON Dominic	Shipshaw	2:46:36
GAGNON Gilles	Lac-Kénogami	3:29:49
GAUDREAULT Jean	Jonquière	4:33:49
GENDRON Pierre	Chicoutimi	4:38:05
GJERSTAD Ole	Montréal	3:33:05
GOSSELIN Anne	Laterrière	4:23:15
GRAVEL Patrice	Saint-Félicien	5:05:04
GUIGUE Alexis	Montréal	4:35:31
HOUDE Jérôme	Laterrière	3:30:47
LABERGE P.Julien	Jonquière	3:57:43
LABERGE Raynald	Chicoutimi	3:33:05
LACASSE Pierre	Laval	3:37:03
LAMONTAGNE Pierrette	Beauport	4:05:16
LAPOINTE David	Jonquière	3:47:12
LAROUCHE Alain	La Baie	4:50:29
LATENDRESSE Robert	Joliette	3:46:42
LATULIPPE Claude	Val-Bélair	3:02:04
LAVOIE Jérémie	Val-Bélair	3:35:56
LAVOIE Pierre	La Baie	2:41:29
LAVOIE Raymond	Chicoutimi	3:21:08
LEMIEUX Jean-Michel	Sillery	4:19:58
LOCAT Pascal	Sainte-Foy	3:39:59
MASSE Luc	Québec	3:07:41
MOREAU Marcel	Beaumont	3:07:19
NEPTON Michel	Jonquière	3:51:30
PAKENHAM Louis	Québec	3:46:11
PARADIS Martine	Pont-Rouge	4:20:31
PELLETIER Michel	La Baie	3:38:09
POIRIER Christian	Jonquière	5:27:01
PORTELANCE Martin	Sherbrooke	3:16:06
PROULX André	Lac-Kénogami	3:56:32
ROULEAU Katia	Ste-Anne-Monts	4:05:13
SIMARD Johanne	Jonquière	3:59:38
ST-HILAIRE Jean	Charlesbourg	4:01:26
THEBERGE Sébastien	Val-Bélair	3:31:02
THIBAULT Catherine	Québec	3:58:44
THIBAULT Simon	Laterrière	2:48:54
TREMBLAY Marcel	Jonquière	3:51:31
VALLIERES Edith	Montréal	4:11:32
VALLIERES François	Thetford Mines	2:50:09
WHEAR Gilles	Mont-Laurier	3:45:13
WHEAR Jerry	Des Ruisseaux	3:21:18

36 km - Libre

Nom et prénom	Ville	Temps
BARD Fannie	Saint-Félicien	3:30:13
BARD Marcel	Saint-Félicien	3:19:07
BARIL Stéphane	La Baie	3:59:57
BLACKBURN Gilles	Cant.-Tremblay	4:03:05
BLACKBURN Mario	Chicoutimi	5:06:12
BOILY Jocelyn	Jonquière	3:57:48
BOIVIN Dominique	Roberval	3:40:18
BOUCHARD Denis	Dolbeau-Mist.	2:48:58
BOUCHARD Julien	Dolbeau-Mist.	2:41:04
BOUCHARD Monique	Lac-Kénogami	4:50:26
BOUIN Catherine	Saint-Jean-Piles	3:20:45
BRODEUR Marie-Ève	Shawinigan	4:31:20
COTE Patrick	Alma	3:05:15
COULOMBE Mathier	Baie-Comeau	2:36:46
DESGAGNE Carole	Dolbeau-Mist.	3:08:02
DORE Patrice	Hull	2:58:42
DROLET Julie	Grand-Mère	3:10:59
FONTAINE Martin	Otterbrun	2:55:08
GIROUX Sylvain	Lac-Kénogami	3:50:43
GRENON Josée	Chicoutimi	4:34:30
JACQUES Stéphane	Lac Beauport	3:52:03
JEAN Gino	Rivière-Portine	3:16:08
LABONTE Karine	Hull	3:41:11
LACHAPELLE Claire	Sainte-Foy	3:31:50
LACOURSIERE Benoît	Alma	3:27:17
LALUMIERE Richard	Sainte-Foy	3:40:20
LAMARCHE Bernard	Des Ruisseaux	3:43:43
LAROUCHE J.-François	La Baie	3:01:59
LAVERTU Céline	Saint-Félicien	4:52:11
LEMAIRE Stéphane	La Tuque	3:13:41
LEVESQUE Réjean	Baie-Comeau	2:50:27
MALTAIS Manon	Chicoutimi	4:36:12
MARSOLAIS Jean-Guy	N.D.-Prairies	4:14:37
MORIN Caroline	Alma	4:00:10
MORIN Hélène	Alma	3:20:52
PAQUETTE Éric	La Baie	3:41:46
PLANTE Alain	Sept-Iles	2:37:54
RANCOURT Etienne	Québec	3:02:40
ROBERGE J.-François	Jonquière	3:53:26
ROBIN Ann	Chicoutimi	4:13:14
ROUSSEAU André	Roberval	2:58:56
ROUTHIER Gilles	Roberval	4:11:38
ROY Normand	Val d'Or	3:20:22
ST-PIERRE Martin	Roberval	3:52:05
TREMBLAY André	Chicoutimi	4:48:41
TREMBLAY Normand	Roberval	3:42:19
VAILLANCOURT Dany	Laterrière	4:02:46
VILLENEUVE Gaétan	Chicoutimi	5:39:57
VILLENEUVE Simon	Chicoutimi	3:30:17

36 km - Classique

Nom et prénom	Ville	Temps
AMIOT Michel	Saint-Honoré	3:25:27
BLACKBURN Danielle	Chicoutimi	4:23:52
BRASSARD Gérard	Jonquière	4:23:12
CHAGNON J.-Claude	Saint-Paul	3:54:08
CHRETIEN Mario	Sainte-Foy	4:35:34
COUTLEE Marie	Chicoutimi	5:29:43
COUTURE Madeleine	Beaumont	4:15:05
COUTURE Martine	Chicoutimi	4:50:22
DAIGLE Richard	Alma	3:58:39
DION Francine	Laval	4:37:32
DION Marie-Marthe	Chicoutimi	6:07:45
DORE Sylvain	Ferme-Neuve	3:06:58
DUPUY Charles-Olivie	Bromont	3:43:37
FORTIN Camil	Saint-Urbain	3:49:40
GAGNON Éric	Chicoutimi	4:09:24
GAGNON Félix	Jonquière	3:29:24
GAUTHIER Martin	Baie-Saint-Paul	3:39:25
GIASSON Jeanette	L'Assomption	4:13:28
GIRARD Prince	La Baie	3:34:50
GUAY Daniel	Jonquière	3:50:22
GUILBERT Alain	Chicoutimi	3:26:04
JOBIN Hughes	Chicoutimi	4:22:25
LALANCETTE Mario	Jonquière	5:53:55
LATENDRESSE Manon	Joliette	4:00:19
LAURENDEAU M.-Hél.	Stoneham	4:12:35
LEFEBVRE Claude	Saint-Félicien	3:08:38
LEPAGE Bernard	Clermont	2:46:25
LESSARD Michel	Forestville	3:46:29
MALTAIS Daniel	Chicoutimi	4:25:34
MALTAIS François	Moncton	4:14:46
MARTIN Paul-Alphe	Chicoutimi	5:07:37
MCCREESH Bernadine	Chicoutimi	6:56:34
MONGRAIN J.-Fran.	Forestville	5:07:36
NADEAU Yvon	Chicoutimi	4:00:17
PAGE Andrée	Joliette	4:13:32
PARADIS Denis	Chicoutimi	5:24:56
PARENT Mélanie	Chicoutimi	4:35:31
POIRIER Claude	Jonquière	4:23:20
POISSON Helene	Chicoutimi	4:02:27
POTVIN Nicole	Laterrière	5:33:51
ROY Gérard-R.	Beauport	3:58:13
SARRAZIN Chantal	Montréal	4:20:39
SIMARD Jean-Nil	Baie-St-Paul	3:34:47
SOULIERE Claude	Sacré-Coeur	4:05:20
THERIAULT Micheline	Saint-Paul	3:59:04
TREMBLAY Gerald	Chicoutimi	4:06:41
TURCOTTE Hélène	Lac-Kénogami	4:58:00

12 km - Libre

Nom et prénom	Ville	Temps
BEDARD Paul	Chicoutimi	51:55
BERGERON Sébastien	Laterrière	54:05
BORDELEAU Jeannine	Gatineau	1:12:15
BOUCHARD Mélanie	Alma	58:34
BOUCHARD Rémi	Dolbeau-Mist.	40:38
BOURGEOIS Cédrick	Jonquière	46:49
BRISSON Mathieu	Baie-Comeau	40:39
CHABOT Guylaine	La Baie	1:23:31
CHARTRAND Arianne	La Baie	1:23:28
CHEBLI Joëlle	Lévis	57:35
COULOMBE Louis	Chicoutimi	1:15:26
DESBIENS J-François	La Baie	40:39
DESBIENS Yohann	La Baie	1:06:46
DESCOTEAUX Hugo	La Baie	45:05
GAGNON Sonny	Chicoutimi	1:15:23
GAUDREAULT Real	Saint-Félicien	1:01:48
GAUT.-PROULX Joe	Richemond	1:44:02
GAUT.-PROULX Sara	Richemond	1:12:59
HEBERT Anne	Chicoutimi	1:08:44
LACHANCE Nicolas	Chicoutimi	1:10:44
LAFONT Christine	La Baie	1:11:06
LALANCETTE Simon	Chicoutimi	50:10
LAVOIE Bruno-Pierre	La Baie	1:09:33
MARCHAND Améline	La Baie	1:19:11
NADEAU Samuel	Charlesbourg	48:01
PLANTE Keven	Sept-Iles	58:40
PLANTE Marie-Pier	Sept-Iles	58:40
PROVOST Karyne	Québec	1:05:45
PROVOST Patrice	Laval	49:21
RACINE Jean-François	Chicoutimi	1:07:41
RIVERIN Johannie	La Baie	55:18
RIVERIN Michelle	La Baie	1:23:29
ROY Jocelyne	Val d'Or	1:06:42
SERGERIE Jessica	La Baie	1:12:19
SIMARD Marjolaine	Saint-Félicien	1:02:51
TELLIER Maryse	Chelsea	52:01
TREMBLAY Denis	Chicoutimi	47:16
TRUCHON Jean-Yves	Saint-Fidèle	45:10
TRUCHON Samuel	Alma	40:13
VALENTINE Alexandre	Saint-Félicien	47:26

12 km - Classique

Nom et prénom	Ville	Temps
ARSENEAU Jany	Jonquière	1:42:59
BERGERON Christian	Chicoutimi	1:15:45
BOUCHARD Sabrina	Jonquière	2:00:50
DESCOTEAUX Christine	La Baie	1:09:35
EMHOFF Guylaine	Jonquière	1:28:18
BERGERON Mireille	Jonquière	1:02:35
GIRARD Carol	Saint-Fulgence	1:47:17
MARCEAU Jacinthe	Escoumins	1:04:23
MARTIN M. Chantal	Forestville	1:27:42
POIRIER Patrice	Jonquière	1:42:27
RASMUSEN Val	Jonquière	1:16:42
RASSARD Charles	Jonquière	52:35
SIMARD Ghislain	La Baie	1:12:34
TREMBLAY Chantale	Jonquière	2:01:07
TREMBLAY Jasmin	Jonquière	1:28:16
VACHON Raymonde	Jonquière	1:25:23

Clubs régionaux participants

Becscie	44
Norvégien	35
Dorval	12
Toboski	12

405
MERCI
à tous les participants, les bénévoles, les collaborateurs et commanditaires. Au plaisir de vous revoir l'an prochain!

GENDRON BICYCLES
progrès dimanche
Boutique La Course à Pied 545-3663
Canada
Parc des Monts-Valin
LE VALINOUËT

SALON LE DALLO

Félicitations à Robert Gagnon et à Joël Thibeault qui ont chacun joué une partie parfaite!

Sylvain Brisson	289	806
Mario Bouchard	289	762
Joël Thibeault	300	750
André Lavoie	256	736
Régis Lavoie	279	717
Rémi Godin	254	712
Martin Lavoie	257	709
Alain Bouchard	265	705
Robert Gagnon	300	695
Pierre Boivin(2)	236	694
Léon Girard	257	685
Carl Larouche	256	685
Alain Desgagné	244	684
Éric Gagnon	279	684
Jacques Mongeon	247	682
Ghislain Tremblay	275	679
Laval Cloutier	247	677

Ligues Alouettes

Dames

Monique Richard	588
Céline Rivard	578
Denise McClusky	555
Huguette Bouchard	523
Mado Maltais	515
Monique Tremblay	512
Thérèse Rivard	511
Gaétane Tremblay	508

Hommes

Léo Perron	727
Fernand Gauthier	666
Fernand Trudel	640
Albert Sasseville	618
Raymond M. Côté	607
Raymond Gagné	589
Yvan Ouellet	584
Yvon Arseneault	579
Rosaire Perron	565
Lucien Lalancette	560
Georges Tremblay	559
Olivier McClusky	559
Gilles Boulianne	558
Raymond Pérusse	557

Ligue commerciale

Mecfor	136 pts
Services industriels Saguenay	133 pts
Restaurant Chez Clou	129.5 pts
Entreprises Maurice et Denis	129 pts

Meilleures performances

Michel Simard	290	762
Michel Tremblay	267	714
Alain Bouchard	259	706
Adrien Gagné	257	704
Steeve Lavoie	256	678
Robert Gagnon	258	677
Carl Lévesque	235	667
Gilles Deschênes	227	657
Rémi Bergeron	266	657

ÎLE DU QUILLEUR

Sans pression

Lucien Girard	212
Léo-Paul Marquis	224
Rhéaume Fortin	202
Oscar Tremblay	201

Lundi 19h

Luc Desbiens	245	705
Luc Launière	243	667
Marcel Pomerleau	224	
André Girard	212	
Richard Lalancette	209	
Fernand Lévesque	200	

Ligue féminine

Lucie Bouchard	225
Ginette Dassylva	201
Diane Simard	201

Le bel âge

Gisèle Claveau	237
Camil Richard	215
Louison Delisle	210
Gabriel Cliche	214

Laboratoire S.L.

Carl Larouche	263	
Luc Desbiens	236	679
Fabienne Girard	208	
Éric Gagnon	212	
Steeve Bergeron	212	
Gilles Pilon	226	

Ligue 4x4 (Quadruplé)

Luc Desbiens	267	1014
Carl Girard	268	967
Marcel Sasseville	277	964
Sylvain Simard	257	920
Damien Girard	244	880
Jacques Simard	299	877
Alain Bouchard	222	870
Pierre Hachey	237	853
Michel Gagné	268	850
Jean-Rock Roy	257	848
Hugo Dompierre	222	841
Denis Latulippe	226	829
Steeve Fradette	231	824
Robin Potvin	227	813
Guy Bouchard	213	811
Christian Girard	257	811
Valère Lavoie	233	810
Michel Gauthier	260	
Marc Bouchard	243	
Carl Saint-Hilaire	237	
Mathieu Simard	236	
Marc Hachey	233	
Sylvain Brisson	228	
Luc Launière	226	
Denis Maltais	224	
Denis Gauthier	223	
Jean-Guy Dufour	222	
Roger Deschene	221	
Jocelyn Tremblay	220	
Roger Cayer	218	
Jérémie Tremblay	215	
Denis Gagnon	213	
Julien Côté	212	
Gilles Perreault	211	
Richard Côté	210	
Jean-Yves Lavoie	207	
Yannick Simard	203	
Michel Pelletier	202	
Dany Grenon	201	

CENTRE JOSEPH-NIO

(Petites quilles)

Gilles Simard	279	724
Michaël Simard		686
Benoît Larouche		686
Jean-Yves Morissette	273	682
Michel Gravel	269	681
Gérard Coutu	259	
Michel Poirier	255	

Dames

Rita Tremblay	266	739
Marie Boivin		684
Lucille Savard		650
Stéphanie Lamontagne		642
Suzanne Côté		648
Margot Dubé	269	
Sylvie Lamontagne	247	
Gisèle Larouche	246	
Doris Brassard	246	

(Grosses quilles)

Gilles Girard		664
Dominic Tremblay	254	652
Jean-Louis Hébert		623
Steeve Jackmino		623
Jean Lavoie	246	622
Gilles Simard	259	
François Gaudreault	242	
Claude Tremblay	230	

Dames

Agathe Lavoie	221	603
Dyan Marcoux		600
Gaby Lajoie	224	
Corinne Tremblay	223	
Laurence Tremblay	222	
Suzanne Jean	221	

PALAIS DES QUILLES

(Petites quilles)

Félicitations à Karine Vallières et à Marielle Ouellet qui ont chacun signé une partie parfaite!

Marc L'Heureux	278	743
Rémy Tremblay	288	720
Marcel Tremblay	289	718
Stéphane Fortin	257	710
Gervais Audet	299	708
Marcel Girard	279	
Bruno Tremblay	279	
Louis-Georges Paradis	279	
Mario Godin	267	
Serge Tremblay	267	
Gervais Audet	266	
Arthur Tremblay	258	
Bertrand Gervais	257	
Bernard Gagnon	255	
André Renaud	252	

Dames

Karine Vallières	300	774
Marielle Ouellet	300	
Marlène Boivin	268	709
Ginette Giguère	268	701
Norma Renaud	296	
Marthe Saucier	279	
Manon Côté	267	
Suzanne Villeneuve	264	
Doris Boudreault	256	

SALON RENAUD

Joyeux copains

Pierre-Luc Renaud	248	695
Guillaume Lemieux	245	
Vivianne Gravel	224	

Bonne entente

Johanne Tremblay	226
Suzanne Tremblay	204

Élite

Serge Canuel	289	695
Laval Maltais	259	
Joël Robitaille	257	

Sans limite

Serge Roux	269	666
Gaétan Tremblay	257	

Couche-tard

Réal Pinet	253	638

Aînés

Jeannine Dionne	223	617
Nicolas Maltais	235	609
Jacynthe Cloutier	228	554

SALON JONQUIÈRE

Félicitations à Gérard Hébert qui a réalisé une partie parfaite!

Julien Bédard	254	717
Denis Gagnon	266	714
Jean-Paul Lapointe	257	692
Andréanne Gagnon	224	635
Hélène Michaud	257	617
Johanne Flamand	221	603
Gérard Hébert	300	
Réjean Tardif	275	
Colette Potvin	258	
Guy Tremblay	256	
Gilles Gagnon	256	
Jean-François Meilleur	256	
Jean-Yves Dupéré	255	
Pierre Langevin	255	
Gino Perron	252	
Richard Gauthier	247	
Richard Tremblay	246	
Marie-Ève Hachey	224	

ROYAUME DU QUILLEUR

Carl Fortin	247	728
Martin Renaud	258	720
Jeff Bittner	256	701
Yvon Gauthier	246	697
Alex Bouchard	279	717
Simon-Pierre Thibodeau	279	685
Carol Tremblay	268	
Serge Gauthier	245	
Réjean Fortin	245	

Dames

Denise Gaudet	226
Lise Coulombe	220
Julie Boucher	212
Josée Gauvreault	208
Isabelle Bittner	203

Ligue d'après-midi

Nicol Déry	258	706
Jacques Baril	222	624
Gérard Thibeault	247	
Albert Sasseville	245	
Raymond Simard	233	
Roland Dubé	225	
Henry Tremblay	225	
Gaston Villeneuve	225	

Dames

Georgette Simard	220
Charlotte Tremblay	216
Huguette Bouchard	204

Bourse de la fondation

CHICOUTIMI (JSTP) - Avis aux athlètes, équipes sportives et entraîneurs classés «élite» ou «développement»: il est encore temps de soumettre votre candidature pour l'obtention de bourses de la Fondation des Gouverneurs. Les personnes intéressées peuvent se procurer un formulaire auprès des service des loisirs de La Baie, Chicoutimi, Jonquière, Alma, Métabetchouan/Lac-à-la-Croix, Roberval, Saint-Félicien, Dolbeau-Mistassini, Saint-Ambroise et Chibougamau-Chapais, ainsi qu'à l'hôtel des Gouverneurs de Chicoutimi. Pour information, communiquer avec Jacques Paultre au 544-9728 (bureau) ou au 549-7346 (R). Les demandes doivent parvenir à la Fondation avant le vendredi 19 avril, à 16h, à l'adresse: C.P. 11, Chicoutimi, G7H 5B5.

Tournoi Dek hockey

JONQUIÈRE (JSTP) - La 3e édition du tournoi de dek hockey-boule «bar Le Zinc» aura lieu du 11 au 14 avril au Cégep de Jonquière. Les équipes, dont le maximum est fixé à 16, jouent quatre contre quatre. Inscription jusqu'au 5 avril inclusivement en composant le 548-3317 ou le 812-2141 (cell.). Plus de 1000 $ seront attribués en bourses et en prix.

Mont-Bélu

LA BAIE (JSTP) - Le centre de ski Mont-Bélu de La Baie avise les skieurs et planchistes que depuis vendredi soir (22 mars), la station est dorénavant fermée en soirée, et ce, pour le reste de la saison.

Tennis intérieur

LA BAIE (JSTP)- Le dernier programme du calendrier régulier de la Ligue de tennis intérieur de La Baie donnera lieu à une vive lutte au sein du classement de la ligue du lundi. Seul Walter Gagnon trône en tête avec 40 pts. pour les autres, on retrouve actuellement Laval Perron au 2e rang avec 36 points, Yves Dufour, 3e avec 34 pts et Ghislain Boudreault, 4e avec 32 pts.

Le classement reste serré pour les autres positions: Mathieu Gagné et Laurier Morin ont 28 pts chacun; Bernard Savard, 26 pts, et Julien Dufour, 24 pts. Quant à Daniel Grenon, qui n'a disputé que 13 matchs, il pourra gravir quelques échelons.

Pour ce qui est de la ligue du mercredi, une récente victoire du duo Belley-Lajoie met en jeu l'exclusivité du 3e rang détenu par Raymonde Gaudreau avec 18 pts. Walter Gagnon est là aussi en tête avec 30 pts suivi de Carol Lajoie, avec 22 pts.

Pour celle du vendredi, le meneur au classement, Walter Gagnon (24 pts), est talonné de près par Laurieur Morin (22 pts). Bernard Savard s'approche avec 19 pts, suivi de Dominique Lavoie (10 pts), Ghislain Boudreault (7 pts), Laval Perron (6 pts), Julien Dufour (4 pts) et Nelson Gagnon (2 pts).



SAISON TERMINÉE CHEZ SKI SAG-LAC

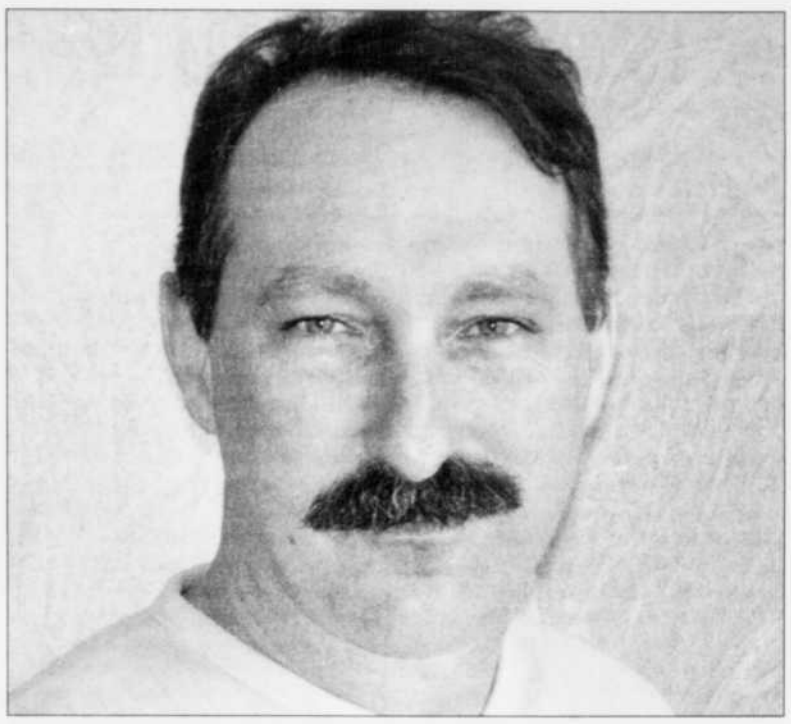
Les jeunes redécouvrent le ski alpin

par Martin Tremblay

CHICOUTIMI (MT) -La saison de l'Association de ski alpin du Saguenay-Lac-Saint-Jean (Ski Sag-Lac) a pris fin, la semaine dernière, avec la présentation de la grande finale, au Valinouët et, selon le directeur technique de cet organisme, Gaston Hébert, cette discipline sportive a vécu des moments forts intéressants au cours de ce dernier exercice.

Dans l'esprit de Gaston Hébert, le ski alpin est en train de reprendre sa place chez les jeunes et il croit que les prochaines saisons vont permettre à plusieurs adeptes de ce sport de se faire une place à l'échelle régionale et provinciale.

«Il y a place pour l'amélioration, mais nous avons constaté que le ski alpin est en train de retrouver sa cote de popularité auprès des jeunes. Nous avons eu 4 compétitions officielles et nous avons dénombré une centaine de jeunes présents à chacune d'entre elles. Lors de la présentation de la finale au Valinouët, nous avions 132 inscriptions et c'est là un nombre qui nous rappelait nos belles années. Ces compétitions ont eu lieu au Valinouët, au Mont Lac-Vert d'Hébertville et au club Tobo-Ski de Saint-Félicien. Pour la première fois, le club Chalco de Chibougamau-Chapais n'était pas présent, mais nous espérons qu'il sera de retour, la saison prochaine. Nous avons appris une bonne nouvelle, dernièrement, à l'effet que les dirigeants du Mont-Fortin de Jonquière seraient intéressés à faire un retour.»



DIRECTEUR TECHNIQUE- Gaston Hébert de Jonquière, directeur technique de Ski Sag-Lac.

(Photo Michel Tremblay)

Sécurité et projet

Selon Gaston Hébert, les gens de Ski Sag-Lac ont l'intention de faire des représentations auprès des responsables de l'Association des stations de ski alpin régionale (ASSAR) dans le but d'établir des normes pour assurer une meilleure sécurité lors des compétitions.

«Il y a toujours des dangers qui sont présents, lors des compétitions, et nous aimerions bien planifier les interventions des responsables de la sécurité. Il serait intéressant que le temps des interventions soit amélioré pour que nous puissions procéder de façon plus sécuritaire. Il y a une excellente collaboration entre tous les intervenants et il s'agit, pour toutes les personnes impliquées, de concerter les efforts.»

Concernant les projets d'avenir, Gaston Hébert croit que le moment est venu de penser à la formation de l'élite régionale.

«Il faut être réaliste et bien comprendre que nos jeunes skieurs ont de la difficulté à sortir de la région. Nous avons tout le potentiel nécessaire en place, mais il faut le développer. Dans toute cette démarche, il y a toujours le problème financier et nous devrons trouver des solutions pour pallier à cette carence. Nous avons aussi un problème avec la formation des entraîneurs de haut niveau parce que ces derniers n'ont pas toujours les opportunités nécessaires pour aller chercher leurs grades supérieurs. Il y a toujours les octrois de Ski Québec Alpin (SQA) qui possède une enveloppe de 1.2 M, mais cet organisme devrait ajuster ses critères d'admissibilité pour permettre aux jeunes des régions périphériques d'avoir accès à ces argents. Nous voulons former une élite régionale, mais faut-il encore qu'on nous ouvre l'accès à la formation de nos entraîneurs.»

Financement

Sur le plan financier, Ski Sag-Lac a un budget de fonctionnement de l'ordre de 4 000 $.

Ces argents proviennent des inscriptions des jeunes skieurs et d'un octroi de 200 00 $ des 5 comtés provinciaux, ce qui représente une somme de 1000 $. Cette saison, seule la circonscription de Jonquière n'a pas donné l'octroi en question.

A ce chapitre, il ne faudrait pas oublier une somme de 800 $ (pour deux ans) offerte par les gens du programme Prise de l'Hydro. Prise, c'est l'implication des employés et dont le but principal est de venir en aide à des organismes à but non lucratif.

A tout cela, Gaston Hébert tient à greffer le travail de tous les bénévoles qui gravitent autour de Ski Sag-Lac.

Qui plus est, Ski Sag-Lac peut compter sur la présence d'un exécutif qui est composé des membres suivants: Johanne Ménard d'Hébertville (présidente), Christian Bilodeau de Canton Tremblay (vice-président), Bertrand Tremblay de Chicoutimi (trésorier), Gaston Hébert de Jonquière (secrétaire et directeur technique), Johanne Lapierre de Saint-Félicien (directrice et représentante du club Tobo-Ski), Gilles Meunier (directeur), Bryan Penny d'Hébertville (représentant du Mont Lac-Vert) et Jimmy Foley (représentant du Valinouët).

La garantie
UNI PRO
c'est du SOLIDE !
votre Mécano Technicien DE CONFIANCE
UNI PRO freins silencieux suspension injection
GARANTIE À VIE gratuite
Chez Unipro nous respectons toutes les garanties de la compétition

Garage G.T. 172, du Pont Nord, Alma 668-3450	Garage Desmeules et Tremblay 45, du Pont, Chicoutimi 549-1342	Garage Robert Gasse 7, rue Racine Est, Chicoutimi 545-4952	Garage Gérald Gauthier 1981, Ste-Famille, Jonquière 542-5983	Lajoie Auto 60, des Érables, Métabetchouan 349-2666
Réul Thivierge et fils 15, St-Joseph, Alma 662-2066	Autolook inc. 205, des Laurentides, Chicoutimi 696-1352	Garage Hermel Blackburn 5121, av. du Pont Nord, Alma 347-3473	Mécanique Danauto inc. 2011, boul. Mellon, Jonquière 548-3809	Atelier Éric Bouchard 3150, boul. Martel, St-Honoré 673-3018
Garage Fernand Desgagné 1855, av. du Pont Sud, Alma 668-2013	Mécanique Expert 598, Brassard, Chicoutimi 696-3066	Garage Total Alignement 2393, Walberg, Dolbeau-Mistassini 276-6019	Station Godin Lapointe 2262, St-Dominique, Jonquière 547-4143	L'ami de l'auto 351, 8e av. Dolbeau-Mistassini 276-6783
Garage Martin Desmeules 235, Principale, Chambord 342-6706	Garage Jos Perron et fils 1212, boul. St-Paul, Chicoutimi 549-7777	Garage Vincent Guay 4324, du Royaume, Jonquière 547-6619	Entreprise Jules Poulin 1623, Bagot, La Baie 544-4783	

FESTIVAL DE PÊCHE

Les organismes inscrits se partageront 350 000 $

CHICOUTIMI (RB) - Ça sent la pêche à pleins nez, même si la date officielle de l'ouverture est le 26 avril pour la pêche à la truite dans la région. Les organismes avaient jusqu'à jeudi dernier



ROGER Blackburn
blackburn_roger@hotmail.com

pour s'inscrire au Festival de pêche 2002-2003. Les organismes qui ont fait des demandes pourront se partager un budget de 350 000 $.

Le programme offre une aide financière au programme d'ensemencement qui vise à soutenir la pêche dans les milieux urbain, périurbain et rural. Ce programme qu'on appelait Pêche en ville, est désormais nommé Festival de pêche afin de souligner le caractère des festivités qui entourent la pêche. Ce festival de la Société de la faune et des Parcs continue donc d'appuyer les Associations du milieu de la pêche à mettre en valeur les plans d'eau perturbés ou peu productifs et à recruter de nouveaux adeptes de la pêche dans le but avoué d'assurer une relève.

Les organismes devaient soumettre un plan d'eau pour ensemencement qui doit être accessible gratuitement aux pêcheurs durant la saison de pêche de l'espèce. Les ensemencements et les activités de pêche réalisées dans le cadre de ce programme sont assujettis au règlement sur l'aquaculture, la vente de poissons et les règlements de pêche du Québec. Il s'agit d'une des plus belles initiatives des dernières années pour valoriser les activités de pêche auprès des jeunes dont plusieurs n'auront pas d'autres chances d'aller à la pêche autrement qu'en participant à cette activité.

Pêche en herbe

En plus d'ensemencer des plans d'eau, certains organismes pourront profiter d'une aide supplémentaire grâce au programme de pêche en herbe de la Fondation de la faune du Québec. La Fondation accordera une aide additionnelle aux organismes qui offriront le meilleur encadrement et les meilleures activités de formation auprès des jeunes adeptes de la pêche. Le programme de Pêche en herbe sera mis à contribution dans le cadre du Volet «Relève» afin de fournir aux promoteurs sélectionnés des brochures éducatives, des certificats de pêche en herbe, des permis de pêche permanents valides jusqu'à l'âge de 18 ans ainsi que 3000 ensembles de pêche pour les jeunes.

Pour avoir vécu une activité de pêche en herbe avec les moniteurs de l'Association chasse et pêche de Chicoutimi, l'été dernier, je peux vous confirmer qu'il s'agit d'une journée exceptionnelle pour les jeunes. Ils sont encadrés et apprennent les rudiments des techniques de base en plus de partager un plaisir avec des copains du même âge.

Fête de la pêche

La Société de la Faune et des Parcs du Québec nous sensibilise déjà et prépare la Fête de la pêche qui se tiendra les 6 et 7 juillet. Cet événement spécial permettra aux citoyens du Québec de pêcher sans permis tout au long de cette fin de semaine. Le ministre responsable de la jeunesse, du Tourisme, du Loisir et du Sport et ministre responsable de la faune et des Parcs du Québec, Richard Legendre, invite donc les associations, les municipalités et organismes sans but lucratif à faire leur part afin de redonner la piqûre aux Québécois.



RELÈVE - Les activités de pêche en herbe destinées à donner la piqûre de la pêche aux jeunes permet à ces derniers de passer une belle journée d'initiation en compagnie de moniteurs spécialisés. L'Association de chasse et pêche de Chicoutimi affiche un excellent bulletin à cet égard comme en témoigne cette photo prise lors de l'activité pêche en herbe sur la rivière du Moulin à Chicoutimi.

AU BOUT DE LA LIGNE

Souper bénéfice Rivière-à-Mars

L'Association des pêcheurs sportifs de la Rivière-à-Mars, responsable de la gestion et de la restauration de la pêche aux saumons, organisera son premier souper bénéfice le samedi 30 mars, à 18 h, à la salle du Vieux-Théâtre de La Baie. L'activité se tiendra sous la présidence d'honneur du comédien bien connu Michel Dumont. Le souper gastronomique sera préparé par le réputé chef et propriétaire de l'Auberge des 21, Marcel Bouchard.

La Rivière-à-Mars représente une des plus belles opportunités de pêche au saumon en milieu urbain dans la région. Le cours d'eau mouille un territoire qui s'étend de Ville de La Baie jusqu'au coeur de la Réserve faunique des Laurentides. Grâce à sa passe migratoire et à un observatoire vitré, les gestionnaires de la rivière ont développé un centre d'interprétation accessible au public qui attire des milliers de visiteurs à chaque été.

Pour réserver votre place à l'occasion de ce souper bénéfice, il suffit de composer le 697-5093.

Rivière Moisie

En ce qui concerne les soupers bénéfices, celui de la Rivière Moisie à Sept-Iles a battu des records, cette année, tant au niveau de l'assistance, du nombre de prix que des profits générés avec les encans et le tirage au sort qui s'élèvent à quelque 50 000 $. L'activité qui avait lieu le mois dernier a attiré plus de 300 convives à la salle de l'Hôtel Motel Les Mouettes. Comme le veut la tradition, depuis quelques années, Patrice l'écuyer, Gaston Lepage, Louise Laparé et Kevin Parent étaient de la Partie pour animer cette soirée. Plusieurs représentants de fédération, actifs dans le milieu du poisson migrateur, s'étaient également déplacés pour l'occasion.

La réussite de l'événement, selon Daniel Girard, président de l'Association de protection de la rivière Moisie (APRM), est en grande partie attribuable à la contribution de nombreux commanditaires de Sept-Iles, de la région et de l'extérieur de la Côte-Nord. L'activité se déroulait sous la présidence d'honneur de Jean Lafleur Saumonier de grande renommée et philanthrope de la ressource saumon. C'est lui qui avait fixé l'objectif à 50 000 $ en déclarant publiquement qu'il comblerait personnellement la différence au besoin. L'an dernier le souper avait rapporté la somme de 29 000 $, à titre de comparaison.

DANS LE CADRE DU
Championnat régional de montage de mouches
CRÉEZ
«LA PROGRÈS»
et courez la chance de gagner
UN VOYAGE DE PÊCHE AU LAC DU REPOS POUR 2 PERSONNES/ 3 JOURS
Valeur de: 780$
CATÉGORIE: Mouche de création
CLASSE: Ouverte à tous les experts et amateurs
THÈME: Les couleurs du Progrès-Dimanche, le noir, le rouge et le blanc
LA PROGRÈS
Mouche noyée à ailes en plume (Création)
a) Cette mouche doit être montée sur un hameçon Partridge Cs10/2#2
b) Les ailes doivent être montées uniquement avec des matériaux en plumes
CRITÈRES D'ÉVALUATION:
Jury: Le jury sera composé des maîtres monteurs de la FQSA: Michel Leblanc, maître monteur et champion mondial, Daniel Bolduc, maître monteur et champion mondial, Sylvain Gagnon, expert monteur et du président-éditeur du Progrès du Saguenay, monteur amateur, qui agira à titre de président du jury.
Les juges tiendront compte de l'esthétique, du respect des matériaux ainsi que des méthodes, techniques et principes de montage.
Il s'agit de monter des mouches d'exposition et non pas des modèles efficaces pour la pêche
• Technique de montage: 15 points • Complexité: 15 points
• Apparence générale: 15 points • Originalité: 20 points
• Nouveauté des techniques: 15 points • Respect du thème: 20 points
TOTAL: 100 POINTS
DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 20 AVRIL 2002
Championnat régional de montage de mouches
Catérogie: Mouches de création – Thème: La Progrès
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code postal: _____
Tél.: _____
Technique de montage utilisé
Description: _____
Remplir ce coupon et apportez-le avec votre mouche à notre kiosque au Salon Expo-Nature.
Les 18-19 et 20 avril 2002
progrès-dimanche
Expo Nature CHICOUTIMI

Le Saguenay se dirige vers une pénurie

par Rémi Gilles Tremblay

SAGUENAY (RGT) - Le Saguenay se dirige vers une pénurie... de terrains de golf, si on se fie au nombre toujours constant de nouveaux élèves qui apprennent chaque printemps à frapper des balles.

Depuis une dizaine d'années, du moins est-ce le cas à l'Université du Québec et au Cégep de Chicoutimi, le nombre d'inscriptions aux cours printaniers de golf se maintient à un niveau que les principaux acteurs jugent très intéressants.



Louis Aubin de l'École de golf du CAP (Centre d'activité physique) du Collège de Chicoutimi.

Depuis une dizaine d'années, le nombre d'inscriptions aux cours de golf dispensés au Pavillon sportif de l'UQAC se situe autour de 250 chaque printemps, estime le responsable de la programmation, Mario Ruel. Un groupe qui compte beaucoup de jeunes retraités, depuis trois ou quatre ans, ce qui correspond à la période de mises à la retraite massives dans la fonction publique québécoise.

«À chaque année, on s'attend à une baisse, mais le rythme se maintient quand même. Le golf est une activité qui exige beaucoup de temps si on veut obtenir de bons résultats. Et les retraités disposent du temps nécessaire», soutient Mario Ruel.

À l'UQAC, les cours de golf sont dispensés par Jocelyn et Louis Harvey et la grille-horaire est conçue de manière à pouvoir accommoder le plus grand nombre de golfeurs possible.

«Il y a presque des cours à tous les jours, explique à ce sujet Mario Ruel. On y retrouve surtout des élèves des niveaux débutant et intermédiaire auxquels se joignent quelques golfeurs plus expérimentés qui veulent tout simplement amorcer leur saison plus tôt», ajoute le responsable qui se réjouit évidemment du passage en ses murs d'une clientèle qui lui échapperait sans doute autrement.

«Pour l'essentiel, les cours de golf n'attire pas la clientèle habituelle du Pavillon sportif. Mais leur présence ici leur permet de prendre connaissance de l'offre de service. En bout de ligne, ça devient une source de clients potentiels pour d'autres services de l'UQAC», analyse Mario Ruel.

Aubin satisfait

De son côté, Louis Aubin est tout aussi heureux de la situation qui prévaut à l'École de golf du CAP (Centre d'activité physique) du Collège de Chicoutimi.

Aubin accueillera entre 120 et 140 golfeurs, pour la très grande majorité des débutants, au cours de la période qui s'étend de la fin mars au début de mai. Pour lui aussi, la situation est la même depuis une bonne dizaine d'années.

«Et si le nombre d'élèves n'augmente pas, c'est simplement une question de disponibilité des équipements. À ce rythme-là, nous allons manquer de terrain avant de manquer de golfeurs», assure Louis Aubin qui travaille depuis quatre ans à l'élaboration d'un projet de terrain au Saguenay.

«Présentement, les terrains de la région sont occupés à 90 pour cent. Même en offrant un nouveau terrain, tout le monde tournerait à près de 80 pour cent. Et la tendance n'est pas au ralentissement», soutient Aubin.

Aux États-Unis, on estime à dix-sept pour cent la proportion de la population qui joue au golf, selon le professionnel. Ce pourcentage atteindra sans doute 25 ou 26 pour cent d'ici à 2015. De quoi justifier la présence de 22 000 terrains de golf en sol américain et l'aménagement continu de nouvelles installations.

Au Canada, on trouve présentement près de 2100 terrains de golf, dont près de 400 au Québec. De ce côté-ci de la frontière, plus d'une centaine de nouveaux terrains sont actuellement en construction.

Les avantages de l'intérieur

Par ailleurs, Louis Aubin voit plusieurs avantages à ce que les gens apprennent les rudiments du golf à l'intérieur.

«Quand les gens frappent une balle à l'extérieur, ils la suivent des yeux pour voir où elle s'en va. Le problème, c'est qu'ils en oublient la technique. À l'intérieur, ils se concentrent uniquement sur la technique et ne pensent à rien d'autre. C'est là qu'ils adoptent les bons mouvements», conclut Louis Aubin.



2001 DODGE RAM
Cabine allongée, SLT, marchepied Longeron, tout équipé, 35 000 kilomètres.
29 995$



2001 DODGE CARAVAN
Air climatisé, vitres électriques, 4 portes, 25 000 kilomètres.
21 995$



2000 CHEV. S10
40 000 kilomètres, comme neuf.
17 995$

2000 CHRYSLER NEON
4 cylindres, automatique, air climatisé, balance de garantie, 21 500 kilomètres.
12 495$



1997 TOYOTA CAMRY
Très propre.
14 995$

1995 SPIRIT DODGE
Bas kilométrage, 4 portes, automatique, air climatisé, très propre.
5995$



1995 NEON
4 cylindres.
3995$



1993 FORD TAUREAU
3900$

Dupont AUTO ALMA

BEAUCOUP D'AUTRES SPÉCIAUX SUR NOTRE SITE INTERNET

Choisissez votre usagé sur notre site internet
www.dupontauto.ca



00511178

590, AV. DU PONT, ALMA / 662-6528 OU 1-800-463-9913

Barrett procure la victoire aux Expos

JUPITER, Floride (PC) - «Je sais que nous ne sommes pas ici pour gagner des matchs à tout prix. Ce n'est pas le but de l'exercice. Nous sommes ici pour nous préparer, a dit le gérant Frank Robinson. Mais croyez-moi, j'ai déjà fait partie d'équipes gagnantes et il n'y a rien qui fait plus plaisir que de gagner.»

Michael Barrett a frappé un simple contre le Japonais Satoru Komiyama après un retrait en neuvième manche et a produit le point gagnant quand les Expos ont disposé des Mets de New York 3-2 dans la Ligue des pamplemousses. C'était assez pour faire sourire Robinson.

En plus de la victoire, Robinson voulait retenir bien des points positifs de ce match.

Andres Galarraga, par exemple, a entrepris la neuvième avec un double dans la gauche. Sa glissade au deuxième n'était pas très orthodoxe, mais si le Gros Chat veut mériter un poste avec les Expos, il devra frapper plus souvent en temps opportun comme il l'a fait samedi.

Robinson était également satisfait du travail d'Orlando Cabrera, de retour dans la formation après une semaine d'inactivité à cause d'une hernie discale.

«Il a bien paru. Il m'avait dit qu'il allait mieux et je n'ai pas hésité à l'envoyer dans la mêlée,» a dit Robinson.

Quant à Cabrera, il se disait complètement rétabli.

«Le docteur a dû toucher la cible quand il m'a donné cette injection de cortisone, a dit Cabrera. Je ne ressens plus aucune douleur. Même en me levant le matin, tout va très bien.

«Je m'inquiétais parce qu'en plus de la douleur au dos, je ressentais un pincement dans la cuisse gauche. Mais tout a disparu.»

Britt Reames a commencé le match pour les Expos et il a pu s'en tirer en première même s'il a connu toutes sortes de difficultés. Il a donné un double, un but sur balles et a atteint Mike Piazza dans cette manche. Il n'a cependant pas donné de point et a ensuite retiré les 10 frappeurs suivants. Aucun point à la suite d'un coup sûr et d'un but sur balles en quatre manches, c'est une bonne journée de travail, mais cela a été plus laborieux que ne le montrent les statistiques.

«Les tirs de Reames n'avaient pas tout le mordant qu'ils ont d'habitude. En fait, il manquait tellement de précision qu'il n'était pas capable de trouver le marbre en première, a dit Robinson. Mais il s'est bagarré. C'est ce que je retiens de lui.

«Il se bat toujours pour une place de partant.»

Par ailleurs, Robinson ne sait pas encore comment il utlisera le nouveau-venu Matt Herges.

«Je veux lui parler dès son arrivée, a dit le gérant. Je veux savoir dans quel rôle il est le plus à l'aise. Je veux qu'il me dise aussi comment il se sentait au cours des dernières semaines.»

Un simple de Vance Wilson et un ballon-sacrifice de Mo Vaughn ont produit les deux points des Mets en sixième contre T.J. Tucker, qui a été malmené à ses deux dernières sorties.

Vladimir Guerrero a produit les deux premiers points des Expos avec un double dans la gauche contre Steve Traschel en troisième.



ÉCHANGÉ - Guillermo Mota poursuivra sa carrière avec les Dodgers. (Photo PC)

ÉCHANGE AVEC LES DODGERS

Herges et Nunez s'amènent

JUPITER, Floride (PC) - Le directeur général Omar Minaya, mentionnant qu'il était toujours à la recherche de lanceurs pour aider son équipe, a fait l'acquisition samedi du releveur droitier des Dodgers de Los Angeles Matt Herges et de l'arrêt-court Jorge Nunez - un joueur des ligues mineures -, cédant en retour le droitier Guillermo Mota et le voltigeur Wilkin Ruan.

Herges, qui aura 32 ans dans quelques jours, était un des piliers de l'enclos des releveurs des Dodgers. La saison dernière, il a présenté une fiche de 9-8 et une moyenne de 3.44 avec un sauvetage. Il a pris part à 75 matches.

Nunez, qui avait acquis par les Dodgers dans l'échange de Shawn Green avec les Blue Jays de Toronto en novembre dernier, a été le receveur tout étoile de la ligue Southern l'an dernier avec les Suns de Jacksonville. Il a dominé la ligue avec 44 buts volés. Il est âgé de 27 ans, mais Minaya a parlé de lui comme étant un véritable joueur d'avenir.

«Toutes les équipes ont toujours besoin de lanceurs, a dit Minaya. Je sais que Mota se développe toujours et que nous parlions de Ruan comme d'un grand joueur d'avenir. Mais j'ai le sentiment que nous nous sommes améliorés en complétant cet échange.

«Herges a été un des meilleurs releveurs pour préparer la table en fin de matchs l'an dernier et il renforce notre enclos. Je pense que nous formons une meilleure équipe maintenant qu'hier.»

Par ailleurs, Minaya ne ferme pas la porte à d'autres échanges d'ici à la fin de l'entraînement.

«Souvent un échange ouvre la porte à d'autres transactions, a-t-il dit. Je suis certainement plus à l'aise maintenant que je l'étais en début de camp. J'ai pu voir nos joueurs à l'oeuvre et je connais mieux notre personnel maintenant.»

Nunez pourrait se retrouver avec les Lynx d'Ottawa, mais il pourrait aussi mériter un poste de réserviste à l'avant-champ avec les Expos d'autant plus que Tomas De La Rosa n'a pas vraiment impressionné au camp.

Mota a participé avec 53 matchs pour les Expos l'an dernier et a présenté une fiche de 1-3 en une moyenne de 5.26.

Ruan a partagé sa saison entre Jupiter (classe A) et Harrisburg (classe AA).

CHAMPIONNAT DES JOUEURS DE LA PGA

Paulson se maintient au sommet

PONTE VEDRA BEACH, Floride (PC) -Lors d'une journée marquée de radicales chutes au classement, Carl Paulson a fait preuve de régularité lors du troisième parcours du championnat des joueurs de la PGA, samedi, et il est maintenant en position pour causer une forte surprise.

Relativement inconnu et rarement sous les réflecteurs, Paulson, classé 181e au monde, a signé une troisième carte consécutive de 69, trois coups sous la normale, pour se maintenir au premier rang du classement.

À l'aube de la dernière ronde de l'un des plus exigeants tests sur le circuit de la PGA, le golfeur de 31 ans présente un score cumulatif de 207.

Il détient avance d'un coup sur un autre inconnu, Carl Perks, auteur d'un 69 samedi.

«Comme les gens ne sont pas très familiers avec mon nom, ils seront sans doute surpris de me voir dans une telle position, a lancé Paulson.

«Le fait d'évoluer au sein du dernier groupe dans un tournoi aussi prestigieux fait augmenter la pression. Je vais me présenter sur le terrain en tentant de faire de mon mieux», a déclaré Perks, qui occupe le 203e rang du classement mondial.

Dimanche, Paulson tentera de devenir le premier golfeur dans les 28 ans d'histoire du championnat des joueurs à décrocher sa première victoire en carrière lors de ce tournoi, largement reconnu comme étant le «cinquième majeur».

Mais le triomphe de Paulson n'est pas encore dans le sac. Bien au contraire.

Treize joueurs se trouvent à six coups ou moins du meneur, dont Mike Weir qui a joué 68 grâce à seulement 23 roulés, samedi.

Avec son dossier de 211, cinq coups sous la normale, Weir occupe le cinquième rang sur un pied d'égalité avec David Toms (70), un coup derrière Rocco Mediate et Jeff Sluman.

«Je suis comblé d'avoir livré une telle performance dans des conditions difficiles, a déclaré Weir, qui a été affaibli par une vilaine grippe au début du tournoi.

«Mon fer droit m'a permis de demeurer dans la lutte tout au long du week end. Mais je vais devoir cogner la balle avec un peu plus d'autorité. Je ne suis pas entièrement confiant et je manque peut-être encore un peu d'énergie et de force», a noté le gaucher de Bright's Grove.

Si Weir a su éviter les ennuis, on ne peut en dire autant de Phil Mickelson, qui a effectué cinq roulés d'une distance de 18 pieds au 10e trou.

Au 17e, Mickelson a eu besoin de trois autres roulés pour couvrir les 15 pieds le séparant de l'objectif.

Avec un deuxième score consécutif de 75 et une fiche combinée de 214, Mickelson a glissé à sept coups du meneur.

«Gaspiller autant de coups sur un seul trou fait mal», a admis Mickelson.

Craig Stadler a connu une ronde en montagnes russes. Du 11e au 15e, il a retranché cinq coups à la normale grâce, notamment, à un trou d'un coup au 13e.

Mais lors des trois derniers trous, Stadler a présenté une fiche de plus-6 et il a finalement dû se contenter de la normale, pour un score cumulatif de 215.

«Ça gâche rapidement une journée!», a lancé Stadler.

Mediate a également glissé au classement après une belle poussée en début de journée.

Il a ramené une carte de 69, marquée d'un bogey au 18e trou après avoir frappé son coup de départ dans l'énorme lac qui borde le côté gauche de l'allée.

Quant à Woods, il s'est relevé après avoir commis deux bogeys aux 13e et 14e trous, et il fait partie d'un groupe de cinq golfeurs à 213.

Les autres sont Shigeki Maruyama (69), Sergio Garcia (71), Steve Lowery (71) et Nick Faldo (72).

«J'ai seulement besoin de me placer en position pour inscrire des birdies», a déclaré Woods.



LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES
EN DIRECT À CKRS RADIO À 19 H
Les SAGUENÉENS recoivent les REMPARTS de Québec
Ce soir émission d'avant match à 18 h
CKRS590



00511101

AMBULANCE SAINT-JEAN DU MONT LAC-VERT

La patrouille sur skis mérite l'attestation «Prieuré»

par Johanne St-Pierre

HÉBERTVILLE (JSTP) - Sans tambour ni trompette, la patrouille sur skis de l'Ambulance Saint-Jean du mont Lac-Vert est passée à l'histoire en méritant récemment l'attestation du «Prieuré» décernée pour rendement supérieur.

C'est la première fois qu'une patrouille sur skis du Québec mérite cette marque de reconnaissance exceptionnelle.

Dans un communiqué, l'ancien commissaire régional de l'Ambulance Saint-Jean, Thomas McKenna (FSSTJ), signale que la division 1086 d'Hébertville «a su se démarquer par ses efforts sans cesse à offrir au public des premiers soins de haute qualité», et qu'en plus d'assurer les services de la patrouille sur skis à la station du Mont-Lac-Vert, ils participent à plusieurs activités.

Renaissance

Joint hier, le surintendant de la division d'Hébertville, Serge Poitras, a expliqué que la patrouille sur skis de l'Ambulance Saint-Jean avait été fondée en mai 1997. «Auparavant, nous étions avec la Patrouille canadienne de ski et nous sommes presque repartis de zéro. Nous sommes partis de six (personnes) pour remonter ça, trouver du financement, des vestes, de l'équipement et fournir des services dans la collectivité.»

Petit à petit, l'équipe de la patrouille sur skis a grossi ses rangs passant de 18 bénévoles à la première saison (sous la division de l'Ambulance Saint-Jean), à 41 actuellement. M. Poitras précise que les membres ne sont évidemment pas tous sur skis et que les services ne se limitent pas seulement à la station du mont Lac-Vert. La division 1086 oeuvrent également lors d'événements comme Festirame, les activités de vélo de montagne, le 150e anniversaire d'Hébertville, etc..

PARTICIPEZ AU

Championnat régional de montage de mouches



Une initiative de: Expo Nature Chicoutimi

La Boîte à Mouches

Et progrès dimanche

CATÉGORIES DU CHAMPIONNAT:

1. a) **Mouches imposées (monteur émérite)**
Silver Doctor en plume (pour monteur émérite): Cette mouche doit être montée sur un **hameçon Partridge Cs2/10 - 2 ou équivalent.**
Silver Doctor version en poils (pour amateur): Cette mouche doit être montée sur un **hameçon pour eau basse de marque Partridge low water ou Wilson #2 ou équivalent.**
N.B.: Tous les modèles imposés devront être conformes aux règles des proportions et des composantes citées dans les ouvrages de référence. La description des modèles imposés apparaît dans le feuillet d'information.
Les monteurs doivent présenter une mouche seulement pour chaque modèle imposé.
b) **Mouches imposées (amateur)**
Adams (mouche sèche). Cette mouche doit être montée sur un hameçon Mustad 94840 #10.
Black bear green butt (mouche à saumon en poils). Cette mouche doit être montée sur un hameçon Partridge Cs2/10 #6.
Black-Nosed Dace (streamer en poils). Cette mouche doit être montée sur un hameçon Mustad 79580 #2.
Les monteurs doivent présenter une mouche seulement pour chaque modèle imposé.
2. **Mouches de création**
Cette classe est ouverte à tous, experts comme amateurs, sans exception. Les créateurs et créatrices doivent présenter un **maximum de deux mouches.** Les **thèmes** du concours 2002 pour chacune des catégories de création sont: Les rivières du Saguenay et Les couleurs du Progrès-Dimanche, le noir, le rouge et le blanc.
Mouche noyée à ailes en poils
a) Cette mouche doit être montée sur un **hameçon pour eau basse de marque Partridge #2 ou équivalent.**
b) Les ailes doivent être montées uniquement avec des matériaux en poils.
Mouche noyée à ailes en plume (création)
a) Cette mouche doit être montée sur un **hameçon Partridge Cs10/2 #2.**
b) Les ailes doivent être montées uniquement avec des matériaux en plumes.
N.B.: Chaque mouche de création doit être accompagnée d'une note décrivant comment elle s'inscrit dans le thème choisi et expliquant les nouvelles techniques de montage utilisées; le jugement est effectué à la lumière de ces informations selon la grille de pointage suivante:

• Technique de montage	15 points	• Complexité	15 points
• Apparence générale	15 points	• Originalité	20 points
• Nouveauté des techniques	15 points	• Respect du thème	20 points
		• **TOTAL:**	**100 points**

Jury:
Le jury sera composé de maîtres monteurs de la FQSA et de personnalités du domaine du montage de mouches. Les gagnants seront nommés le dimanche 21 avril 2002 à Expo-Nature au kiosque de La Boîte à Mouches. **Seront sur place et juges:** *Michel Leblanc*: Maître monteur et champion mondial. *Daniel Bolduc*: Maître monteur et champion mondial. *Sylvain Gagnon*: Expert monteur. Les juges tiendront compte de l'esthétique, du respect des matériaux ainsi que des méthodes, techniques et principes de montage. **Il s'agit de monter des mouches d'exposition et non pas des modèles efficaces pour la pêche.**
Inscription: Chaque participant doit compléter le formulaire et faire parvenir sa (ses) mouche(s) à: **La Boîte à Mouches, 1120, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec), G7H 7R2**

DATE LIMITE **20 AVRIL 2002** Coût 10 $

Renseignements personnels
Nom: _____
Adresse: _____
Tél.: _____
Renseignements sur la participation au Championnat
Catégorie(s): _____
_____
Mouches: _____
_____
Mode d'expédition de la(des) mouche(s):
☐ **Par la poste:** dans un contenant pour prévenir les bris. La Boîte à Mouches, 1120, boul. Talbot, Chicoutimi
☐ **Dépôt:** au comptoir de La Boîte à Mouches
☐ **Au Salon Expo-Nature:** au kiosque du Progrès-Dimanche
COCHEZ LA CASE APPROPRIÉE

www.boiteamouches.com

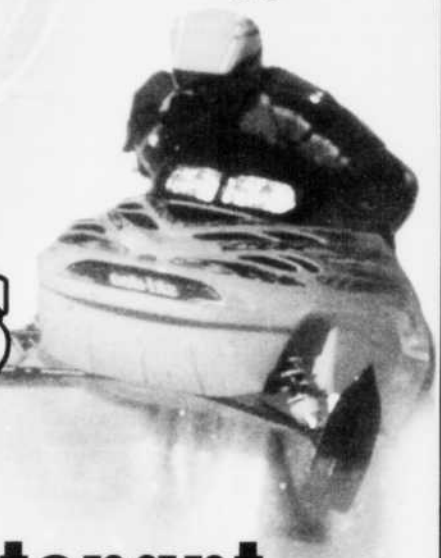
005109G5

Sports DRC ALMA

LE CONCESSIONNAIRE DE L'ANNÉE

BOMBARDIER BOMBARDIER

VOUS OFFRE DU JAMAIS VU!



Rabais jusqu'à

2000$

sur motoneiges

Achetez maintenant

PAYEZ le 1er janvier 2003

PRIX IMBATTABLES!

Vaste gamme de motoneiges usagées en inventaire

MXZ 700
SKANDIC WILDTRACK 1996
SUMMIT 670 1998

Possibilité de location à la journée

Plus de 25 usagés

* Offre applicable sur plusieurs modèles 2002 et sur tous les 2001 en inventaire pour une durée limitée. Sujet à l'acceptation du crédit.



Jean-Sébastien Martel
Représentant

4 LITRES
Huile BOMBARDIER en vrac
Spécial **18.95$**

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI AU MERCREDI de 8 h à midi, de 13 h à 17 h et de 19 h 30 à 21 h
JEUDI, VENDREDI: 8 h à midi, 13 h à 17 h et de 19 h à 21 h
SAMEDI de 9 h à midi

Sports DRC ALMA

3055, av. du Pont Sud, Alma 668-7389

BOMBARDIER BOMBARDIER

005112G5

STATISTIQUES



Ligue Nationale



CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	MJ	G	P	N	NR	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10der.	Série
Boston	72	39	21	5	7	209	174	90	22-9-1-4	17-12-4-3	7-3-0-0	G4
Toronto	71	37	21	9	4	206	176	87	22-8-5-0	15-13-4-4	5-2-3-0	G1
Ottawa	72	35	23	8	6	217	184	84	18-9-3-3	17-14-5-3	4-5-0-1	P3
Montréal	72	29	28	12	3	183	191	73	17-11-6-1	12-17-6-2	3-3-4-0	P1
Buffalo	71	29	32	9	1	183	176	68	18-14-4-0	11-18-5-1	5-4-1-0	P2
Section Atlantique												
Philadelphie	70	38	20	9	3	210	162	88	17-10-4-3	21-10-5-0	3-4-3-0	N1
NY Islanders	70	34	25	7	4	203	192	79	17-11-5-2	17-14-2-2	4-5-1-0	G2
New Jersey	71	32	26	9	4	173	165	77	18-12-4-2	14-14-5-2	5-4-0-1	P1
NY Rangers	73	31	34	4	4	197	227	701	9-17-2-1	12-17-2-3	3-6-0-1	P1
Pittsburgh	71	27	33	7	4	174	209	65	15-17-3-1	12-16-4-3	4-5-1-0	N1
Section Sud-Est												
Caroline	72	30	23	14	5	192	199	79	13-11-10-2	17-12-4-3	6-1-3-0	G2
Washington	72	30	31	10	1	198	216	71	18-12-5-1	12-19-5-0	5-4-1-0	G3
Tampa Bay	70	25	32	10	3	151	175	63	15-14-5-2	10-18-5-1	4-2-4-0	N1
Floride	71	19	40	7	5	154	218	50	10-21-3-3	9-19-4-2	2-5-2-1	P4
Atlanta	73	19	42	8	4	170	255	50	11-19-7-0	8-23-1-4	3-6-1-0	G2
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
x-Detroit	72	50	14	6	2	225	154	108	27-6-3-0	23-8-3-2	7-3-0-0	G2
Chicago	71	35	23	11	1	191	182	83	23-6-5-1	12-17-7-0	2-4-3-1	P1
St. Louis	70	35	24	8	3	188	160	81	22-10-1-1	13-14-7-2	4-5-1-0	G1
Nashville	71	26	34	11	0	171	193	63	16-14-7-0	10-20-4-0	2-7-1-0	G1
Columbus	71	20	39	8	4	144	209	52	12-17-5-4	8-22-3-0	4-5-0-1	P2
Section Nord-Ouest												
Colorado	73	40	25	7	1	184	151	88	22-11-3-1	18-14-4-0	6-4-0-0	P3
Vancouver	72	34	29	6	3	218	190	77	17-10-5-2	17-19-1-1	6-4-0-0	P1
Edmonton	71	31	26	11	3	180	166	76	18-13-3-0	13-13-8-3	5-3-1-1	G3
Calgary	71	27	30	11	3	171	192	68	16-12-4-2	11-18-7-1	2-6-2-0	P4
Minnesota	71	23	30	10	8	169	203	64	13-12-8-5	10-18-3-2	4-3-1-2	P2
Section Pacifique												
Los Angeles	71	36	22	9	4	191	160	85	18-12-5-1	18-10-4-3	7-1-1-1	G6
San Jose	72	37	24	8	3	209	175	85	19-10-3-2	18-14-5-1	5-4-1-0	P1
Dallas	70	33	23	10	4	192	185	80	15-12-5-3	18-11-5-1	5-2-3-0	G2
Phoenix	71	33	24	9	5	187	181	80	22-8-3-2	1-16-6-3	7-2-1-0	P1
Anaheim	72	25	37	7	3	159	179	60	13-17-4-2	12-20-3-1	4-5-1-0	P2

x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

CONFÉRENCE DE L'EST

	Mj	Pts
1.xy-Detroit	68	102
1.y-Boston	72	90
2.y-Philadelphie	70	88
3.y-Caroline	72	79
4.Toronto	71	87
5.Ottawa	72	84
6.NY Islanders	70	79
7.New Jersey	71	77
8.Montréal	72	73
9.Washington	72	71
10.NY Rangers	73	70
11.Buffalo	71	68
12.Pittsburgh	71	65
13.Tampa Bay	70	63
14.Floride	71	50
15.Atlanta	73	50

CONFÉRENCE DE L'OUEST

	Mj	Pts
1.xy-Detroit	72	108
2.y-Colorado	73	88
3.y-Los Angeles	71	85
4.San Jose	72	85
5.Chicago	71	83
6.St. Louis	70	81
7.Dallas	70	80
8.Phoenix	71	80
9.Vancouver	72	77
10.Edmonton	71	76
11.Calgary	71	68
12.Minnesota	71	64
13.Nashville	71	63
14.Anaheim	72	60
15.Columbus	71	52

CALENDRIER

Samedi 23 mars
Caroline 4 New Jersey 2
Detroit 2 Colorado 0
Los Angeles 3 San Jose 0
N.Y. Islanders 2 Minnesota 1
Philadelphie 4 Pittsburgh 4
Washington 5 Columbus 2
Toronto 2 Buffalo 0
Nashville 5 Montréal 1
Atlanta 3 Ottawa 2 (P)
Boston 3 Floride 1
Calgary à Edmonton, 22h00.

Dimanche 24 mars
St. Louis à Chicago, 15h00.
Anaheim à Dallas, 15h00.
Buffalo à Ottawa, 17h00.
Washington à Pittsburgh, 19h00.
Boston à Tampa Bay, 19h00.
Los Angeles à Phoenix, 19h00.
Edmonton à Vancouver, 22h00.

Lundi 25 mars
N.Y. Rangers à N.Y. Islanders, 19h00.
Toronto à Philadelphie, 19h00.
Floride au New Jersey, 19h30.
Detroit à Nashville, 20h00.
Columbus à Calgary, 21h00.

Mardi 26 mars
Washington à Buffalo, 19h00.
Boston en Caroline, 19h00.
Tampa Bay à Toronto, 19h30.
Floride à Montréal, 19h30.
Minnesota à St. Louis, 20h00.
Columbus à Edmonton, 21h00.
Los Angeles à Vancouver, 22h00.
Dallas à San Jose, 22h00.

LES MARQUEURS

(Partie à Edmonton et San José non incluses)

	B	A	PTS
12-Jarome Iginla, Calgary	43	37	80
19-Markus Naslund, Vancouver	31	42	73
19-Joe Sakic, Colorado	24	48	72
77-Adam Oates, Philadelphie	11	60	71
68-Jaromir Jagr, Washington	30	40	70
14-Brendan Shanahan, Detroit	34	35	69
10-Ron Francis, Caroline	25	44	69
13-Mats Sundin, Toronto	36	31	67
79-Alexei Yashin, Islanders	31	36	67
09-Mike Modano, Dallas	33	33	66
27-Alexei Kovalev, Pittsburgh	29	37	66
44-Todd Bertuzzi, Vancouver	29	37	66
38-Pavol Demitra, St.Louis	27	38	65
11-Daniel Alfredsson, Ottawa	35	29	64
97-Jeremy Roenick, Philadelphie	20	46	66
14-Sergei Samsonov, Boston	27	36	63
22-Craig Conroy, Calgary	22	41	63
41-Jason Allison, Los Angeles	17	46	63
55-Éric Dazé, Chicago	32	30	62
07-Keith Tkachuk, St.Louis	30	32	62
24-Sami Kapanen, Caroline	25	37	62
14-Theoren Fleury, Rangers	23	39	62
19-Joe Thornton, Boston	22	40	62
15-Andrew Brunette, Minnesota	18	44	62
88-Éric Lindros, Rangers	30	31	61
91-Sergei Fréderov, Detroit	27	34	61
14-Radek Bonk, Ottawa	23	37	60
12-Peter Bondra, Washington	34	25	59
27-Glen Murray, Boston	32	27	59
12-Simon Gagné, Philadelphie	31	28	59
10-Marian Gaborik, Minnesota	27	32	59
18-Marian Hossa, Ottawa	26	33	59
10-Tony Amonte, Chicago	23	36	59
15-Dany Heatley, Atlanta	22	37	59
07-Brendan Morrison, Vancouver	19	40	59
13-Bill Guérin, Boston	35	23	58
92-Jeff O'Neill, Caroline	26	32	58
13-Alexei Zhamnov, Chicago	21	37	58
18-Michael York, Edmonton	18	39	57
81-Miroslav Satan, Buffalo	26	30	56
26-Steve Sullivan, Chicago	20	36	56
14-Ray Whitney, Columbus	20	36	56
28-Adam Deadmarsh, Los Angeles	26	29	55
55-Sergei Gonchar, Washington	23	32	55
27-Michael Peca, Islanders	22	33	55
19-Brad Richards, Tampa Bay	18	37	55
08-Mark Recchi, Philadelphie	18	37	55
05-Nicklas Lidstrom, Detroit	9	46	55
89-Mike Comrie, Edmonton	29	25	54
37-Mark Parrish, Islanders	28	26	54
17-Brett Hull, Detroit	26	28	54
22-Anson Carter, Edmonton	25	29	54
10-Pavel Bure, Rangers	25	29	54
12-Brian Rolston, Boston	27	26	53
16-Jozef Stumpel, Boston	8	45	53
26-Patrik Elias, New Jersey	23	29	52
11-Daymond Langkow, Phoenix	21	31	52
11-Owen Nolan, San Jose	19	33	52
09-Paul Kariya, Anaheim	30	21	51
17-Ilja Kovalchuk, Atlanta	29	22	51
25-Joe Nieuwendyk, New Jersey	24	26	50
20-Robert Lang, Pittsburgh	18	32	50
04-Rob Blake, Colorado	14	36	50
92-Michael Nylander, Chicago	12	38	50
38-Jan Hurdina, Pittsburgh	22	27	49
07-Cliff Ronning, Nashville	18	31	49
19-Kyle Calder, Chicago	17	32	49
39-Doug Weight, St.Louis	15	34	49
08-Daniel Brière, Phoenix	28	20	48
33-Zigmund Palffy, Los Angeles	27	21	48
94-Yanic Perreault, Montréal	23	25	48
17-Rob Brind'Amour, Caroline	18	30	48
41-Stu Barnes, Buffalo	17	31	48
19-Steve Yzerman, Detroit	13	35	48
07-Gary Roberts, Toronto	20	27	47
02-Brian Leetch, Rangers	10	37	47

Ligue Américaine

Association de l'Est
Section canadienne

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Québec	71	33	22	14	2	234	222	82
Hamilton	72	33	28	8	3	226	191	77
St. John's	71	29	24	16	2	227	219	76
Manitoba	71	34	31	3	3	242	235	74
Saint-Jean	72	26	30	12	4	167	179	68
Section Est								
Hartford	71	36	22	10	3	228	216	85
Bridgeport	70	37	23	7	3	214	179	84
Providence	71	32	27	8	4	176	193	76
Springfield	72	32	37	1	2	193	219	67
Albany	70	12	36	12	10	158	239	46
Section Nord								
Lowell	72	36	23	10	3	205	194	85
Manchester	73	34	25	11	3	220	210	82
Worcester	71	35	29	6	1	213	193	77
Portland	71	26	27	15	3	196	200	70
Association de l'Ouest								
Section Ouest								
	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
x-Grand Rapids	72	38	23	11	0	202	159	87
x-Utah	72	38	26	6	2	219	203	84
Houston	72	33	25	9	5	214	217	80
Chicago	73	34	28	7	4	227	212	79
Milwaukee	73	27	32	10	4	183	193	68
Section Centrale								
x-Syracuse	73	33	22	13	5	204	184	84
Cincinnati	72	31	29	9	3	200	193	74
Rochester	71	28	26	15	2	185	189	73
Cleveland	72	26	36	6	4	206	245	62
Section Sud								
Norfolk	72	32	24	12	4	194	192	80
Philadelphie	71	29	23	14	5	188	186	77
Hershey	72	30	25	11	6	175	177	77
Wilkes-Barre	73	20	38	12	3	188	247	55

x se qualifie en vue des séries éliminatoires.
Note: Deux points pour une victoire; un point pour une nulle et une défaite en prolongation. Les défaites en prolongation sont indiquées dans la colonne DP seulement.

Vendredi 22 mars
Manchester 2 Saint-Jean 2
St. John's 3 Québec 3
Hamilton 4 Syracuse 2
Houston 4 Manitoba 3
Bridgeport 6 Hartford 4
Grand Rapids 4 Milwaukee 3 (P)
Hershey 2 Philadelphie 1
Lowell 3 Providence 0
Norfolk 2 Portland 1
Rochester 4 Cincinnati 2
Springfield 5 Albany 1
Utah 6 Chicago 4

Samedi 23 mars
Chicago au Utah, 19h00.
Québec à Saint-Jean, 19h00.
Worcester à Lowell, 19h00.
Springfield à Hartford, 19h05.
Portland à Bridgeport, 19h05.
St.John's à Hamilton, 19h30.
Philadelphie à Norfolk, 19h30.
Albany à Syracuse, 19h30.
Wilkes-Barre à Grand Rapids, 19h30.
Cleveland à Milwaukee, 19h30.
Providence à Manchester, 19h35.
Rochester à Cincinnati, 19h35.

Dimanche 24 mars
St.John's à Hamilton, 14h00.
Houston au Manitoba, 14h00.
Manchester à Lowell, 16h00.
Worcester à Hartford, 16h05.
Rochester à Cleveland, 16h05.
Springfield à Providence, 16h05.
Albany à Bridgeport, 17h05.
Norfolk à Philadelphie, 17h05.
Portland à Hershey, 18h00.

Lundi 25 mars
Saint-Jean à Québec, 19h30.

Junior Majeur

Association Robert-Lebel
Premier tour
(Quatre de sept)
Association Robert-Lebel
Série A
Hull c. Montréal
Samedi 23 mars
Montréal 4 Hull 3
(La série est égale 1-1)

Lundi 25 mars
Hull à Montréal, 19h00. (au Centre Molson)

Série B
Victoriaville c. Rouyn-Noranda
Samedi 23 mars
Victoriaville 4 Rouyn-Noranda 3 (P)
(Victoriaville mène la série 2-0)

Mardi 26 mars
Victoriaville à Rouyn-Noranda, 19h30.

Série C
Drummondville c. Val-d'Or
Samedi 23 mars
Drummondville 4 Val-d'Or 2
(Drummondville mène la série 2-0)

Mardi 26 mars
Drummondville à Val-d'Or, 19h30.

Association Frank-Dilio
Premier tour
(Quatre de sept)
Association Frank-Dilio
Série D
Chicoutimi c. Québec
Jeudi 21 mars
Québec 5 Chicoutimi 2
(Québec mène la série 1-0)

Dimanche 24 mars
Québec à Chicoutimi, 19h30.

Mardi 26 mars
Chicoutimi à Québec, 19h30.

Mercredi 27 mars
Chicoutimi à Québec, 19h30.

Série E
Halifax c. Rimouski
Vendredi 22 mars
Halifax 3 Rimouski 2 (P)

Samedi 23 mars
Rimouski 4 Halifax 2
(La série est égale 1-1)

Mardi 26 mars
Halifax à Rimouski, 19h30.

Série F
Cap-Breton c. Baie-Comeau
Samedi 23 mars
Cap-Breton 4 Baie-Comeau 3 (P)
(La série est égale 1-1)

Mardi 26 mars
Cap-Breton à Baie-Comeau, 19h30.

LES MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Proulx, Olivier Dru	2	2	3	5
Cloutier, David Cap	2	3	1	4
Vermette, Antoine Vic	2	3	1	4
Lehoux, Yanick BaC	2	2	2	4
Groulx, Danny Vic	2	1	3	4
Laprise, Pierre-Luc Cap	2	1	3	4
Mondou, Benoit BaC	2	1	3	4
Pelletier, Pascal BaC	2	1	3	4
Sleigher, Pierre-Luc Vic	2	1	3	4
Hemsky, Ales Hul	2	3	0	3
Autotte, Martin Dru	2	2	1	3
Emond, Pierre-Luc Cap	2	2	1	3
Faucher, Frédéric Dru	2	2	1	3
Hennessy, Josh Qué	1	1	2	3
Bell, Thatcher Rim	2	1	2	3

Ligue Semi-Pro

Séries éliminatoires
Demi-finales de section
Quatre de sept
Section Est
Série H
Vendredi 22 mars
Saint-Georges 3 Pont-Rouge 2 (P)
(Pont-Rouge mène la série 3-2)

Lundi 25 mars
Pont-Rouge à Saint-Georges, 20h00.

Série I
Mercredi 20 mars
Thetford Mines 5 Québec 0
(Thetford Mines gagne la série 4-0)

Section Ouest
Série J
Vendredi 22 mars
Verdun 4 Saint-Hyacinthe 2
(St-Hyacinthe mène la série 3-2)

Dimanche 24 mars
Verdun à Saint-Hyacinthe, 19h30.

Série K
Vendredi 15 mars
Laval 4 Sorel 1

Dimanche 17 mars
Laval 6 Sorel 5
(Laval gagne la série 4-0)

Ligue Midget AAA

Séries éliminatoires
Finale
Quatre de sept
C.C.-Lemoyne c. C.A.-Girouard

Dimanche 24 mars
C.C.-Lemoyne à C.A.-Girouard, 19h30.

Mardi 26 mars
C.A.-Girouard à C.C.-Lemoyne, 19h30.

Vendredi 29 mars
C.C.-Lemoyne à C.A.-Girouard, 19h30.

LES MARQUEURS

	B	P	Pts	Pén
94. Yanic Perreault	23	25	48	40
14. Oleg Petrov	23	16	39	10
20. Richard Zednik	19	20	39	43
93. Doug Gilmour	10	28	38	39
90. Joé Juneau	7	25	32	10
24. Andreas Dackell	14	15	29	16
43. Patrice Brisebois	2	27	29	23
95. Serguei Berezin	11	12	23	8
79. Andrei Markov	4	17	21	22
52. Craig Rivet	5	15	20	70
25. Chad Kilger	7	12	19	25
38. Jan Bulis	8	10	18	8
71. Mike Ribeiro	8	10	18	12
27. Shaun Van Allen	6	12	18	24
22. Donald Audette	5	12	17	16
5. Stéphane Quintal	4	10	14	83
22. Bill Lindsay	4	8	12	136
28. Karl Dykhuis	4	7	11	32
56. Stéphane Robidas	1	10	11	14
45. Arron Asham	5	4	9	55
44. Sheldon Souray	3	4	7	54
29. Gino Odjick	4	1	5	85
54. Patrick Traverse	2	3	5	14
37. Patrick Poulin	0	5	5	6
36. Marcel Hossa	3	1	4	2
51. Francis Bouillon	0	4	4	31
60. José Théodore	0	2	2	2
46. Benoit Gratton	1	0	1	8
63. Craig Darby	0	0	0	0
59. Martti Jarventie	0	0	0	0
30. Mathieu Garon	0	0	0	0
31. Jeff Hackett	0	0	0	2
95. Olivier Michaud	0	0	0	0

HOCKEY RÉGIONAL

Ligue Junior

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
FINALES (4 DE 7)
MÉTABETCHOUAN VS ALMA
Dimanche, 24 mars
Métabetchouan à Alma, 19h30.

Mercredi, 27 mars
Alma à Métabetchouan, 19h30.

Jeudi, 28 mars
Métabetchouan à Alma, 19h30.

Dimanche, 31 mars
Alma à Métabetchouan, 21h.

Ligue Midget

DIVISION «BB»
SÉRIES ÉLIMINATOIRES
FINALE (4 DE 7)
CITADINS (JONQ.) VS ALMA
Vendredi, 22 mars
Jonq. (Citadins) 2 Alma 3
(Alma mène 1-0)

Dimanche, 24 mars
Alma à Jonq. (Citadins), 19h (K)

Mercredi, 27 mars
Jonq. (Citadins) à Alma, 19h

Vendredi, 29 mars
Alma à Jonq. (Citadins), 21h (K)

DIVISION «CC»
SÉRIES ÉLIMINATOIRES
FINALE (4 DE 7)
DOL.-MIST. (LOUPS) VS JONQ. (ORIOLES)
Vendredi, 22 mars
Jonq. (Orioles) 5 Dol.-Mist. 3
(Les Orioles mènent 1-0)

Dimanche, 24 mars
Dol.-Mist., à Jonq. (Orioles), 18h (Foyer)

Vendredi, 29 mars
Jonq. (Orioles) à Dol.-Mist., 19h

Samedi, 30 mars
Dol.-Mist., à Jonq. (Orioles), 14h (Foyer)

Ligue Bantam

SÉRIES ÉLIMINATOIRE
FINALE (4 DE 7)

ROBERVAL VS MISTASSINI
Jeudi, 21 mars
Roberval 5 Mistassini 2

Vendredi, 22 mars
Mistassini 0 Roberval 7
(Roberval mène 3-1)

Dimanche, 24 mars
Roberval à Mistassini, 18h30

Ligue Pee Wee

DIVISION «BB»

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Fj	PTS
Lac-St-Jean-Est	34	26	3	5	162	80	51	108
Jonq. (Orioles)	35	16	10	9	126	106	59	100
La Baie	34	16	14	4	96	81	51	87
St-Félicien	35	14	13	8	96	113	44	80
Chic. (Dynamos	35	11	16	8	103	100	43	73
Jonq. (Marquis)	35	6	20	9	91	127	50	71
Chic. (Sags)	34	10	16	8	61	87	42	70
Lac-St-Jean-Nord	34	8	15	11	91	100	42	69

Vendredi, 22 mars
Lac-St-Jean-Nord 0 Chic. (Dynamos) 2

Samedi, 23 mars
Lac-St-Jean-Est 3 Jonq. (Marquis) 1
St-Félicien 5 Jonq. (Orioles) 3

Dimanche, 24 mars
Lac-St-Jean-Nord à Chic. (Sags), 13h15
Lac-St-Jean-Est à La Baie, 14h10

Ligue Atome

DIVISION «BB»

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Fj	PTS
Jonq. (Marquis)	34	27	4	3	121	44	63	121
Jonq. (Orioles)	35	21	7	7	112	67	63	112
Métabetchouan	35	18	11	6	114	97	65	108
Lac-St-Jean-Nord	35	18	13	4	84	75	65	105
La Baie	35	16	12	7	110	99	60	99
Roberval	35	11	18	6	108	149	70	96
Chic. (Sags)	35	13	16	6	89	104	57	90
Lac-St-Jean-Est	34	11	19	4	85	102	62	88
Saint-Félicien	33	8	21	4	84	129	63	83
Chic. (Dynamos)	35	5	22	7	65	113	44	63

Vendredi, 22 mars
Chic. (Dynamos) 2 Chic. (Sags) 2
Roberval 2 Métabetchouan 2

Samedi, 23 mars
Jonq. (Orioles) 3 Jonq. (Marquis) 1
La Baie 7 Chic. (Dynamos) 2
Chic. (Sags) 3 Lac-St-Jean-Nord 2

Dimanche, 24 mars
Métabetchouan à La Baie, 15h50.
Jonq. (Marquis) à Jonq. (Orioles), 16h10
Lac-St-Jean-Est à St-Félicien, 17h

BASEBALL

LIGUE DES PAMPLEMOUSSES

Ligue Nationale

	G	P	Moy.
Baltimore	15	7	.682
Detroit	15	9	.625
Oakland	14	11	.560
Texas	13	11	.542
Minnesota	14	12	.539
Kansas City	11	10	.524
New York	14	13	.518
Toronto	11	11	.500
Anaheim	12	13	.480
Cleveland	12	13	.480
Boston	11	12	.478
Seattle	11	13	.458
Chicago	8	16	.333
Tampa Bay	6	15	.286

Samedi 23 mars
Montréal 3 N.Y. Mets 2
Detroit 9 Toronto 4
Los Angeles 7 Floride 3
Minnesota 3 Boston 0
Pittsburgh 5 Texas 4
Atlanta 10 Tampa Bay 5
Houston 9 Kansas City 7
Philadelphie 4 Cincinnati 3
Baltimore 2 St. Louis 1
N.Y. Yankees 5 Cleveland 1
Seattle 5 Milwaukee 4
Arizona 4 Anaheim 3
Chicago Cubs 14 Colorado 7
Oakland 6 San Diego 4
Chicago White Sox 10 San Francisco 6

Dimanche 24 mars
Montréal c. Boston à Fort Myers, Floride, 13h05.
Cincinnati c. Cleveland à Winter Haven, Floride, 13h05.
Houston c. Detroit à Lakeland, Floride, 13h05.
Floride c. Atlanta à Kissimmee, Floride, 13h05.
Tampa Bay c. Kansas City à Davenport, Floride, 13h05.
Minnesota c. Philadelphie à Clearwater, Floride, 13h05.
Los Angeles c. St. Louis à Jupiter, Floride, 13h05.
Texas c. Pittsburgh à Bradenton, Floride, 13h05.
Baltimore c. N.Y. Mets à Port St. Lucie, Floride, 13h10.
Toronto c. N.Y. Yankees à Tampa, Floride, 13h30.
Arizona (éd) c. San Diego (éd) à Yuma, Arizona, 16h05.
Chicago Cubs c. Seattle à Peoria, Arizona, 16h05.
Arizona (éd) c. Chicago White Sox à Tucson, Arizona, 16h05.
San Diego (éd) c. Colorado à Tucson, Arizona, 16h05.
Milwaukee c. Oakland à Phoenix, 16h05.
San Francisco c. Anaheim à Tempe, Arizona, 16h05.

Ligue Américaine

	G	P	Moy.
Arizona	19	7	.731
Houston	14	7	.667
St. Louis	15	8	.652
Colorado	13	10	.565
Philadelphie	11	9	.550
Montréal	**12**	**10**	**.545**
Pittsburgh	13	11	.542
San Francisco	13	12	.520
Milwaukee	13	13	.500
San Diego	12	12	.500
Atlanta	11	12	.478
New York	10	14	.417
Los Angeles	8	13	.381
Chicago	9	17	.346
Cincinnati	7	17	.292
Floride	6	15	.286

Lundi 25 mars
St. Louis c. **Montréal** à Jupiter, Floride, 13h05.
Toronto c. Cleveland à Winter Haven, Floride, 13h05.
N.Y. Yankees c. Philadelphie à Clearwater, Floride, 13h05.
Pittsburgh c. Minnesota à Fort Myers, Floride, 13h05.
N.Y. Mets c. Detroit à Lakeland, Floride, 13h05.
Baltimore c. Los Angeles à Vero Beach, Floride, 13h05.
Floride c. Houston à Kissimmee, Floride, 13h05.
Boston c. Cincinnati à Sarasota, Floride, 13h05.
Texas c. Tampa Bay à St. Petersburg, Floride, 13h05.
Colorado c. Seattle à Peoria, Arizona, 16h05.
Anaheim c. Chicago White Sox à Tucson, Arizona, 16h05.
Chicago Cubs c. San Francisco à Scottsdale, Arizona, 16h05.
Arizona c. Oakland à Phoenix, 16h05.
Atlanta c. Kansas City à Davenport, Floride, 19h05.
San Diego c. Milwaukee à Maryvale, Arizona, 22h05.

Mardi 26 mars
Montréal c. Baltimore à Fort Lauderdale, Floride, 13h05.
Tampa Bay c. **Toronto** à Dunedin, Floride, 13h05.
Philadelphie c. Detroit à Lakeland, Floride, 13h05.
Boston c. Texas à Port Charlotte, Floride, 13h05.
Floride c. St. Louis à Jupiter, Floride, 13h05.
Cleveland c. Houston à Kissimmee, Floride, 13h05.
Minnesota c. Cincinnati à Sarasota, Floride, 13h05.
Milwaukee c. Arizona à Tucson, Ariz., 16h05.
Oakland c. Chicago Cubs à Mesa, Ariz., 16h05.
San Francisco c. San Diego à Peoria, Arizona, 16h05.
Chicago White Sox c. Colorado à Tucson, Arizona, 16h05.

STATISTIQUES



REPRÉSENTANTS- Les Saguenéens «NOVICE A» de Chicoutimi représenteront l'arrondissement de Chicoutimi lors des Championnats régionaux simple lettre qui se dérouleront à Normandin du 31 mars au 7 avril 2002. Sur la photo: Fabien Lavoie, Francis Beaudin, Marc-André Mercier, Jean-Michel Tremblay, Mathias Mattawa, Pierre-Alexandre Nepton, Marc-Olivier Lapointe, Nicolas Thiffault, Mathieu Larouche, David Bergeron, Samuel Villeneuve, Sébastien Dallaire et Francis Girard. Instructeur-chef, Marc Tremblay, assistants, Roberto Lavoie et Harry Tremblay, gérant Germain Mercier.

LIGUE INTERCITÉ

SECTION SAGUENAY

Atome A

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Jaguars (Jonq.)	26	20	5	1	89	54	51	92
Monarques (St-A.)	26	16	5	5	81	42	52	89
Dolbeau	24	18	2	4	130	53	43	83
Braves (La Baie)	26	9	13	4	54	76	52	74
Citadins (Jonq.)	25	8	8	9	64	73	47	72
Panthères (Jonq.)	26	6	14	6	54	80	50	68
Cougars (Chic.)	26	5	15	6	47	84	51	67
Tigres (Chic.)	24	7	14	3	70	69	48	65
Haute-Côte-Nord	21	3	12	6	29	60	38	50

Les marqueurs

	PJ	B	P	PTS
Maxime Huard, Dolbeau	22	32	29	61
Bruno-Pierre Michaud, Castors	23	23	26	49
Maxime Gagné, Monarques	26	31	17	48
Yanick Boulianne, Jaguars	26	24	16	40
Jason Larouche, Castors	23	11	28	39

Atome B

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Aigles (Chic.)	24	19	2	3	125	49	46	89
Panthères (Chic)	24	16	5	3	77	37	48	83
Huskiastes (Jonq.)	24	14	7	2	81	48	48	79
Castors (Chic.)	24	12	9	3	75	58	48	75
Filandeau	24	11	10	3	82	108	48	73
Lynx (Chic.)	24	10	10	4	65	50	44	68
Sabres (Jonq.)	24	8	12	4	48	64	48	68
Tigres (Jonq.)	24	6	8	10	51	66	46	68
Citadins (Jonq.)	24	6	14	4	43	76	48	64
Dragons (La Baie)	24	5	14	5	37	78	46	61
Coyotes (St-Am.)	24	5	14	5	50	81	44	59
Sénateurs (Jonq.)	24	7	14	3	59	77	41	58

Les marqueurs

	PJ	B	P	PTS
Jacky Lapointe, Falardeau	24	42	11	53
Patrick Perron, Aigles	24	33	20	53
Guillaume Roy, Aigles	24	29	16	45
Jean-Michel Bouchard, Aigles	24	31	12	43
Pascal Villeneuve, Hurricanes	24	22	19	41
Jeffrey Flammand, Sénateurs	24	21	19	40
Dany Bouchard, Aigles	24	15	22	37
Jean-Michel Claveau, Falardeau	24	12	24	36
Pierre-Olivier Larouche, Castors	24	14	18	32

Pee Wee B

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Monarques (St-A.)	24	21	0	3	129	33	38	83
Haute-Côte-Nord	24	16	6	2	104	52	45	79
Aigles (Chic.)	24	14	8	2	51	39	48	78
Tigres (Chic	24	13	8	3	46	46	39	68
Citadins (Jonq.)	24	7	10	7	54	63	43	64
Castors (Chic.)	24	7	16	1	61	74	45	60
Éclairs (La Baie)	24	3	17	4	43	127	48	58
Marquis (Jonq.)	24	2	19	3	37	91	43	50

Les marqueurs

	PJ	B	P	PTS
Frank Laforge, Monarques	24	57	19	76
Adam Gagnon, Côte-Nord	24	41	10	51
Robert Simard, Monarques	24	16	23	39
David Mignealult, Castors	24	19	11	30
Maxime Moreau, Côte-Nord	23	12	18	30

Bantam

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
St-Bruno	24	19	4	1	85	37	43	82
Dol.-Mist.	24	15	8	1	86	41	50	81
St-Félicien	24	16	6	2	84	57	39	73
Haute-Côte-Nord	24	11	11	2	63	56	45	69
Couguars (Chic.)	24	14	9	1	72	67	39	68
Rangers (Jonq.	24	8	14	2	49	81	35	53
Tigres (Chic.)	24	2	20	2	31	114	34	40
Obedjwan	24	4	17	3	52	78	25	36

Les marqueurs

	PJ	B	P	PTS
Simon Gaudreault, St-Félicien	23	24	15	39
Sébastien Fortin, Dolbeau	24	13	24	37
Steeven Larouche, Cougars	24	22	13	35
Maxime Lalancette, St-Félicien	23	20	15	35
Jean-René Biron, Dolbeau	24	11	24	35

Bantam B

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Citadins (Jonq.)	24	15	6	3	75	39	46	79
Éclairs (La Baie)	24	13	5	6	62	47	46	78
Monarques (St-A)	24	14	6	4	60	44	40	72
Lynx (Chic.)	24	7	13	4	42	56	34	52
Panthères (Chic.)	24	2	21	1	37	77	47	52

Les marqueurs

	PJ	B	P	PTS
Fernando Gaudreault, Citadins	24	14	13	27
Marc Vigneault, Citadins	24	16	10	26
Jonathan Gauthier, Citadins	21	16	9	25
Simon-Pier Murdock, Lynx	23	121	2	24
Simon-Pier Bouchard, Monarques	22	8	16	24

Midget B

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Jonquière	24	21	2	1	144	52	27	70
Chicoutimi	24	11	12	1	88	101	44	67
Alma	24	17	4	3	122	66	27	64
Métabetchouan	24	10	13	1	72	85	36	57
Dol.-Mist	24	6	15	3	71	117	40	55
St-Ambroise	24	8	13	3	81	97	26	45
La Baie	24	2	16	6	61	123	27	37

Les marqueurs

	PJ	B	P	PTS
Yohann Gagné, Alma	22	31	26	59
Patrice Villeneuve, Alma	23	29	25	54
Sébastien Tremblay, Marquis	24	20	28	48
Pierre Léger, Marquis	23	21	22	43

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Dol.-Mist (Loups)	21	13	7	1	82	54	39	66
Girardville	21	4	15	2	19	79	40	50
Normandin	21	4	13	3	28	63	38	49

Les marqueurs

	PJ	B	P	PTS
Mathieu Lavoie, Polixes	19	51	9	60
Marc-Antoine Turcotte, Loups	21	39	11	50
Frédéric Beaulieu, Polixes	19	15	12	27
Simon Goulet, Polixes	19	14	11	25
Kevin Simard, Loups	21	16	8	24

Secteur Sud

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
St-Félicien (Lynx)	20	14	3	3	76	47	39	70
St-Féli. (Cobras)	20	12	2	6	73	37	40	70
Chambord	20	11	7	2	83	52	38	64
St-Fél. (Sénateurs)	20	10	8	4	79	41	39	63
Mashteuiatsh (1)	20	9	7	4	52	41	38	60
St-Fél. (Tornades)	20	7	11	2	33	50	36	52
Roberval (Élans)	20	3	12	5	30	69	40	51
Mashteuiatsh (2)	20	4	14	2	35	88	40	50
Rob. (Prédateurs)	20	3	13	4	26	62	38	48

Les marqueurs

	PJ	B	P	PTS
Mathieu Lapierre, Lynx	20	44	13	57
Frédéric Mérette, Cobras	20	40	6	46
Jimmy Roberge, Sénateurs	20	37	3	40
Marc-Olivier Doré, Castors	17	30	3	33
Samuel Paradis, Lynx	17	20	12	32

Atome A

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Girardville	20	13	5	2	78	64	40	66
Normandin	20	5	12	3	42	66	35	48
Dol.-Mist	10	6	2	2	51	24	18	32

Les marqueurs

	PJ	B	P	PTS
Mathieu Sergerie, Girardville	20	42	19	61
Mathieu Blais, Girardville	20	27	23	50
Maxime Huard, Castors	9	13	12	25
Bruno-Pierre Michaud, Castors	10*	12	8	20
Jérémie Landry, Castors	10	7	7	14

Atome B

SECTEUR NORD

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Dol.-Mist. (Opti.)	25	20	3	2	113	41	50	92
Dol.-Mist. (Ping.)	25	16	5	4	94	54	49	85
Dol.-Mist. (Loups)	25	9	11	5	79	79	48	71
Normandin	25	1	21	3	31	121	46	51

Les marqueurs

	PJ	B	P	PTS
Pier-Michel Cousineau, Optimi.	24	27	19	46
Jean-François Savard, Pingouins	25	31	13	44
Frédéric Bouchard, Loups	25	32	11	43
Marc-André Boulianne, Opti.	24	17	18	35

SECTEUR SUD

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Mashteuiatsh	24	16	5	3	113	61	47	82
Roberval (Rafales)	24	13	10	1	71	77	48	75
St-Félicien (Cobras)	24	12	11	1	92	88	46	71
Chambord	24	5	15	4	81	104	46	60
St-Félicien (Tigres)	24	5	16	3	43	92	46	59

Les marqueurs

	PJ	B	P	PTS
Mathieu Laurière, Masht.	24	36	25	61
Guillaume Bouchard, Cobras	23	22	11	33
Patrick Girard, Cobras	23	16	15	31
Étienne Boily, Chambord	19	18	11	29

Pee Wee A

SECTEUR SAGUENAY

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	Pts
Chic. (Lynx)	26	18	4	4	93	43	46	86
Chic. (Cougars)	26	17	3	6	68	51	36	76
Jonq. (Citadins)	26	11	11	4	84	74	50	76
Jonq. (Titans)	26	10	13	3	57	69	36	59
La Baie	26	1	23	2	41	131	43	47

Les marqueurs

	PJ	B	P	PTS
Simon Hamel, Citadins	26	14	22	36
François Lespérance, Citadins	26	12	23	35
Mickael Gagnon, Lynx	26	17	14	31
Jean-Éric Potvin, Citadins	26	15	16	31

SECTEUR LAC ST-JEAN

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	Pts
Alma (Aigles)	28	21	2	5	111	32	49	96
Dolbeau (Castors)	28	16	10	2	117	76	50	84
Normandin	28	11	14	3	75	94	51	76
St-Bruno	28	13	10	5	91	70	41	72
Roberval	28	12	8	8	93	68	37	69
Delisle (Éclairs)	28	5	14	9	63	67	39	58
St-Fél. (Blizzards)	28	2	25	1	30	148	36	41

Les marqueurs

	PJ	B	P	PTS
Maxime Desbiens, St-Bruno	28	24	25	49
Pierre-Hugues Roy, Alma	28	24	25	49
Keven Lavoie, Castors	21	31	14	45
Simon Leclerc, Castors	28	16	24	40

Pee Wee B

SECTEUR NORD

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	Pts
Mashteuiatsh (1)	26	19	6	1	102	38	50	89
St-Félicien	26	9	16	1	51	107	52	71
Normandin	26	11	12	3	60	68	43	68
Mashteuiatsh (2)	26	9	14	3	53	72	42	63
Dol.-Mist. (Barons)	26	4	19	3	48	127	44	55
Girardville	26	3	21	2	30	90	44	52

Les marqueurs

	PJ	B	P	PTS
Jocelyn Simeon-Bégin, Mash. (1)	23	21	17	38
Pierre-Luc P. Dupéré, Mash. (1)	26	8	21	29
Maxime Gilbert, Normandin	23	21	5	26
Samuel Blacksmith, Mash. (1)	24	8	18	26

SECTEUR SUD

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	Pts
Métabetchouan	24	16	4	4	102	44	46	82
Alma (Voyageurs)	24	15	5	4	102	45	48	82
Alma (Harfangs)	24	16	7	1	83	40	44	77

Les marqueurs

	PJ	B	P	PTS
Patrick Lavoie, Mét.	24	26	29	55
Jean-Normand Tremblay, Mét.	24	28	19	47
Michael St-Pierre, Voyageurs	24	35	10	45
Jean-Philippe Potvin, Mét.	24	17	16	33
Simon Maltais, Harfangs	21	20	10	30

Bantam

	PJ	G	P	N	BP	BP	FJ.	PTS
Normandin	24	15	6	3	86	65	44	77
St-Bruno	24	15	6	3	88	63	33	66
D.-Mist (Castors)	24	14	4	6	94	65	29	63
Delisle	24	9	11	4	74	86	38	60
Roberval	24	12	10	2	99	74	30	56
Dol.-Mist. (Loups)	24	6	15	3	55	72	34	49
St-Félicien	24	1	20	3	43	114	37	42

Les marqueurs

	PJ	B	P	PTS
Simon Potvin, Normandin	23	25	16	41
Francis Tremblay, Normandin	23	20	19	39
Francis Tremblay, Castors	24	26	10	36
Alexandre Lavoie, Roberval	18	15	20	35

Junior B

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Chicoutimi	24	18	3	3	106	63	40	79
Delisle	24	12	7	5	98	93	44	73
Dol.-Mist.	23	14	5	4	115	65	33	65
Jonquière	23	14	7	2	111	92	34	64
Normandin	19	6	10	3	54	60	30	45
La Baie	22	1	19	2	63	136	37	41
Girardville	23	4	18	1	60	98	30	39

Les marqueurs

	PJ	B	P	PTS
Nicolas Lacroix, Delisle	23	15	30	45
Martin Brisson, Chic.	21	24	18	42
Kevin Dusseault, Chic.	22	21	15	36
Maxime Pelletier, Girardville	20	12	21	33
Marc Martel, Dol.-Mist.	20	19	12	31

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS

Hockey féminin

Roberval	22	15	4	3	158	60	44	77
St-Bruno	19	16	3	0	163	45	36	68
Chicoutimi	22	10	11	1	154	98	39	60
Dol.-Mist	20	8	10	2	95	86	39	57
Falardeau	21	0	21	0	8	289	39	39

Les marqueurs

	PJ	B	P	PTS
Sandy Juneau, Chicoutimi	21	41	38	79
Caroline Bérubé, Roberval	20	37	31	68
Vanessa Launière, Roberval	20	39	28	67
Nancy Fortin, Chicoutimi	20	34	30	64

DIVISION LAC-SAINT-JEAN (final)
Secteur Nord

Novice B

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
D.-Mist. (Polixes)	21	18	3	0	101	34	40	76

SOMMAIRES

Montréal 1
Nashville 5
Première période

1. Nashville, Dubinsky 3 (Hentunen) 0:49
2. Nashville, Hentunen 3, 6:32
3. Nashville, Legwand 11 (Hartnell) 10:58

Pénalités Markov Mtl, Simpson Nash 2:26, Zednik Mtl 4:14, Delmore Nash 8:44.

Deuxième période

4. Nashville, Simpson 3 (Perrault, Delomore) 3:56
5. Montréal, Van Allen 6 (Dackell, Quintal) 7:10

Pénalités Hulse Nash 4:21, Karalahti Nash 8:22, Houlder Nash 11:47, Van Allen Mtl 16:56, Karalahti Nash 19:20.

Troisième période

6. Nashville, Skrastins 3, 1:54

Pénalités Legwand Nash 5:27, Tenkrat Nash 19:18.

Tirs au but

Montréal	11	18	14	43
Nashville	9	8	9	26

Gardiens Montréal: Théodore (P,23-22-10) (7-4). Fiset (à 10:58 de la 1re période) (19-17); Nashville: Dunham (G,21-22-8).

Avantages numériques Montréal: 0-7; Nashville: 0-2.

Arbitres Tom Kowal, Paul Stewart.

Juges de lignes Don Henderon, Brad Kovachik.

Assistance 17,113.

Washington 5
Columbus 2
Première période

1. Washington, Dahlen 20, 6:26

Pénalité Bondra Wash 13:27.

Deuxième période

2. Washington, Nikolishin 12 (Bondra, Konowalchuk) 0:56
3. Columbus, Sanderson 9 (Sillinger, Whitney) 19:09 (an)

Pénalités Washington banc (purgée par Simon) 10:46, Klee Wash 12:46, Hogue Wash 18:11.

Troisième période

4. Columbus, Shelley 3 (Klesla, Marshall) 7:29
5. Washington, Dahlen 21 (Konowalchuk) 14:07
6. Washington, Jagr 30 (Zubrus, Simon) 14:25
7. Washington, Fortin 1, 19:48 (tir)

Pénalités Boileau Wash 0:48, Sanderson Clb 4:27, Spacek Clb 8:14.

Tirs au but

Washington	12	7	8	27
Columbus	10	7	12	29

Gardiens Washington: Kolzig (G,26-27-7); Columbus: Tugnutt (P,11-25-3).

Avantages numériques Washington: 0-2; Columbus: 1-5.

Arbitres Jay Sharrers, Brad Watson.

Juges de lignes Darren Gibbs, Thor Nelson.

Assistance 18,136.

Buffalo 0
Toronto 2
Première période

Aucun but.

Pénalités McKee Buf 8:15, Dumont Buf, Lumme Tor 14:33, Roberts Tor 19:34.

Deuxième période

1. Toronto, Domi 6, 17:19

Pénalités Cross Tor 6:42, Gratton Buf 8:23, Farkas 12:00, Roberts Tor 18:59.

Troisième période

2. Toronto, Mogilny 18 (Kaberle, Roberts) 2:53

Pénalités Connolly Buf 7:27, Campbell Buf 10:20.

Tirs au but

Buffalo	7	6	7	20
Toronto	7	5	11	23

Gardiens Buffalo: Biron (P,26-27-8); Toronto: Schwab (G,9-7-4).

Avantages numériques Buffalo: 0-4; Toronto: 0-4.

Arbitres Kevin Maguire, Stephen Walkom.

Juges de lignes Jean Morin, Greg Devorski.

Assistance 19,408.

Boston 3
Floride 1
Première période

1. Floride, Hagman 9 (Dagenais) 7:29

Pénalités Norton Flo 3:53, Worrell Flo 12:19, Brown Bos 19:04.

Deuxième période

2. Boston, Samsonov 27 (Stumpel, Murray) 13:03

Pénalités Axelsson Bos 5:26, Brown Bos (inconduite), Worrell Flo (inconduite), Gill Bos, Stock Bos, Pitlick Flo, Thompson Flo 13:40, Norton Bos 16:57, Guerin Bos 17:32.

Troisième période

3. Boston, Knuble 8 (Brown, Axelsson) 13:41
4. Boston, Murray 32 (Rolston, Stumpel) 19:58 (tir)

Pénalités Brown Bos, Worrell Flo (majeures) 4:05, Ference Flo 6:07.

Tirs au but

Boston	7	9	7	23
Floride	6	14	6	26

Gardiens Boston: Grahame (G,8-5-2); Floride: Kidd (P,3-12-3).

Avantages numériques Boston: 0-4; Floride: 0-3.

Arbitres Mike Leggo, Dan O'Halloran.

Juges de lignes Angelo D'Amico, Derek Amell.

Assistance 16,403.

Atlanta 3
Ottawa 2 (P)
Première période

Aucun but.

Pénalités Odgers Atl 2:15, Sellars Atl 5:22, Sutton Atl 9:18, Havlat Ott 14:23, Odgers Atl (double min.), Salo Ott (double min.) 17:26, Arvedson Ott 19:18.

Deuxième période

1. Ottawa, Bonk 23 (Havlat, Hossa) 6:07 (an)
2. Atlanta, Kallio 7 (Vigier, Sutton) 9:19

Pénalités Cowan Atl (min., majeure), Snyder Atl (majeure, inconduite de partie), Phillips Ott (majeure) 1:56, Stefan Atl 6:51, Tremblay Atl (min., majeure), Havlat Ott (majeure) 16:05.

Troisième période

3. Ottawa, Brunet 5 (Hnidy) 3:08
4. Atlanta, Tamer 3 (Bartecko, Heatley) 6:33

Pénalité Atlanta banc (purgée par Bartecko) 18:51.

Prolongation

5. Atlanta, Heatley 22 (Sutton, Hrkac) 1:41

Pénalité Aucune.

Tirs au but

Atlanta	1	7	4	3	15
Ottawa	22	17	12	1	52

Gardiens Atlanta: Cassivi (G,2-0-0); Ottawa: Prusek (P,0-1-0).

Avantages numériques Atlanta: 0-2; Ottawa: 1-9.

Arbitres Blaine Angus, Stéphane Auger.

Juges de lignes David Brisebois, Gérard Gauthier.

Assistance 16,061.

Philadelphie 4
Pittsburgh 4
Première période

1. Philadelphie, McGillis 4 (Oates, Recchi) 4:23 (an)
2. Pittsburgh, Hrdina 22 (Pushor, Jonsson) 12:15

Pénalités Oliwa Pgh 3:00, Berry Pgh 9:41, Tibbetts Phi (min., majeure, inconduite), Oliwa Pgh (majeure) 13:21, LeClair Phi 15:37.

Deuxième période

3. Philadelphie, Murray 12 (Fedotenko, LeClair) 9:34
4. Philadelphie, Williams 15 (Tibbetts, Fedotenko) 15:08

Pénalités Lang Pgh 3:13, Kovolev Pgh 12:06, Murray Phi, Rozsival Pgh 18:11.

Troisième période

5. Pittsburgh, Manderville 3, 0:10
6. Pittsburgh, Kovalev 28 (Mcrozov, Hrdina) 1:00
7. Philadelphie, Gagné 31 (Oates, Recchi) 5:54 (an)
8. Pittsburgh, Kovalev 29 (Hrdina, Morozov) 14:29

Pénalités Hedberg Pgh (purgée par Nieminen) 4:23, Kovalev Pgh (double min.) 5:07, Gagné Phi 6:55, Weinrich Phi 16:55.

Prolongation

Aucun but.

Pénalité Aucune.

Tirs au but

Philadelphie	8	12	5	1	26
Pittsburgh	9	4	8	2	23

Gardiens Philadelphie: Boucher (N,16-13-4); Pittsburgh: Hedberg (N,24-28-6).

Avantages numériques Philadelphie: 2-6; Pittsburgh: 0-4.

Arbitres Kerry Fraser, Scott Zelkin.

Juges de lignes Mike Cvik, Lyle Seitz.

Assistance 17,148.

Detroit 2
Colorado 0
Première période

Aucun but.

Pénalités McCarty Det 6:30, Muir Col 10:35, Colorado banc (purgée par Krestanovich) 13:55.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités Parker Col 4:20, Robitaille Det 4:39, Muir Col 9:21, Hull Det 10:45.

Troisième période

1. Detroit, Shanahan 34 (Lidstrom, Fedorov) 7:48 (an)
2. Detroit, Hull 26 (Lidstrom) 13:03

Pénalités Tanguay Col 6:39, Foote Col 7:27, Maltby Det, Hasek Det (purgée par Draper), Avery Det, Trépanier Col (majeures), Roy Col (purgée par Parker) 9:36, McCarty Det 14:05, Chelios Det (double min., inconduite, inconduite de partie) 15:49, Vrbata Col 16:03, Shanahan Det 19:41.

Tirs au but

Detroit	7	10	9	26
Colorado	8	11	12	31

Gardiens Detroit: Hasek (G,41-12-5); Colorado: Roy (P,29-20-7).

Avantages numériques Detroit: 1-6; Colorado: 0-9.

Arbitres Shane Heyer, Bill McCreary.

Juges de lignes Ray Scapinello, Brad Lazarowich.

Assistance 18,007.

Caroline 4
New Jersey 2
Première période

1. Caroline, Vasicek 13 (Gélinas, Malik) 2:27
2. New Jersey, Salomonsson 3, 8:46

Pénalité Gionta NJ 11:31.

Deuxième période

3. New Jersey, Holik 21 (Brylin, Stevens) 0:26
4. Caroline, K.Adams 6 (Daniels) 2:23

Pénalités Holik NJ 3:15, Tanabe Car 4:35, Cole Car, White NJ 16:00.

Troisième période

5. Caroline, Hill 6 (Kapanen, Francis) 5:45 (an)
6. Caroline, O'Neill 26 (Francis) 19:19 (tir)

Pénalités Brind'Amour Car, Holik NJ (majeure, inconduite partie) 11:18, Hill Car 12:56, White NJ 14:11.

Tirs au but

Caroline	7	6	7	20
New Jersey	8	6	12	26

Gardiens Caroline: Irbe (G,16-16-9); New Jersey: Brodeur (P,30-25-9).

Avantages numériques Caroline: 1-4; New Jersey: 0-2.

Arbitres Terry Gregson, Don Van Massenhoven.

Juges de lignes Tim Nowak, Lonnie Cameron.

Assistance 18,099.

Minnesota 1
N.Y. Islanders 2
Première période

Aucun but.

Pénalités Johnson Minn (double min.), Cairns NYI 8:33, Yashin NYI 11:21, Lapointe NYI 18:37.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités Peca NYI 4:12, Brown Minn, Parrish NYI 11:19, Van Impe NYI 12:22, Brown Minn (min., majeure), Webb NYI (majeure) 17:32.

Troisième période

1. N.Y. Islanders, Miller 5 (Hamrlik, Jonsson) 9:20 (an)
2. Minnesota, Brunette 18 (Dowd, Sekeras) 14:09 (an)
3. N.Y. Islanders, Parrish 28 (Bates, Yashin) 15:53

Pénalités Aucoin NYI 4:42, Marshall Minn 4:46, Marshall Minn (double min.) 7:42, Mitchell Minn 7:59, Scatchard NYI 13:20, Lapointe NYI (double min.) 20:00.

Tirs au but

Minnesota	8	11	10	29
N.Y. Islanders	7	7	9	23

Gardiens Minnesota: Fernandez (P,10-20-5); N.Y. Islanders: Osgood (G,26-23-5).

Avantages numériques Minnesota: 1-6; N.Y. Islanders: 1-6.

Arbitres Greg Kimmerly, Mike Hasenfratz.

Juges de lignes Tony Sericolo, Pierre Champoux.

Assistance 16,234.

San Jose 0
Los Angeles 3
Première période

1. Los Angeles, Palffy 26 (Modry, Allison) 18:11 (an)

Pénalités Damphousse SJ, Allison LA 0:50, Damphousse SJ 4:46, Schneider LA 10:52, Damphousse SJ 14:06, Graves SJ 17:46.

Deuxième période

2. Los Angeles, Palffy 27 (Modry, Allison) 8:57 (an)
3. Los Angeles, Bednar 3 (Mair) 14:41

Pénalités Miller LA 2:39, Marleau SJ 5:53, Suter SJ 8:21, Hannan SJ, Laperrière LA 10:20, Graves SJ 16:29, Norstrom LA 19:14.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités Schneider LA 1:36, K.Belanger LA 9:39, Boucher LA 11:34.

Tirs au but

San Jose	6	5	6	17
Los Angeles	14	10	7	31

Gardiens San Jose: Nabokov (P,31-22-5) (24-21). Kiprusoff (à 0:00 de la 3e période) (7-7); Los Angeles: Potvin (G,28-22-6).

Avantages numériques San Jose: 0-6; Los Ang

DÉFAITE DU CANADIEN À NASHVILLE

Théodore flanche trois fois sur six lancers

NASHVILLE (PC) - Seul Jésus-Christ pouvait faire des miracles à répétition, et José Théodore n'est pas Dieu. Le Canadien a donc perdu à Nashville, 5-1.

Entré dans le match avec le meilleure pourcentage d'arrêts (.929) de toute la Ligue nationale, Théodore a cédé devant trois des six premiers lancers en sa direction avant de laisser sa place à Stéphane Fiset, qui a fait ses débuts dans l'uniforme du Canadien.

Théodore n'a pas été mauvais mais, voilà, il n'a pas fait de miracles non plus, pendant que Mike Dunham repoussait plus de 40 lancers. Théodore a été déjoué deux fois sur des retours de lancer, victime de défenseurs inefficaces, puis par un excellent tir du poignet dans la partie supérieure du filet.

Le Canadien, qui voyait prendre fin une série de cinq matchs sans défaite (2-0-3), est donc rentré à Montréal après avoir conservé une fiche de .500 (1-1-2) en quatre matchs dans le sud des États-Unis.



ARRÊT - Le gardien des Predators, Mike Dunham, a frustré Chad Kilger en première période.

(Photo AP)

À sa décharge, il disputait samedi un deuxième match en 23 heures et demie, un quatrième en six soirs sur la route. Et il a conservé sa huitième place dans l'Association Est, deux points devant ses nouveaux poursuivants, les Capitals de Washington, qui gagnent plus souvent depuis qu'ils ont échangé Adam Oates à Philadelphie pour des joueurs à venir.

Le Montréalais Steve Dubinsky, la recrue de 27 ans Jukka Hentunen, à son premier match avec les Predators, et David Legwand, le deuxième choix du repêchage de 1998 derrière Vincent Lecavalier et premier joueur sélectionné dans l'histoire des Predators, ont marqué contre Théodore.

Reid Simpson a souligné son premier match contre son ancienne équipe en ajoutant un but qui a fait mal paraître Fiset à la seconde période.

Ce but ressemblait à celui qui a assommé Tommy Salo et la Suède aux derniers Jeux olympiques, une rondelle échappée par-dessus l'épaule du gardien.

Il s'agissait du troisième but de Simpson cette saison, son deuxième avec les Predators.

Shaun Van Allen, oublié derrière la défense des Predators, a ensuite marqué le but du Canadien.

Le Canadien n'abandonne pas facilement et même si son as n'était plus de la rencontre et si son successeur venait d'accorder un mauvais but, il a attaqué sans relâche à la deuxième période et forcé les Predators à écoper trois punitions consécutives dont il n'a pas su profiter.

Le Canadien dominait même 26-11 au total des lancers à un certain moment, une rareté dans son cas, mais le but de Karlis Skrastins en début de troisième période l'a achevé.

Le défenseur a échappé à Sergei Berezin au centre de la patinoire pour filer fin seul et aller glisser habilement la rondelle entre les jambières de Fiset.

Le Canadien a fini par surclasser le total de lancers de ses adversaires, le contraire de la plupart de ses derniers matchs, mais cette fois il a perdu.

C'est bien pour dire.

MANQUE DE PRÉPARATION

Therrien comprend mal la situation

NASHVILLE (PC) - Michel Therrien ne comprenait toujours pas après la défaite de 5-1 à Nashville. «Comment expliquer, a questionné l'entraîneur du Canadien, que certains individus se préparent mal quand on lutte pour une place dans les séries? C'est hors de notre contrôle, mais j'ai beaucoup de difficultés à comprendre ça.

«On a commencé à jouer à 3-0 et à partir de la 10e minute, ce fut l'un de nos bons matchs.»

Le Canadien a même dominé ses rivaux 43-26 au total des lancers, du rarement vu dans son cas. La fatigue d'un deuxième match en deux soirs n'était donc pas une excuse, comme l'a bien dit José Théodore.

«Doug (Gilmour) est notre plus vieux joueur et il a été notre meilleur sur la glace. Ce n'est pas une question de fatigue. On a eu un mauvais départ et il y a eu un manque de préparation.

«Ils ont profité de leurs premières chances et quand c'est 3-0 comme ça, il faut faire quelque chose pour changer l'allure du match, a expliqué Théodore concernant son remplacement.

«Et ça a marché, a fait remarquer le gardien du Canadien. On a mieux joué par la suite.» Therrien n'a aucunement blâmé Théodore. «Il fallait essayer de quoi, a-t-il dit à son tour. On n'est pas pour blâmer José; le gars est humain.»

À son premier match avec le Canadien, Stéphane Fiset regrettait le mauvais but qu'il a accordé à Reid Simpson.

«C'est toujours un peu difficile d'être envoyé dans la mêlée comme ça, mais un gardien doit toujours être prêt. Je n'ai pas aidé l'équipe.»

Sur ce but de Simpson, Fiset croyait avoir la rondelle sur son corps, mais celle-ci s'est faufilée sous son bras gauche. Doug Gilmour était lui aussi déçu. «C'est une question de vie ou de mort pour nous. On ne peut pas se permettre de relâchement», a dit le vétéran. Le Canadien rentre donc à Montréal après avoir amassé quatre points sur une possibilité de huit dans le sud des États-Unis.

«On aurait espéré en avoir six sur huit, a avoué Therrien. Mais on est encore au plus fort de la course.»

MAL DE DOS

Juneau a dû déclarer forfait

NASHVILLE (PC) - Joé Juneau a dû déclarer forfait pour le match contre les Predators en raison d'un mal de dos. Il avait raté le rendez-vous du 2 mars contre la Caroline pour la même raison.

Sergei Berezin a réintégré la formation à sa place. Patrick Traverse, lui, a repris la place de Francis Bouillon à la défense gauche. Qu'ont en commun Karlis Skrastins, Greg Classen, Brett Hauer, Jere Karalhati, Nathan Perrot, Petr Tenkrat, Scott Hartnell, Mark Mowers, Marian Cisar, Jukka Nentunen, Robert Schnabel, Pavel Skrbek, Jan Lasak et le célèbre Bubba Berenzweig?

Ce sont tous des joueurs de hockey qui ont porté les couleurs des Predators de Nashville au cours de la saison. Ceux-ci ont déjà eu recours à 40 joueurs jusqu'ici, neuf de plus que le Canadien.

En fait, seriez-vous capables de nommer, comme ça, un autre de leurs joueurs?

Rappelez-vous qu'ils ont échangé leur vedette Cliff Ronning dernièrement.

Greg Johnson (18-22-40) et Denis Arkhipov (17-18-35) étaient les meilleurs compteurs des jeunes Predators avant le match contre le Canadien, mais leur meilleur joueur est probablement le défenseur Kimmo Timonen (10-24-34), qui joue en moyenne plus de 24 minutes par match.

À noter les 14 buts du défenseur Andy Delmore, l'ancien des Flyers de Philadelphie.

Les Predators alignent aussi l'ancien du Canadien Reid Simpson, qui leur a donné un but et 53 minutes de punitions à ses 16 premiers matchs.

Les gardiens sont Mike Dunham, utilisé samedi, et Tomas Vokoun, enlevé au Canadien lors du repêchage d'expansion.

C'est seulement la deuxième visite du Canadien ici puisque la capitale du Tennessee n'était pas à son calendrier la saison dernière.

La foule est très enthousiaste au Gaylord Center, situé en plein centre-ville. Gaylord, c'est un holding relié au spectacle et aux communications qui détient notamment l'immense complexe du fameux Grand Ole Opry.

Spéciale, la petite ville de Nashville.

Dès la fin de l'avant-midi samedi, les musiciens reprenaient leur travail dans les bars de la capitale de la musique country et les clients suivaient. C'allait durer comme ça jusqu'à trois h du matin et les saloons allaient s'emplir jusqu'à déborder.

À cause de la grève qui sévit à Radio-Canada, La Soirée du hockey a été présentée sans son chez-nous.

Le public était donc privé des commentaires de Claude Quenneville, Michel Bergeron et Jean Pagé.

Le match était cependant présenté au réseau anglais de CBC au Québec de même qu'à Radio-Média, mais avec un décalage de trois secondes dans la description de Pierre Rinfret.

Dépositaire au Saguenay – Lac-St-Jean des

BATEAUX LEGEND®

Les LEADERS par leur conception et leur innovation!



AUSSI dépositaire des moteurs MERCURY Protection de produit

Moteurs de 2,5 à 300 HP, 2 et 4 temps

Marc Tremblay SPORT MARINE

Vente & Service

MERCURY HORS-BORD

5221, av. du Pont Nord, Alma - St-Cœur-de-Marie

Tél. et fax.: (418) 347-3451

00510355

SOCCER AA

Les jeunes conviés à un camp d'évaluation

par Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) - Encouragée par les résultats obtenus à l'issue d'un premier projet de formation continue en soccer intérieur, Jean-Pierre Béland et Denis Côté passent à une seconde étape avec la création d'une équipe de soccer extérieur réunissant les meilleurs joueurs U12 (né en 1990) de la région.

Jean-Pierre Béland, entraîneur en chef, Denis Côté gérant et entraîneur adjoint, Dominic Langlois, entraineur responsable de la technique, et Pierre Racine, entraîneur des gardiens de buts, ont obtenu l'aval de l'Association régionale de soccer pour procéder à la création d'une équipe masculine U12 qui évoluera dans la ligue de soccer AA Québec Métropolitain.

D'ici au samedi 20 avril, tous les clubs de soccer de la région seront invités à soumettre des candidats à l'équipe d'entraîneurs qui procédera à l'évaluation des joueurs. Les parents qui croient que leur jeune a le talent requis devront communiquer avec leur club local pour proposer son nom.

Le camp d'évaluation est amorcé depuis la semaine dernière, mais cela ne veut pas dire que les joueurs déjà inscrits seront automatiquement sélectionnés, précisent MM. Béland et Côté en entrevue. La sélection régionale se poursuit jusqu'au 4 mai et ce n'est qu'à ce moment-là que le sort en sera jeté.

Outre le talent, les entraîneurs désirent aussi avoir des jeunes (et des parents) engagés et intéressés. Les quelque 22 joueurs retenus devront accepter de s'entraîner deux fois par semaine au Pavillon sportif de l'UQAC et à Arvida, ce qui représente environ cinq heures d'entraînement par semaine. À cela s'ajoute les matchs majoritairement disputés à Québec les fins de semaine (16 parties en 12 semaines). Selon les deux responsables du projet, les parents devront s'attendre à débourser autour de 400 $, un tour de force puisque les coûts ont pu être réduits notamment grâce à une subvention de 1750 $ de la Fédération de soccer du Québec, conjuguée à une aide de 250 $ de l'Association régionale de soccer.

L'invitation est donc lancée!



SOCCER - Jean-Pierre Béland et Denis Côté invitent les joueurs de soccer talentueux, nés en 1990, à soumettre leur candidature à leur club de soccer locaux s'ils sont intéressés à faire partie de l'équipe régionale U12 cet été.
(Photo Rocket Lavoie)

Les pugilistes de Jonquière s'illustrent

par Martin Tremblay

VICTORIAVILLE (MT) - Les pugilistes du Club de boxe olympique de Jonquière se sont bien comportés, hier, à Victoriaville, lors de la présentation d'une rencontre internationale, en remportant trois victoires en quatre tentatives.

Dans la catégorie juvénile, chez les 46 kilos, Jessy Gagnon a remporté une victoire au pointage de 17-15 devant Tony Luis de Cornwall. Aujourd'hui, Gagnon mettra les gants contre Martin Sévigny de Cap-de-la-Madeleine.

Chez les 47 kilos, toujours chez les juvéniles, ce fut une victoire de 9-1 de Gabriel Riffon aux dépens de Tsho Shiba d'Hamilton. Dans son deuxième combat de cet après-midi, Riffon croisera le fer avec Éric Fortier.

Dans un troisième combat de la catégorie juvénile, retenons le gain de David-Alexandre Gauthier chez les 51 kilos. Pour Gauthier ce fut une victoire de 10-5 devant Jean-Michel Kind de Lévis. Aujourd'hui, Gauthier se mesurera à Alexandre Ouellet de Saint-Hyacinthe.

Chez les juniors, Simon-Olivier Gauthier a subi la défaite devant Martin Gagnon de Grands-Remous.

En plus des gagnants d'hier, quatre autre boxeurs monteront dans le ring, soit Guillaume Gaudet (juvénile, 63,5 kilos), Kevin Rogers (juvénile, 67 kilos), José Malaison (junior, 67 kilos) et Élissa-Marie Gauthier (junior, 54 kilos).

SKI DE FOND

De l'argent pour Julien Bouchard

QUÉBEC (JSTP) - Le fondeur Julien Bouchard de Dolbeau-Mistassini s'est imposé lors de la quatrième et dernière tranche de la Coupe du Québec, en raflant la médaille d'argent chez les junior B. Le jeune Dolmissois a parcouru le 10 kilomètre en style libre (patin) en un temps de 30m18, ce qui lui a valu le deuxième rang à l'issue de l'épreuve présentée au mont Sainte-Anne. Pour ce qui est des performances des autres fondeurs de la région, on signale, chez les juvéniles, la sixième place de Samuel Truchon-Tremblay d'Alma qui a skié les 17,5 km en 22m10. Quant à Rémi Bouchard de Dolbeau-Mistassini, il a pris le 17e rang en réalisant un chrono de 24m09.

Chez les juvéniles dames, Anne-Marie Gobeil a été la meilleure de la région avec une quatrième position. La Baieriveraine a parcouru le trajet de 7,5 km en 27m31. Sa concitoyenne Joanie Riverin a pour sa part conclu au 22e rang avec un temps de 31m48. En catégorie junior B, France Simard de La Baie a pris le sixième rang, après avoir négocié le trajet de 7,5 km en 28m40.

Denis Bouchard, qui s'occupait de transmettre les résultats de la délégation régionale, n'a pu donner les positions des jeunes au classement provincial final de la Coupe du Québec, ces derniers n'étant pas dévoilés au moment de l'appel.

SUR LE CLOU

Finale junior

CHICOUTIMI (JSTP) - La finale du hockey junior régional qui s'amorce ce soir, à compter de 19 h 30 au centre Mario Tremblay, a un p'tit air de déjà vu. On retrouve en effet les mêmes belligérants que l'an dernier, soit le Royal de Métabetchouan et les Aiglons d'Alma. Métabetchouan aura un gros défi à relever s'il veut gagner un 3e championnat consécutif des séries éliminatoires. Pour les Aiglons, qui avaient plié l'échine l'an dernier face au Royal, ce sera la quête d'un premier titre.

Midget

CHICOUTIMI (JSTP) - La finale de la Ligue midget BB s'annonce tout aussi relevée même si les Aiglons ont remporté le premier match de la série 3-2 contre les Citadins de Jonquière. Les deux formations croisent à nouveau le fer ce soir, à 19 h, au pavillon Kénogami. Les Aiglons tentent d'améliorer leur record en gagnant un quatrième championnat consécutif des séries. En classe midget CC, la finale 4 de 7 oppose deux excellentes formations, soit les Loups de Dolbeau-Mistassini et les Orioles de Jonquière. La formation jonquiéroise a pris les devants 1-0 dans cette finale en l'emportant 5-3. Les deux équipes s'affrontent à nouveau ce soir, à 18 h, au Foyer des loisirs de Jonquière. Les Orioles tentent d'ajouter un deuxième titre en trois ans.

Lavoie, premier chez les maîtres

Après avoir enlevé les honneurs du 50 km du Tour du Mont-Valin la semaine dernière en style classique, le Baieriverain Pierre Lavoie a récidivé au mont Sainte-Anne, mais cette fois en classe maîtres 2, style libre. Lavoie a parcouru le 50 km en 2h48m pour terminer premier de sa catégorie et 11e au classement général. En catégorie maîtres 3, Christian Lalancette de Chicoutimi s'est emparé du deuxième rang en réalisant le 50 km en 3h05m36. Au classement général, il détient le 26e rang.


Jean-Claude Girard
Représentant

ALMA TOYOTA
Téls: Bur.: 668-0195 Rés: 543-5347
Sans frais: 1-800-561-0195
630, du Pont Sud - ALMA
Lac-Saint-Jean (Québec)
00504417



Voici les nouvelles Suzuki pour le 21e siècle.
Les Aerio Fastback et Berline 2002. Tout est affaire d'attitude.

- Puissance standard la plus élevée de sa classe (141 hp)
- Auto-allumage des phares
- Tableau de bord numérique
- Volant inclinable
- AM/FM lecteur CD
- Deux coussins gonflables
- Servodirection
- Glaces électriques
- Traction avant
- Consommation 8,9 L/100 km (32 mpg) ville et 6,6 L/100 km (43 mpg) route (Fastback GL/TM)
- Serrures arrière à sécurité-enfants
- Dossier arrière rabattable en sections

DALLAIRE SUZUKI
Au rythme de ta vie
560, Melançon Saint-Bruno
343-3758
* Transport et préparation en sus.
www.suzuki.ca
SUZUKI AERIO Au rythme de ta vie

«LA SÉRIE DES AS» DE TENNIS

Neuf joueurs espèrent obtenir leur laissez-passer

par Johanne St-Pierre

JONQUIÈRE (JSTP) - Neuf joueurs et joueuses du Club de tennis intérieur Saguenay seront à l'oeuvre aujourd'hui, sur les courts du club jonquiérois, en vue d'obtenir leur laissez-passer pour le tournoi provincial «La série des As» dans les catégories 12 et 14 ans.

Le club est en effet l'hôte des finales pour la région de l'Est du Québec en fin de semaine. Hier, une douzaine de raquettes de la région ont disputé leur matchs de quart-de-finale pour atteindre les demi-finales qui débuteront à compter de 8h ce matin. La grande finale du tournoi réunira, les 20 et 21 avril, les finalistes de chaque catégorie (12 ans et 14 ans) de chacune des quatre régions en plus des huit meilleurs joueurs au classement provincial. Pour ce qui est de la région, trois joueurs sont assurés de leur participation chez les 14 ans, en raison de leur classement provincial. Il s'agit de Kevin Flamand-Lapointe de Jonquière, Nikolas Ouellet-Gilbert de Jonquière et de Céline Wauthier de Chicoutimi.

Chez les 12 ans, Marc-Antoine Poulin de Saint-Georges de Beauce a vaincu Benoît Fortin de Chicoutimi 6-4 et 6-2. Il affrontera en demi-finale le Jonquiérois Jean-Nicolas Larouche, qui avait défait Vincent Chauvette de Pintendre en trois sets (1-6, 7-5 et 6-2). L'autre demi-finale opposera Maxime Cassey de Rimouski à Jean-Maxime Lacroix de Québec. Du côté féminin, Camille Gravel de Saguenay s'est inclinée devant Camille Boucher de Sept-Îles en quart-de-finale en deux sets identiques de 6-2. Quant à Gabrielle Girard de Jonquière, elle a vaincu Anne-Marie Lamontagne de Sept-Îles (6-0, 7-5). Elle tentera de se qualifier en croisant la raquette contre sa concitoyenne Catherine Gauthier.

Groupe des 14 ans

Chez les 14 ans, Étienne Gauthier de Chicoutimi a eu raison de Marc-Alexandre Rioux de Rimouski (6-2, 6-4). Le Chicoutimien sera opposé aujourd'hui à Étienne Gill-Sioui de Québec. Marc-André Fortin de Chicoutimi a lui aussi connu un bon match alors qu'il a vaincu Jessy Bélanger de Québec (6-1 et 6-3). Il jouera en quart-de-finale contre Alexandre Duval de Québec. Quant à Simon-Pier Vézina d'Alma, il a défait Amin Ouardi 6-1 et 7-5. Il se mesurera ce matin à Lawrence Laliberté-Roy.

Chez les filles, la Chicoutimienne Annie-Pier Bouchard-Ouellet l'a emporté en deux sets de 6-3 et 6-2 sur Olivia Ianni de Sept-Îles. Elle affrontera Anne Bernard de Québec, qui avait défait, hier, Marie-Pier Morissette de Chicoutimi en deux sets de 6-0. Enfin, Josée-Ève Poulin de la Beauce s'est inclinée 6-4 et 7-6 face à Audrey Hachey de Jonquière. La Jonquiéroise tentera de se qualifier aujourd'hui, mais pour cela elle devra vaincre Érika Tremblay de la Beauce.

KARATÉ

Le «Koboshi-Montréal» part avec la coupe

par Johanne St-Pierre

ALMA (JSTP) - Réunis sous la bannière du club d'Alma, les karatékas du Lac-Saint-Jean ont suffisamment brillé sur les tatamis du centre Mario Tremblay pour permettre à leur club hôte de terminer au 3e rang de la «Coupe Jeunesse» «Shotokan», disputée hier à Alma. Mais c'est toutefois le «Koboshi-Montréal» qui est reparti avec la coupe dans ses bagages.

Quelque 229 karatékas de tous âges, provenant des quatre coins du Québec , s'étaient donné rendez-vous à Alma pour ce championnat provincial annuel de l'Association provinciale de karaté «Skotokan».

Parmi les meilleures prestations des compétiteurs locaux (provenant d'Alma et ses environs, de Métabetchouan et de Roberval), on signale, chez les adultes, la médaille d'argent en kata de Marc-André Fortin. La compétition d'hier servait également de sélection pour l'équipe du Québec chez les 18 ans et plus et le jeune Fortin a pu confirmer à nouveau sa place au sein de l'équipe.

Chez les dames, le trio de Jacinthe Tremblay, Guylaine Laforge et Sylvie Tardif a remporté la médaille d'or en catégorie kata en équipe (adultes).

Les jeunes n'ont pas été en reste et parmi les médailles remportées, on mentionne la médaille d'or en kata par équipe des Almatoises Stéphanie Simard, Laurie Émond et Annie Sheehy.



OR - Stéphanie Simard, Laurie Émond et Annie Sheehy d'Alma ont remporté la médaille d'or en kata par équipe, hier, lors de la «Coupe Jeunesse» tenue à Alma.

(Photo Francis Juneau)



SÉLECTIONNÉS - Gabriel Sylla de Montréal, Marc-André Fortin d'Alma et David Massé-Lecompte de Repentigny ont respectivement remporté l'or, l'argent et le bronze en combats, hier, à Alma. Sylla et Fortin sont confirmés sur l'équipe du Québec. De plus, Gabriel Sylla ira représenter le Québec lors d'une compétition provinciale qui se déroulera à Toronto en juin.

(Photo Francis Juneau)



MERCI! - Les Feux-Follets, catégorie juvénile AAA, de la polyvalente Dominique-Racine tiennent à remercier la clientèle du supermarché Maxi du secteur nord de Chicoutimi pour ses dons durant la campagne de financement tenue du 14 au 16 mars grâce à la collaboration de la direction et du personnel de l'établissement. Au total, 1088,71 $ ont été recueillis. La somme amassée permettra à l'équipe de participer au championnat civil AAA à St-Jean-sur-Richelieu du 5 au 7 avril.

BASKET-BALL AAA

Une pluie d'honneurs pour les équipes de Dominique-Racine

par Johanne St-Pierre

QUÉBEC (JSTP) - Jean-François Beaulieu, le joueur étoile de la formation de basket-ball AAA de la polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi, a été couronné joueur par excellence de la catégorie juvénile masculin de la section Est, hier, lors du banquet des championnats provinciaux tenu à l'hôtel Plaza Québec.

Il a pu célébrer doublement son succès avec ses coéquipiers puisque son équipe a remporté la bannière de la saison dans la catégorie juvénile masculin.

Les porte-couleurs masculin et féminin de Dominique-Racine ont également brillé dans plusieurs autres catégories marquant l'excellence. Ainsi, dans la catégorie «Athlètes sélectionnés sur l'équipe étoile de la section Est», on retrouve Alexandra R. Fradette en cadet féminin, tandis que chez les juvéniles, Émilie Villeneuve-Ouellet a été choisie chez les filles et Morgan Matthew-Fong chez les garçons.

Dans le volet «Athlètes ayant le mieux concilié études et sport», la mention est allée à Véronique Gaignard en cadet féminin et à François Raymond du côté masculin. Chez les juvéniles, Marie-Christine Dorion a mérité le titre tandis que Alexandre Chabot-Leclerc s'est vu décerner le même honneur chez les messieurs.

BADMINTON À CALGARY

Chantale Bergeron luttera pour le bronze

par Johanne St-Pierre

ALBERTA (JSTP) - La Jonquiéroise Chantale Bergeron, qui joue en tandem avec Florence Lavoie de Montréal, bataillera pour la médaille de bronze du double féminin, aujourd'hui, dans le cadre du tournoi national de badminton qui se déroule à Calgary. Le duo affrontera celui de Valérie Locker (Ontario) et Tammy Sun (Colombie-Britannique, les semées numéro 4 du tournoi. Hier, en demi-finale, Bergeron et Lavoie ont plié l'échine devant les grandes favorites du tournoi, l'expérimentée Denise Julien (Rouyn-Noranda) et la jeune Amélie Felx (Montréal) en trois sets de 7-5, 7-3, et 7-3.

Auparavant, le tandem Bergeron-Lavoie avait défait les troisièmes favorites du tournoi, Chloé Lennox (Colombie-Britannique) et Sara MacMaster (Ontario) au bout de cinq sets. Elles ont gagné le premier 7-2 avant de perdre les deux autres par la marque de 8-7 et 7-3. Elles ont finalement gagné la rencontre en gagnant les deux autres manches 8-7 et 7-5.

Chantale Bergeron, qui détient déjà son billet pour une participation au Championnat canadien présenté à Sherbrooke en mai, fait équipe pour la première fois avec Florence Lavoie, la championne canadienne chez les juniors l'an dernier. Une bonne chimie semble s'installer entre les deux joueuses. La coéquipière de longue date de Bergeron, Nancy Demers, est ennuyée par des maux de dos et ne terminera peut-être pas sa saison.

En double mixte, Chantale Bergeron, qui faisait équipe avec Pascal Gagnon de Montréal, s'est inclinée en deuxième ronde contre le duo de Brent Olynyk d'Alberta et Tammy Sun de la Colombie-Britannique.

CIRCUIT RÉGIONAL

Maurice Parent termine en tête

CHICOUTIMI (JSTP) - La lutte a été vive entre les détenteurs des 2e, 3e et 4e positions de la classe A du circuit régional Black Knight Sag-Lac.

En effet, si le premier rang est confortablement occupé par Maurice Parent de Québec grâce au maximum de 10 000 points accumulés selon la formule «cote deux-tiers», l'écart est mince entre les trois positions suivantes. Ainsi, Martin Boudreau de Chicoutimi a terminé au 2e rang avec 9167 pts, talonné de près par Luc Girard de Chicoutimi (9044 pts) et Alexandre Martel de Sherbrooke (9033 pts). Jean-François Allard d'Alma vient au 5e rang avec 8917 pts.

Pas de surprise chez les dames, où Fanny Bard de Saint-Félicien domine avec le maximum de points. Mais la Félicinoise n'a pas eu la partie facile avec une «rivale», mais aussi une partenaire de double, comme l'Almatoise Amélie Savard qui cumule 9967 pts. Quant à Stéphanie Tremblay d'Alma, elle a conclu en 3e position avec 9667 pts. Myriam Boucher de Chicoutimi et Martine Gagné de La Baie ont respectivement fini 4e (6333 pts) et 5e (5556 pts). En classe B, les cinq meilleurs chez les messieurs sont, dans l'ordre: Carl Fiset d'Alma avec 9575 pts, Guillaume Privé de Chicoutimi (9067 pts), Alain Boivin de La Baie (7832 pts), Renaud Tremblay de Roberval (7735 pts) et Danny Girard de Normandin (7591 pts). Chez les dames, on retrouve en tête Chantal Larivière avec 7808 pts, suivie de Marie-Andrée Paré de Roberval (7689 pts), Marie-Hélène Gilbert de La Baie (7549 pts), Marie-Ève Bergeron d'Alma (7082 pts) et Julie Paquette de Saint-Félicien (6595 pts).

Classes C et 15 ans et moins

En classe C, Jonathan Bélanger d'Alma trône au sommet avec 7475 pts, suivi de Jean-Michel Pedneault de Chicoutimi (7096 pts), de Martin Tremblay de La Baie (6742 pts), Pierre-Luc Martel de Chicoutimi (6659 pts) et Martin-Éric Gagné de La Baie (6421 pts). Chez les dames, les cinq premières positions sont respectivement occupées par: les Baieriveraines Sarah Gilchrist (9488 pts) et Marie-Claude Beaulieu, Audrey Bouchard d'Alma, 3e avec 7482 pts, Cindy Maltais de Chicoutimi (7060 pts) et Lyne Dufour de Jonquière (5922 pts)

Chez les 15 ans et moins, les cinq meilleurs garçons sont: Daniel thibeault de Chicoutimi (8812 pts), suivi des Robervalois Samuel Ménard (8550 pts) et Alexandre Laflamme (7558 pts), d'Anthony Dallaire d'Alma (7315 pts) et de Nicolas Masson de Chicoutimi (7000 pts). Du côté féminin, la palme va à Stéphanie Drolet (9050 pts), suivie de Mireille Gauthier (8388 pts), de Anne-Marie Duchesne de La Baie (7356 pts), de Myriam Lévesque (5879 pts) et de Mélanie Maltais d'Alma (3421 pts).

Pour ce qui est des résultats par sous-régions, les raquettes jeannoises sont plus fortes en classe A et B, ayant réussi à placer 12 joueurs parmi les cinq meilleurs de chaque catégorie contre 8 du Saguenay (60 % contre 40 %), tandis que pour les classes C et 15 ans et moins, c'est presque exactement l'inverse, avec sept Jeannois chez les meilleurs contre 11 pour le Saguenay (39 % du Lac contre 61 % du Saguenay). Ce qui laisse présager une belle lutte pour la prochaine saison!

Championnat junior

CHICOUTIMI (JSTP) - La Jonquiéroise Marie-Christine Dionne, qui faisait équipe avec Andréanne Richard de Montréal, a perdu en demi-finale, hier, contre les semées numéro 2 du Championnat provincial junior Black Knight disputé à Lévis.

Le duo Dionne-Richard s'est incliné en cinq sets (7-4, 7-3, 5-7, 3-7, 8-6) contre celui de Geneviève Saint-Jean et Daphné Laliberté.

La plupart des autres membres de la délégation régionale ont été éliminés en quart-de-finale de ce championnat qui réunissait plus de 200 joueurs du Québec. Outre Dionne, la délégation régionale était composée de Marc-Alexandre Paré, Alex Gagné-Fortin, Sarah Blackburn, Anne Tremblay, François Desjardins, Julie Paquette, Chantal Larivière, Catherine Bilodeau, Jean-Philippe Savard, Sébastien Guérard, Nicolas Masson, et Nathaniel Perron-Bouchard.









ADORABLES - La centaine de jeunes patineurs et patineuses du club «Les Fines Lames» de Chicoutimi ont réalisé, hier, leur première prestation officielle de leur spectacle «Trente ans d'étoiles à l'aube du millénaire», présenté au centre Georges-Vézina. Les jeunes athlètes-artistes seront de nouveau à l'oeuvre aujourd'hui, à compter de 13 h 30. Les billets sont disponibles au coût de 5 $ l'unité. Voici d'ailleurs quelques-unes des mignonnes vedettes en action.
(Photos Rocket Lavoie)



DEUXIÈME MATCH SAGUENÉENS-REMPARTS

Rajotte: «Le moment est venu de rebondir»

par Martin Tremblay

CHICOUTIMI (MT) - Les joueurs des Saguenéens ont encore un autre important rendez-vous, ce soir, à compter de 19 h 30, au centre Georges-Vézina, alors qu'ils recevront les Remparts de Québec dans cette deuxième rencontre de cette série 4 de 7.

Largement favoris, par tous les experts, pour vaincre l'équipe québécoise, après avoir terminé au premier rang de leur section, les Chicoutimiens sont, maintenant, dans une position fort délicate à la suite de leur défaite de 5-2, subie, jeudi soir dernier, sur leur propre glace.

Cette victoire des Remparts fait déjà partie des surprises des présentes séries de fin de saison. Les Sags ont perdu l'avantage de la glace et les joueurs des Remparts sont les premiers à le réaliser.

Dans la chaumières chicoutimiennes, le revers des Sags fait encore jaser et, de héros qu'ils étaient, après avoir remporté leur championnat, les joueurs de l'équipe locale ont perdu quelques plumes, victimes qu'ils sont de la loi du sport qui veut que les perdants n'aient pas de raison. Une deuxième défaite à la maison et la table est mise pour une belle tragédie sportive.

Pour l'entraîneur Alain Rajotte, un homme qui a déjà eu pignon sur rue à l'enseigne des impondérables de la vie, ce n'est pas le moment de prendre panique.

«Nous avons perdu une bataille et non pas la guerre. Je pense que cette défaite a permis à nos jeunes joueurs de revenir sur la terre. Ils ont eu une bonne gifle dans le visage et le moment est venu, pour eux, de rebondir. Nous avons tenu une excellente pratique, hier matin, et nous avons regardé le vidéo de la partie de jeudi. Nous avons joué seulement 10 minutes dans la rencontre et nous avons eu le temps de marquer deux filets, tout en ayant six chances de secouer les cordages du filet adverse. Dans le passé, nous nous sommes retrouvés souvent dans des situations identiques et, à chaque fois, les joueurs ont rebondi de belle façon. Le moment est venu de nous mettre en mode des séries éliminatoires, ce qui ne fut pas le cas, jeudi dernier. Je ne pense pas qu'il soit nécessaire de faire un dessin aux joueurs pour qu'ils comprennent l'importance des enjeux parce que ces derniers ont fort bien compris l'ampleur de la situation dans laquelle ils se sont mis. Les joueurs de cette équipe ont toujours été honnêtes envers eux-mêmes et envers leur équipe et je vois pas de raison qu'il en soit autrement pour cette rencontre de dimanche soir (ce soir).»



Alain Rajotte

Changements à prévoir

Pour cette deuxième rencontre de la série, Alain Rajotte a l'intention d'apporter certains changements à son alignement.

«Les trios seront remaniés, mais il n'est pas question de parler de ces changements. Nous allons réserver une petite surprise aux joueurs des Remparts. Nous allons devoir ajuster notre tir et il sera important de nous présenter dès le début. L'orgueil des joueurs a été piqué au vif et j'ai bien hâte de voir leur réaction. Il ne faut surtout pas mésestimer la qualité de l'équipe adverse. Les Remparts nous ont démontré qu'ils avaient une formation capable de rivaliser avec la nôtre. Dans toute cette histoire, c'est le travail qui va faire la différence, en bout de piste. Je dirige un groupe de jeunes fiers et intelligents et c'est la raison pour laquelle j'ai entière confiance en cette équipe. J'ai toujours pensé que nous allions remporter cette série en six ou en sept parties et je n'ai pas changé d'idée. Pour ce qui est de la foule, je dois admettre que cette dernière a la mémoire courte. Si nous remportons cette deuxième partie, les partisans vont nous voir gagnants en cinq parties. Par contre, j'adore cette foule de Chicoutimi et je ne la changerais pas pour celle de Québec ou d'ailleurs. Nous avons besoin du support des personnes qui sont dans les gradins et ce sont ces dernières qui représentent le sixième joueur pour notre équipe. En séries éliminatoires, c'est encore plus vrai.»

BUT VAINQUEUR EN PROLONGATION

Dufort sauve le Cap-Breton

par Steeve Paradis
(Collaboration spéciale)

BAIE-COMEAU (Le Soleil) - Le Drakkar a failli réussir l'impossible, mais un but de Jean-François Dufort à 11:48 de la première période de prolongation a sauvé les meubles pour les Screaming Eagles du Cap-Breton, qui ont arraché

une victoire de 4-3 et créé l'égalité 1-1 dans la série 4 de 7.

Les Eagles ont eu très chaud, car ils savaient qu'ils ne pouvaient perdre un deuxième

match consécutif à domicile.

Baie-Comeau avait fait preuve de persévérance au deuxième tiers pour créer l'égalité. Marc-André Fleury a résisté à la poussée pendant les 18 premières minutes de l'engagement, mais deux buts en 1:20 du Drakkar ont

changé le tempo. Joël Perrault a d'abord fait 3-2 et un puissant tir de Charles Linglet, avec 24 secondes à faire, a mis la pression du côté des locaux, qui ont tout de même haussé le rythme jusqu'à leur but victorieux.

«C'est malheureux que ça finisse comme ça, avec un but un peu chanceux, mais c'est souvent le cas en supplémentaire, a indiqué Richard Martel à bord de l'autocar après le match. On a montré beaucoup de caractère en

deuxième en revenant à égalité. On a eu 80 lancers (en fait 83) en deux soirs ici, c'est pas trop mal contre un club que plusieurs envoient déjà à la coupe Memorial. Les gars ont travaillé sans relâche.»

Les «Capers», comme on les appelle en Nouvelle-Écosse, ont chassé le gardien partant Ghyslain Rousseau de la rencontre à la 13e minute de jeu.

Des filets de Dominic Noël et de George Davis, qui portaient la marque à 3-1, ont amené Richard Martel à expédier Michel Bergevin-Robinson dans la

mêlée. Ce geste allait s'avérer un point tournant pour le reste du match.

«Michel nous a gardés dans le match jusqu'à la toute fin et il nous a donné une chance de gagner, a enchaîné le pilote. Quant à Rousseau, quand

tu donnes trois buts sur 10 lancers, on doit dire que l'efficacité n'est

pas là et c'est pour ça que je l'ai remplacé.»

On pourrait donc voir Bergevin-Robinson devant la cage du Drakkar mardi, pour le troisième match de cette série.

C'était la première fois de son histoire que le Drakkar subissait la défaite en prolongation dans les séries éliminatoires, lui qui avait une fiche de parfaite de trois victoires en autant de supplémentaires. En

saison, le Drakkar a conservé une fiche de 4-2 lorsque l'issue du match a été décidée après 60 minutes de jeu.

En bref

Pierre-Luc Émond et Pascal Pelletier ont marqué pour leurs clubs respectifs en début de match. Yanick Lehoux a récolté deux passes...

Les deux équipes se sont offertes une séance de brasse-camarade en fin de première. Pascal Morency, l'agitateur par excellence des Screaming Eagles, a alors été expulsé de la rencontre pour avoir écopé de deux pénalités de

10 minutes...

Le Drakkar a pris la route immédiatement après le match en

direction de Matane, où il arrivera à 8 h ce matin et prendra ensuite le

traversier à 15 h. Il sera à la maison aux alentours de 18 h.

Shanahan marque enfin son 500e but

DENVER (AP) - Brendan Shanahan a marqué le 500e but de sa carrière, brisant une égalité de 0-0 à 7:48 de la troisième période, samedi, propulsant les Red Wings de Detroit vers un gain de 2-0 contre l'Avalanche du Colorado.

Brett Hull a marqué le but d'assurance un peu plus tard au cours de l'engagement.

Dominik Hasek a réalisé 31 arrêts pour obtenir le 61e blanchissage de sa carrière, un sommet chez les gardiens actifs de la LNH.

Patrick Roy a quant à lui stoppé 24 tirs.

Shanahan a marqué son but lors d'un avantage numérique de deux joueurs, au moment où Alex Tanguay et Adam Foote se retrouvaient au banc des pénalités. Il a accepté un relais de Nicklas Lidstrom et battu Roy à partir du cercle de mise en jeu gauche.

Le meilleur marqueur des Red Wings cette saison avait disputé huit matchs sans marquer avant de récolter son 500e filet, un plateau que ses coéquipiers Brett Hull, Steve Yzerman et Luc Robitaille ont déjà été atteint.

La rivalité Detroit-Colorado a donné lieu à un autre épisode mouvementé, alors que deux minutes après le but de Shanahan, Roy a échangé des coups de poing avec Kirk Maltby, qui venait de tomber dans le filet du gardien de l'Avalanche. Hasek est ensuite venu s'en mêler, tandis que Sean Avery et Pascal Trépanier ont également échangé des coups.

Plus tard au cours de l'engagement, Chris Chelios a asséné un double échec à Mike Keane... cinq fois de suite.

PROMOTION PRINTANIÈRE

COUREUR DES BOIS

2002 QUEST 500 4X4



Le tout nouveau Quest 500 est équipé d'un puissant **moteur Rotax 4-Tec de 498 cc** et de toute la gamme des caractéristiques innovatrices de Bombardier. Vous pouvez donc être sûr qu'en optant pour le Quest 500, vous serez libre d'aller où bon vous semble, en toute liberté. La **console centrale pratique,** tout en offrant un accès simplifié au moteur et une plus grande superficie de rangement, permet de monter et de descendre plus facilement. La **traction intégrale continue, optimisée avec le système Visco-Lok',** vous permet d'affronter presque n'importe quel terrain. Et pour compléter le portrait de ce VTT exceptionnel : le **plus grand réservoir de carburant de l'industrie,** sa **traction CVC,** un **compartiment de rangement refermable** et une **alimentation électrique de 400 watts.**

Venez voir le Quest 500 4x4 de Bombardier chez

TREUIL GRATUIT

Garantie 3 ans

49$/semaine*

*Sur approbation de crédit

ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE INC.
1178, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord
543-3600

BOMBARDIER

DES VTT À VOTRE MESURE

Visitez le www.bombardier-vtt.com

www.equipementsvilleneuve.com

©2001 Bombardier Inc. Tous droits réservés. ** Marques de commerce et * marques déposées de Bombardier Inc. ou de ses sociétés affiliées. Au Canada, les produits sont distribués par Bombardier Inc. 'Marque déposée de GKN Viscodrive GmbH. Bombardier se réserve le droit de modifier en tout temps les spécifications, les prix, les designs et les caractéristiques de ses modèles et de leurs équipements, et ce, sans préavis et sans encourir d'obligations. Il est recommandé d'avoir 16 ans et plus pour conduire un VTT. Bombardier suggère fortement à tous les conducteurs de VTT de suivre un cours de formation sur la sécurité. Pour toute information concernant la sécurité et le cours prévention, communiquez avec votre concessionnaire autorisé de VTT Bombardier ou téléphonez au Canada, au Conseil canadien de la sécurité au (613) 739-1535, poste 227. **Conduire un VTT peut être dangereux. Pour votre sécurité : portez toujours un casque, une protection pour les yeux et des vêtements sécuritaires appropriés. Gardez toujours à l'esprit que l'alcool/les drogues et la conduite ne font pas bon ménage. Ne circulez jamais sur une surface revêtue ou sur des routes publiques. Ne transportez aucun passager. Ne tentez jamais d'effectuer des manœuvres spectaculaires. Évitez les vitesses excessives et soyez particulièrement prudent en terrain accidenté.** Bombardier insiste pour que vous ROULIEZ DÉLICATEMENT sur les terrains publics et privés. Assurez l'avenir de ce sport en respectant l'environnement, les lois locales et les droits d'autrui lorsque vous conduisez. Conduisez de façon responsable.

00510861

LAMES FILANTES DE ROBERVAL

Le championnat apportera plus de visibilité

par Martin Tremblay

ROBERVAL (MT) -Coordonnatrice du Championnat provincial de patinage de vitesse sur courte piste, division 2, en compagnie de Liane Martel, Diane Larouche croit que les dirigeants du club Les Lames filantes de Roberval ont vu juste en présentant cette compétition d'envergure.

Selon elle, ce Championnat va donner au club robervalois cette visibilité dont il a besoin.

«Pour un petit club comme le nôtre, avec ses quelque 40 membres, il est important d'avoir une certaine visibilité. Cette dernière va contribuer à faire connaître notre club et nous allons en récolter des dividendes dans un avenir très prochain. Qui plus est, c'est, pour nous, une excellente opportunité de faire une campagne de financement, tout cela par le biais des commanditaires qui nous ont permis de présenter cet événement provincial. C'est la première fois que nous accueillons une telle compétition dans nos murs et, même si nous avons dû investir temps et énergie, le jeu en valait la chandelle. Nous travaillons sur le dossier depuis plusieurs mois et c'est une armée de 142 bénévoles qui va trimer dur pendant les deux jours du Championnat. Une telle organisation ne peut pas fonctionner sans le secours de tous les intervenants du milieu immédiat et nous devons une fière chandelle aux décideurs qui nous ont permis d'atteindre nos objectifs.»

La relève de demain

Lors de ce Championnat, ce sont les meilleurs éléments de l'Est et de l'Ouest du Québec qui croisent le fer.

Pour Diane Larouche, c'est là une occasion en or pour tous les jeunes du Québec de se faire valoir.

«Au cours de la saison, c'est la seule fois où les patineurs de l'Est et de l'Ouest du Québec se rencontrent. Cette année, après le Championnat de 2001 à Laval, la région Est a été mandatée pour organiser l'événement. C'est le club de Roberval qui a été choisi après avoir manifesté le plus grand intérêt et le plus d'enthousiasme. A la suite de la compétition, les athlètes, qui ont entre 8 et 16 ans, verront 12 d'entre eux être proclamés champions québécois, soit un par catégorie et par sexe. Nous avons eu 142 inscriptions et c'est là un nombre qui démontre bien le grand intérêt que les jeunes du Québec ont pour cette discipline sportive. Il est bien évident que les performances de notre équipe aux Jeux olympiques de Salt Lake City y sont pour beaucoup de cet engouement.»



PRESTATIONS- Plusieurs jeunes athlètes ont signé des prestations de premier plan lors de la présentation de la première journée, à Roberval, du Championnat provincial de niveau 2. Nous reconnaissons, dans l'ordre habituel, Elisabeth Albert de Chicoutimi, Amélie Bourdage d'Alma et Ann-Josée Dion de Jonquière.

(Photo Steeve Tremblay)

Retombées économiques

Sur le plan économique, Diane Larouche croit que le secteur va retirer des dividendes de la présentation de ce Championnat.

«Si on tient compte du fait que la majorité des patineurs viennent de l'extérieur du Québec, lesquels seront au nombre de 600, il faut bien comprendre qu'il y a là une dimension économique intéressante. Roberval deviendra, pour une durée de deux jours, le centre d'une activité sportive majeure. Pour notre club, qui a terminé premier au classement général de la dernière saison au niveau régional, ce sera un tremplin qui va le propulser vers de nouveaux sommets sur le plan de l'organisation.»

Soulignons qu'aucun résultat ne nous est parvenu à la suite de la première journée de ce Championnat provincial.

CHEZ LES BLOUIN-TURCOTTE

Un mode d'expression intégré à la famille

par Martin Tremblay

ROBERVAL (MT) -Chez la famille de Sylvie Blouin et Alain Turcotte de Roberval, le patinage de vitesse sur courte piste est devenu une forme d'expression intégrée à presque tous les membres de la famille.

En effet, le père et la mère, qui sont impliqués dans l'organisation du club Les Lames filantes, suivent de très près les prouesses de leur fils, Martin, et de leur jeune fille, Marilou.

Pour un, Martin Turcotte, qui s'impose dans la catégorie cadette en division 1, a connu une saison du tonnerre et il participera aux Championnats nord-américains et au Championnat canadien.

Pour sa part, Marilou, qui est âgée de 10 ans, est en train de se faire une place intéressante dans la catégorie benjamine et elle revendique déjà une intéressante 3e place au niveau régional et elle a signé une 4e place au Championnat de l'Est du Québec.

Pour leur part, les parents, Sylvie et Alain, ne veulent pas demeurer en reste et ils patinent dans la catégorie des maîtres. Pour eux, il s'agit bien plus d'une activité de mise en bonne condition physique que de vouloir signer des exploits personnels.

Médecins de profession, le couple Blouin-Turcotte était bien présent lors de la compétition de fin de semaine à Roberval.

En plus de Martin et Marilou, Sylvie et Alain ont deux autres enfants, à savoir Gabrielle (1 an) et Marie-Anne (8 ans). Cette dernière pratique le patin artistique.

Une future vedette

Pour Marilou Turcotte, le patinage de vitesse est déjà une priorité et elle avoue avoir déjà fait des choix personnels pour consacrer plus de temps à son entraînement.

«J'ai déjà mis de côté une émission de télévision que j'aime beaucoup pour avoir plus de temps pour m'entraîner hors glace. Quand on veut devenir un bon athlète, il faut savoir faire des sacrifices. Je passe plus de cinq heures par semaine sur la glace, mais ce n'est pas assez pour atteindre des niveaux supérieurs.»

Etudiante à l'école primaire Notre-Dame de Roberval, Marilou souligne qu'elle est chanceuse de pouvoir compter sur de bonnes amies qui aiment le patin de vitesse autant qu'elle.

«J'ai trois bonnes amies, comme Nathalie Garneau (cadette), Sara Tremblay (benjamine) et Florence Gareau (benjamine) qui aiment le patin de vitesse autant que moi. Nous nous entraînons ensemble et nous aimons bien cette discipline. Nous avons des objectifs bien précis et nous voulons toujours progresser. J'adore la compétition et je pense que c'est très bon pour un jeune de pouvoir se mesurer aux meilleurs de sa catégorie et de tenter d'améliorer ses temps personnels.»

Concernant ses ambitions personnelles, Marilou est très claire à ce sujet-là.

«Lors des derniers Jeux olympiques, j'ai regardé patiner les membres de l'équipe canadienne et je me suis dit que moi aussi, un beau jour, j'allais faire partie de cette équipe. Je suis encore très jeune, mais mon principal objectif est de participer aux Jeux olympiques. Je suis prête à faire tous les efforts nécessaires pour atteindre cet objectif.»

Comme tous les jeunes, Marilou a des idoles, mais dans son cas le choix est on ne peut plus connexe à ses ambitions.

«Mon idole, c'est le médaillé olympique Marc Gagnon. Ce dernier a été merveilleux aux derniers Jeux olympiques et j'espère pouvoir atteindre son niveau, un beau jour. J'aime bien Marie-Eve Drolet et je pense qu'elle va devenir une grande championne. J'admire, aussi, mon frère Martin, qui va participer à des compétitions nationales.»

Pour l'avenir, Marilou a déjà un plan de carrière bien précis.

«J'aimerais bien devenir ingénieur. Je suis très bonne en mathématique et je pense que cela va m'aider à devenir ingénieur. C'est une profession que j'aimerais faire.»



FUTURE CHAMPIONNE - Marilou Turcotte de Roberval est considérée comme une future championne dans la discipline du patinage de vitesse sur courte piste. Sur cette photo, elle est accompagnée de l'une des deux coordonnatrices du Championnat provincial, Diane Larouche.

(Photo Steeve Tremblay)

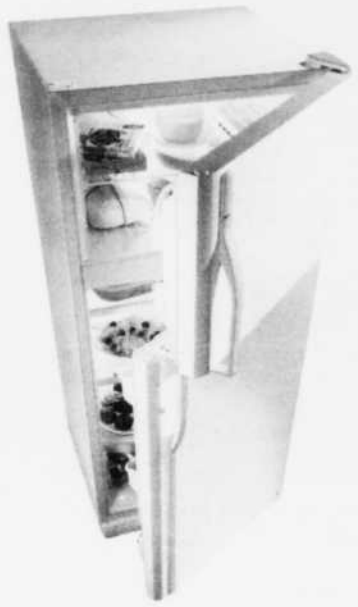


MINI-BASKET - La polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi était l'hôte du tournoi de mini-basket. Dans la division mixte, le Collège de Saint-Ambroise a remporté les honneurs avec une fiche parfaite de trois victoires, aucune défaite. Ci-haut, les joueurs de la formation Vanier (chandail foncé) tentent de prendre le contrôle du ballon. Mais un porte-couleurs de Saint-Antoine (chandail pâle) semblent vouloir s'interposer.

(Photo Rocket Lavoie)

SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 30 MARS 2002



809,99$*

RÉFRIGÉRATEUR KENMORE DE 18,1 PI³ À CONGÉLATEUR EN HAUT

2 tablettes coulissantes à rebord. 2 hydrateurs transparents, dont 1 à réglage d'humidité.

N° 65852.

Rég. Sears 999,99. Soldé 899,99



494,99$*

CUISINIÈRE KENMORE À NETTOYAGE FACILE ET À ÉLÉMENTS-SERPENTINS

Dessus basculant pour nettoyage facile. Roulettes blocables.

N° 59208.

Rég. Sears 749,99. Soldée 549,99

Aussi en noir sur blanc.

Supplément pour four autonettoyant

Il y a des magasins Sears près de chez vous

Gros appareils ménagers disponibles dans les magasins suivants:

Chicoutimi

Place du Saguenay (418) 549-8240

Alma

Centre commercial Carrefour Alma (418) 662-2222

rabais 10%

sur tous les gros appareils ménagers, aspirateurs et machines à coudre Kenmore[MD] sauf les articles 'Valeur sûre' 'Grande nouvelle'

même s'ils sont déjà en solde

AVEC LA CARTE SEARS,

Pas d'intérêt avant septembre 2003* pour tous les meubles** et ensembles matelas-sommier!

*Payer en 18 mensualités égales, sans intérêt, jusqu'en septembre 2003. Sur approbation de votre crédit. Achat minimum: 200 $. Les mensualités indiquées ont été arrondies au cent près. L'offre ne peut pas être combinée à l'offre «Épargnez 10 % de plus ». L'offre des meubles et ensembles matelas-sommier en vigueur jusqu'au samedi 30 mars 2002.

**R/01 Meubles; à l'exclusion des meubles pour bébés.



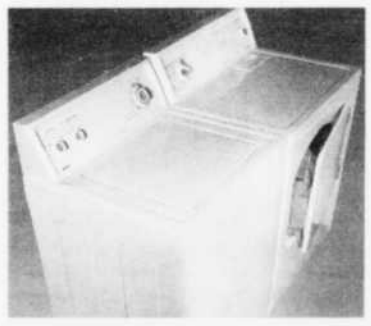
485,99$*

LAVE-VAISSELLE KENMORE LAVAGE ULTRA À 4 CYCLES

Lavage sur 3 niveaux. Insonorisation 'Quiet Guard'. N° 15592.

Rég. Sears 579,99. Soldé 539,99

En blanc ou noir



laveuse 539,99$*

sécheuse 449,99$*

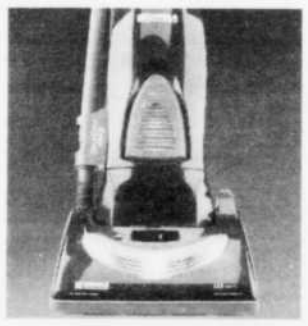
DUO LESSIVE KENMORE DE SUPER CAPACITÉ

Laveuse 3 pi³. N° 22652.

Rég. Sears 699,99. Soldée 599,99

Sécheuse 6,5 pi³. N° 62652.

Rég. Sears 549,99. Soldée 499,99



242,99$*

ASPIRATEUR VERTICAL KENMORE 12 A

Filtre HEPA**. N° 39070.

Rég. Sears 379,99. Soldé 269,99

**Filtre particulaire à haut rendement

*Le rabais de 10% est inclus dans les prix en vedette. Pour les articles en solde, le rabais est déduit du prix de solde.

Gros appareils ménagers en ligne au www.sears.ca

NP0351202

Copyright 2002. Sears Canada Inc.

005108162